




3 1761 11765552 2

CA1
IA320
-78S52

GOVT



Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761117655522>

**Socio-Economic
Baseline Data Inventory
of the
Yukon Territory**

**Recueil de données
socio-économiques
de base
pour le Territoire
du Yukon**

CA1
IA320
-78552



Socio-Economic Baseline Data Inventory of the Yukon Territory

Recueil de données socio-économiques de base pour le Territoire du Yukon

Published under authority of the
Hon. J. Hugh Faulkner,
Minister of Indian and Northern Affairs,
Ottawa, 1978
QS-8153-000-BB-A1

Publié avec l'autorisation de
l'hon. J. Hugh Faulkner,
ministre des Affaires indiennes et du Nord,
Ottawa, 1978
QS-8153-000-BB-A1

© Minister of Supply and Services Canada 1978

© Ministère des Approvisionnements et
Services Canada 1978

Data Management Division,
Northern Economic Planning Branch,
Department of Indian Affairs and
Northern Development,
Ottawa, Ontario

Division de la gestion des données
Direction de la planification économique du Nord
Ministère des Affaires indiennes
et du Nord
Ottawa (Ontario)

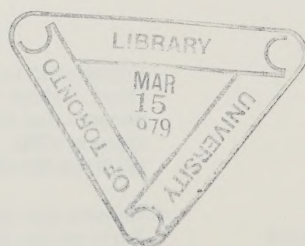
July, 1977

Juillet 1977

Contents

Table des matières

1. Human Society		1. Société	
1.1 Population Characteristics	1	1.1 Caractéristiques de la population	1
1.2 Employment	44	1.2 Emploi	44
1.3 Income	98	1.3 Revenu	98
2. Community Services and Infrastructure		2. Services communautaires et infrastructure	
2.1 Housing	121	2.1 Logement	121
2.2 Services	134	2.2 Services	134
2.3 Community Infrastructure	182	2.3 Infrastructure communautaire	182
2.4 Regional Infrastructure	187	2.4 Infrastructure régionale	187
3. Economic Activities		3. Activité économique	
3.1 Commercial Activity	195	3.1 Activité commerciale	195
3.2 Expenditure and Prices	202	3.2 Dépenses des familles et prix	202
3.3 Mining	207	3.3 Exploitation minière	207
Appendix A — List of Tables, Vol. II of the Yukon Economy, Its Potential for Growth and Continuity	217	Annexe A — Liste des tableaux de la publication <i>Yukon Economy, its Potential for Growth and Continuity</i> , volume II	217
Appendix B — List of Tables, Yukon Territory, Statistical Appendix to the Annual Report of the Commissioner, 1970-71	222	Annexe B — Liste des tableaux de la publication <i>Yukon Territory, Statistical Appendix to the Annual Report of the Commissioner, 1970-71</i>	222
Appendix C — Table of Contents, Statistical Review, Yukon Territorial Government, 1970-74	225	Annexe C — Table des matières de la publication <i>Statistical Review 1970-74 de l'administration territoriale du Yukon</i>	225



Introduction

In assessing the impact of pipeline construction in the Yukon Territory, every effort must be made to identify and minimize problem areas and maximize benefits. To do so, it will be necessary to identify the effects of pipeline construction and operation on the society and economy of both the individual communities in the corridor through which the pipeline will pass and the Territory at large.

As part of a program of pipeline related research, the Data Management Division, jointly with the Yukon Territorial Government, has compiled a socio-economic baseline inventory. This is an attempt to seek out and compile all socio-economic data on the Territory which is available in published form.

This publication covers a wide range of subjects including Human Society, Community Services and Infrastructure, and Economic Activities. Selected tabulations in each area are presented in this publication. Other available information not actually presented has been identified for the benefit of the users who may wish to consult the sources noted.

It is hoped that this inventory will not only prove useful for impact studies to evaluate the socio-economic effects of proposed pipelines but will be of valuable assistance to researchers in other Yukon studies.

We wish to thank the staff of the various departments of the Yukon Territorial Government and the employees of Federal Government Departments and private agencies who assisted us in identifying and compiling this material.

Introduction

Pour pouvoir évaluer les répercussions de la construction d'un pipeline dans le Territoire du Yukon, il faut tenter l'impossible pour cerner les problèmes, pour en régler le plus grand nombre et pour porter les bénéfices au maximum. Il sera donc nécessaire d'évaluer les effets économiques et sociaux de la construction et de l'exploitation du pipeline non seulement sur les localités qu'il traversera, mais sur tout le Territoire.

Dans le cadre d'un programme de recherche ayant trait au pipeline, la Division de la gestion des données, de concert avec l'administration territoriale du Yukon, a dressé un recueil de données socio-économiques de base, qui s'inscrit dans un projet visant à compiler toutes les données socio-économiques déjà publiées sur le Territoire.

La présente publication comporte une vaste gamme de sujets, y compris la société, les services et l'infrastructure communautaires, et les activités économiques. Elle contient aussi des tableaux choisis pour chaque secteur. Quant aux autres renseignements qui ne figurent pas ici, nous en avons donné les sources pour ceux qui souhaiteraient les consulter.

Nous espérons que ce recueil se révélera utile pour l'étude des effets socio-économiques de la construction du pipeline projeté et qu'il apportera également une aide précieuse aux autres chercheurs qui s'intéressent au Yukon.

Nous tenons à remercier le personnel des divers départements de l'administration territoriale du Yukon et les employés de ministères du gouvernement fédéral et d'organismes privés qui nous ont aidé à découvrir et à compiler cette documentation.

The following outline describes the general approach taken to provide a comprehensive socio-economic baseline data inventory of the Yukon Territory.

The work involved the development of a complete inventory of available social and economic statistical data from published sources. The information identified and gathered is primarily from 1971 Census and other Statistics Canada publications as well as published data from the Yukon Territorial Government. This inventory complements earlier statistical reports relating to the Yukon Territory, namely 'The Yukon Economy, Its Potential for Growth and Continuity — Analysis of Statistics and Statistical Needs of the Yukon Territory',¹ 'Yukon Territory Statistical Appendix to the Annual Report of the Commissioner 1970-71',² and 'Statistical Review 1970-1974'.³

A detailed listing of the tabulations contained in these reports may be found in Appendixes A, B and C of this publication. Those tabulations for which a corresponding or updated table appears in this inventory have been identified with an asterisk. Users who wish to obtain data from these publications may either consult the publications themselves or contact the Data Management Division, Northern Economic Planning Branch, D.I.A.N.D., Terrasses de la Chaudière, Ottawa, Ontario K1A 0H4. (Telephone 819-997-0550).

In addition to the statistical tabulations included in the publication, a vast amount of untabulated information is available from the 1971 Census. Information relating to the nature and scope of such data has been included under appropriate sections.

¹The Yukon Economy, Its Potential for Growth and Continuity Volume II Analysis of Statistics and Statistical Needs of the Yukon Territory. D. Wm. Carr and Associates Ltd. Ottawa, July, 1968.

²Yukon Territory Statistical Appendix to the Annual Report of the Commissioner 1970-71, Yukon Territorial Government.

³Statistical Review, 1970-74, Yukon Territorial Government.

Les paragraphes qui suivent décrivent la méthode que nous avons suivie en vue de dresser un recueil complet et détaillé de données socio-économiques de base pour le Territoire du Yukon.

Ce travail comportait l'établissement d'un recueil complet de statistiques sociales et économiques extraites de documents publiés. Les renseignements recueillis viennent en premier lieu du recensement de 1971 et d'autres publications de Statistique Canada, ainsi que de publications de l'administration territoriale du Yukon. Le présent recueil complète des rapports statistiques précédents portant sur le Territoire du Yukon, à savoir *The Yukon Economy, Its Potential for Growth and Continuity — Analysis of Statistics and Statistical Needs of the Yukon Territory*¹, *Yukon Territory Statistical Appendix to the Annual Report of the Commissioner 1970-71*², et *Statistical Review 1970-1974*³.

Aux annexes A, B et C, de la présente publication on trouvera une liste détaillée des tableaux contenus dans ces rapports. Dans le présent recueil, les tableaux correspondants ou mis à jour sont identifiés au moyen d'un astérisque. Les utilisateurs qui désirent obtenir des données provenant de ces publications peuvent venir les lire ou écrire à l'adresse suivante: Division de la gestion des données, Direction de la planification économique du Nord, Ministère des Affaires indiennes et du Nord, Terrasses de la Chaudière, Ottawa (Ontario) K1A 0H4 (Tél: 819-997-0550).

En plus des tableaux statistiques inclus dans cette publication, les utilisateurs peuvent obtenir un nombre considérable de données statistiques tirées du recensement de 1971, mais non disposées en tableaux. Les chapitres appropriés comportent des renseignements sur la nature et la portée de ces données.

¹*The Yukon Economy, Its Potential for Growth and Continuity, Volume II: Analysis of Statistics and Statistical Needs of the Yukon Territory*, D. Wm. Carr and Associates Ltd., Ottawa, juillet 1968.

²*Yukon Territory Statistical Appendix to the Annual Report of the Commissioner, 1970-71*, administration territoriale du Yukon.

³*Statistical Review, 1970-74*, Administration territoriale du Yukon.

Notes On Census Data

Users should be aware that many 1971 Census figures have been subjected to a confidentiality procedure to prevent the possibility of associating small figures with any identifiable individual. The technique used is known as “random rounding”. Under this method, all last or “unit” digits in a table (including all totals) are randomly rounded (either up or down) to “0” or “5”. Since totals are independently rounded they do not necessarily equal the sum of individual rounded figures in distributions. Totals normally comparable between tables may also not agree if one table is rounded and the other not or due to independent rounding of each table.

The 1971 Census was conducted on June 1, 1971. Population data for 1971 from the Census refer, therefore, to that date. Similarly, labour market activity refers to activity during the week May 24 to 31, 1971 inclusive and data reported on the labour force refers, generally to that week.

Remarques au sujet des données du recensement

Nous rappelons aux utilisateurs que, par souci de confidentialité, plusieurs données provenant du recensement de 1971 ont été soumises à un calcul qui empêche d’associer des chiffres de faible importance à une personne reconnaissable. Cette technique s’appelle «l’arrondissement aléatoire». En vertu de cette méthode, tous les derniers chiffres, c’est-à-dire les chiffres des unités (y compris tous les totaux) des tableaux sont arrondis de façon aléatoire (vers le haut ou vers le bas) à «0» ou à «5». Puisque les totaux sont arrondis séparément, ils ne sont pas nécessairement égaux à la somme des chiffres arrondis compris dans les distributions. De plus, il est possible que les totaux, normalement comparables d’un tableau à l’autre, ne correspondent pas si les chiffres ont été arrondis dans un tableau et non dans l’autre, ou s’ils l’ont été indépendamment dans chaque tableau.

Le recensement de 1971 a eu lieu le 1^{er} juin 1971. Les données sur la population pour 1971 se rapportent donc à cette date. De même, les données sur l’activité sur le marché du travail se rapportent à la semaine du 24 au 31 mai 1971 inclusivement, et aussi celles qui ont généralement trait à la population active.

1. Human Society

1. Société

Section 1: Human Society

1.1 Population Characteristics

Tables

1. **Human Society**
- 1.1 ***Population Characteristics***
- 1.1.1 Map of the Yukon Showing Census Enumeration Areas
- 1.1.2 Description of Enumeration Areas, (1966 & 1971 Census) and 1966 Census Data on Farms, Households and Population, Yukon
- 1.1.3 Total Population and Annual Growth Rate of Population — Yukon Territory and Canada, 1901-1976
- 1.1.4 Population by Sex, Yukon Territory and Canada, Selected Census years
- 1.1.5 Components of Population Change — Yukon Territory, 1941-1976
- 1.1.6 Age Distribution of Population, Yukon Territory, Selected Census years
- 1.1.7 Yukon Territory Population by Ethnicity, Sex, and Age Group, 1971
- 1.1.8 Yukon Population by Organized and Unorganized Areas, 1971
- 1.1.9 Ethnic Distribution of Yukon Population by Enumeration Area, 1971
- 1.1.10 Number of Families by Enumeration Areas — Yukon, 1971
- 1.1.11 Yukon Territory — Ethnic Origin of Head by Size of Census Family (by Enumeration Area), 1971
- 1.1.12 Yukon Territory Population by Community by Age — 1974 Selected Communities
- 1.1.13 Yukon Territory Population by Marital Status and Sex by Enumeration Area, 1971
- 1.1.14 Community Population by Community and Ethnic Origin, Yukon Territory, 1971
- 1.1.15 1976 Census Preliminary Data on Organized Yukon Communities and Unorganized Area
- 1.1.16 Births, Deaths, Natural Increase, Yukon Territory, 1951-1976
- 1.1.17 Vital Statistics, by Ethnic Group, Yukon, 1976
- 1.1.18 Additional Population Data — 1971

Section 1: Société

1.1 Caractéristiques de la population

Tableaux

1. **Société**
- 1.1 ***Caractéristiques de la population***
- 1.1.1 Carte du Yukon illustrant les limites des secteurs de dénombrement du recensement
- 1.1.2 Description des secteurs de dénombrement (recensements de 1966 et 1971) et données du recensement de 1966 sur les fermes, les ménages et la population du Yukon
- 1.1.3 Population totale et taux annuel d'accroissement démographique, Territoire du Yukon et Canada, 1901-1976
- 1.1.4 Population selon le sexe, Territoire du Yukon et Canada, certaines années de recensement
- 1.1.5 Facteurs de changements démographiques, Territoire du Yukon, 1941-1976
- 1.1.6 Répartition de la population selon l'âge, Territoire du Yukon, certaines années de recensement
- 1.1.7 Population du territoire du Yukon selon le groupe ethnique, le sexe et le groupe d'âge, 1971
- 1.1.8 Population du Yukon selon les régions municipalisées ou non, 1971
- 1.1.9 Répartition selon l'origine ethnique de la population du Yukon, par secteur de dénombrement, 1971
- 1.1.10 Nombre de familles par secteur de dénombrement, Yukon, 1971
- 1.1.11 Territoire du Yukon, origine ethnique du chef, selon la taille de la famille de recensement, par secteur de dénombrement, 1971
- 1.1.12 Territoire du Yukon, population par collectivité, selon le groupe d'âge, 1974, certaines collectivités
- 1.1.13 Territoire de Yukon, population selon l'état matrimonial et le sexe, par secteur de dénombrement, 1971
- 1.1.14 Population par collectivité, selon l'origine ethnique, 1971, Territoire du Yukon
- 1.1.15 Données provisoires du recensement de 1976 sur les collectivités du Yukon constituées en municipalités et sur les régions non municipalisées
- 1.1.16 Naissances, décès et accroissement naturel, Territoire du Yukon, 1951-1976
- 1.1.17 Statistiques de l'état civil par groupe ethnique, Yukon, 1976
- 1.1.18 Données additionnelles sur la population — 1971

(Tables 1.1.1 to 1.1.18)

Definitions

Enumeration Area (E.A.)

The reference made to E.A.'s in the tabulations describes the geographical boundaries as delineated in the 1971 Census. Table 1.1.2 contains a description of all Enumeration Areas.

Ethnic Group

Refers to Indian, Eskimo, Ukrainian etc. The respondent to the 1971 Census identified himself or herself as belonging to a particular ethnic group.

Census Family

Consists of a husband and wife (without children or with one or more children who have never been married, regardless of age) or a parent (with one or more children never married) living in the same dwelling. A family may consist also of a man or woman living with a guardianship child or ward under 21 years for whom no pay was received. The "*Head of the Family*" is the husband in a husband-wife family, or the parent in a one-parent family.

Marital Status

Refers to the conjugal status of a person, i.e. one of married, divorced or single, (separated persons are included under "married" category).

(Tableaux 1.1.1 à 1.1.18)

Définitions

Secteur de dénombrement (S.D.)

Les S.D. dont il est question dans les tableaux correspondent aux limites géographiques définies en vue du recensement de 1971. Tous les secteurs de dénombrement sont décrits dans le tableau 1.1.2.

Groupe ethnique

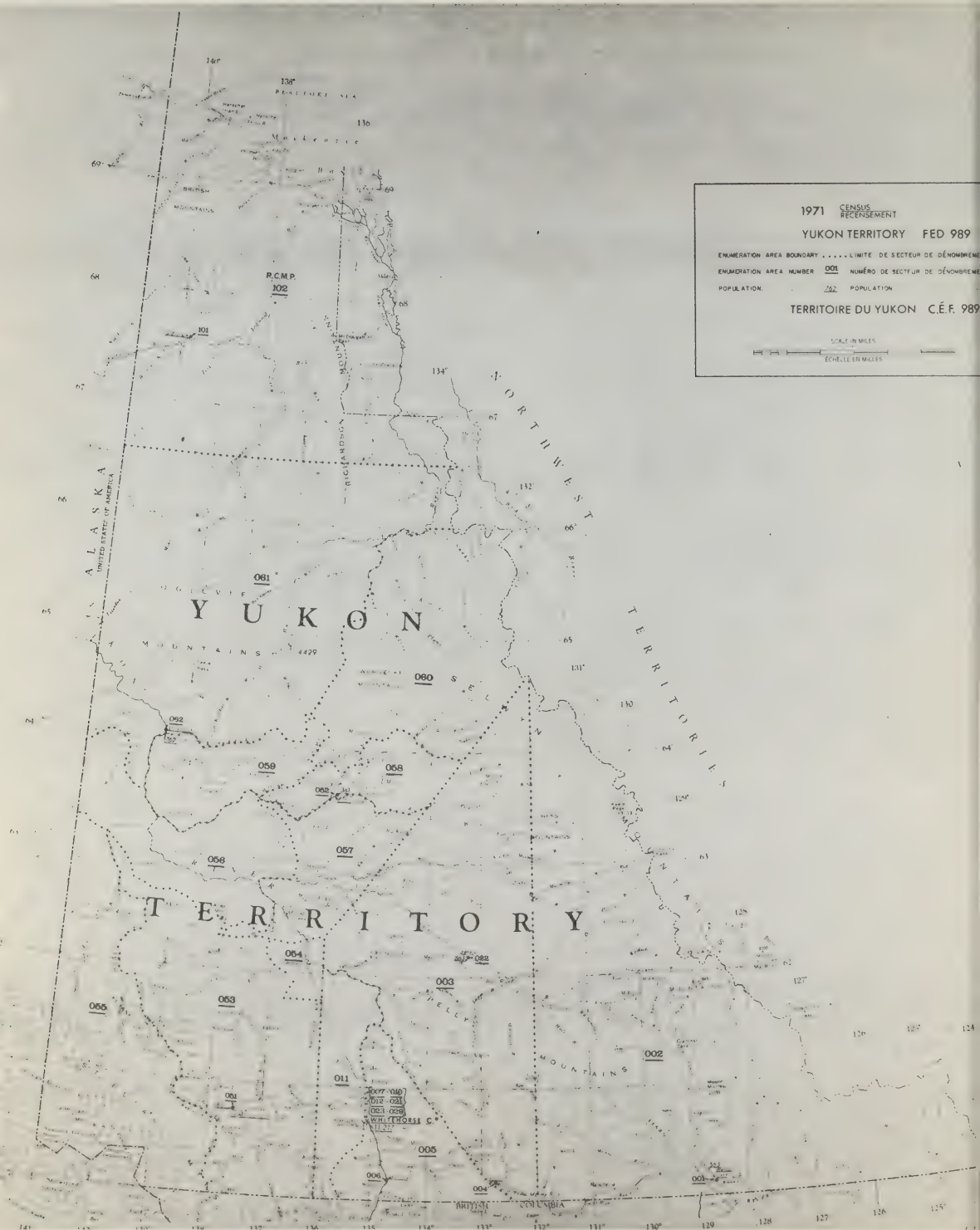
Origine ethnique indienne, esquimaude, ukrainienne, etc. Le recensé devait, en 1971, déclarer lui-même à quel groupe ethnique particulier il appartenait.

Famille de recensement

Epoux et épouse, avec ou sans enfants célibataires (peu importe leur âge) ou l'un ou l'autre des parents avec un ou plusieurs enfants célibataires vivant dans le même logement. Une famille peut être formée également d'un homme ou d'une femme vivant avec un enfant en tutelle ou un pupille de moins de 21 ans pour lequel ils ne reçoivent pas de rétribution. Le "*Chef de la famille*" est l'époux dans une famille époux-épouse, ou le père ou la mère dans une famille monoparentale.

Etat matrimonial

Etat conjugal d'une personne, soit mariée, divorcée ou célibataire. (Les personnes séparées sont comptées avec les personnes mariées.)



Census of Canada

1971

DESCRIPTION OF ENUMERATION

AREAS

YUKON TERRITORY

Electoral District of Yukon

ED No. 989

Recensement du Canada

1971

DESCRIPTION DES SECTEURS DE

DENOMBREMENT

TERRITOIRE DU YUKON

Circonscription électorale du Yukon

C.E. n° 989

Enumeration Area Secteur de dénombrement		Description of limits	Description des limites	1966		
Type Type	No. N°			Farms Fermes	Households Ménages	Pop. Pop.
G	1	<i>Watson Lake L.I.D.</i> : — Comprising all of the Local Improvement District.	<i>D.A.L. de Watson Lake</i> : — Comprenant tout le district d'amélioration locale.	—	177 temp.	631 53
G	2	<i>Unorganized</i> : — Bounded on the NE. & S. — Yukon Territory boundaries W. — 132 Meridian Exclusive of Watson Lake L.I.D.	<i>Non municipalisé</i> : — Bornes NE. et S. — Limites du Territoire du Yukon O. — 132 ^e méridien Sauf la D.A.L. de Watson Lake	—	95 temp.	458 59
G	3	<i>Unorganized</i> : — Bounded on the NW.— a straight line running northeasterly from Tatchun River at 136th Meridian to the Yukon Territory boundary (passing just east of Big Kalzas Lake and west of Lansing) E. — 132nd Meridian S. — Yukon Territory boundary SW.— Teslin Lake and River, Yukon River to the mouth of Little Salmon River, a line produced northwesterly to Frenchman Lake, Frenchman Lake and Tatchun River Exclusive of the unincorporated place known as Teslin and the village of Faro.	<i>Non municipalisé</i> : — Bornes NO.— ligne droite tracée vers le nord-est depuis l'intersection de la rivière Tatchun et du 136 ^e méridien jusqu'à la limite du Territoire du Yukon (passant juste à l'est du Grand lac Kalzas et à l'ouest de Lansing) E. — 132 ^e méridien S. — limite du Territoire du Yukon SO.— lac et rivière Teslin, fleuve Yukon jusqu'à l'embouchure de la rivière Little Salmon, une ligne prolongée vers le nord-ouest jusqu'au lac Frenchman et à la rivière Tatchun Sauf la localité non constituée connue sous le nom de Teslin et le village de Faro.	—	69	364
G	4	<i>Unorganized</i> : — Comprising the unincorporated place known as Teslin.	<i>Non municipalisé</i> : — Comprenant la localité non constituée connue sous le nom de Teslin.	—	67	324
G	5	<i>Unorganized</i> : — Bounded on the N. — Yukon River and Teslin River E. — Teslin River and Lake S. — Yukon Territory boundary W. — the height of land between Yukon River and Takhini River to Mount McIntyre, a straight line from the summit of Mount McIntyre to the summit of Golden Horn Mountain, a straight line from the summit of Golden Horn Mountain northeasterly to the bench-mark 2497, a straight line northeasterly from bench-mark 2497 to Triangulation Station 2406, a straight line from T.S. 2406 to the source of northern branch of the creek flowing between Chadburn and Cantlie Lakes, a straight line from said creek through	<i>Non municipalisé</i> : — Bornes N. — fleuve Yukon et rivière Teslin E. — rivière et lac Teslin S. — limite du Territoire du Yukon O. — la ligne de faîte entre le fleuve Yukon et la rivière Takhini jusqu'au mont McIntyre, une ligne droite du sommet du mont McIntyre jusqu'au sommet du mont Golden Horn, une ligne droite tirée vers le nord-est du sommet du mont Golden Horn jusqu'à la borne-repère 2497, une ligne droite vers le nord-est de la borne-repère 2497 à la station de triangulation 2406, une ligne droite de la station 2406 à la source de la branche nord du ruisseau reliant les lacs Chadburn et Cantlie, une ligne droite reliant ledit ruisseau aux	2	69	325

Enumeration Area Secteur de dénombrement		Description of limits	Description des limites	1966		
Type	No.			Farms Fermes	Households Ménages	Pop. Pop.
		T.S.'s 4901 (Canyon Mountain) and 2697, a straight line from T.S. 2697 northeasterly to a point directly east of the mouth of the Takhini River, a straight line to the mouth of the Takhini River, Yukon River and Lake Laberge Exclusive of Carcross unincorporated Village.	stations de triangulation 4901 (Canyon Mountain) et 2697, une ligne droite de la station 2697 vers le nord-est à un point situé directement à l'est de l'embouchure de la rivière Takhini, une ligne droite jusqu'à l'embouchure de la rivière Takhini, fleuve Yukon et lac Laberge. Sauf le village non constitué de Carcross.			
G	6	<i>Unorganized</i> : Carcross unincorporated Village: — Comprising all the unincorporated village.	<i>Non municipalisé</i> : Le village non constitué de Carcross, comprenant tout le village.	—	6 temp.	25 108
G	11	<i>Unorganized</i> : — Bounded on the N. — Tatchun River, Frenchman Lake produced southerly to the mouth of the Little Salmon River and Yukon River E. — Yukon River, Lake, Laberge, Yukon River, Takhini River, a straight line south from Takhini River to Triangulation Station 4880, a straight line from T.S. 4880 running southeasterly to the summit of Mount McIntyre and the height of land between Yukon River and Fish Creek S. — Yukon Territory boundary W. — 136th Meridian (intersecting Alaska Hwy, at Mile Post 956, Stony Creek Camp and the Whitehorse-Mayo Rd.) Exclusive of the Stony Creek Camp.	<i>Non municipalisé</i> : — Bornes N. — rivière Tatchun, lac Frenchman vers le sud jusqu'à l'embouchure de la rivière Little Salmon et fleuve Yukon E. — fleuve Yukon, lac Laberge, fleuve Yukon, rivière Takhini, une ligne droite tirée vers le sud de la rivière Takhini jusqu'à la station de triangulation 4880, une ligne droite tirée vers le sud-est de la station 4840 jusqu'au sommet du mont McIntyre et la ligne de faite entre le fleuve Yukon et Fish Creek S. — Limite du Territoire du Yukon O. — 136 ^e méridien (croisant la route de l'Alaska au mille 956, Stony Creek Camp et la route Whitehorse-Mayo) Sauf Stony Creek Camp.	1	30	119
G	7	<i>Whitehorse City, part</i> : — Bounded on the N. — a straight line produced easterly from the mouth of Takhini River E. — a straight line running southeasterly through Triangulation Stations 2697 and 4901 (Canyon Mountain) and a straight line southerly from T.S. 4901 to T.S. 2406 S. — a straight line passing through bench-mark 2497 from T.S. 2406 to Golden Horn Mountain W. — a straight line from Golden Horn Mountain running northeasterly through the summit of Mount McIntyre, the north-eastern boundary of the watershed of McIntyre Creek, the transmission line, the old Military Reserve boundary, Yukon River, the former limit of Whitehorse City, the exten-	<i>Ville de Whitehorse, partie</i> : — Bornes N. — une ligne droite tirée vers l'est à partir de l'embouchure de la rivière Takhini E. — une ligne droite tirée vers le sud-est en traversant les stations de triangulation 2697 et 4901 (Canyon Mountain) et une ligne droite vers le sud à partir de la station 4901 jusqu'à la station 2406 S. — une ligne droite passant par la borne-repère 2497, à partir de la station 2406 jusqu'au mont Golden Horn O. — une ligne droite tirée vers le nord-est à partir du mont Golden Horn et passant par le sommet du Mount McIntyre, la limite nord-est du bassin hydrographique de McIntyre Creek, la ligne de transmission, la limite de la vieille réserve militaire, le fleuve Yukon, l'ancienne	2	54	129

Enumeration Area Secteur de dénombrement		Description of limits	Description des limites	1966		
Type Type	No. N°			Farms Fermes	Households Ménages	Pop. Pop.
		sion of Tagish Rd., Lewes Blvd. and extension, the power line right-of-way, the dirt road running southeast from lot 336, the former limit of Whitehorse City and Yukon River	limite de la ville de Whitehorse, le prolongement du chemin Tagish, le boul. Lewes et son prolongement, le passage de la ligne d'énergie, le chemin de terre se dirigeant vers le sud-est à partir du lot 336, l'ancienne limite de la ville de Whitehorse et le fleuve Yukon.			
G	8	<i>Whitehorse City, part:</i> — Comprising areas 1, 2 and 3 bounded on the NE. — Yukon River S. — the former northern limit of Whitehorse City W. — the eastern boundary of the former Military Reserve and McIntyre Creek	<i>Ville de Whitehorse, partie:</i> — Comprenant les secteurs 1, 2 et 3; Bornes NE. — le fleuve Yukon S. — l'ancienne limite nord de la ville de Whitehorse O. — la limite est de l'ancienne réserve militaire et McIntyre Creek	—	82	424
G	9	<i>Whitehorse City, part:</i> — Bounded on the N. & SW. — the eastern boundary of the former Military Reserve E. — 8th Ave.	<i>Ville de Whitehorse, partie:</i> — Bornes N. et SO. — la limite est de l'ancienne réserve militaire E. — 8 ^e avenue	—	154	593
G	10	<i>Whitehorse City, part:</i> — Comprising all of the former Military Reserve. Exclusive of Takhini Subdivision and Takhini Trailer Court.	<i>Ville de Whitehorse, partie:</i> — Comprenant toute l'ancienne réserve militaire. Sauf le lotissement de Takhini et le parc à roulottes de Takhini.	—	176	817
G	11	Inserted between 6 and 7.	Inséré entre 6 et 7.			
G	23	<i>Whitehorse City, part:</i> — Comprising Takhini Subdivision.	<i>Ville de Whitehorse, partie:</i> — Comprenant le lotissement de Takhini.	—	175	800E
G	27	<i>Whitehorse City, part:</i> — Comprising Takhini Trailer Court on Range Rd.	<i>Ville de Whitehorse, partie:</i> — Comprenant le parc à roulottes Takhini, sur le chemin Range	—	140	500E
G	12	<i>Whitehorse City, part:</i> — Bounded on the NE. — Lewes Blvd., Alsek Rd., Tagish Rd., Takhini Ave., Kalsas Pl., Teslin Rd. and Tagish Rd. and extension S. — the former city limit W. — Yukon River	<i>Ville de Whitehorse, partie:</i> — Bornes NE. — boul. Lewes, chemin Alsek, chemin Tagish, avenue Takhini, Pl. Kalsas, chemin Teslin, chemin Tagish et son prolongement. S. — l'ancienne limite de la ville O. — fleuve Yukon	—	150 temp.	645 170
G	13	<i>Whitehorse City, part:</i> — Bounded on the N. & E. — former city limits S. — former city limit, the southeastern limit of Block 216, Alsek Rd., Aishihik Ave., McQuesten Rd., Tutshi St. and Teslin Rd. W. — Kalsas Rd., Takhini Rd., Tagish Rd., Alsek Rd., Lewes Blvd. and Yukon River Exclusive of Whitehorse General Hospital.	<i>Ville de Whitehorse, partie:</i> Bornes N. et E. — anciennes limites de la ville S. — ancienne limite de la ville, la limite sud-est de l'îlot 216, chemin Alsek, avenue Aishihik, chemin McQuesten, rue Tutshi et chemin Teslin O. — Chemin Kaksas, chemin Takhini, chemin Tagish, chemin Alsek, boul. Lewes et fleuve Yukon Sauf l'Hôpital général de Whitehorse.	—	172	600E

Enumeration Area Secteur de dénombrement		Description of limits	Description des limites	1966		
Type Type	No. No			Farms Fermes	Households Ménages	Pop. Pop.
G	14	<i>Whitehorse City, part:</i> Whitehorse General Hospital (east of Yukon River)	<i>Ville de Whitehorse, partie:</i> Hôpital général de Whitehorse (à l'est du fleuve Yukon)	—	1 temp.	16 58
G	25	<i>Whitehorse City, part:</i> — Bounded on the N. — Alsek Rd., the southeastern limit of Block 216 and the former city limit E. — the dirt road running south-east from lot 336 S. — the extension of, and Klondike Rd. W. — Tagish Rd., Teslin Rd., Tutshi St., McQuesten Rd. and Aishihik Ave.	<i>Ville de Whitehorse, partie:</i> Bornes N. — Chemin Alsek, la limite sud-est du l'ilot 216 et l'ancienne limite de la ville E. — le chemin de terre se dirigeant vers le sud-est à partir du lot 336 S. — le chemin Klondike et son prolongement O. — chemin Tagish, chemin Teslin, rue Tutshi, chemin McQuesten et avenue Aishihik	—	153	500E
G	26	<i>Whitehorse City, part:</i> — Bounded on the N. — Klondike Rd. and extension E. — the dirt road running south-east from lot 336 S. — power line right-of-way W. — the extension of, and Lewes Blvd. and the extension of Taglish Rd.	<i>Ville de Whitehorse, partie:</i> Bornes N. — chemin Klondike et son prolongement E. — le chemin de terre se dirigeant vers le sud-est à partir du lot 336 S. — le passage de la ligne d'énergie O. — boul. Lewes et son prolongement et le prolongement du chemin Tagish	—	175	600E
G	15	<i>Whitehorse City, part:</i> — Bounded on the N. — Hawkins St. and extension SE. — Yukon River W. — former city limit, White Pass and Yukon Ry. line and 4th Ave.	<i>Ville de Whitehorse, partie:</i> Bornes N. — rue Hawkins et son prolongement SE. — fleuve Yukon O. — ancienne limite de la ville, voie ferrée du <i>White Pass and Yukon Ry.</i> et 4 ^e avenue	—	84 temp.	370 58
G	16	<i>Whitehorse City, part:</i> — Bounded on the N. — Main St. E. — 4th Ave. S. — White Pass and Yukon Ry. line W. — former city limit	<i>Ville de Whitehorse, partie:</i> Bornes N. — rue Main E. — 4 ^e avenue S. — voie ferrée du <i>White Pass and Yukon Ry.</i> O. — ancienne limite de la ville	—	123 temp.	362 120
G	17	<i>Whitehorse City, part:</i> — Bounded on the N. — Jarvis St. and extension E. — Yukon River S. — the extension of, and Hawkins St. W. — 4th Ave.	<i>Ville de Whitehorse, partie:</i> Bornes N. — rue Jarvis et son prolongement E. — fleuve Yukon S. — rue Hawkins et son prolongement O. — 4 ^e avenue	—	151 temp.	645 114
G	18	<i>Whitehorse City, part:</i> — Bounded on the N. — former city limit E. — Yukon River S. — the extension of, and Jarvis St. W. — 4th Ave. and Two Mile Hill Rd. Inclusive of Moccasin Flats.	<i>Ville de Whitehorse, partie:</i> Bornes N. — ancienne limite de la ville E. — fleuve Yukon S. — rue Jarvis et son prolongement O. — 4 ^e avenue et chemin Two Mile Hill. Y compris Moccasin Flats.	—	205	706

Enumeration Area Secteur de dénombrement		Description of limits	Description des limites	1966		
Type Type	No. No.			Farms Fermes	Households Ménages	Pop. Pop.
G	19	<i>Whitehorse City, part:</i> — Bounded on the N. — Strickland St. E. — 4th Ave. S. — Main St. W. — 8th Ave.	<i>Ville de Whitehorse, partie:</i> Bornes N. — rue Strickland E. — 4 ^e avenue S. — rue Main O. — 8 ^e avenue	—	136	534
G	20	<i>Whitehorse City, part:</i> — Bounded on the N. — Wheeler St. E. — Two Mile Hill Rd. and 4th Ave. S. — Strickland St. W. — 8th Ave.	<i>Ville de Whitehorse, partie:</i> Bornes N. — rue Wheeler E. — chemin Two Mile Hill, et 4 ^e avenue S. — rue Strickland O. — 8 ^e avenue	—	137 temp.	527 61
G	21	<i>Whitehorse City, part:</i> — Bounded on the N. — former city limit E. — Two Mile Hill Rd. S. — Wheeler St. W. — 8th Ave.	<i>Ville de Whitehorse, partie:</i> Bornes N. — ancienne limite de la ville E. — chemin Two Mile Hill S. — rue Wheeler O. — 8 ^e avenue	—	144 temp.	596 61
G	24	<i>Whitehorse City, part:</i> — Bounded on the N. — Takhini Creek E. — Yukon Creek, McIntyre Creek, the eastern, northern and western boundaries of the former Military Reserve S. — transmission line and the northeastern boundary of the watershed of McIntyre Creek W. — a straight line northeasterly from Triangulation Station 5241 to T.S. 4880 and a straight line from T.S. 4880 to Takhini River Exclusive of that part of the Porter Creek Subdivision lying east of Alaska Hwy.	<i>Ville de Whitehorse, partie:</i> Bornes N. — Takhini Creek E. — Yukon Creek, McIntyre Creek, les limites est, nord et ouest de l'ancienne réserve militaire S. — ligne de transmission et la limite nord-est du bassin hydrographique de McIntyre Creek O. — une ligne droite tirée vers le nord-est à partir de la station de triangulation 5241 jusqu'à la station 4880 et une ligne droite entre la station 4880 et la rivière Takhini Sauf la partie du lotissement de Porter Creek située à l'est de la route de l'Alaska	—	182	750E
G	28	<i>Whitehorse City, part:</i> — Comprising that part of the Porter Creek Subdivision lying east of a line running south of the industrial area to Valleyview Rd., Valleyview Rd., Holly St., 14th Ave. E., Grove St., 12th Ave. E., Holly St., 11th Ave. E. and Grove St.	<i>Ville de Whitehorse, partie:</i> — Com- prenant la partie du lotissement de Porter Creek située à l'est d'une ligne tirée vers le sud à partir du secteur industriel jusqu'au chemin Valleyview, le chemin Valleyview, la rue Holly, la 14 ^e avenue est, la rue Grove, la 12 ^e avenue est, la rue Holly, la 11 ^e avenue est et la rue Grove	—	150	600E
G	29	<i>Whitehorse City, part:</i> — Comprising that part of the Porter Creek Subdivision lying between Alaska Hwy. on the west and a line running south of the industrial area to Valleyview Rd., Valleyview Rd., Holly St., 14th Ave. E., Grove St., 12th Ave. E., Holly St., 11th Ave. E. and Grove St. on the east.	<i>Ville de Whitehorse, partie:</i> — Com- prenant la partie du lotissement de Porter Creek située entre la route de l'Alaska à l'ouest et une ligne tirée vers le sud à partir du secteur industriel jusqu'au chemin Valleyview, le chemin Valleyview, la rue Holly, la 14 ^e avenue est, la rue Grove, la 12 ^e avenue est, la rue Holly, la 11 ^e avenue est et le côté est de la rue Grove.	—	190	800E
G	22	<i>Faro Village:</i> — Comprising all of the village.	<i>Village de Faro:</i> — Comprenant tout le village	—	100	350E

Enumeration Area Secteur de dénombrement		Description of limits	Description des limites	1966		
Type Type	No. No			Farms Fermes	Households Ménages	Pop. Pop.
G	23	Inserted between 11 and 12.	Inséré entre 11 et 12.			
G	24	Inserted between 21 and 22.	Inséré entre 21 et 22.			
G	25	Inserted between 14 and 15.	Insérés entre 14 et 15.			
G	26					
G	27	Inserted between 11 and 12.	Inséré entre 11 et 12.			
G	28	Inserted between 21 and 22.	Insérés entre 21 et 22.			
G	29					
G	51	<i>Haines Junction L.I.D.</i> : — Comprising all of the Local Improvement District.	<i>D.A.L. de Haines Junction</i> : — Comprenant tout le district d'amélioration locale.	—	56	206E
G	52	<i>Mayo L.I.D.</i> : — Comprising all of the Local Improvement District.	<i>D.A.L. de Mayo</i> : — Comprenant tout le district d'amélioration locale.	—	122	479
G	53	<i>Unorganized</i> : — Bounded on the N. — the southern boundary of the watershed of the Yukon River, the western boundary of the watershed of the Nordenskiöld River and a straight line easterly to a point on Whitehorse — Mayo Rd. where the 136th Meridian intersects E. — 136th Meridian (intersecting Alaska Hwy. at Mile Post 956, Stony Creek Camp and the Whitehorse — Mayo Rd.) S. — Yukon Territory boundary W. — Alsek River, Kaskawulsh River, Slims River, Kluane Lake, Kluane River, Donjek River and White River Exclusive of Haines Junction L.I.D. and inclusive of Stony Creek Camp.	<i>Non municipalisé</i> : — Bornes N. — la limite sud du bassin hydrographique du fleuve Yukon, la limite ouest du bassin hydrographique de la rivière Nordenskiöld et une ligne droite tirée vers l'est jusqu'à un point situé à l'intersection de la route Whitehorse-Mayo et du 136 ^e méridien E. — 136 ^e méridien (qui coupe la route de l'Alaska au mille 956, Stony Creek Camp, et la route Whitehorse-Mayo) S. — limite du Territoire du Yukon O. — rivière Alsek, rivière Kaskawulsh, rivière Slims, lac et rivière Klouane, rivière Donjek et rivière White <i>Sauf le D.A.L. de Haines Junction et comprenant Stony Creek Camp</i>	2	66 temp.	213 56
G	54	<i>Unorganized</i> — Bounded on the N. — the southern boundary of the watershed of the Yukon River to Five Finger Rapid, Yukon River and Tatchun River E. — 136th Meridian to its junction with Whitehorse — Mayo Rd. S. — a straight line westerly from a point on Whitehorse — Mayo Rd. where the 136th Meridian intersects W. — the western boundary of the watershed of the Nordenskiöld River	<i>Non municipalisé</i> : — Bornes N. — la limite sud du bassin hydrographique du fleuve Yukon jusqu'au rapide Five Finger, fleuve Yukon et rivière Tatchun E. — 136 ^e méridien jusqu'à son croisement avec la route Whitehorse-Mayo S. — une ligne droite tirée vers l'ouest à partir d'un point situé à l'intersection de la route Whitehorse-Mayo et du 136 ^e méridien O. — la limite ouest du bassin hydrographique de la rivière Nordenskiöld	—	57	311

Enumeration Area Secteur de dénombrement		Description of limits	Description des limites	1966		
Type Type	No. N°			Farms Fermes	Households Ménages	Pop. Pop.
G	55	<i>Unorganized:</i> — Bounded on the NE. — Ladue River, White River, Donjek River, Kluane River, Kluane Lake, Slims River, Kaskawulsh River and Alsek River S. & W. — Yukon Territory boundary	<i>Non municipalisé:</i> — Bornes NE. — rivière Ladue, rivière White, rivière Donjek, rivière et lac Kluane, rivière Slims, rivière Kaskawulsh et rivière Alsek S. et O. — limite du Territoire du Yukon	—	102	429
G	56	<i>Unorganized:</i> — Bounded on the N. — Sixty Mile River, Yukon River and Stewart River E. — from opposite the mouth of McQuesten River, the height of land between Stewart River and Lake Creek to, and along Grayling Creek, Pelly River and Yukon River S. — Big Creek, the southern boundary of the watershed of the Yukon River, the extension of, and Ladue River W. — Yukon Territory boundary	<i>Non municipalisé:</i> — Bornes N. — rivière Sixty Mile, fleuve Yukon et rivière Stewart E. — face à l'embouchure de la rivière McQuesten, la ligne de faite entre la rivière Stewart et le Lake Creek jusqu'à Grayling Creek, en suivant Grayling Creek, jusqu'à la rivière Pelly et le fleuve Yukon S. — Big Creek, la limite sud du bassin hydrographique du fleuve Yukon, rivière Ladue et son prolongement O. — limite du Territoire du Yukon	—	6	40
G	57	<i>Unorganized:</i> — Bounded on the N. — Stewart River SE. — a straight line running south-westerly from the mouth of Hess River to the Tatchun River at the 136th Meridian (passing just east of Big Kalzas Lake) S. — Tatchun River, Tatchun Lake, Tatchun River, Yukon River to Five Finger Rapid and the southern boundary of the watershed of the Yukon River W. — Big Creek, Yukon River, Pelly River, Grayling Creek and the height of land between Lake Creek and Stewart River to the mouth of the McQuesten River	<i>Non municipalisé:</i> — Bornes N. — rivière Stewart SE. — une ligne droite tirée vers le sud-ouest à partir de l'embouchure de la rivière Hess jusqu'à l'intersection de la rivière Tatchun et du 136 ^e méridien (passant juste à l'est du Grand Lac Kalsas) S. — rivière et lac Tatchun, rivière Tatchun, fleuve Yukon jusqu'au rapide Five Finger et la limite sud du bassin hydrographique du fleuve Yukon O. — Big Creek, fleuve Yukon, rivière Pelly, Grayling Creek et la ligne de faite entre le Lake Creek et la rivière Stewart jusqu'à l'embouchure de la rivière McQuesten	—	37	198
G	58	<i>Unorganized:</i> — Bounded on the NE. — Beaver River and Stewart River SE. — a straight line running in a northeasterly direction from the mouth of the Hess River to the Yukon eastern boundary at the 132nd Meridian (passing just west of Lansing) S. — Stewart River NW. — McQuesten River, South McQuesten River, Seattle Creek, a straight line east to Halfway Lakes, Mayo — Elsa Rd., Corkery Creek, Williams Creek, Keno Hill Rd. to the fork, a straight line to Christal Lake, Christal Creek, South McQuesten River and	<i>Non municipalisé:</i> — Bornes NE. — rivière Beaver et rivière Stewart SE. — une ligne droite tirée vers le nord-est à partir de l'embouchure de la rivière Hess jusqu'à la limite est du Yukon, au 132 ^e méridien (juste à l'ouest de Lansing) S. — rivière Stewart NO. — rivière McQuesten, rivière South McQuesten, Seattle Creek, une ligne droite tirée vers l'est jusqu'au lac Halfway, la route Mayo-Elsa, Corkery Creek, Williams Creek, le chemin Keno Hill jusqu'à la fourche, une ligne droite jusqu'au lac Christal, Christal Creek, rivière South	—	79	250

Enumeration Area Secteur de dénombrement		Description of limits	Description des limites	1966		
Type	No.			Farms Fermes	Households Ménages	Pop. Pop.
		McQuesten Lake produced along Scougale Creek Exclusive of Mayo L.I.D.	McQuesten et lac McQuesten prolongé jusqu'au Scougale Creek Sauf le D.A.L. de Mayo			
G	59	<i>Unorganized:</i> — Bounded on the N. — Klondike River E. — North McQuesten River S. — McQuesten River and Stewart River W. — Yukon River Exclusive of the city of Dawson.	<i>Non municipalisé:</i> — Bornes N. — rivière Klondike E. — rivière North McQuesten S. — rivière McQuesten et rivière Stewart O. — fleuve Yukon Sauf la ville de Dawson.	1	50 temp.	146 86
G	60	<i>Unorganized:</i> — Bounded on the N. — Peel River, 66th parallel of latitude and Yukon Territory boundary E. — Yukon Territory boundary and a straight line running in a northeasterly direction from the mouth of the Hess River to the Yukon eastern boundary at the 132nd Meridian (passing just west of Lansing) S. — Stewart River, Beaver River, Scougale Creek, McQuesten Lake, South McQuesten River, Christal Creek to Christal Lake, a straight line southwesterly to the fort on Keno Hill Rd., Williams Creek, Corkery Creek, Elsa — Mayo Rd. to Halfway Lakes, a straight line west to Seattle Creek, Seattle Creek and South McQuesten River W. — North McQuesten River to its source, a straight line northeasterly to Little Wind River, Little Wind River and Wind River	<i>Non municipalisé:</i> — Bornes N. — rivière Peel au 66 ^e parallèle et limite du Territoire du Yukon E. — limite du Territoire du Yukon et une ligne droite tirée vers le nord-est à partir de l'embouchure de la rivière Hess jusqu'à la limite est du Yukon, au 132 ^e méridien (passant juste à l'ouest de Lansing) S. — rivière Stewart, rivière Beaver Scougale Creek, lac McQuesten, rivière South McQuesten, Christal Creek jusqu'au lac Christal, une ligne droite tirée vers le sud-ouest jusqu'au fort situé sur le chemin Keno Hill, Williams Creek, Corkery Creek, route Elsa-Mayo jusqu'au lac Halfway, une ligne droite tirée vers l'ouest jusqu'à Seattle Creek, Seattle Creek et rivière South McQuesten O. — rivière North McQuesten jusqu'à sa source, une ligne droite en direction nord-est jusqu'à la rivière Little Wind, rivière Little Wind et rivière Wind	—	114	747
G	61	<i>Unorganized:</i> — Bounded on the N. — Arctic Circle SE. — Yukon Territory boundary, 66th parallel of latitude, Peel River, Wind River, Little Wind River and a straight line southwesterly to the source of North McQuesten River, S. — North McQuesten River, Klondike River, Yukon River and Sixty Mile River W. — Yukon Territory boundary Exclusive of the city of Dawson.	<i>Non municipalisé:</i> — Bornes N. — Cercle arctique SE. — limite du Territoire du Yukon au 66 ^e parallèle, rivière Peel, rivière Wind, rivière Little Wind et une ligne droite en direction sud-ouest jusqu'à la source de la rivière North McQuesten S. — rivière North McQuesten, rivière Klondike, fleuve Yukon et rivière Sixty Mile O. — limite du Territoire du Yukon Sauf la ville de Dawson.	—	12 temp.	29 137
G	62	<i>Dawson City:</i> — Comprising all of the city. The following EA is under the supervision of Commissioner 999-3 (Northwest Territories). <i>UNORGANIZED</i>	<i>Ville de Dawson:</i> — Comprenant toute la ville Le SD suivant est sous la supervision du Commissaire 999-3 (Territoires du Nord-ouest): <i>NON MUNICIPALISÉ</i>	—	184 temp.	742 58

Enumeration Area Secteur de dénombrement		Description of limits	Description des limites	1966		
Type	No.			Farms Fermes	Households Ménages	Pop. Pop.
G	101	<i>Old Crow Unincorporated Village: —</i> Comprising all of the unincorporated village. <i>RCMP</i>	<i>Village non constitué de Old Crow: —</i> Comprenant tout le village non constitué. <i>GRC</i>	—	38	218
G	102	<i>Unorganized: —</i> Comprising that part of Yukon lying north of the Arctic Circle. Exclusive of the unincorporated village of Old Crow.	<i>Non municipalisé: —</i> Comprenant la partie du Yukon située au nord du Cercle arctique. Sauf le village non incorporé de Old Crow.	—	—	—

Notes

1. The figures in the 1966 column except those marked 'E' are 1966 Census figures. Figures marked 'E' represent latest estimates of population compiled by Statistics Canada prior to the conduct of 1971 Census.
2. Temp. relates to persons whose permanent residence is outside the location shown in this description.
3. Enumeration Area Type G identifies the type of enumeration undertaken. In the case of the Yukon the 'Canvasser Approach' had been used.

Remarques

1. Les chiffres inscrit sous la rubrique 1966 sauf ceux qui sont suivis de la lettre «E», proviennent du recensement de 1966. Les chiffres suivis de la lettre «E» représentent les plus récentes estimations de la population, avant le recensement de 1971.
2. «Temp» a trait aux personnes dont la résidence permanente est située à l'extérieur du territoire faisant l'objet de la description.
3. L'expression «secteur de dénombrement de type «G» identifie le type de dénombrement.» Dans le cas du Yukon, on a utilisé un représentant au recensement.

**Total Population and Annual
Growth Rate of Population
Yukon Territory and Canada, 1901-1976**

Year (As at June 1) Année (au 1 ^{er} juin)	YUKON		CANADA	
	Population (Number) Population (nombre)	Annual Growth Rate (%) Taux annuel d'accroissement (%)	Population (Number) Population (nombre)	Annual Growth Rate (%) Taux annuel d'accroissement (%)
1901	27,219		5,371,315	
1911	8,512	- 11.0	7,206,643	3.0
1921	4,157	- 6.9	8,787,949	2.0
1931	4,230	0.2	10,376,786	1.7
1941	4,914	1.5	11,506,655	1.0
1951	9,096	6.4	14,009,429	2.0
1956	12,190	6.0	16,080,791	2.8
1961	14,628	3.7	18,238,247	2.5
1966	14,382	- 0.4	20,014,880	1.9
1971	18,390	5.0	21,568,310	1.5
1976p	21,392p	3.0	22,598,016	1.2

p . . . Preliminary data

Source:

1901-1966

1. Dominion Bureau of Statistics, *Canada Yearbook*, Annual Publication, Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa.

1971

2. Statistics Canada, *1971 Census of Canada, Population by Age Group*, Catalogue 92-715, Vol. 1, Part 2, April 1973.

1976

3. (p) 1976 Census Preliminary Figures.

**Population totale et taux annuel
d'accroissement démographique
Territoire du Yukon et Canada, 1901-1976**

p . . . données provisoires

1901-1966

Sources:

1. Bureau fédéral de la statistique, *Annuaire du Canada*, publication annuelle, Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie, Ottawa.

1971

2. Statistique Canada, *Recensement du Canada de 1971, Population: Groupes d'âge*; n° 92-715 au catalogue, vol. 1, partie 2, avril 1973.

1976

3. (p) Données provisoires du recensement de 1976.

Population by Sex, Yukon Territory and Canada, Selected Census Year¹

Year ² Année ²	Yukon Yukon			Male Hommes	Canada Canada		Males per 100 Females Hommes pour 100 femmes	
	Male Hommes	Female Femmes	Total Total		Female Femmes	Total Total	Yukon Yukon	Canada Canada
				(number) (nombre)				
1901	23,084	4,135	27,219	2,751,708	2,619,607	5,371,315	558	105
1911	6,508	2,004	8,512	3,821,995	3,384,648	7,206,643	325	113
1921	2,819	1,338	4,157	4,529,643	4,258,306	8,787,949	211	106
1931	2,825	1,405	4,230	5,374,541	5,002,245	10,376,786	201	107
1941	3,153	1,761	4,914	5,900,536	5,606,119	11,506,655	179	105
1951	5,457	3,639	9,096	7,088,873	6,920,556	14,009,429	150	102
1961	8,178	6,450	14,628	9,218,893	9,019,354	18,238,247	127	102
1971	9,920	8,470	18,390	10,795,370	10,772,945	21,568,315	117	100
*1976			21,392			22,598,016		

¹Census of Canada: Population, and Canada Year Books,
Dominion Bureau of Statistics, Ottawa

²As at June 1.

*Preliminary Figures.

Population selon le sexe, Territoire du Yukon et Canada, certaines années de recensement¹

¹Recensement du Canada: Population, et Annuaire du Canada,
Bureau fédéral de la statistique, Ottawa.

²Au 1^{er} juin.

*Chiffres provisoires.

1.1.5

Components of Population Change — Yukon Territory, 1941-1976

Period Période	Population Population		Actual Increase Accroissement réel	Natural Increase Accroissement naturel	Net Migration Migration nette	Average Annual Net Migration Migration moyenne annuelle nette
	Beginning of Period Début de la période	End of Period Fin de la période				
1941-51	4,914	9,096	4,182	859	+ 3,323	+ 332
1951-56	9,096	12,190	3,094	1,612	+ 1,482	+ 394
1956-61	12,190	14,628	2,438	2,067	+ 371	+ 74
1961-66	14,628	14,382	- 246	2,109	- 1,863	- 374
1966-71	14,382	18,388	4,006	1,594	+ 2,412	+ 482
1971-76p	18,388	21,392	3,004	1,654	+ 1,350	+ 270

Source: Census of Canada: Population

p 1976 Census Preliminary

1.1.5

Facteurs de changements démographiques — Territoire du Yukon, 1941-1976

Sources: Recensement du Canada: Population

p Données provisoires du recensement de 1976

Age Distribution of Population, Yukon Territory, Selected Census Years¹

Répartition de la population selon l'âge, Territoire du Yukon, certaines années de recensement¹

Age Class Groupe d'âge	1951 1951		1961 1961		1971 1971	
(years) (années)	(number) (nombre)	(per cent) (pourcentage)	(number) (nombre)	(per cent) (pourcentage)	(number) (nombre)	(per cent) (pourcentage)
0 - 4	1,319	14.5	2,337	16.0	2,114	11.5
5 - 9	809	8.9	1,761	12.0	2,291	12.5
10 - 14	526	5.8	1,187	8.1	1,963	10.7
15 - 19	435	4.8	765	5.2	1,441	7.8
20 - 24	934	10.3	1,109	7.6	1,848	10.1
25 - 34	2,115	23.3	2,956	20.2	3,466	18.8
35 - 44	1,313	14.4	2,118	14.5	2,261	12.3
45 - 54	750	8.2	1,243	8.5	1,570	8.5
55 - 64	428	4.7	677	4.6	916	5.0
65 - 69	186	2.0	180	1.3	224	1.2
Over 70	281	3.1	295	2.0	294	1.6
Total	9,096	100.00	14,628	100.0	18,388	100.0

¹Canada Year Book and Census of Canada: Population by Age Groups, 1971, Cat. No. 92-625, Dominion Bureau of Statistics, Ottawa.

¹Annuaire du Canada et Recensement du Canada de 1971: Population — Groupes d'âge, n° 92-715 au catalogue, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa.

1.1.7

1.1.7

Yukon Territory

Population du Territoire du Yukon

Population by Ethnicity, Sex and Age Group, 1971

selon le groupe ethnique, le sexe et le groupe d'âge, 1971

Age Groupe d'âge	Indian Indiens			Other Autres			Total Total		
	Male Hommes	Female Femmes	Total Total	Male Hommes	Female Femmes	Total Total	Male Hommes	Female Femmes	Total Total
Age 0 - 4	180	155	335	910	875	1,785	1,090	1,030	2,120
5 - 9	205	185	390	990	900	1,890	1,195	1,085	2,280
10 - 14	150	170	320	845	790	1,635	995	960	1,955
15 - 19	115	125	240	590	600	1,190	705	725	1,430
20 - 24	90	110	200	830	830	1,660	920	940	1,860
25 - 34	155	180	335	1,760	1,340	3,100	1,915	1,520	3,435
35 - 44	130	140	270	1,205	800	2,005	1,335	940	2,275
45 - 54	85	110	195	800	600	1,400	885	710	1,595
55 - 64	80	65	145	455	310	765	535	375	910
65 - 69	25	30	55	125	60	185	150	90	240
70 and Over 70 ans et plus	45	50	95	125	60	185	170	110	280
Total	1,260	1,320	2,580	8,635	7,165	15,800	9,895	8,485	18,380

Source: Statistics Canada Census 1971.

Source: Statistique Canada — Recensement de 1971.

Yukon Population by Organized and Unorganized Areas, 1971

Yukon	18,388
L.I.D.'s ¹ & Unorganized	
Haines Junction L.I.D.	183
Mayo L.I.D.	381
Watson Lake L.I.D.	553
Unorganized	4,429
Cities	
Dawson	762
Whitehorse	11,217
Village	
Faro	863

¹L.I.D.: Local Improvement District

Source: Statistics Canada 1971 Census

1.1.9

Ethnic Distribution of Yukon Population by Enumeration Area, 1971

Enumeration Area ¹ Secteurs de dénombrement ¹	Indian Indiens	Other Autres	Total Total
001	30	500	530
002	275	295	570
003	200	165	365
004	160	175	335
005	55	200	255
006	60	160	220
007	30	230	260
008	300	250	550
009	40	330	370
010	35	840	875
011	20	190	210
012	10	710	720
013	15	785	800
015	15	300	315
016	20	595	615
017	25	365	390
018	30	425	455
019	5	530	535
020	20	470	490
021	25	555	580
022	35	845	745
023	20	725	740

1.1.9

Répartition selon l'origine ethnique de la population du Yukon par secteur de dénombrement, 1971

Population du Yukon selon les régions municipalisées ou non, 1971

Yukon	18,388	Yukon
D.A.L. ¹ et régions non municipalisées		D.A.L. ¹ et régions non municipalisées
D.A.L. de Haines Junction		D.A.L. de Haines Junction
D.A.L. de Mayo		D.A.L. de Mayo
D.A.L. de Watson Lake		D.A.L. de Watson Lake
Régions non municipalisées		Régions non municipalisées
Villes		Villes
Dawson		Dawson
Whitehorse		Whitehorse
Village		Village
Faro		Faro

¹D.A.L.: District d'amélioration locale

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

1.1.10

Number of Families by Enumeration Area — Yukon 1971

EA	Number of Families INDIAN	Number of Families OTHER	TOTAL
S.D.	Nombre de familles INDIENNES	Nombre de familles D'AUTRE ORIGINE	TOTAL
Whitehorse	100	2,435	2,535
001	5	115	120
002	35	70	110
003	40	30	70
004	25	40	65
005	5	50	60
006	10	35	45
011	5	45	45
022	5	200	205
051	—	40	40
052	15	60	75
053	20	30	50
054	35	40	75
055	20	70	85
057	25	15	45
058	15	40	50
059	—	25	20
060	5	70	75
061	—	80	80

1.1.10

Nombre de familles par secteur de dénombrement — Yukon 1971

**Ethnic Distribution
of Yukon Population
by Enumeration Area,
1971**

**Répartition selon
l'origine ethnique de la
population du Yukon par
secteur de dénombre-
ment, 1971**

Enumeration Area ¹ Secteurs de dénombrement ¹	Indian Indiens	Other Autres	Total
024	45	665	710
025	10	480	490
026	5	345	350
027	20	410	430
028	25	595	620
029	45	895	940
051	10	160	170
052	75	320	395
053	100	115	215
054	200	160	360
055	90	290	380
057	140	65	205
058	90	105	195
059	—	70	70
060	20	390	410
061	—	470	470
062	125	510	635
101	160	15	175
	2,585	15,700	18,370

Source: Statistics Canada/
Census 1971.

See Tables 1.1.1 and 1.1.2
for Description of Census
Enumeration Areas.

Source: Statistique Canada/
Recensement de 1971.

Voir la description des
secteurs de dénombrement
aux tableaux 1.1.1 et 1.1.2.

**Number of Families by
Enumeration Area —
Yukon
1971**

**Nombre de familles par
secteur de dénombre-
ment — Yukon
1971**

EA S.D.	Number of Families INDIAN Nombre de familles INDIENNES	Number of Families OTHER Nombre de familles D'AUTRE ORIGINE	TOTAL
062	25	135	155
101	30	—	35
Total	420	3,615	4,040

Source: Statistics Canada/
Census 1971.

See Tables 1.1.1 and 1.1.2
for Description of Census
Enumeration Areas.

Source: Statistique Canada/
Recensement de 1971.

Voir la description des
secteurs de dénombrement
aux tableaux 1.1.1 et 1.1.2.

Yukon Territory
Ethnic Origin of Head by Size of Census Family
(by Enumeration Area)

Territoire du Yukon
Origine ethnique du chef, selon la taille
de la famille de recensement
(par secteur de dénombrement)

COMMUNITY: 001

COLLECTIVITÉ: 001

Census family (size) Famille de recensement (taille)	Native Autochtones		Other Autres		Total Total	
	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons
	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes
2 Person Family Famille de 2 personnes	—	—	30	2	30	2
3 Person Family Famille de 3 personnes	—	—	25	3	25	3
4 Person Family Famille de 4 personnes	—	—	35	4	35	4
Family of Five or more Famille de 5 personnes ou plus	—	—	25	5.54	25	5.52
Total/Average Total/Moyenne	5	4	115	3.58	120	3.60

COMMUNITY: Whitehorse (All EA's)

COLLECTIVITÉ: Whitehorse (Tous les S.D.)

Census family (size) Famille de recensement (taille)	Native Autochtones		Other Autres		Total Total	
	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons
	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes
2 Person Family Famille de 2 personnes	20	2	690	2	710	2
3 Person Family Famille de 3 personnes	20	3	515	3	540	3
4 Person Family Famille de 4 personnes	15	4	580	4	595	4
Family of Five or more Famille de 5 personnes ou plus	50	6.67	650	5.80	695	5.86
Total/Average Total/Moyenne	100	4.64	2,435	3.70	2,540	3.74

Source: Statistics Canada/1971 Census.
 See Tables 1.1.1 and 1.1.2 for Description of Census
 Enumeration Areas.

Source: Statistique Canada/Recensement de 1971.
 Voir la description des secteurs de dénombrement du
 recensement aux tableaux 1.1.1 et 1.1.2.

Yukon Territory
Ethnic Origin of Head by Size of Census Family
(by Enumeration Area)

COMMUNITY: 002

Census family (size) Famille de recensement (taille)	Native Autochtones		Other Autres		Total Total	
	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons
	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes
2 Person Family Famille de 2 personnes	5	2	30	2	35	2
3 Person Family Famille de 3 personnes	5	3	10	3	15	3
4 Person Family Famille de 4 personnes	—	—	10	4	10	4
Family of Five or more Famille de 5 personnes ou plus	25	7.48	20	6.26	45	6.98
Total/Average Total/Moyenne	35	6.27	70	3.61	110	4.53

Territoire du Yukon
Origine ethnique du chef, selon la taille
de la famille de recensement
(par secteur de dénombrement)

COLLECTIVITÉ: 002

COMMUNITY: 003

Census family (size) Famille de recensement (taille)	Native Autochtones		Other Autres		Total Total	
	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons
	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes
2 Person Family Famille de 2 personnes	10	2	10	2	20	2
3 Person Family Famille de 3 personnes	5	3	5	3	10	3
4 Person Family Famille de 4 personnes	5	4	10	4	15	4
Family of Five or more Famille de 5 personnes ou plus	15	6.60	15	6.55	25	6.58
Total/Average Total/Moyenne	40	4.29	30	4.29	70	4.29

Source: Statistics Canada/1971 Census.
 See Tables 1.1.1 and 1.1.2 for Description of Census
 Enumeration Areas.

Source: Statistique Canada/Recensement de 1971.
 Voir la description des secteurs de dénombrement du
 recensement aux tableaux 1.1.1 et 1.1.2.

Yukon Territory
Ethnic Origin of Head by Size of Census Family
(by Enumeration Area)

Territoire du Yukon
Origine ethnique du chef, selon la taille
de la famille de recensement
(par secteur de dénombrement)

COMMUNITY: 004

COLLECTIVITÉ: 004

Census family (size) Famille de recensement (taille)	Native Autochtones		Other Autres		Total Total	
	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons
	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes
2 Person Family Famille de 2 personnes	5	2	5	2	10	2
3 Person Family Famille de 3 personnes	5	3	5	3	10	3
4 Person Family Famille de 4 personnes	5	4	20	4	25	4
Family of Five or more Famille de 5 personnes ou plus	15	7	15	5.85	25	6.44
Total/Average Total/Moyenne	25	5.04	40	4.33	65	4.62

COMMUNITY: 005

COLLECTIVITÉ: 005

Census family (size) Famille de recensement (taille)	Native Autochtones		Other Autres		Total Total	
	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons
	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes
2 Person Family Famille de 2 personnes	—	—	15	2	20	2
3 Person Family Famille de 3 personnes	5	3	15	3	15	3
4 Person Family Famille de 4 personnes	—	—	10	4	10	4
Family of Five or more Famille de 5 personnes ou plus	5	6.50	15	6.07	20	6.13
Total/Average Total/Moyenne	5	3.56	50	3.61	60	3.60

Source: Statistics Canada/1971 Census.
 See Tables 1.1.1 and 1.1.2 for Description of Census
 Enumeration Areas.

Source: Statistique Canada/Recensement de 1971.
 Voir la description des secteurs de dénombrement du
 recensement aux tableaux 1.1.1 et 1.1.2.

Yukon Territory
Ethnic Origin of Head by Size of Census Family
(by Enumeration Area)

COMMUNITY: 006

Census family (size) Famille de recensement (taille)	Native Autochtones		Other Autres		Total Total	
	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons
	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes
2 Person Family Famille de 2 personnes	5	2	10	2	15	2
3 Person Family Famille de 3 personnes	—	—	10	3	10	3
4 Person Family Famille de 4 personnes	—	—	10	4	10	4
Family of Five or more Famille de 5 personnes ou plus	—	—	5	5.67	10	6.11
Total/Average Total/Moyenne	10	3.90	35	3.44	45	3.55

Territoire du Yukon
Origine ethnique du chef, selon la taille
de la famille de recensement
(par secteur de dénombrement)

COLLECTIVITÉ: 006

COMMUNITY: 011

COLLECTIVITÉ: 011

Census family (size) Famille de recensement (taille)	Native Autochtones		Other Autres		Total Total	
	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons
	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes
2 Person Family Famille de 2 personnes	—	—	10	2	15	2
3 Person Family Famille de 3 personnes	5	3	10	3	10	3
4 Person Family Famille de 4 personnes	—	—	10	4	10	4
Family of Five or more Famille de 5 personnes ou plus	—	—	10	6.00	10	6.00
Total/Average Total/Moyenne	5	2.50	45	3.75	45	3.65

Source: Statistics Canada/1971 Census.
 See Tables 1.1.1 and 1.1.2 for Description of Census
 Enumeration Areas.

Source: Statistique Canada/Recensement de 1971.
 Voir la description des secteurs de dénombrement du
 recensement aux tableaux 1.1.1 et 1.1.2.

Yukon Territory
Ethnic Origin of Head by Size of Census Family
(by Enumeration Area)

Territoire du Yukon
Origine ethnique du chef, selon la taille
de la famille de recensement
(par secteur de dénombrement)

COMMUNITY: 022

COLLECTIVITÉ: 022

Census family (size) Famille de recensement (taille)	Native Autochtones		Other Autres		Total Total	
	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons
	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes
2 Person Family Famille de 2 personnes	—	—	50	2	55	2
3 Person Family Famille de 3 personnes	5	3	50	3	55	3
4 Person Family Famille de 4 personnes	—	—	50	4	55	4
Family of Five or more Famille de 5 personnes ou plus	—	—	45	5.82	45	5.82
Total/Average Total/Moyenne	5	3.40	200	3.61	205	3.60

COMMUNITY: 051

COLLECTIVITÉ: 051

Census family (size) Famille de recensement (taille)	Native Autochtones		Other Autres		Total Total	
	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons
	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes
2 Person Family Famille de 2 personnes	5	2	15	2	20	2
3 Person Family Famille de 3 personnes	—	—	5	3	5	3
4 Person Family Famille de 4 personnes	—	—	10	4	10	4
Family of Five or more Famille de 5 personnes ou plus	—	—	10	6.09	10	6.09
Total/Average Total/Moyenne	—	—	40	3.78	40	3.61

Source: Statistics Canada/1971 Census.
 See Tables 1.1.1 and 1.1.2 for Description of Census
 Enumeration Areas.

Source: Statistique Canada/Recensement de 1971.
 Voir la description des secteurs de dénombrement
 du recensement aux tableaux 1.1.1 et 1.1.2.

Yukon Territory
Ethnic Origin of Head by Size of Census Family
(by Enumeration Area)

Territoire du Yukon
Origine ethnique du chef, selon la taille
de la famille de recensement
(par secteur de dénombrement)

COMMUNITY: 052

COLLECTIVITÉ: 052

Census family (size) Famille de recensement (taille)	Native Autochtones		Other Autres		Total Total	
	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons
	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes
2 Person Family Famille de 2 personnes	—	—	15	2	15	2
3 Person Family Famille de 3 personnes	—	—	10	3	10	3
4 Person Family Famille de 4 personnes	5	4	15	4	15	4
Family of Five or more Famille de 5 personnes ou plus	10	7.71	25	6.50	30	6.79
Total/Average Total/Moyenne	15	5.92	60	4.27	75	4.54

COMMUNITY: 053

COLLECTIVITÉ: 053

Census family (size) Famille de recensement (taille)	Native Autochtones		Other Autres		Total Total	
	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons
	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes
2 Person Family Famille de 2 personnes	10	2	10	2	25	2
3 Person Family Famille de 3 personnes	5	3	5	3	15	3
4 Person Family Famille de 4 personnes	5	4	—	—	5	4
Family of Five or more Famille de 5 personnes ou plus	5	8.75	5	5.86	15	6.91
Total/Average Total/Moyenne	20	3.50	30	3.48	50	3.49

Source: Statistics Canada/1971 Census.
 See Tables 1.1.1 and 1.1.2 for Description of Census
 Enumeration Areas.

Source: Statistique Canada/Recensement de 1971.
 Voir la description des secteurs de dénombrement
 du recensement aux tableaux 1.1.1 et 1.1.2.

Yukon Territory
Ethnic Origin of Head by Size of Census Family
(by Enumeration Area)

Territoire du Yukon
Origine ethnique du chef, selon la taille
de la famille de recensement
(par secteur de dénombrement)

COMMUNITY: 054

COLLECTIVITÉ: 054

Census family (size) Famille de recensement (taille)	Native Autochtones		Other Autres		Total Total	
	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons
	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes
2 Person Family Famille de 2 personnes	10	2	15	2	25	2
3 Person Family Famille de 3 personnes	5	3	10	3	10	3
4 Person Family Famille de 4 personnes	—	—	5	4	5	4
Family of Five or more Famille de 5 personnes ou plus	15	7.47	10	5.90	25	4.25
Total/Average Total/Moyenne	35	4.91	40	3.62	75	4.25

COMMUNITY: 055

COLLECTIVITÉ: 055

Census family (size) Famille de recensement (taille)	Native Autochtones		Other Autres		Total Total	
	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons
	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes
2 Person Family Famille de 2 personnes	5	2	25	2	25	2
3 Person Family Famille de 3 personnes	5	3	5	3	10	3
4 Person Family Famille de 4 personnes	5	4	15	4	20	4
Family of Five or more Famille de 5 personnes ou plus	5	5.17	15	6	20	5.78
Total/Average Total/Moyenne	20	3.67	70	3.70	85	3.69

Source: Statistics Canada/1971 Census.
 See Tables 1.1.1 and 1.1.2 for Description of Census
 Enumeration Areas.

Source: Statistique Canada/Recensement de 1971.
 Voir la description des secteurs de dénombrement
 du recensement aux tableaux 1.1.1 et 1.1.2.

Yukon Territory
Ethnic Origin of Head by Size of Census Family
(by Enumeration Area)

Territoire du Yukon
Origine ethnique du chef, selon la taille
de la famille de recensement
(par secteur de dénombrement)

COMMUNITY: 057

COLLECTIVITÉ: 057

Census family (size) Famille de recensement (taille)	Native Autochtones		Other Autres		Total Total	
	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons
	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes
2 Person Family Famille de 2 personnes	5	2	5	2	10	2
3 Person Family Famille de 3 personnes	—	—	—	—	5	3
4 Person Family Famille de 4 personnes	5	4	5	4	5	4
Family of Five or more Famille de 5 personnes ou plus	10	6.57	5	5.40	20	6.26
Total/Average Total/Moyenne	25	4.88	15	3.53	45	4.30

Source: Statistics Canada/1971 Census.
 See Tables 1.1.1 and 1.1.2 for Description of Census
 Enumeration Areas.

Source: Statistique Canada/Recensement de 1971.
 Voir la description des secteurs de dénombrement
 du recensement aux tableaux 1.1.1 et 1.1.2.

COMMUNITY: 058

COLLECTIVITÉ: 058

Census family (size) Famille de recensement (taille)	Native Autochtones		Other Autres		Total Total	
	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons
	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes
2 Person Family Famille de 2 personnes	—	—	20	2	20	2
3 Person Family Famille de 3 personnes	—	—	10	3	10	3
4 Person Family Famille de 4 personnes	5	4	5	4	15	4
Family of Five or more Famille de 5 personnes ou plus	10	7.63	5	5.33	10	7
Total/Average Total/Moyenne	15	5.71	40	2.86	50	3.65

Source: Statistics Canada/1971 Census.
 See Tables 1.1.1 and 1.1.2 for Description of Census
 Enumeration Areas.

Source: Statistique Canada/Recensement de 1971.
 Voir la description des secteurs de dénombrement
 du recensement aux tableaux 1.1.1 et 1.1.2.

Yukon Territory
Ethnic Origin of Head by Size of Census Family
(by Enumeration Area)

Territoire du Yukon
Origine ethnique du chef, selon la taille
de la famille de recensement
(par secteur de dénombrement)

COMMUNITY: 059

COLLECTIVITÉ: 059

Census family (size) Famille de recensement (taille)	Native Autochtones		Other Autres		Total Total	
	Count	Average number of persons Nombre moyen de personnes	Count	Average number of persons Nombre moyen de personnes	Count	Average number of persons Nombre moyen de personnes
	Nombre		Nombre		Nombre	
2 Person Family Famille de 2 personnes	—	—	20	2	15	2
3 Person Family Famille de 3 personnes	—	—	—	—	—	—
4 Person Family Famille de 4 personnes	—	—	5	4	—	—
Family of Five or more Famille de 5 personnes ou plus	—	—	—	—	—	—
Total/Average Total/Moyenne	—	—	15	2.22	20	2.22

Source: Statistics Canada/1971 Census.
 See Tables 1.1.1 and 1.1.2 for Description of Census
 Enumeration Areas.

Source: Statistique Canada/Recensement de 1971.
 Voir la description des secteurs de dénombrement
 du recensement aux tableaux 1.1.1 et 1.1.2.

COMMUNITY: 060

COLLECTIVITÉ: 060

Census family (size) Famille de recensement (taille)	Native Autochtones		Other Autres		Total Total	
	Count	Average number of persons Nombre moyen de personnes	Count	Average number of persons Nombre moyen de personnes	Count	Average number of persons Nombre moyen de personnes
	Nombre		Nombre		Nombre	
2 Person Family Famille de 2 personnes	—	—	20	2	20	2
3 Person Family Famille de 3 personnes	—	—	25	3	25	3
4 Person Family Famille de 4 personnes	—	—	10	4	10	4
Family of Five or more Famille de 5 personnes ou plus	5	6.33	15	5.56	20	5.68
Total/Average Total/Moyenne	5	5.50	70	3.45	75	3.56

Source: Statistics Canada/1971 Census.
 See Tables 1.1.1 and 1.1.2 for Description of Census
 Enumeration Areas.

Source: Statistique Canada/Recensement de 1971.
 Voir la description des secteurs de dénombrement
 du recensement aux tableaux 1.1.1 et 1.1.2.

Yukon Territory
Ethnic Origin of Head by Size of Census Family
(by Enumeration Area)

COMMUNITY: 061

Census family (size) Famille de recensement (taille)	Native Autochtones		Other Autres		Total Total	
	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons
	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes
2 Person Family Famille de 2 personnes	—	—	20	2	20	2
3 Person Family Famille de 3 personnes	—	—	20	3	20	3
4 Person Family Famille de 4 personnes	—	—	20	4	20	4
Family of Five or more Famille de 5 personnes ou plus	—	—	15	6.18	15	6.18
Total/Average Total/Moyenne	—	—	80	3.64	80	3.64

Source: Statistics Canada/1971 Census.
 See Tables 1.1.1 and 1.1.2 for Description of Census
 Enumeration Areas.

Territoire du Yukon
Origine ethnique du chef, selon la taille
de la famille de recensement
(par secteur de dénombrement)

COLLECTIVITÉ: 061

Source: Statistique Canada/Recensement de 1971.
 Voir la description des secteurs de dénombrement
 du recensement aux tableaux 1.1.1 et 1.1.2.

COMMUNITY: 062

Census family (size) Famille de recensement (taille)	Native Autochtones		Other Autres		Total Total	
	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons
	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes
2 Person Family Famille de 2 personnes	5	2	50	2	55	2
3 Person Family Famille de 3 personnes	5	3	25	3	30	3
4 Person Family Famille de 4 personnes	5	4	25	4	25	4
Family of Five or more Famille de 5 personnes ou plus	10	6.90	35	5.88	45	6.11
Total/Average Total/Moyenne	25	4.77	135	3.56	155	3.73

Source: Statistics Canada/1971 Census.
 See Tables 1.1.1 and 1.1.2 for Description of Census
 Enumeration Areas.

Source: Statistique Canada/Recensement de 1971.
 Voir la description des secteurs de dénombrement
 du recensement aux tableaux 1.1.1 et 1.1.2.

Yukon Territory
Ethnic Origin of Head by Size of Census Family
(by Enumeration Area)

Territoire du Yukon
Origine ethnique du chef, selon la taille
de la famille de recensement
(par secteur de dénombrement)

COMMUNITY: 101

COLLECTIVITÉ: 101

Census family (size) Famille de recensement (taille)	Native Autochtones		Other Autres		Total Total	
	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons	Count	Average number of persons
	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes	Nombre	Nombre moyen de personnes
2 Person Family Famille de 2 personnes	10	2	—	—	10	2
3 Person Family Famille de 3 personnes	5	3	—	—	5	3
4 Person Family Famille de 4 personnes	5	4	—	—	5	4
Family of Five or more Famille de 5 personnes ou plus	15	8.40	—	—	15	8.40
Total/Average Total/Moyenne	30	5.60	—	—	35	5.52

Source: Statistics Canada/1971 Census.
 See Tables 1.1.1 and 1.1.2 for Description of Census
 Enumeration Areas.

Source: Statistique Canada/Recensement de 1971.
 Voir la description des secteurs de dénombrement
 du recensement aux tableaux 1.1.1 et 1.1.2.

Yukon Territory
Population by Community, by Age — 1974

Selected Communities

Territoire du Yukon
Population par collectivité, selon le groupe d'âge — 1974

Certaines collectivités

Age Groupes d'âge	COMMUNITY/COLLECTIVITÉ				
	Beaver Creek	Burwash	Carcross	Dawson	Haines Junction
0 - 4 Years/ans	6	7	28	93	21
5 - 14 Years/ans	36	21	38	206	44
15 - 24 Years/ans	15	16	33	137	28
25 - 34 Years/ans	22	5	16	96	33
35 - 44 Years/ans	18	6	13	86	23
45 - 54 Years/ans	9	2	20	52	22
55 - 64 Years/ans	9	4	17	36	15
65 -	5	6	23	39	14
Total	120	67	188	745	200

Source: Stanley Associates Engineering Ltd., Edmonton, Alberta,
 Community Services Improvement Program, January,
 1974.

Source: Stanley Associates Engineering Ltd., Edmonton (Alberta)
 Programme d'amélioration des services communautaires,
 Janvier 1974.

Yukon Territory
Population by Community, by Age — 1974

Selected Communities

Territoire du Yukon
Population par collectivité, selon le groupe d'âge — 1974

Certaines collectivités

Age Groupes d'âge	COMMUNITY/COLLECTIVITÉ							
	Mayo	Pelly Crossing	Ross River	Stewart Crossing	Teslin	Upper Liard	Watson Lake	Whitehorse
0 - 4 Years/ans	57	39	62	6	52	32	93	1,400
5 - 14 Years/ans	154	36	108	10	116	75	188	3,061
15 - 24 Years/ans	70	15	53	9	43	22	81	1,887
25 - 34 Years/ans	50	20	61	4	35	11	93	2,075
35 - 44 Years/ans	54	18	23	2	41	11	88	1,507
45 - 54 Years/ans	42	2	42	6	24	13	40	870
55 - 64 Years/ans	13	2	12	0	11	6	11	332
65 -	22	9	14	3	18	10	6	85
Total	462	141	375	40	340	180	600	11,217

Source: Stanley Associates Engineering Ltd., Edmonton, Alberta,
 Community Services Improvement Program, January,
 1974.

Source: Stanley Associates Engineering Ltd., Edmonton (Alberta)
 Programme d'amélioration des services communautaires,
 Janvier 1974.

Yukon Territory

Territoire du Yukon

Population by Marital Status and Sex by
Enumeration Area, 1971Population selon l'état matrimonial et le sexe,
par secteur de dénombrement, 1971

Enumeration Area Secteurs de dénombrement	SINGLE CELIBATAIRES						MARRIED MARIES(EES)			WIDOWED VEUFS(VES)			DIVORCED DIVORCES(EES)		
	Male Hommes		Female Femmes		Total Total		Male Hom- mes	Female Fem- mes	Total	Male Hom- mes	Female Fem- mes	Total	Male Hom- mes	Female Fem- mes	Total
	Under 15 moins de 15 ans	15 and over 15 ans et plus	Under 15 moins de 15 ans	15 and over 15 ans et plus	Under 15 moins de 15 ans	15 and over 15 ans et plus									
001	95	60	90	35	185	90	135	125	260	—	—	5	5	10	20
002	120	55	110	30	230	90	115	110	220	15	5	15	10	—	10
003	75	50	75	20	145	65	70	60	135	5	5	10	—	—	—
004	70	45	75	20	145	65	60	55	120	—	10	15	—	—	5
005	35	25	50	15	85	40	70	60	130	5	5	5	—	—	—
006	35	45	35	5	70	45	60	40	105	5	5	10	5	5	—
007	35	25	30	15	65	45	65	60	130	5	—	5	5	5	—
008	135	60	100	30	230	90	110	100	210	5	5	5	5	—	5
009	55	45	55	30	110	70	90	85	175	5	5	10	5	—	5
010	185	85	180	50	370	130	185	180	365	5	5	10	5	5	10
011	35	15	35	5	70	20	40	35	70	5	5	—	—	—	—
012	105	65	90	45	200	115	185	190	375	5	10	10	5	—	10
013	150	55	140	85	295	140	185	180	365	5	—	5	5	5	5
015	40	50	30	35	70	90	70	60	130	—	5	10	5	5	10
016	100	65	75	55	175	115	165	160	320	5	10	10	—	5	5
017	35	65	45	50	80	120	85	80	160	5	10	15	5	—	10
018	60	75	55	35	110	115	85	95	185	15	15	25	10	10	15
019	55	85	65	45	115	130	125	125	250	5	5	10	5	—	10
020	65	65	80	45	140	110	110	105	210	5	10	15	5	10	10
021	90	70	75	45	165	120	140	125	260	5	5	10	—	5	5
022	160	85	140	40	295	120	230	205	430	—	—	5	5	—	5
023	145	85	145	55	295	135	145	150	295	5	5	5	5	5	5
024	135	65	145	25	275	85	185	180	365	—	10	10	—	10	10
025	110	20	95	25	205	40	115	115	230	—	—	5	—	—	5
026	75	25	55	30	135	55	75	75	155	—	—	5	5	—	5
027	85	30	85	15	170	45	105	100	205	—	—	—	5	—	—
028	135	50	130	25	265	75	150	140	295	—	—	—	5	—	5
029	210	75	200	45	410	115	200	190	395	5	5	5	5	5	10

Source: Statistics Canada Census 1971
See Tables 1.1.1 and 1.1.2 for Description of Census
Enumeration Areas

Source: Statistique Canada Recensement de 1971
Voir la description des secteurs de dénombrement du
recensement aux tableaux 1.1.1 et 1.1.2.

Yukon Territory

Territoire du Yukon

Population by Marital Status and Sex by
Enumeration Area, 1971Population selon l'état matrimonial et le sexe,
par secteur de dénombrement, 1971

Enumeration Area Secteurs de dénombrement	SINGLE CELIBATAIRES						MARRIED MARIES(EES)			WIDOWED VEUFS(VES)			DIVORCED DIVORCES(EES)		
	Male Hommes		Female Femmes		Total Total		Male Hom- mes	Female Fem- mes	Total	Male Hom- mes	Female Fem- mes	Total	Male Hom- mes	Female Fem- mes	Total
	Under 15 moins de 15 ans	15 and over 15 ans et plus	Under 15 moins de 15 ans	15 and over 15 ans et plus	Under 15 moins de 15 ans	15 and over 15 ans et plus									
051	35	15	35	5	65	25	45	50	90	—	—	5	—	—	—
052	85	35	75	30	155	70	65	70	135	5	10	15	5	5	5
053	30	30	20	10	50	40	45	40	80	5	10	15	—	—	5
054	70	45	80	15	150	60	70	65	135	5	5	10	5	—	5
055	60	55	60	20	120	75	80	80	165	5	5	10	5	—	5
056	—	5	—	—	—	5	—	—	5	—	—	—	—	—	—
057	35	25	50	15	80	45	40	40	85	10	5	10	—	—	—
058	45	30	25	5	65	35	50	45	90	—	—	—	—	—	—
059	5	20	—	5	5	20	20	15	35	5	—	5	—	—	5
060	60	125	40	15	95	135	90	70	160	—	—	—	5	—	5
061	70	125	55	20	130	145	110	85	190	5	—	5	10	—	5
062	135	115	115	55	250	170	155	160	315	5	15	25	5	—	10
101	45	30	40	25	90	60	25	30	55	5	5	10	—	—	—
	3,305	2,195	3,080	1,175	6,360	3,360	4,150	3,935	8,085	165	195	345	145	90	225

Source: Statistics Canada Census 1971
See Tables 1.1.1 and 1.1.2 for Description of Census
Enumeration Areas

Source: Statistique Canada Recensement de 1971
Voir la description des secteurs de dénombrement du
recensement aux tableaux 1.1.1 et 1.1.2.

**Community Population by Community and Ethnic
Origin, 1971
Yukon Territory**

**Population par collectivité, selon l'origine ethnique,
1971
Territoire du Yukon**

Community Collectivité	Indian Indiens #	Metis Métis #	Other Autres #	Total #
Whitehorse	560	260	10,397	11,217
Faro	4	11	848	863
Dawson City	120	55	587	762
Watson Lake	68	27	458	553
Mayo	70	30	281	381
Clinton Creek	5	3	373	381
Carmacks	200	20	128	348
Teslin	160	22	158	340
Ross River	140	11	166	317
Elsa	15	9	274	298
Upper Liard	189	7	23	219
Old Crow	152	36	18	206
Carcross	46	35	107	188
Haines Junction	70	17	96	183
Pelly Crossing	121	8	12	141
Beaver Creek	5	—	115	120
Watson Lake Airport				
Aéroport de Watson Lake	12	—	77	89
Destruction Bay	2	2	78	82
Keno Hill	1	4	74	79
Flat Creek	—	2	69	71
Burwash Landing	32	23	12	67
Stewart Crossing	12	3	28	43
Quill Creek	1	1	33	35
Swift River	3	—	30	33
Carcross Junction (Mile 704)				
Carcross Junction (Mille 704)	—	4	25	29
Johnsons Crossing (Mile 837)				
Johnsons Crossing (Mille 837)	4	2	18	24
Mile 5, Klondike Highway				
Mille 5, route du Klondike	—	—	21	21
Kloo Lake (Mile 1035)				
Kloo Lake (Mille 1035)	16	4	—	20
Iron Creek	1	1	17	19
Tuchitua Lake	1	3	13	17
Squanga Lake (Mile 850)				
Squanga Lake (Mille 850)	6	6	5	17
Winded Lake	—	—	16	16
Millarville	8	2	6	16
White River (Mile 1169)				
White River (Mille 1169)	—	—	15	15
Lower Rancheria (Mile 687)				
Lower Rancheria (Mille 687)	4	—	10	14
Jakes Corner (Mile 866)				
Jakes Corner (Mille 866)	7	—	7	14
Mile 2, Klondike Highway				
Mille 2, route du Klondike	—	—	13	13
Champagne (Mile 974)				
Champagne (Mille 974)	5	5	3	13
Dominion Creek	—	—	12	12
Eagle Creek	—	—	12	12

Community Population by Community and Ethnic Origin, 1971
Yukon Territory

Population par collectivité, selon l'origine ethnique, 1971
Territoire du Yukon

Community Collectivité	Indian Indiens #	Metis Métis #	Autres Other #	Total #
McCabe Creek	7	1	4	12
Mile 3, Klondike Highway	—	—	12	12
Mille 3, route du Klondike	—	—	12	12
Mile 1019	3	—	9	12
Mille 1019	—	—	11	11
Donjeck	2	2	7	11
Cowley	—	—	—	—
Other undesignated or unassigned	—	—	—	—
Habitants d'autres collectivités ou ne vivant pas dans des collectivités	400	100	542	1,042
Total Yukon	—	—	—	—
Total pour le Yukon	2,452	716	15,220	18,388

Source: Compiled from 1971 Census by Yukon Territorial
Government Employment Liaison Officer in January,
1973

Source: Etabli d'après le recensement de 1971 par un agent de
liaison (emploi) de l'administration territoriale du Yukon,
en janvier 1973

1.1.15

1.1.15

1976 Census Preliminary
Data on Organized Yukon
Communities and Unorganized Area

Données provisoires du recensement de 1976
sur les collectivités du Yukon constituées en
municipalités et sur les régions non municipalisées

Dawson City	822	Dawson City
Faro	1,519	Faro
Haines Junction	263	Haines Junction
Mayo	433	Mayo
Watson Lake	795	Watson Lake
Whitehorse	13,045	Whitehorse
Unorganized	4,515	Régions non municipalisées
TOTAL	21,392	TOTAL

Source: Statistics Canada 1976 Census Preliminary Data

Source: Statistique Canada, données provisoires du recensement
de 1976

**Births, Deaths, Natural Increase
Yukon Territory, 1951-1976**

**Naissances, décès et accroissement naturel,
Territoire du Yukon, 1951-1976**

Year Année	Births Naissances	Deaths Décès	Natural Increase Accroissement naturel	Rate of Natural Increase Taux d'accroissement naturel	
				Yukon	Canada
	(number) (nombre)			(rate per thousand population) (taux pour mille habitants)	
1951	342	85	257	28.6	18.2
1952	390	94	296	32.9	19.2
1953	383	116	267	29.7	19.5
1954	425	85	340	34.0	20.3
1955	524	72	452	41.1	20.0
1956	481	85	396	33.0	19.8
1957	494	93	401	33.4	20.1
1958	473	92	381	29.3	19.7
1959	537	89	448	34.5	19.4
1960	538	97	441	31.5	19.0
1961	558	94	464	31.7	18.4
1962	547	75	472	31.5	17.6
1963	499	81	418	27.9	16.8
1964	514	87	427	26.7	15.9
1965	428	100	328	21.8	13.8
1966	369	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
1967	385	73	312	20.8	10.8
1968	370	84	286	19.1	10.2
1969	462	95	367	23.0	10.2
1970	451	109	342	20.1	10.2
1971	506	104	402	21.8	9.5
1972	451	103	348	18.3	8.5
1973	420	111	309	15.7	8.1
1974	495	114	381	19.6	8.0
1975p	408	112	296	n.a.	n.a.
1976p	450	130	320	n.a.	n.a.

p . . . Preliminary Data

p . . . Données provisoires

Source:

1. Vital Statistics, Preliminary Annual Report, 1974 Cat. #84-201 Annual, Statistics Canada
2. Preliminary figures for 1975 and 1976 are from the Vital Statistics Section, Statistics Canada

Source:

1. Statistique de l'état civil, Rapport annuel préliminaire, 1974 Statistique Canada, n° 84-201 au catalogue
2. Les données provisoires pour 1975 et 1976 ont été fournies par la Section de la statistique de l'état civil, Statistique Canada

Vital Statistics, by Ethnic Group, Yukon, 1976

Statistiques de l'état civil par groupe ethnique,
Yukon, 1976

Vital Statistics Registrations Déclarations d'état civil	1976				TOTAL
	INDIAN INDIENS		OTHER AUTRES		
	Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes	
Births/Naissances	48	31	187	177	443
Stillbirths/Mortinatalités	—	—	4	1	5
Marriages/Mariages	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	184
	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	
Deaths/Décès	21	11	70	14	116

N.A. Not Available

N.D. Non disponible

Source: Yukon Territorial Government Vital Statistics Records

Source: Registres de l'état civil, Administration territoriale du
Yukon

Additional Population Data — 1971

Données additionnelles sur la population — 1971

Reference Number Numéro de référence	Description	Description
7087A	Native population by Age, Sex, Attendance at School and Level of Education. Yukon and N.W.T. — 1971	Population autochtone selon l'âge, le sexe, la fréquentation scolaire et le niveau de scolarité. Yukon et T.N.-O. — 1971
10477A	Population by Ethnicity, by Sex, by Age Group and by Rural Distribution for Yukon and Northwest Territories and the Districts of Mackenzie, Keewatin and Franklin. Yukon and N.W.T. — 1971	Population selon le groupe ethnique, le sexe, le groupe d'âge et la réparti- tion rurale, pour le Yukon, les Terri- toires du Nord-Ouest et les districts de Mackenzie, de Keewatin et de Franklin. Yukon et T.N.-O. — 1971
7087B	Native Population by Mother Tongue, by Sex, by Level of Education. Yukon and N.W.T. — 1971	Population autochtone selon la langue maternelle, le sexe et le niveau de scolarité. Yukon et T.N.-O. — 1971
7087C	Native Population by Language most often spoken at home, by Sex, by Level of Education. Yukon and N.W.T. — 1971	Population autochtone selon la langue la plus souvent parlée à la maison, le sexe et le niveau de scolarité. Yukon et T.N.-O. — 1971

Source: Print-outs of data obtained from Statistics Canada (1971
Census) by special request and available from:
Data Management Division
Northern Economic Planning Branch
Dept. of Indian and Northern Affairs
Terrasses de la Chaudière
Ottawa, Ontario
K1A 0H4

Source: Imprimés mécanographiques de Statistique Canada
(Recensement de 1971). Les utilisateurs peuvent se les
procurer sur demande spéciale, en s'adressant à la:
Division de la gestion des données
Direction de la planification économique du Nord
Ministère des Affaires indiennes et du Nord
Terrasses de la Chaudière
Ottawa (Ontario) K1A 0H4

Section 2: Human Society

1.2 Employment

Tables

1. **Human society**
- 1.2 **Employment**
- 1.2.1 Labour Force Activity 1971 Census Yukon and Canada
- 1.2.2 Families by Occupation of Head of Household, Yukon and Canada, 1971
- 1.2.3 Yukon Territory Experienced Labour Force by Sex, Ethnicity, Industry Group and Community, 1971
- 1.2.4 Yukon Territory Employed Labour Force by Industry Sector by Ethnicity, Sex, Level of Education and Age Group, 1971
- 1.2.5 Population 15 Years and Over, by Sex Showing Number and Percentage in the Labour Force by Level of Schooling, Yukon, 1971
- 1.2.6 Canada Manpower Centre Activity — Whitehorse, Y.T. April 1, 1974 — February 28, 1977
- 1.2.7 Federal Government Employment and Payrolls, Yukon Territory, 1971-1976
- 1.2.8 Territorial Government Employment and Payrolls, Yukon, 1971-1976
- 1.2.9 Local Government Employment and Payrolls, Yukon, 1971-76
- 1.2.10 Permanent and Casual Employees of Federal Government (by Department and Crown Agency) and Territorial Government Operating in the Yukon Territory at September 30, 1974
- 1.2.11 Number of Claimants Registered for Unemployment Insurance and U.I. Benefit Payments by Month, Yukon, 1972 to 1976
- 1.2.12 Number of Persons Receiving Unemployment Insurance Benefits, Yukon, 1975 and 1976.
- 1.2.13 Unemployment Rates by Age and Sex, Yukon and Canada, 1971
- 1.2.14 Index Numbers of Employment at the Industrial Composite Level Seasonally Adjusted and Unadjusted for Yukon, 1971-1974
- 1.2.15 Labour Organizations by Union and Industry, Yukon Territory, 1975
- 1.2.16 Comparison of Indian and Other Ethnic Groups by Occupation in the Yukon, 1971
- 1.2.17 Additional Employment Data, 1971

Chapitre 2: Société

1.2 Emploi

Table des matières

1. **Société**
- 1.2 **Emploi**
- 1.2.1 Activité, Recensement de 1971, Yukon et Canada
- 1.2.2 Familles, selon la profession du chef de ménage, Yukon et Canada, 1971
- 1.2.3 Population active expérimentée du Territoire du Yukon, selon le sexe, le groupe ethnique, l'activité économique et la collectivité, 1971
- 1.2.4 Population active employée du Territoire du Yukon, selon l'activité économique et le groupe ethnique, le sexe, le niveau de scolarité et le groupe d'âge, 1971
- 1.2.5 Population de 15 ans et plus selon le sexe et selon le nombre et le pourcentage d'actifs par niveau de scolarité, Yukon, 1971
- 1.2.6 Activité du Centre de Main-d'œuvre du Canada — Whitehorse (Yukon), 1^{er} avril 1976 — 28 février 1977
- 1.2.7 Emploi et rémunération dans l'administration publique fédérale, Territoire du Yukon, 1971-1976
- 1.2.8 Emploi et rémunération dans l'administration territoriale du Yukon, 1971-1976
- 1.2.9 Emploi et rémunération dans les administrations locales, Yukon, 1971-1976
- 1.2.10 Employés permanents et occasionnels de l'administration publique fédérale (par ministère et société de la Couronne) et territoriale travaillant au Yukon le 31 septembre 1974
- 1.2.11 Nombre de prestataires inscrits à la C.A.C. et prestations servies par mois, Yukon, 1972-1976
- 1.2.12 Nombre de personnes recevant des prestations d'assurance-chômage, Yukon, 1975-1976
- 1.2.13 Taux de chômage selon le groupe d'âge et le sexe, Yukon et Canada, 1971
- 1.2.14 Indices désaisonnalisés et non désaisonnalisés de l'emploi pour l'ensemble des activités économiques, Yukon, 1971-1974
- 1.2.15 Associations ouvrières selon le syndicat et l'activité économique, Territoire du Yukon, 1975
- 1.2.16 Comparaison entre les Indiens et les autres groupes ethniques selon la profession, Yukon, 1971
- 1.2.17 Données supplémentaires sur l'emploi, 1971

(Tables 1.2.1 to 1.2.17)

Definitions

1971 Census Definitions

Labour Force

In the 1971 Census, labour force refers to non-inmates 15 years and over, who, during the week prior to enumeration, worked for pay or profit, helped without pay in a family business or farm, looked for work or were on temporary absence because of illness, vacation, strike, etc. Persons doing housework in their own home or volunteer work only are excluded from the labour force, also excluded are female farm workers who indicated that they helped without pay in a family farm or business for less than 20 hours.

Experienced Labour Force

Derived by deleting from the total labour force those persons looking for work who had never worked or who had worked only prior to January 1, 1970.

Occupation

Refers to the kind of work the person was doing, as determined by his reporting of his kind of work, his description of his most important duties and the job title. Data relate to the job at which the respondent worked the most hours during the reference week (if he had more than one job). If he did not have a job during the week prior to enumeration, the data relate to the job of longest duration since January 1, 1970.

Labour Force Activity

Refers to the labour market activity of persons 15 years and over in the week prior to enumeration, i.e. in most cases during the week of May 24 to 31, 1971. The categories of this concept were derived from the responses to the five questions which comprised the labour force query on the Census questionnaire. These questions were: hours worked last week for pay or profit; hours helped last week without pay in family farm or business; looked for work last week; with job but on temporary lay-off last week; and with job last week but absent from work.

Tableaux (1.2.1 à 1.2.17)

Définitions

Définitions du recensement de 1971

Population active

Pour le recensement de 1971, la population active comprenait les non-pensionnaires d'institution de 15 ans et plus qui, au cours de la semaine précédant le recensement, ont travaillé contre rémunération ou en vue d'un bénéfice, ou travaillé sans rémunération dans une entreprise ou une ferme familiale, ont cherché du travail ou avaient un emploi dont ils étaient temporairement absents à cause d'une maladie, de vacances, d'une grève, etc. Les personnes qui faisaient des travaux ménagers dans leur propre maison ou du travail bénévole étaient exclues de la population active, tout comme les travailleurs agricoles qui ont déclaré avoir travaillé moins de 20 heures, sans rémunération, dans une ferme ou entreprise familiale.

Population active expérimentée

On obtient le chiffre de la population active totale expérimentée en retranchant de la population active les personnes cherchant du travail qui n'ont jamais travaillé ou qui ont travaillé seulement avant le 1^{er} janvier 1970.

Profession

Genre de travail que faisait le recensé, déterminé par l'indication du genre de travail, la description des fonctions principales et le titre d'emploi. Les données portent sur l'emploi auquel le recensé a consacré le plus grand nombre d'heures durant la semaine de référence (s'il avait plus d'un emploi). S'il n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le recensement, les données portent sur l'emploi de plus longue durée depuis le 1^{er} janvier 1970.

Activité

Activité, sur le marché du travail, des personnes de 15 ans et plus au cours de la semaine précédant le recensement, c'est-à-dire, dans la plupart des cas, la semaine du 24 au 31 mai 1971. Les subdivisions de ce concept découlent des réponses données

Employed Labour Force

Refers to all non-inmates 15 years and over who, during the week prior to enumeration, worked for pay or profit, or in unpaid family work, or had a job from which they were temporarily absent because of illness, vacation, strike, etc.

Not in Labour Force

Derived by adding the groups “not in labour force (inmate)” and “not in labour force (non-inmate)”. Most persons in this category are students, housewives, retired workers, seasonal workers enumerated in an “off” season who are not looking for work.

Unemployed Labour Force

Consists of all non-inmates 15 years and over who, during the week prior to enumeration, were not working but were “looking for work”, or were “on temporary lay-off”.

Level of Schooling

Refers to the highest grade or year of elementary school, secondary school or university attended.

Unemployment Insurance Definitions

Claimant

A claimant is an insured person who applies for or is in receipt of benefit. (Not all claimants receive benefits.) The claimant count is a measure of the number of persons reporting to U.I.C. offices.

Beneficiary

Beneficiaries are insured persons in receipt of unemployment insurance benefits. The beneficiary count is a measure of the number of persons benefiting financially from the unemployment insurance program.

Canada Manpower Centre Definitions

Registrations

Refers to total number of applications received from applicants looking for jobs.

Referrals

Refers to total number of applicants referred to employers for interviews.

Placements

Refers to total number of applicants placed.

aux cinq questions portant sur l'activité dans le questionnaire de recensement. Ces questions étaient les suivantes: heures travaillées la semaine précédente contre rémunération ou en vue d'un bénéfice; heures travaillées sans rémunération dans une entreprise ou une ferme familiale; personnes ayant cherché du travail au cours de la semaine précédente; personnes ayant un emploi, mais en congédiement temporaire la semaine précédente; personnes ayant un emploi mais absentes la semaine précédente.

Population active employée

Tous les non-pensionnaires d'institution de 15 ans et plus qui, au cours de la semaine précédant le recensement, ont travaillé contre rémunération ou en vue d'un bénéfice, ou ont travaillé sans rémunération dans une entreprise familiale, ou avaient un emploi dont ils étaient temporairement absents à cause d'une maladie, de vacances, d'une grève, etc.

Inactifs

On obtient le nombre d'inactifs en faisant le total des « inactifs (pensionnaires d'institution) » et des « inactifs (non-pensionnaires d'institution) ». La plupart des personnes de cette catégorie sont des étudiants, des maîtresses de maison, des retraités, des travailleurs saisonniers recensés en saison morte et ne cherchant pas de travail.

Population active en chômage

Tous les non-pensionnaires d'institution de 15 ans et plus qui, au cours de la semaine précédant le recensement, ne travaillaient pas mais « cherchaient du travail » ou étaient « en congédiement temporaire ».

Niveau de scolarité

Dernière année d'études primaires, secondaires ou universitaires.

Définitions de l'assurance-chômage

Prestataire

Le prestataire est un assuré qui demande des prestations d'assurance-chômage ou en reçoit. Les prestataires ne reçoivent pas tous de prestations. Le nombre de prestataires correspond au nombre de personnes qui font une demande de prestations à la C.A.C.

Bénéficiaire

Le bénéficiaire est un assuré qui reçoit des prestations d'assurance-chômage. Les prestataires ne

Miscellaneous Definitions

Departmental Corporations

Unemployment Insurance Commission

Agency Corporations

Northern Canada Power Commission

Propriety Corporations

Canadian Broadcasting Corporation

Central Mortgage and Housing Corporation

Canadian National Telecommunications

Territorial Government Employment

Territorial employment includes, in addition to the various departments of the Territorial Government, the Liquor Control Board.

Casual Employee

Refers to an employee appointed for a specified term which does not exceed twelve months.

Industrial Composite

Sum of all industries with the exception of agriculture, fishing and trapping, education and related services, health and welfare services, religious organizations, private households and public administration and defence.

reçoivent pas tous des prestations. Le nombre de prestataires correspond au nombre de personnes qui font une demande de prestations à la C.A.C.

Définitions du Centre de main-d'œuvre du Canada

Inscriptions

Ce terme désigne le nombre total de personnes qui ont inscrit des demandes d'emploi.

Présentations

Ce terme désigne le nombre total de candidats mis en rapport avec des employeurs, pour interview.

Placements

Ce terme désigne le nombre total de candidats placés.

Définitions diverses

Corporation de département

Commission d'assurance-chômage

Corporation de mandataire

Commission d'énergie du Nord canadien

Corporation de propriétaire

Société Radio-Canada

Société centrale d'hypothèques et de logement

Télécommunications du CN

Emploi dans l'administration territoriale

Outre ses divers ministères, l'administration territoriale comprend la Société des alcools (*Liquor Control Board*).

Employé occasionnel

Employé nommé pour période déterminée n'excédant pas douze mois.

Activités économiques

Ensemble des activités économiques, à l'exception de l'agriculture, de la pêche et du piégeage, de l'enseignement et des services annexes, des services de santé et de bien-être, des organisations religieuses, des ménages privés, de l'administration publique et de la défense.

Labour Force Activity
1971 Census
Yukon & Canada

Activité
Recensement de 1971
Yukon et Canada

	Yukon	Canada
Total Population		
Population totale	18,388	21,568,311
Population 15 years and over		
Population de 15 ans et plus	12,020	15,189,505
Percent of Population 15 years & over		
Pourcentage de la population de 15 ans et plus	65.4%	70.4%
Labour Force		
Population active	8,250	8,813,340
Participation Rate (%)		
Taux d'activité (%)	68.6%	58.0%
Employed		
Population active employée	7,705	8,117,380
Unemployed		
Population active en chômage	545	695,960
Unemployment Rate		
Taux de chômage	6.6%	7.9%

Source: Statistics Canada Daily, November 16, 1973

Source: Le Quotidien de Statistique Canada, 16 novembre 1973.

**Families by Occupation of Head of Household
Yukon and Canada, 1971**

**Familles, selon la profession du chef de ménage
Yukon et Canada, 1971**

Occupation of head ¹ Profession du chef ¹	Yukon	Canada
All Occupations		
Toutes les professions	3,795	4,444,485
Managerial, etc.		
Direction, etc.	195	288,235
Teaching and Related Occupations		
Enseignement et professions connexes	65	114,075
Medicine and Health		
Médecine et santé	30	79,860
Technological, Social, etc.		
Technologie, sciences sociales, etc.	250	256,475
Clerical & Related Occupations		
Travail de bureau et professions connexes	190	350,960
Sales		
Ventes	260	464,200
Services		
Services	405	415,725
Farming, etc.		
Agriculture, etc.	20	274,835
Other Primary		
Autres professions du secteur primaire	265	115,535
Processing Occupations		
Transformation des matières premières	90	214,255
Machining, etc.		
Usinage, etc.	485	588,580
Construction Trades		
Métiers de la construction	550	460,975
Transport Equipment Operating		
Transports	385	269,820
Other Occupations		
Autres professions	215	283,310
Occupations not stated		
Professions non déclarées	405	267,650

¹Includes only those heads who worked in 1970 and/or the first five months of 1971.

Source: Statistics Canada
1971 Census Characteristics for Enumeration
District 989

¹Comprend seulement les chefs de ménage qui ont travaillé en 1970 ou durant les cinq premiers mois de 1971.

Source: Statistique Canada
Caractéristiques du recensement de 1971, secteur de
dénombrement n° 989

Yukon Territory

Experienced Labour Force by Sex, Ethnicity,
Industry Group & Community

COMMUNITY: Alaska Highway (North)

Industry Activité économique	TOTAL TOTAL			MALE HOMMES			FEMALE FEMMES		
	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total
	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiennes	Tous les autres groupes ethniques	Total
Total Industries									
Toutes les activités économiques	30	165	200	20	120	145	5	50	55
Agriculture									
Agriculture	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forestry									
Foresterie	—	—	5	—	5	—	—	—	—
Fishing and Trapping									
Pêche et piégeage	—	—	5	5	—	—	—	—	—
Mines, Quarries & Oil Wells									
Mines, carrières et puits de pétrole	—	10	10	5	10	10	—	—	—
Manufacturing									
Industries manufacturières	5	5	10	5	5	10	—	—	—
Construction									
Industries de la construction	5	15	15	—	10	15	—	—	—
Transport Commun. & Other Utilities									
Transports, communications et autres services publics	—	20	25	—	20	20	—	—	—
Trade									
Commerce	—	10	15	—	5	10	—	5	5
Finance Insc. & Real Estate									
Finances, assurances et immeubles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Community Business & Personal Ser.									
Affaires communautaires et services personnels	10	60	70	5	30	35	5	25	30
Public Administration & Defence									
Administration publique et défense	5	35	40	5	30	35	—	10	5
Industry Unspecified or Undefined									
Activités non précisées ou non définies	5	15	20	—	15	15	—	—	5

Source: Statistics Canada Census 1971

Territoire du Yukon

Population active expérimentée, selon le sexe,
le groupe ethnique, l'activité économique et
la collectivité

COLLECTIVITÉ: Route de l'Alaska (nord)

Industry Activité économique	TOTAL TOTAL			MALE HOMMES			FEMALE FEMMES		
	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total
	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiennes	Tous les autres groupes ethniques	Total
Total Industries									
Toutes les activités économiques	30	165	200	20	120	145	5	50	55
Agriculture									
Agriculture	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forestry									
Foresterie	—	—	5	—	5	—	—	—	—
Fishing and Trapping									
Pêche et piégeage	—	—	5	5	—	—	—	—	—
Mines, Quarries & Oil Wells									
Mines, carrières et puits de pétrole	—	10	10	5	10	10	—	—	—
Manufacturing									
Industries manufacturières	5	5	10	5	5	10	—	—	—
Construction									
Industries de la construction	5	15	15	—	10	15	—	—	—
Transport Commun. & Other Utilities									
Transports, communications et autres services publics	—	20	25	—	20	20	—	—	—
Trade									
Commerce	—	10	15	—	5	10	—	5	5
Finance Insc. & Real Estate									
Finances, assurances et immeubles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Community Business & Personal Ser.									
Affaires communautaires et services personnels	10	60	70	5	30	35	5	25	30
Public Administration & Defence									
Administration publique et défense	5	35	40	5	30	35	—	10	5
Industry Unspecified or Undefined									
Activités non précisées ou non définies	5	15	20	—	15	15	—	—	5

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Yukon Territory

Territoire du Yukon

Experienced Labour Force by Sex, Ethnicity,
Industry Group & CommunityPopulation active expérimentée, selon le sexe,
le groupe ethnique, l'activité économique et
la collectivité

COMMUNITY: Aishihik

COLLECTIVITÉ: Aishihik

Industry Activité économique	TOTAL TOTAL			MALE HOMMES			FEMALE FEMMES		
	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total
	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiennes	Tous les autres groupes ethniques	Total
Total Industries Toutes les activités économiques	20	50	70	15	35	55	5	10	10
Agriculture	5	—	—	—	—	—	—	—	—
Forestry Foresterie	—	5	5	—	—	5	—	—	—
Fishing and Trapping Pêche et piégeage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mines, Quarries & Oil Wells Mines, carrières et puits de pétrole	—	—	5	—	—	5	—	—	—
Manufacturing Industries manufacturières	—	5	—	—	—	—	—	—	—
Construction Industries de la construction	—	5	10	5	5	10	—	—	—
Transport Commun. & Other Utilities Transports, communications et autres services publics	—	5	—	—	—	—	—	—	—
Trade Commerce	—	5	5	—	5	5	—	—	5
Finance Insc. & Real Estate Finances, assurances et immeubles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Community Business & Personal Ser. Affaires communautaires et services personnels	10	20	30	5	15	15	5	5	10
Public Administration & Defence Administration publique et défense	5	5	5	—	5	5	—	—	—
Industry Unspecified or Undefined Activités non précisées ou non définies	5	—	10	—	5	5	—	—	5

Source: Statistics Canada Census 1971

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Yukon Territory

Experienced Labour Force by Sex, Ethnicity,
Industry Group & Community

COMMUNITY: Beaver

Industry Activité économique	TOTAL TOTAL			MALE HOMMES			FEMALE FEMMES		
	Indian Indiens	All other Ethnic Groups Tous les autres groupes ethniques	Total	Indian Indiens	All other Ethnic Groups Tous les autres groupes ethniques	Total	Indian Indiennes	All other Ethnic Groups Tous les autres groupes ethniques	Total
Total Industries									
Toutes les activités économiques	10	245	250	10	220	230	—	25	30
Agriculture									
Agriculture	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forestry									
Foresterie	—	—	5	—	5	—	—	—	—
Fishing and Trapping									
Pêche et piégeage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mines, Quarries & Oil Wells									
Mines, carrières et puits de pétrole	5	185	185	5	175	180	—	10	5
Manufacturing									
Industries manufacturières	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Construction									
Industries de la construction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Transport Commun. & Other Utilities									
Transports, communications et autres services publics	—	5	—	—	—	—	—	—	5
Trade									
Commerce	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Finance Insc. & Real Estate									
Finances, assurances et immeubles	—	5	5	—	—	—	—	—	—
Community Business & Personal Ser.									
Affaires communautaires et services personnels	—	20	15	—	5	5	—	10	10
Public Administration & Defence									
Administration publique et défense	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Industry Unspecified or Undefined									
Activités non précisées ou non définies ...	5	40	45	—	35	40	—	5	5

Source: Statistics Canada Census 1971

Territoire du Yukon

Population active expérimentée, selon le sexe,
le groupe ethnique, l'activité économique et
la collectivité

COLLECTIVITÉ: Beaver

Industry Activité économique	TOTAL TOTAL			MALE HOMMES			FEMALE FEMMES		
	Indian Indiens	All other Ethnic Groups Tous les autres groupes ethniques	Total	Indian Indiens	All other Ethnic Groups Tous les autres groupes ethniques	Total	Indian Indiennes	All other Ethnic Groups Tous les autres groupes ethniques	Total
Total Industries									
Toutes les activités économiques	10	245	250	10	220	230	—	25	30
Agriculture									
Agriculture	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forestry									
Foresterie	—	—	5	—	5	—	—	—	—
Fishing and Trapping									
Pêche et piégeage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mines, Quarries & Oil Wells									
Mines, carrières et puits de pétrole	5	185	185	5	175	180	—	10	5
Manufacturing									
Industries manufacturières	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Construction									
Industries de la construction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Transport Commun. & Other Utilities									
Transports, communications et autres services publics	—	5	—	—	—	—	—	—	5
Trade									
Commerce	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Finance Insc. & Real Estate									
Finances, assurances et immeubles	—	5	5	—	—	—	—	—	—
Community Business & Personal Ser.									
Affaires communautaires et services personnels	—	20	15	—	5	5	—	10	10
Public Administration & Defence									
Administration publique et défense	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Industry Unspecified or Undefined									
Activités non précisées ou non définies ...	5	40	45	—	35	40	—	5	5

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Yukon Territory

Territoire du Yukon

Experienced Labour Force by Sex, Ethnicity,
Industry Group & CommunityPopulation active expérimentée, selon le sexe,
le groupe ethnique, l'activité économique et
la collectivité

COMMUNITY: Big Salmon

COLLECTIVITÉ: Big Salmon

Industry Activité économique	TOTAL TOTAL			MALE HOMMES			FEMALE FEMMES		
	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total
	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiennes	Tous les autres groupes ethniques	Total
Total Industries									
Toutes les activités économiques	40	85	125	35	65	105	5	20	20
Agriculture									
Agriculture	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forestry									
Foresterie	—	5	—	—	5	5	—	—	—
Fishing and Trapping									
Pêche et piégeage	—	10	10	10	—	10	—	—	—
Mines, Quarries & Oil Wells									
Mines, carrières et puits de pétrole	10	5	15	10	10	15	—	—	—
Manufacturing									
Industries manufacturières	—	—	—	—	—	5	—	—	—
Construction									
Industries de la construction	—	—	5	—	—	—	—	—	—
Transport Commun. & Other Utilities									
Transports, communications et autres services publics	5	35	35	5	30	35	—	—	5
Trade									
Commerce	—	10	10	—	5	5	5	—	5
Finance Insc. & Real Estate									
Finances, assurances et immeubles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Community Business & Personal Ser.									
Affaires communautaires et services personnels	10	25	30	5	15	20	10	—	10
Public Administration & Defence									
Administration publique et défense	5	—	—	—	—	—	5	—	—
Industry Unspecified or Undefined									
Activités non précisées ou non définies	5	5	10	5	—	5	—	—	—

Source: Statistics Canada Census 1971

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Yukon Territory

Experienced Labour Force by Sex, Ethnicity,
Industry Group & Community

COMMUNITY: Carcross

Industry Activité économique	TOTAL TOTAL			MALE HOMMES			FEMALE FEMMES		
	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total
	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiennes	Tous les autres groupes ethniques	Total
Total Industries									
Toutes les activités économiques	20	75	95	15	60	75	—	10	15
Agriculture									
Agriculture	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forestry									
Foresterie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fishing and Trapping									
Pêche et piégeage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mines, Quarries & Oil Wells									
Mines, carrières et puits de pétrole	5	15	20	—	20	15	—	—	—
Manufacturing									
Industries manufacturières	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Construction									
Industries de la construction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Transport Commun. & Other Utilities									
Transports, communications et autres services publics	10	10	20	10	10	15	—	—	—
Trade									
Commerce	—	5	5	—	5	5	—	—	—
Finance Insc. & Real Estate									
Finances, assurances et immeubles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Community Business & Personal Ser.									
Affaires communautaires et services personnels	—	15	15	5	5	10	—	5	10
Public Administration & Defence									
Administration publique et défense	—	—	5	—	—	—	—	—	—
Industry Unspecified or Undefined									
Activités non précisées ou non définies	10	25	30	5	25	30	—	—	5

Source: Statistics Canada Census 1971

Territoire du Yukon

Population active expérimentée, selon le sexe,
le groupe ethnique, l'activité économique et
la collectivité

COLLECTIVITÉ: Carcross

Industry Activité économique	TOTAL TOTAL			MALE HOMMES			FEMALE FEMMES		
	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total
	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiennes	Tous les autres groupes ethniques	Total
Total Industries									
Toutes les activités économiques	20	75	95	15	60	75	—	10	15
Agriculture									
Agriculture	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forestry									
Foresterie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fishing and Trapping									
Pêche et piégeage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mines, Quarries & Oil Wells									
Mines, carrières et puits de pétrole	5	15	20	—	20	15	—	—	—
Manufacturing									
Industries manufacturières	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Construction									
Industries de la construction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Transport Commun. & Other Utilities									
Transports, communications et autres services publics	10	10	20	10	10	15	—	—	—
Trade									
Commerce	—	5	5	—	5	5	—	—	—
Finance Insc. & Real Estate									
Finances, assurances et immeubles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Community Business & Personal Ser.									
Affaires communautaires et services personnels	—	15	15	5	5	10	—	5	10
Public Administration & Defence									
Administration publique et défense	—	—	5	—	—	—	—	—	—
Industry Unspecified or Undefined									
Activités non précisées ou non définies	10	25	30	5	25	30	—	—	5

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Yukon Territory

Territoire du Yukon

Experienced Labour Force by Sex, Ethnicity,
Industry Group & CommunityPopulation active expérimentée, selon le sexe,
le groupe ethnique, l'activité économique et
la collectivité

COMMUNITY: Carmacks

COLLECTIVITÉ: Carmacks

Industry Activité économique	TOTAL TOTAL			MALE HOMMES			FEMALE FEMMES		
	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total
	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiennes	Tous les autres groupes ethniques	Total
Total Industries									
Toutes les activités économiques	30	75	105	30	55	85	5	20	20
Agriculture	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forestry	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Foresterie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fishing and Trapping	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pêche et piégeage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mines, Quarries & Oil Wells	15	5	20	15	5	20	—	—	—
Mines, carrières et puits de pétrole	15	5	20	15	5	20	—	—	—
Manufacturing	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Industries manufacturières	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Construction	5	5	—	—	5	5	—	—	—
Industries de la construction	5	5	—	—	5	5	—	—	—
Transport Commun. & Other Utilities	—	5	5	—	5	—	—	—	—
Transports, communications et autres services publics	—	5	5	—	5	—	—	—	—
Trade	—	5	5	—	—	5	—	5	—
Commerce	—	5	5	—	—	5	—	5	—
Finance Insc. & Real Estate	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Finances, assurances et immeubles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Community Business & Personal Ser.	5	25	20	—	5	5	5	15	15
Affaires communautaires et services personnels	5	25	20	—	5	5	5	15	15
Public Administration & Defence	10	30	35	10	25	35	—	—	—
Administration publique et défense	10	30	35	10	25	35	—	—	—
Industry Unspecified or Undefined	5	5	10	—	5	10	—	—	—
Activités non précisées ou non définies	5	5	10	—	5	10	—	—	—

Source: Statistics Canada Census 1971

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Yukon Territory

Experienced Labour Force by Sex, Ethnicity,
Industry Group & Community

COMMUNITY: Dawson

Industry Activité économique	TOTAL TOTAL			MALE HOMMES			FEMALE FEMMES		
	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total
	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiennes	Tous les autres groupes ethniques	Total
Total Industries									
Toutes les activités économiques	35	270	305	30	185	210	10	80	95
Agriculture									
Agriculture	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forestry									
Foresterie	—	5	5	—	—	—	—	—	—
Fishing and Trapping									
Pêche et piégeage	—	—	5	—	5	—	—	—	—
Mines, Quarries & Oil Wells									
Mines, carrières et puits de pétrole	5	15	20	5	15	20	—	—	5
Manufacturing									
Industries manufacturières	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Construction									
Industries de la construction	—	10	15	5	15	15	—	—	—
Transport Commun. & Other Utilities									
Transports, communications et autres services publics	15	70	85	15	65	80	—	5	5
Trade									
Commerce	—	30	30	—	15	15	—	10	15
Finance Insc. & Real Estate									
Finances, assurances et immeubles	—	5	5	—	5	5	—	5	5
Community Business & Personal Ser.									
Affaires communautaires et services personnels	10	80	95	5	35	35	10	55	60
Public Administration & Defence									
Administration publique et défense	—	25	30	—	25	25	—	5	5
Industry Unspecified or Undefined									
Activités non précisées ou non définies	5	20	25	5	15	15	5	10	10

Source: Statistics Canada Census 1971

Territoire du Yukon

Population active expérimentée, selon le sexe,
le groupe ethnique, l'activité économique et
la collectivité

COLLECTIVITÉ: Dawson

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Yukon Territory

Experienced Labour Force by Sex, Ethnicity,
Industry Group & Community

COMMUNITY: Faro

Industry Activité économique	TOTAL TOTAL			MALE HOMMES			FEMALE FEMMES		
	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total
	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiennes	Tous les autres groupes ethniques	Total
Total Industries									
Toutes les activités économiques	5	375	380	5	305	310	—	70	75
Agriculture									
Agriculture	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forestry									
Foresterie	—	5	—	—	—	—	—	—	—
Fishing and Trapping									
Pêche et piégeage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mines, Quarries & Oil Wells									
Mines, carrières et puits de pétrole	5	235	235	—	220	225	—	10	10
Manufacturing									
Industries manufacturières	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Construction									
Industries de la construction	—	10	15	—	10	10	—	5	5
Transport Commun. & Other Utilities									
Transports, communications et autres services publics	—	15	15	—	10	10	—	10	10
Trade									
Commerce	—	15	15	—	—	5	—	10	10
Finance Insc. & Real Estate									
Finances, assurances et immeubles	—	5	5	—	—	—	—	5	5
Community Business & Personal Ser.									
Affaires communautaires et services personnels	5	50	50	—	30	25	5	25	25
Public Administration & Defence									
Administration publique et défense	—	10	10	—	5	5	—	5	5
Industry Unspecified or Undefined									
Activités non précisées ou non définies	5	35	35	—	25	30	—	10	10

Source: Statistics Canada Census 1971

Territoire du Yukon

Population active expérimentée, selon le sexe,
le groupe ethnique, l'activité économique et
la collectivité

COLLECTIVITÉ: Faro

Industry Activité économique	TOTAL TOTAL			MALE HOMMES			FEMALE FEMMES		
	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total
	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiennes	Tous les autres groupes ethniques	Total
Total Industries									
Toutes les activités économiques	5	375	380	5	305	310	—	70	75
Agriculture									
Agriculture	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forestry									
Foresterie	—	5	—	—	—	—	—	—	—
Fishing and Trapping									
Pêche et piégeage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mines, Quarries & Oil Wells									
Mines, carrières et puits de pétrole	5	235	235	—	220	225	—	10	10
Manufacturing									
Industries manufacturières	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Construction									
Industries de la construction	—	10	15	—	10	10	—	5	5
Transport Commun. & Other Utilities									
Transports, communications et autres services publics	—	15	15	—	10	10	—	10	10
Trade									
Commerce	—	15	15	—	—	5	—	10	10
Finance Insc. & Real Estate									
Finances, assurances et immeubles	—	5	5	—	—	—	—	5	5
Community Business & Personal Ser.									
Affaires communautaires et services personnels	5	50	50	—	30	25	5	25	25
Public Administration & Defence									
Administration publique et défense	—	10	10	—	5	5	—	5	5
Industry Unspecified or Undefined									
Activités non précisées ou non définies	5	35	35	—	25	30	—	10	10

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Yukon Territory

Experienced Labour Force by Sex, Ethnicity,
Industry Group & Community

COMMUNITY: Frances Lake

Industry Activité économique	TOTAL TOTAL			MALE HOMMES			FEMALE FEMMES		
	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total
	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiennes	Tous les autres groupes ethniques	Total
Total Industries									
Toutes les activités économiques	45	145	190	30	110	140	15	35	45
Agriculture									
Agriculture	—	5	5	—	—	—	—	—	—
Forestry									
Foresterie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fishing and Trapping									
Pêche et piégeage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mines, Quarries & Oil Wells									
Mines, carrières et puits de pétrole	5	5	5	5	5	10	—	—	—
Manufacturing									
Industries manufacturières	15	5	20	10	5	15	—	—	—
Construction									
Industries de la construction	—	10	10	—	5	10	—	5	—
Transport Commun. & Other Utilities									
Transports, communications et autres services publics	5	45	45	5	40	40	—	5	5
Trade									
Commerce	5	5	10	—	5	5	—	—	—
Finance Insc. & Real Estate									
Finances, assurances et immeubles	—	—	5	—	—	—	—	5	—
Community Business & Personal Ser.									
Affaires communautaires et services personnels	10	30	40	5	15	15	5	15	20
Public Administration & Defence									
Administration publique et défense	—	20	20	—	15	15	—	5	5
Industry Unspecified or Undefined									
Activités non précisées ou non définies	15	35	45	5	25	30	5	5	15

Source: Statistics Canada Census 1971

Territoire du Yukon

Population active expérimentée, selon le sexe,
le groupe ethnique, l'activité économique et
la collectivité

COLLECTIVITÉ: Frances Lake

Industry Activité économique	TOTAL TOTAL			MALE HOMMES			FEMALE FEMMES		
	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total
	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiennes	Tous les autres groupes ethniques	Total
Total Industries									
Toutes les activités économiques	45	145	190	30	110	140	15	35	45
Agriculture									
Agriculture	—	5	5	—	—	—	—	—	—
Forestry									
Foresterie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fishing and Trapping									
Pêche et piégeage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mines, Quarries & Oil Wells									
Mines, carrières et puits de pétrole	5	5	5	5	5	10	—	—	—
Manufacturing									
Industries manufacturières	15	5	20	10	5	15	—	—	—
Construction									
Industries de la construction	—	10	10	—	5	10	—	5	—
Transport Commun. & Other Utilities									
Transports, communications et autres services publics	5	45	45	5	40	40	—	5	5
Trade									
Commerce	5	5	10	—	5	5	—	—	—
Finance Insc. & Real Estate									
Finances, assurances et immeubles	—	—	5	—	—	—	—	5	—
Community Business & Personal Ser.									
Affaires communautaires et services personnels	10	30	40	5	15	15	5	15	20
Public Administration & Defence									
Administration publique et défense	—	20	20	—	15	15	—	5	5
Industry Unspecified or Undefined									
Activités non précisées ou non définies	15	35	45	5	25	30	5	5	15

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Yukon Territory

Experienced Labour Force by Sex, Ethnicity,
Industry Group & Community

COMMUNITY: Haines Junction

Industry Activité économique	TOTAL TOTAL			MALE HOMMES			FEMALE FEMMES		
	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total
	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiennes	Tous les autres groupes ethniques	Total
Total Industries									
Toutes les activités économiques	5	65	70	—	45	50	—	20	20
Agriculture	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forestry	—	5	—	5	5	—	—	—	—
Fishing and Trapping	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mines, Quarries & Oil Wells	—	5	5	—	5	5	—	—	—
Manufacturing	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Construction	—	5	5	—	5	5	—	—	—
Transport Commun. & Other Utilities	—	15	20	—	10	15	—	—	5
Trade	—	5	5	—	5	—	—	—	—
Finance Insc. & Real Estate	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Community Business & Personal Ser.	—	10	10	—	5	5	—	5	5
Public Administration & Defence	—	10	5	—	—	—	—	5	5
Industry Unspecified or Undefined	5	20	25	5	10	10	—	10	10

Source: Statistics Canada Census 1971

Territoire du Yukon

Population active expérimentée, selon le sexe,
le groupe ethnique, l'activité économique et
la collectivité

COLLECTIVITÉ Haines Junction

Industry Activité économique	TOTAL TOTAL			MALE HOMMES			FEMALE FEMMES		
	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total
	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiennes	Tous les autres groupes ethniques	Total
Total Industries									
Toutes les activités économiques	5	65	70	—	45	50	—	20	20
Agriculture	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forestry	—	5	—	5	5	—	—	—	—
Fishing and Trapping	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mines, Quarries & Oil Wells	—	5	5	—	5	5	—	—	—
Manufacturing	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Construction	—	5	5	—	5	5	—	—	—
Transport Commun. & Other Utilities	—	15	20	—	10	15	—	—	5
Trade	—	5	5	—	5	—	—	—	—
Finance Insc. & Real Estate	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Community Business & Personal Ser.	—	10	10	—	5	5	—	5	5
Public Administration & Defence	—	10	5	—	—	—	—	5	5
Industry Unspecified or Undefined	5	20	25	5	10	10	—	10	10

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Yukon Territory

Territoire du Yukon

Experienced Labour Force by Sex, Ethnicity,
Industry Group & CommunityPopulation active expérimentée, selon le sexe,
le groupe ethnique, l'activité économique et
la collectivité

COMMUNITY: Keno Hill

COLLECTIVITÉ: Keno Hill

Industry Activité économique	TOTAL TOTAL			MALE HOMMES			FEMALE FEMMES		
	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total
	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiennes	Tous les autres groupes ethniques	Total
Total Industries									
Toutes les activités économiques	20	60	75	20	45	65	—	10	10
Agriculture									
Agriculture	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forestry									
Foresterie	—	5	—	—	5	—	—	—	—
Fishing and Trapping									
Pêche et piégeage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mines, Quarries & Oil Wells									
Mines, carrières et puits de pétrole	5	30	30	5	30	30	—	5	5
Manufacturing									
Industries manufacturières	—	—	—	—	—	5	—	—	—
Construction									
Industries de la construction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Transport Commun. & Other Utilities									
Transports, communications et autres services publics	5	10	15	5	10	15	—	—	—
Trade									
Commerce	—	5	—	—	5	5	—	—	—
Finance Insc. & Real Estate									
Finances, assurances et immeubles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Community Business & Personal Ser.									
Affaires communautaires et services personnels	—	10	10	5	5	10	—	5	5
Public Administration & Defence									
Administration publique et défense	—	—	5	—	5	—	—	—	—
Industry Unspecified or Undefined									
Activités non précisées ou non définies ...	10	—	10	10	—	10	—	—	—

Source: Statistics Canada Census 1971

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Yukon Territory

Territoire du Yukon

Experienced Labour Force by Sex, Ethnicity,
Industry Group & CommunityPopulation active expérimentée, selon le sexe,
le groupe ethnique, l'activité économique et
la collectivité

COMMUNITY: Mayo

COLLECTIVITÉ: Mayo

Industry Activité économique	TOTAL TOTAL			MALE HOMMES			FEMALE FEMMES		
	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total
	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiennes	Tous les autres groupes ethniques	Total
Total Industries									
Toutes les activités économiques	10	135	145	5	85	90	—	55	55
Agriculture									
Agriculture	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forestry									
Foresterie	—	5	5	—	5	5	—	—	—
Fishing and Trapping									
Pêche et piégeage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mines, Quarries & Oil Wells									
Mines, carrières et puits de pétrole	—	15	15	—	15	15	—	—	—
Manufacturing									
Industries manufacturières	5	—	—	—	—	—	—	—	—
Construction									
Industries de la construction	—	5	5	—	5	5	—	—	—
Transport Commun. & Other Utilities									
Transports, communications et autres services publics	—	15	15	—	10	10	—	5	5
Trade									
Commerce	—	15	20	—	10	10	—	5	10
Finance Inc. & Real Estate									
Finances, assurances et immeubles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Community Business & Personal Ser.									
Affaires communautaires et services personnels	5	45	50	—	15	15	—	35	35
Public Administration & Defence									
Administration publique et défense	—	15	15	—	15	15	—	—	—
Industry Unspecified or Undefined									
Activités non précisées ou non définies	5	15	25	—	10	10	—	10	10

Source: Statistics Canada Census 1971

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Yukon Territory

Territoire du Yukon

Experienced Labour Force by Sex, Ethnicity,
Industry Group & CommunityPopulation active expérimentée, selon le sexe,
le groupe ethnique, l'activité économique et
la collectivité

COMMUNITY: Old Crow

COLLECTIVITÉ: Old Crow

Industry Activité économique	TOTAL TOTAL			MALE HOMMES			FEMALE FEMMES		
	Indian Indiens	All other Ethnic Groups Tous les autres groupes ethniques	Total	Indian Indiens	All other Ethnic Groups Tous les autres groupes ethniques	Total	Indian Indiennes	All other Ethnic Groups Tous les autres groupes ethniques	Total
Total Industries									
Toutes les activités économiques	25	—	20	20	15	—	5	—	5
Agriculture									
Agriculture	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forestry									
Foresterie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fishing and Trapping									
Pêche et piégeage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mines, Quarries & Oil Wells									
Mines, carrières et puits de pétrole	5	—	—	—	—	—	—	—	—
Manufacturing									
Industries manufacturières	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Construction									
Industries de la construction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Transport Commun. & Other Utilities									
Transports, communications et autres services publics	5	—	5	5	—	5	—	—	—
Trade									
Commerce	5	—	—	—	—	5	—	—	—
Finance Insc. & Real Estate									
Finances, assurances et immeubles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Community Business & Personal Ser.									
Affaires communautaires et services personnels	10	—	10	10	—	10	—	—	5
Public Administration & Defence									
Administration publique et défense	5	—	5	—	—	5	—	—	—
Industry Unspecified or Undefined									
Activités non précisées ou non définies	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Source: Statistics Canada Census 1971

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Yukon Territory

Territoire du Yukon

Experienced Labour Force by Sex, Ethnicity,
Industry Group & CommunityPopulation active expérimentée, selon le sexe,
le groupe ethnique, l'activité économique et
la collectivité

COMMUNITY: Pelly Crossing

COLLECTIVITÉ: Pelly Crossing

Industry Activité économique	TOTAL TOTAL			MALE HOMMES			FEMALE FEMMES		
	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total
	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiennes	Tous les autres groupes ethniques	Total
Total Industries									
Toutes les activités économiques	30	35	65	20	25	45	10	20	20
Agriculture									
Agriculture	—	5	—	—	5	5	—	—	—
Forestry									
Foresterie	10	—	10	10	—	5	—	—	—
Fishing and Trapping									
Pêche et piégeage	10	—	5	10	—	5	—	—	—
Mines, Quarries & Oil Wells									
Mines, carrières et puits de pétrole	—	—	—	5	—	—	—	—	—
Manufacturing									
Industries manufacturières	—	5	5	—	—	—	—	—	—
Construction									
Industries de la construction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Transport Commun. & Other Utilities									
Transports, communications et autres services publics	—	—	5	—	—	—	—	—	—
Trade									
Commerce	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Finance Insc. & Real Estate									
Finances, assurances et immeubles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Community Business & Personal Ser.									
Affaires communautaires et services personnels	5	10	15	—	5	10	5	5	5
Public Administration & Defence									
Administration publique et défense	—	5	5	—	5	5	—	—	—
Industry Unspecified or Undefined									
Activités non précisées ou non définies	10	5	15	—	5	5	5	—	10

Source: Statistics Canada Census 1971

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Yukon Territory

Experienced Labour Force by Sex, Ethnicity,
Industry Group & Community

COMMUNITY: Watson Lake

Industry Activité économique	TOTAL TOTAL			MALE HOMMES			FEMALE FEMMES		
	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total
	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiennes	Tous les autres groupes ethniques	Total
Total Industries									
Toutes les activités économiques	5	250	255	5	165	165	5	85	90
Agriculture									
Agriculture	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forestry									
Foresterie	—	5	5	—	—	—	—	—	—
Fishing and Trapping									
Pêche et piégeage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mines, Quarries & Oil Wells									
Mines, carrières et puits de pétrole	—	5	5	—	5	5	—	5	5
Manufacturing									
Industries manufacturières	—	10	10	—	10	10	—	—	—
Construction									
Industries de la construction	—	5	5	—	5	5	—	—	—
Transport Commun. & Other Utilities									
Transports, communications et autres services publics	—	50	50	—	40	40	—	5	5
Trade									
Commerce	—	35	40	—	25	30	—	10	10
Finance Inc. & Real Estate									
Finances, assurances et immeubles	—	10	10	—	—	5	—	5	5
Community Business & Personal Ser.									
Affaires communautaires et services personnels	5	75	75	—	25	25	5	45	50
Public Administration & Defence									
Administration publique et défense	—	20	20	—	10	15	—	10	10
Industry Unspecified or Undefined									
Activités non précisées ou non définies	5	45	45	—	30	35	—	10	10

Source: Statistics Canada Census 1971

Territoire du Yukon

Population active expérimentée, selon le sexe,
le groupe ethnique, l'activité économique et
la collectivité

COLLECTIVITÉ: Watson Lake

Industry Activité économique	TOTAL TOTAL			MALE HOMMES			FEMALE FEMMES		
	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total
	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiennes	Tous les autres groupes ethniques	Total
Total Industries									
Toutes les activités économiques	5	250	255	5	165	165	5	85	90
Agriculture									
Agriculture	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forestry									
Foresterie	—	5	5	—	—	—	—	—	—
Fishing and Trapping									
Pêche et piégeage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mines, Quarries & Oil Wells									
Mines, carrières et puits de pétrole	—	5	5	—	5	5	—	5	5
Manufacturing									
Industries manufacturières	—	10	10	—	10	10	—	—	—
Construction									
Industries de la construction	—	5	5	—	5	5	—	—	—
Transport Commun. & Other Utilities									
Transports, communications et autres services publics	—	50	50	—	40	40	—	5	5
Trade									
Commerce	—	35	40	—	25	30	—	10	10
Finance Inc. & Real Estate									
Finances, assurances et immeubles	—	10	10	—	—	5	—	5	5
Community Business & Personal Ser.									
Affaires communautaires et services personnels	5	75	75	—	25	25	5	45	50
Public Administration & Defence									
Administration publique et défense	—	20	20	—	10	15	—	10	10
Industry Unspecified or Undefined									
Activités non précisées ou non définies	5	45	45	—	30	35	—	10	10

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Yukon Territory

Territoire du Yukon

Experienced Labour Force by Sex, Ethnicity,
Industry Group & CommunityPopulation active expérimentée, selon le sexe,
le groupe ethnique, l'activité économique et
la collectivité

COMMUNITY: Whitehorse

COLLECTIVITÉ: Whitehorse

Industry Activité économique	TOTAL TOTAL			MALE HOMMES			FEMALE FEMMES		
	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total	Indian	All other Ethnic Groups	Total
	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiens	Tous les autres groupes ethniques	Total	Indiennes	Tous les autres groupes ethniques	Total
Total Industries									
Toutes les activités économiques	155	5,060	5,215	85	3,250	3,370	65	1,830	1,895
Agriculture									
Agriculture	—	—	5	—	—	—	—	—	—
Forestry									
Foresterie	10	25	35	20	5	30	—	—	—
Fishing and Trapping									
Pêche et piégeage	—	—	—	—	5	—	—	—	—
Mines, Quarries & Oil Wells									
Mines, carrières et puits de pétrole	15	380	395	10	365	380	—	5	15
Manufacturing									
Industries manufacturières	5	90	105	10	65	70	—	30	30
Construction									
Industries de la construction	15	385	400	10	355	370	—	20	35
Transport Commun. & Other Utilities									
Transports, communications et autres services publics	30	780	760	20	645	660	—	120	120
Trade									
Commerce	—	735	735	5	430	430	—	265	275
Finance Insc. & Real Estate									
Finances, assurances et immeubles	—	165	160	—	80	80	—	85	80
Community Business & Personal Ser.									
Affaires communautaires et services personnels	40	1,165	1,220	15	390	420	30	750	785
Public Administration & Defence									
Administration publique et défense	25	770	795	15	495	520	10	255	260
Industry Unspecified or Undefined									
Activités non précisées ou non définies ..	40	670	705	20	400	420	20	240	260

Source: Statistics Canada Census 1971

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Yukon Territory
Employed Labour Force by Industry Sector
by Ethnicity, Sex, Level of Education and Age Group

Industry: Agriculture

Level of education Niveau de scolarité	INDIAN INDIENS								OTHER AUTRES GROUPES ETHNIQUES							
	Male Hommes				Female Femmes				Male Hommes				Female Femmes			
	15-24	25-34	35+	Total	15-24	25-34	35+	Total	15-24	25-34	35+	Total	15-24	25-34	35+	Total
No Formal Education																
Aucune scolarité	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Elementary 1 - 8																
1 ^{re} à 8 ^e année (niveau																
primaire)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Secondary 9 - 13																
9 ^e à 13 ^e année (niveau																
secondaire)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Secondary (Voc.)																
Formation postsecondaire																
(professionnelle)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	5	—
University																
Université	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Graduate																
Formation postuniversitaire ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5	—	—	5	—

Source: Statistics Canada 1971 Census

Territoire du Yukon
Population active employée, selon l'activité
économique et le groupe ethnique, le sexe,
le niveau de scolarité et le groupe d'âge

Activité économique: agriculture

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Yukon Territory
Employed Labour Force by Industry Sector
by Ethnicity, Sex, Level of Education and Age Group

Territoire du Yukon
Population active employée, selon l'activité
économique et le groupe ethnique, le sexe,
le niveau de scolarité et le groupe d'âge

Industry: Fishing, hunting, trapping

Activité économique: chasse, pêche et piégeage

Level of education Niveau de scolarité	INDIAN INDIENS								OTHER AUTRES GROUPES ETHNIQUES							
	Male Hommes				Female Femmes				Male Hommes				Female Femmes			
	15-24	25-34	35+	Total	15-24	25-34	35+	Total	15-24	25-34	35+	Total	15-24	25-34	35+	Total
No Formal Education Aucune scolarité	—	—	5	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Elementary 1 - 8 1 ^{re} à 8 ^e année (niveau primaire)	—	5	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Secondary 9 - 13 9 ^e à 13 ^e année (niveau secondaire)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—
Post Secondary (Voc.) Formation postsecondaire (professionnelle)	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—
University Université	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Graduate Formation postuniversitaire ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	—	—	15	20	—	—	—	—	—	5	—	10	—	—	—	—

Source: Statistics Canada 1971 Census

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Yukon Territory
Employed Labour Force by Industry Sector
by Ethnicity, Sex, Level of Education and Age Group

Industry: Other primary

Territoire du Yukon
Population active employée, selon l'activité
économique et le groupe ethnique, le sexe,
le niveau de scolarité et le groupe d'âge

Activité économique: autres activités du secteur
primaire

Level of education Niveau de scolarité	INDIAN INDIENS								OTHER AUTRES GROUPEs ETHNIQUES							
	Male Hommes				Female Femmes				Male Hommes				Female Femmes			
	15-24	25-34	35 +	Total	15-24	25-34	35 +	Total	15-24	25-34	35 +	Total	15-24	25-34	35 +	Total
No Formal Education Aucune scolarité	—	—	10	20	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—
Elementary 1 - 8 1 ^{re} à 8 ^e année (niveau primaire)	—	5	20	40	—	—	10	10	10	50	115	175	—	—	—	—
Secondary 9 - 13 9 ^e à 13 ^e année (niveau secondaire)	—	—	—	—	5	—	—	—	95	150	165	405	25	10	5	40
Post Secondary (Voc.) Formation postsecondaire (professionnelle)	—	—	—	10	—	5	—	—	65	120	140	315	10	10	—	15
University Université	—	—	—	—	—	—	—	—	50	65	45	155	5	—	5	10
Post Graduate Formation postuniversitaire ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	5	25	30	60	—	5	5	10	205	350	445	1,065	30	20	10	66

Source: Statistics Canada 1971 Census

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Yukon Territory
Employed Labour Force by Industry Sector
by Ethnicity, Sex, Level of Education and Age Group

Territoire du Yukon
Population active employée, selon l'activité
économique et le groupe ethnique, le sexe,
le niveau de scolarité et le groupe d'âge

Industry: Manufacturing

Activité économique: industries manufacturières

Level of education Niveau de scolarité	INDIAN INDIENS								OTHER AUTRES GROUPES ETHNIQUES							
	Male Hommes				Female Femmes				Male Hommes				Female Femmes			
	15-24	25-34	35 +	Total	15-24	25-34	35 +	Total	15-24	25-34	35 +	Total	15-24	25-34	35 +	Total
No Formal Education Aucune scolarité	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	5	—
Elementary 1 - 8 1 ^{re} à 8 ^e année (niveau primaire)	5	—	—	5	—	—	—	—	5	5	5	20	5	10	5	20
Secondary 9 - 13 9 ^e à 13 ^e année (niveau secondaire)	—	—	—	—	—	—	—	—	15	15	10	40	15	10	10	35
Post Secondary (Voc.) Formation postsecondaire (professionnelle)	5	—	—	—	—	—	—	—	—	10	20	25	5	—	—	5
University Université	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5	—	10	5	5	5	15
Post Graduate Formation postuniversitaire ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	—	5	5	10	—	—	—	—	25	25	35	100	20	15	15	75

Source: Statistics Canada 1971 Census

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Yukon Territory
Employed Labour Force by Industry Sector
by Ethnicity, Sex, Level of Education and Age Group

Territoire du Yukon
Population active employée, selon l'activité
économique et le groupe ethnique, le sexe,
le niveau de scolarité et le groupe d'âge

Industry: Construction

Activité économique: industries de la construction

Level of education Niveau de scolarité	INDIAN INDIENS								OTHER AUTRES GROUPES ETHNIQUES							
	Male Hommes				Female Femmes				Male Hommes				Female Femmes			
	15-24	25-34	35+	Total	15-24	25-34	35+	Total	15-24	25-34	35+	Total	15-24	25-34	35+	Total
No Formal Education Aucune scolarité	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Elementary 1 - 8 1 ^{re} à 8 ^e année (niveau primaire)	—	5	—	10	—	—	—	—	—	10	70	65	5	—	—	—
Secondary 9 - 13 9 ^e à 13 ^e année (niveau secondaire)	—	10	10	10	—	—	—	—	45	60	75	170	—	—	—	10
Post Secondary (Voc.) Formation postsecondaire (professionnelle)	—	—	—	5	—	—	—	—	25	45	70	145	—	—	5	10
University Université	—	—	—	—	—	—	—	—	20	20	10	50	—	—	—	—
Post Graduate Formation postuniversitaire ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	5	15	15	20	—	—	—	—	90	140	225	435	—	—	5	20

Source: Statistics Canada 1971 Census

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Yukon Territory
Employed Labour Force by Industry Sector
by Ethnicity, Sex, Level of Education and Age Group

Territoire du Yukon
Population active employée, selon l'activité
économique et le groupe ethnique, le sexe,
le niveau de scolarité et le groupe d'âge

Industry: Transportation, communication
 and other utilities

Activité économique: transports, communications
 et autres services publics

Level of education Niveau de scolarité	INDIAN INDIENS								OTHER AUTRES GROUPES ETHNIQUES							
	Male Hommes				Female Femmes				Male Hommes				Female Femmes			
	15-24	25-34	35+	Total	15-24	25-34	35+	Total	15-24	25-34	35+	Total	15-24	25-34	35+	Total
No Formal Education Aucune scolarité	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	5	5	—	—	—	—
Elementary 1 - 8 1 ^{re} à 8 ^e année (niveau primaire)	—	—	10	25	—	—	10	5	5	40	140	190	—	—	—	5
Secondary 9 - 13 9 ^e à 13 ^e année (niveau secondaire)	10	5	5	10	5	—	10	5	80	145	140	360	25	25	25	70
Post Secondary (Voc.) Formation postsecondaire (professionnelle)	—	—	—	—	—	—	—	—	45	100	115	260	10	10	5	30
University Université	—	—	—	—	—	—	—	—	30	25	20	70	5	5	—	20
Post Graduate Formation postuniversitaire ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	10	10	10	35	5	5	15	15	165	310	420	885	40	40	35	125

Source: Statistics Canada 1971 Census

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Yukon Territory
Employed Labour Force by Industry Sector
by Ethnicity, Sex, Level of Education and Age Group

Territoire du Yukon
Population active employée, selon l'activité
économique et le groupe ethnique, le sexe,
le niveau de scolarité et le groupe d'âge

Industry: Trade

Activité économique: commerce

Level of education Niveau de scolarité	INDIAN INDIENS								OTHER AUTRES GROUPES ETHNIQUES							
	Male Hommes				Female Femmes				Male Hommes				Female Femmes			
	15-24	25-34	35+	Total	15-24	25-34	35+	Total	15-24	25-34	35+	Total	15-24	25-34	35+	Total
No Formal Education Aucune scolarité	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Elementary 1 - 8 1 ^{re} à 8 ^e année (niveau primaire)	—	—	5	10	—	—	5	5	5	20	35	60	—	5	20	20
Secondary 9 - 13 9 ^e à 13 ^e année (niveau secondaire)	—	—	—	—	—	—	—	—	75	70	95	240	40	30	60	145
Post Secondary (Voc.) Formation postsecondaire (professionnelle)	—	—	—	5	—	—	—	—	25	50	60	135	5	15	35	65
University Université	—	—	—	—	—	—	—	—	15	10	20	45	5	—	5	15
Post Graduate Formation postuniversitaire ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	—	10	—	5	—	5	5	10	120	150	210	465	50	55	125	245

Source: Statistics Canada 1971 Census

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Yukon Territory
Employed Labour Force by Industry Sector
by Ethnicity, Sex, Level of Education and Age Group

Territoire du Yukon
Population active employée, selon l'activité
économique et le groupe ethnique, le sexe,
le niveau de scolarité et le groupe d'âge

Industry: Finance Insurance & Real Estate

Activité économique: finances, assurances
et immeuble

Level of education Niveau de scolarité	INDIAN INDIENS								OTHER AUTRES GROUPES ETHNIQUES							
	Male Hommes				Female Femmes				Male Hommes				Female Femmes			
	15-24	25-34	35+	Total	15-24	25-34	35+	Total	15-24	25-34	35+	Total	15-24	25-34	35+	Total
No Formal Education Aucune scolarité	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Elementary 1 - 8 1 ^{re} à 8 ^e année (niveau primaire)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Secondary 9 - 13 9 ^e à 13 ^e année (niveau secondaire)	—	—	—	—	—	—	—	—	10	15	20	35	15	10	10	45
Post Secondary (Voc.) Formation postsecondaire (professionnelle)	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5	10	35	10	10	15	30
University Université	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10	5	5	10	5	—	15
Post Graduate Formation postuniversitaire ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	—	—	—	—	—	—	—	—	25	30	35	75	35	30	20	85

Source: Statistics Canada 1971 Census

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Yukon Territory
Employed Labour Force by Industry Sector
by Ethnicity, Sex, Level of Education and Age Group

Territoire du Yukon
Population active employée, selon l'activité
économique et le groupe ethnique, le sexe,
le niveau de scolarité et le groupe d'âge

Industry: Community business & personal service

Activité économique: affaires communautaires
et services personnels

Level of education Niveau de scolarité	INDIAN INDIENS								OTHER AUTRES GROUPES ETHNIQUES							
	Male Hommes				Female Femmes				Male Hommes				Female Femmes			
	15-24	25-34	35+	Total	15-24	25-34	35+	Total	15-24	25-34	35+	Total	15-24	25-34	35+	Total
No Formal Education Aucune scolarité	—	—	—	5	—	—	—	—	5	—	5	5	—	—	5	5
Elementary 1 - 8 1 ^{re} à 8 ^e année (niveau primaire)	5	5	5	15	—	5	10	15	20	5	65	65	10	10	70	90
Secondary 9 - 13 9 ^e à 13 ^e année (niveau secondaire)	5	—	5	—	5	5	—	10	35	35	80	140	65	60	125	255
Post Secondary (Voc.) Formation postsecondaire (professionnelle)	5	—	—	5	15	5	5	10	20	35	70	130	55	75	95	230
University Université	—	—	—	5	—	—	5	5	25	105	70	190	55	85	50	195
Post Graduate Formation postuniversitaire	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	15	10	15	35	15	15	20	40	105	180	290	530	185	230	345	775

Source: Statistics Canada 1971 Census

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Yukon Territory
Employed Labour Force by Industry Sector
by Ethnicity, Sex, Level of Education and Age Group

Territoire du Yukon
Population active employée, selon l'activité
économique et le groupe ethnique, le sexe,
le niveau de scolarité et le groupe d'âge

Industry: Public administration & defence

Activité économique: administration publique
et défense

Level of education Niveau de scolarité	INDIAN INDIENS								OTHER AUTRES GROUPEs ETHNIQUES							
	Male Hommes				Female Femmes				Male Hommes				Female Femmes			
	15-24	25-34	35+	Total	15-24	25-34	35+	Total	15-24	25-34	35+	Total	15-24	25-34	35+	Total
No Formal Education Aucune scolarité	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Elementary 1 - 8 1 ^{re} à 8 ^e année (niveau primaire)	—	—	10	5	—	—	—	5	5	10	75	95	—	—	10	10
Secondary 9 - 13 9 ^e à 13 ^e année (niveau secondaire)	—	5	—	5	—	—	—	—	45	50	125	230	30	25	50	105
Post Secondary (Voc.) Formation postsecondaire (professionnelle)	—	15	5	15	—	5	—	—	30	70	105	200	20	35	60	110
University Université	—	—	—	—	—	—	—	—	20	45	60	125	10	10	15	45
Post Graduate Formation postuniversitaire ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	10	20	15	40	—	10	10	5	100	175	360	650	60	75	135	270

Source: Statistics Canada 1971 Census

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Yukon Territory
Employed Labour Force by Industry Sector
by Ethnicity, Sex, Level of Education and Age Group

Territoire du Yukon
Population active employée, selon l'activité
économique et le groupe ethnique, le sexe,
le niveau de scolarité et le groupe d'âge

Industry: Unspecified

Activité économique: activités non précisées

Level of education Niveau de scolarité	INDIAN INDIENS								OTHER AUTRES GROUPES ETHNIQUES							
	Male Hommes				Female Femmes				Male Hommes				Female Femmes			
	15-24	25-34	35+	Total	15-24	25-34	35+	Total	15-24	25-34	35+	Total	15-24	25-34	35+	Total
No Formal Education Aucune scolarité	—	—	5	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	5	—	—
Elementary 1 - 8 1 ^{re} à 8 ^e année (niveau primaire)	—	15	10	15	5	5	—	25	15	25	70	115	10	15	10	15
Secondary 9 - 13 9 ^e à 13 ^e année (niveau secondaire)	5	5	10	15	5	—	5	5	95	180	145	410	70	40	75	165
Post Secondary (Voc.) Formation postsecondaire (professionnelle)	—	—	5	—	—	—	—	5	5	20	15	45	5	10	10	30
University Université	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10	30	20	5	—	—	5
Post Graduate Formation postuniversitaire ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	10	20	30	30	10	5	5	40	125	230	260	590	90	70	95	215

Source: Statistics Canada 1971 Census

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Population 15 years and over, by Sex
Showing number and percentage in the labour
force by level of schooling
Yukon, 1971

Population de 15 ans et plus selon
le sexe et indiquant le nombre et le pourcentage
d'actifs par niveau de scolarité,
Yukon, 1971

Level of Schooling Niveau de scolarité	Population 15 years & over Population de 15 ans et plus			Labour Force Population active			Participation rate % Taux d'activité %		
	M/H	F/F	Total	M/H	F/F	Total	M/H	F/F	Total
Less than Grade 9 Moins d'une 9 ^e année	1805	1190	2995	1345	325	1675	74.7	27.0	55.7
Grades 9 and 10 9 ^e et 10 ^e années	1675	1355	3035	1400	600	2000	83.5	44.5	66.0
Grade 11 11 ^e année	775	725	1495	685	380	1070	88.7	53.1	71.5
Grades 12 and 13 12 ^e et 13 ^e années	1580	1530	3115	1475	905	2380	93.2	59.0	76.3
Some University Université (sans diplôme universitaire)	460	440	900	420	290	710	91.3	66.0	79.0
University Degree Diplôme universitaire	325	160	480	310	110	420	96.0	69.4	87.3
TOTAL	6625	5400	12020	5640	2610	8250	85.1	48.3	68.6

Source: Labour Force by Schooling and Sex, 1971 Census of
Canada, Cat. #94-707, Vol. III — Part 1

Source: Population active selon le niveau de scolarité et le sexe,
Recensement du Canada de 1971, n° 94-707 au
catalogue, vol. III, partie 1

**Canada Manpower
Centre Activity —
Whitehorse, Y.T.**

**April 1, 1976 -
February 28, 1977**

**Activité du Centre de
Main-d'œuvre du Canada
— Whitehorse (Yukon)**

**1^{er} avril 1976 -
28 février 1977**

**Canada Manpower
Centre Activity —
Whitehorse, Y.T.**

**April 1, 1975 -
March 31, 1976**

**Activité du Centre de
Main-d'œuvre du Canada
— Whitehorse (Yukon)**

**1^{er} avril 1975 -
31 mars 1976**

Month Mois	Registrations Inscriptions	Referrals Présentations	Placements
April Avril	808	508	181
May Mai	835	800	363
June Juin	533	666	270
July Juillet	369	591	253
August Août	331	463	197*
September Septembre	601	563	238
October Octobre	789	415	143
November Novembre	1,022	403	144
December Décembre	435	418	148
January Janvier	883	452	172
February Février	539	561	137
Total	7,145	5,840	2,246

* Anvil Mine Work Stoppage

* Arrêt de travail à la mine de
l'Ile Anvil.

Source:
Canada Manpower Centre,
Whitehorse, Y.T.

Source:
Centre de Main-d'œuvre du
Canada, Whitehorse (Yukon).

Month Mois	Registrations Inscriptions	Referrals Présentations	Placements
April Avril	1,436	822	357
May Mai	1,298	865	345
June Juin	1,080	1,349	419
July Juillet	1,034	910	438
August Août	654	768	317
September Septembre	933	850	267
October Octobre	932	528	224
November Novembre	915	387	145
December Décembre	613	323	109
January Janvier	680	300	118
February Février	511	332	116
March Mars	544	478	185
Total	10,630	7,912	3,040

Source:
Canada Manpower Centre,
Whitehorse, Y.T.

Source:
Centre de Main-d'œuvre du
Canada, Whitehorse (Yukon).

**Canada Manpower
Centre Activity —
Whitehorse, Y.T.**

**Activité du Centre de
Main-d'œuvre du Canada
— Whitehorse (Yukon)**

**April 1, 1974 -
March 31, 1975**

**1^{er} avril 1974 -
31 mars 1975**

Month Mois	Registrations Inscriptions	Referrals Présentations	Placements Placements
April Avril	1,459	742	435
May Mai	1,249	1,041	552
June Juin	652	951	521
July Juillet	952	956	470
August Août	920	740	434
September Septembre	897	901	414
October Octobre	965	928	372
November Novembre	923	519	260
December Décembre	788	313	170
January Janvier	1,138	364	199
February Février	768	321	172
March Mars	842	333	175
Total	11,553	8,109	4,174

Source:
Canada Manpower Centre,
Whitehorse, Y.T.

Source:
Centre de Main-d'œuvre du
Canada, Whitehorse (Yukon).

**Federal Government Employment and Payrolls
Yukon Territory
1971 - 1976**

Year/Month Année/mois	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Number of Employees Agency Corporations, Proprietary Corporations													Average
Nombre d'employés Corporations de mandataire, corporations de propriétaires													Moyenne
1971	40	187	194	196	198	211	225	229	238	220	216	202	196
1972	211	210	215	212	215	216	219	239	227	228	222	219	219
1973	205	206	203	214	222	239	258	103	227	230	230	260	216
1974	208	211	220	239	251	261	296	269	272	263	260	253	250
1975	250	262	264	268	256	274	306	308	289	280	272	259	274
1976	265	262	261	262	270	273	395	524	494	N.A. N.D.	N.A. N.D.	N.A. N.D.	334
Departments and Departmental Corporations Ministères et corporations de département													
1971	1118	919	923	902	969	1095	1196	1113	1215	1001	1044	1044	1045
1972	1069	1054	1056	918	919	1023	1121	1095	951	923	962	946	1003
1973	957	893	899	913	965	1064	773	1113	760	768	775	754	885
1974	762	778	803	1320	1223	1527	1568	1593	1348	1276	1239	1202	1220
1975	1200	1249	1160	1190	1367	1603	1656	1641	1414	1329	1311	1238	1363
1976	1227	1323	1305	1316	1471	1541	1605	1614	1546	N.A. N.D.	N.A. N.D.	N.A. N.D.	1438
Gross Payroll (\$'000) Agency Corporations, Proprietary Corporations													
Rémunération brute (en milliers de dollars) Corporations de mandataire, corporations de propriétaires													Total
1971	31	130	133	134	133	159	220	161	160	215	146	161	1783
1972	157	157	161	157	172	175	161	167	168	165	166	162	1968
1973	159	159	153	158	164	178	123	53	194	187	177	214	1919
1974	175	192	244	217	221	262	296	252	246	256	252	299	2912
1975	278	298	275	279	259	294	455	341	341	428	352	313	3913
1976	295	306	307	402	309	333	297	297	292	N.A. N.D.	N.A. N.D.	N.A. N.D.	N.A. N.D.
Departments and Departmental Corporations Ministères et corporations de département													
1971	530	483	481	496	510	585	873	618	624	566	566	824	7156
1972	608	627	642	537	547	808	729	660	594	574	587	853	7766
1973	597	582	648	647	665	1010	541	744	542	545	792	553	7866
1974	566	579	592	903	1274	1082	1109	1136	1024	977	1368	946	11556
1975	960	952	918	955	1608	1295	1342	1341	1223	1690	N.A. N.D.	1114	13398
1976	1129	1158	1165	1694	1302	1399	1448	1530	1511	N.A. N.D.	N.A. N.D.	N.A. N.D.	N.A. N.D.

Source: Statistics Canada, Federal Government Employment,
Cat. #72-004

Source: Statistique Canada, L'emploi dans l'administration
publique fédérale, n° 72-004 au catalogue

**Territorial Government Employment and Payrolls
Yukon, 1971-1976**
**Emploi et rémunération dans l'administration
territoriale du Yukon
1971 - 1976**

Year/Month Année/mois	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
<i>Number of Employees Nombre d'employés</i>												<i>Average Moyenne</i>	
1971													
1972	953	963	967	1093	1252	1318	1397	1451	1304	1273	1270	1262	1209
1973	1272	1311	1326	1439	1545	1503	1582	1495	1500	1489	1457	1421	1445
1974	1459	1480	1481	1677	1816	1736	1789	1659	1746	1691	1670	1680	1657
1975	1504	1526	1510	1604	1604	1604	1570	1449	1551	1536	1528	1528	1543
1976	1536	1536	1536	1599	1599	1599	1648	1553	1694	1580	1605	1600	1590
<i>Gross Payroll (\$'000) Rémunération brute (en milliers de dollars)</i>												<i>Total</i>	
1971													8076
1972	671	687	1094	708	893	1380	925	1408	1142	1146	1036	988	12078
1973	895	918	1402	967	1080	1915	913	1003	1478	1445	1360	1147	14523
1974	1597	1074	1078	1028	1281	1948	1239	1133	1440	1501	1453	1362	16134
1975	1298	1267	1280	1315	1315	1315	1092	1094	1415	2053	1742	1742	16928
1976	1508	1508	1508	1671	1671	1671	1474	1495	1685	1953	2043	1877	20064

Source: Statistics Canada, Provincial Government Employment
Catalogue #72-007

Source: Statistique Canada, L'emploi dans les administrations
publique provinciales, n° 72-007 au catalogue

1.2.9

1.2.9

**Local Government Employment and Payrolls
Yukon, 1971-1976**
**Emploi et rémunération dans les administrations
locales
Yukon, 1971 - 1976**

Year/Month Année/mois	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
<i>Number of Employees Nombre d'employés</i>												<i>Average Moyenne</i>	
1971	68	67	70	68	86	115	101	104	89	90	107	110	90
1972	110	106	105	142	140	141	143	141	105	118	117	106	123
1973	119	124	142	168	193	190	167	158	136	132	130	124	149
1974	120	135	135	141	161	177	180	169	143	138	133	159	149
1975	144	142	139	140	129	171	173	155	137	133	134	160	146
1976	135	138	141	143	128	190	166	166	156	154	152	157	152
<i>Gross Payroll (\$'000) Rémunération brute (en milliers de dollars)</i>												<i>Total</i>	
1971	44	46	43	53	63	83	60	66	62	87	68	69	744
1972	68	69	80	90	109	92	88	96	73	112	83	87	1047
1973	84	88	93	165	144	144	134	125	105	152	101	104	1439
1974	101	110	111	120	184	158	139	139	142	112	171	133	1620
1975	124	143	135	136	230	201	167	151	149	125	129	135	1825
1976	107	163	158	161	159	188	184	178	177	254	172	186	2087

Source: Local Government Employment, Statistics Canada
Catalogue No. 72-009

Source: L'emploi dans les administrations locales,
Statistique Canada, n° 72-009 au catalogue

**Permanent and Casual Employees
of Federal Government
(by Department and Crown Agency)
and Territorial Government Operating
in the Yukon Territory
at September 30, 1974**

Department Ministère	NON-INDIAN NON-INDIENS		INDIAN (Status & non)	
	Permanent Permanents	Casual Occasionnels	Permanent Permanents	Casual Occasionnels
Canada Post Office Ministère des Postes	51	6	6	—
Canadian Broadcasting Company Société Radio-Canada	17	2	2	2
C.N. Telecommunications Télécommunications CN	160	8	—	3
C.M.H.C. S.C.H.L.	1	—	—	—
Department of Communications Ministère des Communications	3	—	—	—
Energy, Mines and Resources Énergie, Mines et Ressources	12	33	—	—
Environment Environnement Canada	43	21	1	—
Indian & Northern Affairs Ministère des Affaires indiennes et du Nord				
Indian & Esk. Affairs Affaires indiennes et esquimaudes	90	21	11	7
Northern Development Développement du Nord	99	98	12	29
Parks & Historic Sites Parcs et lieux historiques	15	43	2	6
Department of Justice Ministère de la Justice	3	—	—	—
Manpower & Immigration Main-d'œuvre et Immigration	20	4	7	—
National Defence Défense nationale	6	—	—	—
National Health & Welfare Santé et Bien-être social	228	39	9	15
National Revenue Revenu national	13	5	—	—
N.C.P.C. Commission d'énergie du Nord	33	14	—	—
Department of Public Works Ministère des Travaux publics	89	54	2	6
R.C.M.P. G.R.C.	87	—	2	—
M.O.T. Transports Canada	96	2	2	—
U.I.C. C.A.C.	2	2	—	—
Sub-total (Federal) Total partiel (fédéral)	1,068	352	56	68
Government of the Yukon Administration du Yukon	1,117	601	54	76
TOTAL	2,185	953	110	114

Source: Yukon Territorial Government Administrative Records,
1974

**Employés permanents et occasionnels
de l'administration publique fédérale
(par ministère et société de la couronne)
et de l'administration territoriale travaillant
au Yukon le 31 septembre 1974**

Source: Administration territoriale du Yukon,
Documents administratifs, 1974

Number of Claimants Registered for Unemployment Insurance and U.I. Benefit Payments by Month, Yukon, 1972 to 1976

Nombre de prestataires inscrits à la C.A.C. et prestations servies par mois, Yukon, 1972-1976

Month Mois	Number of Claimants at Month End Nombre de prestataires en fin de mois					Benefit Payments (\$'000 for the Month) Prestations servies (en milliers de dollars) par mois				
	1972	1973	1974	1975	1976	1972	1973	1974	1975	1976
Jan/Janv	992	1385	1495	1645	2091	162	412	487	577	846
Feb/Fév	1050	1437	1605	1821	2312	300	354	426	528	720
Mar/Mars	1090	1374	1453	1863	2150	273	374	399	533	873
Apr/Avril	1341	1227	1369	1828	2196	226	354	339	691	738
May/Mai	926	1064	1294	1682	2002	259	278	403	519	718
June/Juin	847	954	1263	1550	1681	208	227	298	414	506
July/Juillet	759	862	1149	1458	1572	165	220	313	441	501
Aug/Août	703	828	972	1314	1540	172	195	241	361	511
Sept/Sept	734	836	926	1301	1428	143	170	211	334	430
Oct/Oct	809	890	986	1490	1487	164	209	230	303	360
Nov/Nov	1025	1205	1149	1668	1814	213	233	261	364	536
Dec/Déc	1281	1389	1433	1962	1971	292	296	294	596	606
	<i>Average/Moyenne</i>					<i>Total</i>				
	963	1121	1258	1632	1854	2577	3322	3902	5661	7345

Source: Statistics Canada. Statistical Report on the Operation of the Unemployment Insurance Act.
Catalogue #73-001, Monthly

Source: Statistique Canada, Rapport statistique sur l'application de la Loi sur l'assurance-chômage,
Publication mensuelle, n° 73-001 au catalogue.

**Number of persons
receiving Unemployment
Insurance Benefits,
Yukon, 1975 & 1976**

**Nombre de personnes
recevant des prestations
d'Assurance-chômage,
Yukon, 1975 - 1976**

Month Mois	Number of Beneficiaries Nombre de bénéficiaires	
	1975	1976
January		
Janvier	N.A./N.D.	1696
February		
Février	N.A./N.D.	1798
March		
Mars	N.A./N.D.	1763
April		
Avril	N.A./N.D.	1830
May		
Mai	1327	1490
June		
Juin	1049	1084
July		
Juillet	899	954
August		
Août	802	996
September		
Septembre	711	864
October		
Octobre	847	936
November		
Novembre	1161	1176p
December		
Décembre	1473	1351p
Average		
Moyenne	1033	1328

N.A. Not Available

N.D. Non disponible

p. Preliminary Data

p. Données provisoires

Source:
Statistical Report on the
operation of the Unemploy-
ment Insurance Act,
Cat. # 73-001 Monthly,
Statistics Canada.

Source:
Rapport statistique sur l'appli-
cation de la Loi sur l'assu-
rance-chômage.
Publication mensuelle,
Statistique Canada, n° 73-001
au catalogue.

**Unemployment Rates by
Age Group and Sex,
Yukon and Canada, 1971**

**Taux de chômage selon
le groupe d'âge et
le sexe,
Yukon et Canada, 1971**

Age Group Groupe d'âge	MALE HOMMES		FEMALE FEMMES		TOTAL TOTAL	
	Yukon %	Canada %	Yukon %	Canada %	Yukon %	Canada %
15 - 19	22.1	21.9	22.2	23.8	21.6	22.7
20 - 24	6.4	11.3	7.6	9.7	6.9	10.6
25 - 34	4.4	5.3	6.2	6.9	4.7	5.8
35 - 44	5.6	4.3	7.1	5.6	5.7	4.7
45 - 54	6.2	4.5	2.7	5.3	5.1	4.7
55 - 64	4.6	5.3	2.9	5.2	4.1	5.3
65 plus						
65 ans						
et plus	5.0	9.1	12.5	6.6	7.4	8.4
TOTAL	6.4	7.4	7.1	8.9	6.6	7.9

Source:

- (i) 1971 Census, Statcan.
Cat. # 94-702,
Vol. III — Part 1
- (ii) 1971 Census, Labour Force
Data — Information Paper
compiled by Statcan.

Source:

- i) Recensement de 1971,
Statistique Canada,
n° 94-702 au catalogue,
vol. III, partie 1
- ii) Recensement de 1971,
Données sur la population
active — Document d'infor-
mation établi par Statcan.

**Index Numbers of Employment at the Industrial
Composite Level Seasonally Adjusted and
Unadjusted for Yukon
1971 - 1974**

(1961 = 100)

**Indices désaisonnalisés et non désaisonnalisés
de l'emploi pour l'ensemble des activités
économiques, Yukon
1971 - 1974**

(1961 = 100)

Year Année	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Average Moyenne
<i>Adjusted</i>													
<i>Désaisonnalisés</i>													
1971	166.0	154.3	152.6	151.7	155.7	160.1	157.0	163.0	159.9	160.9	159.6	161.5	
1972	168.3	164.5	168.0	169.4	165.4	164.7	167.3	167.0	167.0	164.6	166.0	162.4	
1973	160.9	159.6	161.5	160.5	167.4	169.0	172.5	163.8	172.8	176.3	177.1	179.6	
1974	175.6	182.9	187.3	181.9	156.6	180.7	178.9	182.7	180.7	185.5	188.3	189.9	
1975	193.5	193.3	194.1	193.5	192.3	191.0	192.2	191.6	195.6	187.9	184.5	186.6	
1976	187.3	192.3	196.1	165.3	194.9	196.3	186.1	157.7	160.4	164.4	180.4	181.3	
<i>Unadjusted</i>													
<i>Non désaisonnalisés</i>													
1971	152.7	142.1	143.2	148.1	161.7	174.1	169.9	173.8	166.7	163.6	157.2	151.8	158.7
1972	155.4	151.4	157.1	164.5	170.8	177.7	180.4	179.4	173.5	167.4	164.5	153.8	166.3
1973	149.4	147.4	151.1	155.6	171.8	181.2	185.4	176.4	179.7	179.0	175.3	171.1	168.5
1974	163.1	168.8	175.1	176.0	160.2	193.2	192.3	197.1	188.1	188.3	186.2	181.6	180.8
1975	179.5	178.6	181.5	187.2	196.6	203.8	206.7	206.6	203.6	190.7	182.4	178.8	191.3
1976	173.7	177.8	183.4	159.9	199.2	209.2	200.2	170.0	166.9	166.8	178.4	173.9	179.9

Source: Employment, Earnings and Hours, Statistics Canada
Cat. #72-002 Monthly.

Source: Emploi, gains et durée du travail, Statistique Canada,
Publication mensuelle, n° 72-002 au catalogue.

**Labour Organizations by Union and Industry
Yukon Territory, 1975**

**Associations ouvrières selon le syndicat
et l'activité économique
Territoire du Yukon, 1975**

Industry Division/Group Division/Groupe d'activité économique		Union Syndicat	Locals Sections locales	MEMBERSHIP EFFECTIFS		
				Male Hommes	Female Femmes	Total Total
<i>Mines, Quarries & Oil Wells</i>						
<i>Mines, carrières et puits de pétrole</i>						
010	Metal Mines Mines métalliques	393 Steel Workers Métallurgistes unis	4	727	28	755
020	Mineral Fuels Combustibles minéraux	393 Steel Workers Métallurgistes unis	1	19	—	19
050	Services incidental to Mining Services miniers	143 CND Mine Workers Mineurs du Canada	1	200	20	220
<i>Construction Industry</i>						
<i>Industries de la construction</i>						
010	General Contractors Entrepreneurs généraux	420 Teamsters Camionneurs	1	100	—	100
020	Special-Trade Contractors Entrepreneurs spécialisés	130 Carpenters Charpentiers	1	120	—	120
		321 Painters Peintres	1	11	—	11
		326 Plumbers Plombiers	1	38	—	38
<i>Transportation Communication and Other Utilities</i>						
<i>Transports, communications et autres services publics</i>						
013	Truck Transport Camionnage	393 Steel Workers Métallurgistes unis	1	70	—	70
		420 Teamsters Camionneurs	1	492	—	492
030	Communication Communications	165 NABET NABET	1	14	—	14
		630 Letter Carriers Facteurs	1	8	3	11
		681 Postal Workers Postiers	1	6	10	16
<i>Community, Business and Personal Service Industries</i>						
<i>Affaires communautaires, industries de services commerciaux et personnels</i>						
020	Health and Welfare Services Services de santé et bien-être	606 Nat. Health Welf. — PSAC Santé nationale et bien-être social — AFPC	1	10	50	60
<i>Public Administration and Defence</i>						
<i>Administration publique et défense</i>						
010	Federal Administration Administration fédérale	606 Nat. Health Welf. — PSAC Santé nationale et bien-être social — AFPC	1	10	50	60
		608 Public Works — PSAC Travaux publics — AFPC	1	100	4	104

**Labour Organizations by Union and Industry
Yukon Territory, 1975**

**Associations ouvrières selon le syndicat
et l'activité économique
Territoire du Yukon, 1975**

Industry Division/Group Division/Groupe d'activité économique		Union Syndicat	Locals Sections locales	MEMBERSHIP EFFECTIFS			
				Male Hommes	Female Femmes	Total Total	
030	Local Administration Administration locale	613	Environment Comp. Elément de l'Environnement	1	34	—	34
		629	Un. CDN. Trans. — PSAC Union canadienne des employés des transports — AFPC	1	65	3	68
		631	Econ. Security — PSAC Sécurité économique — AFPC	1	7	8	15
		170	Fire Fighters Pompiers	1	24	—	24
					2,055	176	2,231

Source: Labour Data Branch
Labour Canada

Source: Direction des données sur le travail
Travail Canada

Labour Organizations by Union and Industry
Yukon Territory, 1974
Associations ouvrières selon le syndicat
et l'activité économique
Territoire du Yukon, 1974

Industry Division/Group Division/Groupe d'activité économique			Union Syndicat	Locals Sections locales	MEMBERSHIP EFFECTIFS		
					Male Hommes	Female Femmes	Total Total
<i>Mines, Quarries and Oil Wells</i> <i>Mines, carrières et puits de pétrole</i>							
010	Metal Mines Mines métalliques	393	Steel Workers Métallurgistes unis	3	671	—	671
020	Mineral Fuels Combustibles minéraux	393	Steel Workers Métallurgistes unis	1	23	—	23
050	Services incidental to Mining Services miniers	143	CND Mine Workers Mineurs du Canada	1	200	20	220
<i>Construction Industry</i> <i>Industries de la construction</i>							
010	General Contractors Entrepreneurs généraux	420	Teamsters Camionneurs	1	100	—	100
020	Special-Trade Contractors Entrepreneurs spécialisés	130	Carpenters Charpentiers	1	72	—	72
		321	Painters Peintres	1	12	—	12
		326	Plumbers Plombiers	1	37	—	37
<i>Transportation, Communication and Other Utilities</i> <i>Transports, communications et autres services publics</i>							
013	Truck Transport Camionnage	393	Steel Workers Métallurgistes unis	1	60	—	60
		420	Teamsters Camionneurs	1	392	—	392
030	Communication Communications	165	NABET NABET	1	12	—	12
		630	Letter Carriers Facteurs	1	8	3	11
		681	Postal Workers Postiers	1	7	9	16
<i>Community, Business and Personal Service Industries</i> <i>Affaires communautaires, industries de services commerciaux et personnels</i>							
020	Health and Welfare Services Services de santé et bien-être	606	Nat. Health Welf. — PSAC Santé nationale et bien-être social — AFPC	1	17	59	76
070	Accommodation and Food Services Hébergement et restauration	393	Steel Workers Métallurgistes unis	1	14	—	14
<i>Public Administration and Defence</i> <i>Administration publique et défense</i>							
010	Federal Administration Administration fédérale	598	Prof. Institute Institut professionnel	1	17	80	97

**Labour Organizations by Union and Industry
Yukon Territory, 1974**

**Associations ouvrières selon le syndicat
et l'activité économique
Territoire du Yukon, 1974**

Industry Division/Group Division/Groupe d'activité économique	Union Syndicat	Locals Sections locales	MEMBERSHIP EFFECTIFS		
			Male Hommes	Female Femmes	Total Total
	606 Nat. Health Welf. — PSAC Santé nationale et bien-être social — AFPC	1	24	31	55
	607 Nat. Comp. PSAC Elément national — AFPC	1	60	13	73
	608 Public Works — PSAC Travaux publics — AFPC	1	99	8	107
	613 Environment Comp. Elément de l'Environne- ment	1	30	—	30
	629 Un. Cdn. Trans. — PSAC Union canadienne des employés des transports — AFPC	1	72	3	75
	631 Econ. Security — PSAC Sécurité économique — AFPC	1	4	2	6
030 Local Administration Administration locale	170 Fire Fighters Pompiers	1	24	—	24
			1,955	228	2,183

Source: Labour Data Branch
Labour Canada

Source: Direction des données sur le travail
Travail Canada

Labour Organizations by Union and Industry
Yukon Territory, 1973

Associations ouvrières selon le syndicat
et l'activité économique
Territoire du Yukon, 1973

Industry Division/Group Division/Groupe d'activité économique			Union Syndicat	Locals Sections locales	MEMBERSHIP EFFECTIFS		
					Male Hommes	Female Femmes	Total Total
<i>Mines, Quarries & Oil Wells</i> <i>Mines, carrières et puits de pétrole</i>							
010	Metal Mines Mines métalliques	393	Steel Workers Métallurgistes unis	3	580	—	580
020	Mineral Fuels Combustibles minéraux	393	Steel Workers Métallurgistes unis	1	15	—	15
030	Non-Metal (Except coal mines) Mines non métalliques (sauf mines de charbon)	393	Steel Workers Métallurgistes unis	1	265	—	265
050	Services incidental to Mining Services miniers	143	CND Mine Workers Mineurs du Canada	1	200	20	220
<i>Construction Industry</i> <i>Industries de la construction</i>							
010	General Contractors Entrepreneurs généraux	420	Teamsters Camionneurs	1	100	—	100
020	Special-Trade Contractors Entrepreneurs spécialisés	130	Carpenters Charpentiers	1	85	—	85
		321	Painters Peintres	1	13	—	13
		326	Plumbers Plombiers	1	42	—	42
<i>Transportation, Communication and Other Utilities</i> <i>Transports, communications et autres services publics</i>							
011	Railway Transport Transports ferroviaires	272	Maintenance of Way Entretien des voies	1	9	—	9
013	Truck Transport Camionnage	311	Office Employees Employés de bureau	1	1	—	1
		393	Steel Workers Métallurgistes unis	1	42	—	42
030	Communication Communications	165	NABET NABET	1	12	—	12
		630	Letter Carriers Facteurs	1	6	2	8
		681	Postal Workers Postiers	1	6	9	15
<i>Community, Business and Personal Service Industries</i> <i>Affaires communautaires, industries de services commerciaux et personnels</i>							
020	Health & Welfare Services Services de santé et bien-être	606	Nat. Health Welf. — PSAC Santé nationale et bien-être social — AFPC	1	17	59	76
070	Accommodation & Food Services Hébergement et restauration	393	Steel Workers Métallurgistes unis	1	13	3	16

**Labour Organizations by Union and Industry
Yukon Territory, 1971**

**Associations ouvrières selon le syndicat
et l'activité économique
Territoire du Yukon, 1973**

Industry Division/Group Division/Groupe d'activité économique		Union Syndicat	Locals Sections locales	MEMBERSHIP EFFECTIFS			
				Male Hommes	Female Femmes	Total Total	
<i>Public Administration and Defence</i> <i>Administration publique et défense</i>							
010	Federal Administration Administration fédérale	598	Prof. Institute Institut professionnel	1	15	73	88
		606	Nat. Health Welf. — PSAC Santé nationale et bien-être social — AFPC	1	24	31	55
		607	Nat. Comp. — PSAC Elément national — AFPC	1	60	13	73
		608	Public Works — PSAC Travaux publics — AFPC	1	121	8	129
		613	Environment Comp. Elément de l'Environne- ment	1	30	—	30
		629	Un. CDN. Trans. — PSAC Union canadienne des employés des transports — AFPC	1	72	3	75
		631	Econ. Security — PSAC Sécurité économique — AFPC	1	4	2	6
					1,732	223	1,955

Source: Labour Data Branch
Labour Canada

Source: Direction des données sur le travail
Travail Canada

**Labour Organizations by Union and Industry
Yukon Territory, 1972**
**Associations ouvrières selon le syndicat
et l'activité économique
Territoire du Yukon, 1972**

Industry Division/Group Division/Groupe d'activité économique			Union Syndicat	Locals Sections locales	MEMBERSHIP EFFECTIFS		
					Male Hommes	Female Femmes	Total Total
<i>Mines, Quarries & Oil Wells</i> <i>Mines, carrières et puits de pétrole</i>							
010	Metal Mines Mines métalliques	393	Steel Workers Métallurgistes unis	3	531	1	532
020	Mineral Fuels Combustibles minéraux	393	Steel Workers Métallurgistes unis	1	18	—	18
030	Non-Metal (Except coal mines) Mines non métalliques (sauf mines de charbon)	393	Steel Workers Métallurgistes unis	1	264	1	265
<i>Construction Industry</i> <i>Industries de la construction</i>							
010	General Contractors Entrepreneurs généraux	420	Teamsters Camionneurs	1	50	—	50
020	Special-Trade Contractors Entrepreneurs spécialisés	130	Carpenters Charpentiers	1	110	—	110
		321	Painters Peintres	1	16	—	16
<i>Transportation, Communication and Other Utilities</i> <i>Transports, communications et autres services publics</i>							
011	Railway Transport Transports ferroviaires	272	Maintenance of Way Entretien des voies	1	12	—	12
013	Truck Transport Camionnage	393	Steel Workers Métallurgistes unis	1	72	—	72
		420	Teamsters Camionneurs	1	6	—	6
030	Communication Communications	165	NABET NABET	1	15	—	15
		630	Letter Carriers Facteurs	1	6	2	8
		681	Postal Workers Postiers	1	6	8	14
<i>Trade</i> <i>Commerce</i>							
010	Wholesale Trade Commerce de gros	397	Retail, Wholesale Employees Employés de commerce de gros et de détail	1	19	3	22
<i>Public Administration and Defence</i> <i>Administration publique et défense</i>							
010	Federal Administration Administration fédérale	598	Prof. Institute Institut professionnel	1	15	76	91
		606	Nat. Health Welf. — PSAC Santé nationale et bien-être social — AFPC	1	31	85	116

Labour Organizations by Union and Industry
Yukon Territory, 1973

Association ouvrières selon le syndicat
et l'activité économique
Territoire du Yukon, 1972

Industry Division/Group Division/Groupe d'activité économique	Union Syndicat	Locals Sections locales	MEMBERSHIP EFFECTIFS		
			Male Hommes	Female Femmes	Total Total
607	Nat. Comp. — PSAC Elément national — AFPC	3	78	12	90
608	Public Works — PSAC Travaux publics — AFPC	1	293	14	307
629	Un. CDN. Trans. — PSAC Union canadienne des employés des transports — AFPC	1	58	2	60
631	Econ. Security — PSAC Sécurité économique — AFPC	1	4	1	5
			1,604	205	1,809

Source: Labour Data Branch
 Labour Canada

Source: Direction des données sur le travail
 Travail Canada

Labour Organizations by Union and Industry
Yukon Territory, 1971
Associations ouvrières selon le syndicat
et l'activité économique
Territoire du Yukon, 1971

Industry Division/Group Division/Groupe d'activité économique			Union Syndicat	Locals Sections locales	MEMBERSHIP EFFECTIFS		
					Male Hommes	Female Femmes	Total Total
<i>Mines, Quarries & Oil Wells</i>							
<i>Mines, carrières et puits de pétrole</i>							
010	Metal Mines Mines métalliques	393	Steel Workers Métallurgistes unis	3	699	—	699
020	Mineral Fuels Combustibles minéraux	393	Steel Workers Métallurgistes unis	1	17	—	17
030	Non-Metal (except coal mines) Mines non métalliques (sauf mines de charbon)	393	Steel Workers Métallurgistes unis	1	211	24	235
<i>Construction Industry</i>							
<i>Industries de la construction</i>							
020	Special — Trade Contractors Entrepreneurs spécialisés	130	Carpenters Charpentiers	1	135	—	135
		321	Painters Peintres	1	15	—	15
		326	Plumbers Plombiers	1	40	—	40
<i>Transportation, Communication and Other Utilities</i>							
<i>Transports, communications et autres services publics</i>							
011	Railway Transport Transports ferroviaires	272	Maintenance of Way Entretien des voies	1	15	—	15
013	Truck Transport Camionnage	393	Steel Works Métallurgistes unis	1	141	—	141
030	Communication Communications	165	NABET NABET	1	13	—	13
		681	Postal Workers Postiers	1	7	10	17
<i>Trade</i>							
<i>Commerce</i>							
010	Wholesale Trade Commerce de gros	397	Retail Wholesale Employees Employés du commerce de gros et de détail	1	19	3	22
<i>Community, Business and Personal Service Industries</i>							
<i>Affaires communautaires, industries de services commerciaux et personnels</i>							
020	Health and Welfare Services Services de santé et bien-être	606	National Health Welf. — PSAC Santé nationale et bien-être social — AFPC	1	20	60	80

Labour Organizations by Union and Industry
Territoire du Yukon, 1971

Association ouvrières selon le syndicat
et l'activité économique
Territoire du Yukon, 1972

Industry Division/Group Division/Groupe d'activité économique		Union Syndicat	Locals Sections locales	MEMBERSHIP EFFECTIFS			
				Male Hommes	Female Femmes	Total Total	
<i>Public Administration and Defence</i> <i>Administration publique et défense</i>							
010	Federal Administration Administration fédérale	598	Prof. Institute Institut professionnel	1	18	34	52
		606	Nat. Health Welf. — PSAC Santé nationale et bien-être social — AFPC	1	17	12	29
		607	Nat. Comp. — PSAC Élément national — AFPC	3	55	10	65
		608	Public Works — PSAC Travaux publics — AFPC	1	301	—	301
		629	Un. CDN. Trans. — PSAC Union canadienne des employés des transports — AFPC	1	65	2	67
		631	Econ. Security — PSAC Sécurité économique — AFPC	1	4	3	7
				1,792	158	1,950	

Source: Labour Data Branch
 Labour Canada

Source: Direction des données sur le travail
 Travail Canada

**Comparison of Indian and Other Ethnic Groups
by occupation in the Yukon, 1971**

**Comparaison entre les Indiens et les autres groupes
ethniques selon la profession,
Yukon, 1971**

Occupations Profession	INDIAN INDIENS		OTHER ETHNIC GROUPS AUTRES GROUPES ETHNIQUES	
	Number of Individuals Nombre de personnes	Percentage Distribution Répartition en pourcentage	Number of Individuals Nombre de personnes	Percentage Distribution Répartition en pourcentage
Management, Administration and related occupations Direction, administration et professions connexes	15	2.83	275	3.61
Occupations in Natural Science, Engineering and Math Sciences naturelles, ingénierie et mathématiques	20	3.77	265	3.48
Occupations in Social Science and related fields Sciences sociales et secteurs connexes	5	.94	60	.79
Teaching and related fields Enseignement et secteurs connexes	5	.94	260	3.41
Occupations in Medicine and Health Médecine et santé	10	1.89	175	2.30
Occupations in Religious Field Religion	0	0.0	25	.33
Artistic, Literary and related occupations Arts, lettres et secteurs connexes	5	.95	70	.92
Clerical, and related fields Travail administratif et secteurs connexes	25	4.72	1080	14.16
Sales Occupations Vente	5	.94	520	6.82
Service Occupations Services	80	15.09	1085	14.23
Farm, Hunt, Animal Husbandry Agriculture, chasse et élevage	10	1.89	20	.23
Fishing, Hunting, Trapping and Related Occupations Pêche, chasse, piégeage et activités connexes	20	3.77	0	0.0
Forestry, Logging Occupation Foresterie et exploitation forestière	30	5.66	45	.59
Mining, Quarrying and Oil and Gas Field Occupations Mines, carrières et puits de pétrole et de gaz	20	3.77	335	4.39
Processing Occupations Transformation	20	3.77	120	1.57
Machining and related occupations Usinage et secteurs connexes	0	0.0	85	1.11
Production, Fabrication, Assembly and Repair Fabrication de produits, montage et réparation	15	2.83	570	7.48
Construction Trades Métiers de la construction	65	12.26	715	9.38
Transportation, Equipment Operating Occupation Transports	30	5.66	525	6.89
Material Handling and related occupation Manutention et secteurs connexes	20	3.77	155	2.03
Other Crafts and Equipment Operation Conduite de machines et d'appareils divers	5	.94	130	1.70

Comparison of Indian and Other Ethnic Groups
by occupation in the Yukon, 1971

Occupations Profession	INDIAN INDIENS		OTHER ETHNIC GROUPS AUTRES GROUPES ETHNIQUES	
	Number of individuals Nombre de personnes	Percentage Distribution Répartition en pourcentage	Number of individuals Nombre de personnes	Percentage Distribution Répartition en pourcentage
Occupations not otherwise Classified Professions non classées ailleurs	10	1.89	55	.72
Occupations not stated Professions non précisées	120	22.64	1045	13.70
	530	100.00	7625	100.00

Source: Statistics Canada

1.2.17

Additional Employment Data
1971

Reference Number Numéro de référence	Description	Description
8264B	N.W.T. and Yukon Total showing presently employed Labour Force by INDUSTRY SECTOR, by Ethnic Origin, by Sex, by Age, by weeks worked in 1970 showing count and average employment income for usual hours less than 35. Yukon & N.W.T., 1971.	Population active employée des T.N.-O. et du Yukon par ACTIVITE ECONO- MIQUE, selon l'origine ethnique, le sexe, l'âge et le nombre de semaines tra- vaillées en 1970, nombre de personnes et salaire moyen provenant d'un emploi d'une durée de moins de 35 heures. Yukon et T.N.-O., 1971
1060I	Experienced Labour Force by Sex, by Ethnicity, by the Twelve Major Industry Groups for all E.A.'s in the N.W.T. and the Yukon — 71. Yukon & N.W.T., 1971.	Population active expérimentée selon le sexe, le groupe ethnique et les douze principaux groupes d'activité écono- mique pour tous les S.D. des T.N.-O. et du Yukon, 1971. Yukon et T.N.-O., 1971
8264A1	Presently employed Labour Force showing Industry Sector by Ethnic Origin by Sex, by Age, by Level of Schooling, by hours worked, showing Urban — Rural Composition. Yukon & N.W.T., 1971.	Population active actuellement employée, par activité économique et origine ethnique, selon le sexe, l'âge, le niveau de scolarité et le nombre d'heures travaillées, répartition entre les zones rurales et urbaines. Yukon et T.N.-O., 1971

Source:
Print outs of data obtained from Statistics Canada
(1971 Census) by special request and available from
Data Management Division
Northern Economic Planning Branch
Department of Indian and Northern Affairs
Terrasses de la Chaudière
OTTAWA, Ontario K1A 0H4

Comparaison entre les Indiens et les autres groupes
ethniques selon la profession,
Yukon, 1971

Source: Statistique Canada

1.2.17

Données supplémentaires sur l'emploi
1971

Source:
Imprimés obtenus de Statistique Canada (Recensement de 1971)
sur demande spéciale. On peut se les procurer à la
Division de la gestion des données,
Direction de la planification économique du Nord,
Ministère des Affaires indiennes et du Nord,
Terrasses de la Chaudière
Ottawa (Ontario) K1A 0H4

Section 1: Human Society

1.3 Income

Tables

- 1. **Human Society**
- 1.3 **Income**
- 1.3.1 Income of Census Families for 1970 by Community, Yukon
- 1.3.2 Total Income of Individuals 15 Years of Age and Over for 1970 by Sex, Yukon
- 1.3.3 Employment Income for 1970 of Individuals 15 Years of Age and Over Who Worked in 1970 by Sex, Yukon
- 1.3.4 Aggregate Income for 1970 of Census Families, Yukon
- 1.3.5 Average Census Family Incomes and Per Census Family Member Incomes, by Community and by Ethnic Origin, Yukon, 1970
- 1.3.6 Aggregate Income for 1970 of Heads of Census Families, Yukon
- 1.3.7 Yukon Average Weekly Earnings Unadjusted, Industrial Composite Level, Yukon, 1971-1976
- 1.3.8 Yukon Income Data as Reported in Income Tax Returns, 1969-1974
- 1.3.9 Additional Income Data, Yukon, 1971

Section 1: Société

1.3 Revenu

Tableaux

- 1. **Société**
- 1.3 **Revenu**
- 1.3.1 Revenu des familles de recensement en 1970, selon la collectivité, Yukon
- 1.3.2 Revenu total des particuliers de 15 ans et plus en 1970, selon le sexe, Yukon
- 1.3.3 Revenu d'un emploi des particuliers de 15 ans et plus qui ont travaillé en 1970, selon le sexe, Yukon
- 1.3.4 Revenu global des familles de recensement en 1970, Yukon
- 1.3.5 Revenus moyens des familles de recensement et revenus par personne, selon la collectivité et l'origine ethnique, Yukon, 1970
- 1.3.6 Revenu global des chefs de famille de recensement en 1970, Yukon
- 1.3.7 Gains hebdomadaires moyens bruts, indice composite, Yukon, de 1971 à 1976
- 1.3.8 Données sur le revenu selon les déclarations d'impôt sur le revenu, de 1969 à 1974, Yukon
- 1.3.9 Données supplémentaires sur le revenu, Yukon, 1971

(Tables 1.3.1 to 1.3.8)

Definitions

1971 Census Definitions

Employment Income

Refers to the total income received in 1970 as wages and salaries, net income from business or professional practice and/or net farm income.

Total Income, Income, Aggregate Income

Refers to the total income received during 1970 from wages and salaries, business or professional practice, farm operations, family and youth allowances, government old age pensions, other government payments, retirement pensions from previous employment, bond and deposit interest and dividends, other investment sources, and other sources.

Family Income

Refers to the sum of the incomes received by all members of the census family 15 years and over, from all sources during the calendar year 1970.

Household Income

Refers to the sum of the incomes received by all members of the household 15 years and over, from all sources during the calendar year 1970, included are wages and salaries, net income from business or professional practice, net income from farm operations, transfer payments, retirement pensions, investment income and other miscellaneous sources.

Census Family

See definitions in Part I, Section 1.1

Weeks Worked in 1970

Refers to the number of weeks in 1970 during which the respondent worked even for a few hours. Includes weeks of paid vacation or sick leave or paid absence on training courses. "Work" implies work for "pay or profit", self-employment, unpaid work on family farm or business, and work for payment "in kind" in a non-family enterprise. Data are available for all persons who worked since January 1, 1970, including the number of those who did not work in 1970.

(Tableaux 1.3.1 à 1.3.8)

Définitions

Définitions du recensement de 1971

Revenu d'un emploi

Revenu total reçu en 1970 sous forme de rémunération, de revenu provenant de l'exploitation d'une entreprise ou de l'exercice d'une profession pour compte propre ou de revenu agricole.

Revenu total, revenu global

Revenu total reçu en 1970, provenant de la rémunération, de l'exploitation d'une entreprise ou d'une ferme, de l'exercice d'une profession pour compte propre, d'allocations familiales et d'allocations aux jeunes, d'une pension de vieillesse de l'Etat, d'autres sources publiques, de pensions de retraite relatives à un emploi antérieur, d'intérêts d'obligations et de dépôts et de dividendes, d'autres placements, et d'autres sources.

Revenu de la famille

Somme des revenus de toutes sources touchés par tous les membres de la famille âgés de 15 ans et plus au cours de l'année civile 1970.

Revenu du ménage

Somme des revenus de toutes sources touchés par tous les membres du ménage âgés de 15 ans et plus au cours de l'année civile 1970. Sont compris sous cette rubrique: la rémunération, le revenu net d'un emploi autonome (dans une entreprise, dans une profession exercée pour compte propre ou dans une ferme), les transferts, les pensions de retraite, le revenu de placements et le revenu d'autres sources diverses.

Famille de recensement

Voir les définitions à la section 1.1 de la Partie I

Semaines travaillées en 1970

Nombre de semaines au cours desquelles le recensé a travaillé, ne fût-ce que quelques heures, en 1970. Sont comprises sous cette rubrique: les semaines de vacances payées, de congé de maladie ou d'absences payées pour des cours de formation. «Travail» s'entend du travail «contre rémunération ou en vue d'un bénéfice», d'un emploi autonome,

Wages and Salaries

Refers to total wages and salaries before deductions and includes military pay and allowances, tips, commissions and bonuses, and piece-rate reimbursement received during 1970. Free room and board or reimbursement for travel or other work expenses are excluded. Owners of unincorporated businesses report income drawn as salary as either business or professional practice income or farm income, not as wages and salaries. Wages and salaries earned while non-residents of Canada (e.g. prior to immigration) are excluded.

Miscellaneous Definitions

Industrial Composite

See definitions in Part I, Section 1.2

Aggregate Income

Includes employment income and income from other sources.

du travail sans rémunération dans une ferme ou une entreprise familiale ainsi que du travail contre paiement en nature dans une entreprise non familiale. Les données sont disponibles pour toutes les personnes qui ont travaillé depuis le 1^{er} janvier 1970 (y compris le nombre de celles qui n'ont pas travaillé en 1970).

Rémunération

Rémunération totale avant déductions y compris les soldes et indemnités militaires, les pourboires, les commissions et les gratifications ainsi que les paiements à la pièce reçus en 1970. La pension gratuite et le remboursement de frais de déplacement ou d'autres dépenses occasionnées par le travail ne sont pas pris en compte. Les propriétaires d'entreprises non constituées en corporation devraient indiquer le revenu retiré sous forme de rémunération, soit comme revenu d'un emploi autonome, soit comme revenu d'un emploi agricole, mais non pas comme rémunération. La rémunération gagnée pendant que le recensé ne résidait pas au Canada (par ex., avant son arrivée comme immigrant) n'est pas prise en compte.

Définitions diverses

Indice composite

Voir les définitions à la section 1.2 de la Partie I

Revenu global

Comprend le revenu d'un emploi et le revenu provenant d'autres sources.

Income of Census Families for 1970 by Community, Yukon

Revenu des familles de recensement en 1970, selon la collectivité, Yukon

UNORGANIZED

TERRITOIRE NON MUNICIPALISÉ

Census Family Income	Number of Census Families	% Distribution of Census Families	Aggregate Income of Census Families	% Distribution of Aggregate Income	Average Income of Census Families
Revenu des familles de recensement	Nombre de familles de recensement	Répartition en % des familles de recensement	Revenu global des familles de recensement	Répartition en % du revenu global	Revenu moyen des familles de recensement
\$			\$		\$
Zero Income Reported Aucun revenu déclaré	10	11.1	—	—	—
Census Family Income 3,000 and less (including loss) Revenu des familles de recensement 3,000 et moins (y compris les pertes)	210	23.20	219,104	3.01	1,043
Census Family Income 3,000 - 5,999 Revenu des familles de recensement de 3,000 à 5,999	165	18.23	750,521	9.91	4,367
Census Family Income 6,000 - 9,999 Revenu des familles de recensement de 6,000 à 9,999	185	20.44	1,478,989	20.34	7,995
Census Family Income 10,000 and Over Revenu des familles de recensement 10,000 et plus	335	37.02	4,842,968	66.60	14,457
Total*	905	100.00	7,272,009	100.00	8,035

Source: Statistics Canada Census 1971.

Source: Recensement de 1971 de Statistique Canada.

*The "total" is the result of compiling *all* Census returns collected. The individual component of the "total" are estimated statistically using a one-third *sample* of all Census returns collected. The estimating procedure results in a discrepancy between the "total" and the sum of individual entries.

*Le «total» est le résultat de la compilation de *toutes* les déclarations de recensement recueillies. Les composantes du «total» sont une évaluation statistique obtenue à l'aide d'un *échantillon* égal au tiers de toutes les déclarations recueillies. Cette méthode d'évaluation entraîne un écart entre le «total» et la somme des inscriptions.

**Income of Census Families for 1970
by Community, Yukon**

**Revenu des familles de recensement en 1970,
selon la collectivité, Yukon**

HAINES JUNCTION

HAINES JUNCTION

Census Family Income Revenu des familles de recensement	Number of Census Families Nombre de familles de recensement	% Distribution of Census Families Répartition en % des familles de recensement	Aggregate Income of Census Families Revenu global des familles de recensement	% Distribution of Aggregate Income Répartition en % du revenu global	Average Income of Census Families Revenu moyen des familles de recensement
\$			\$		\$
Zero Income Reported Aucun revenu déclaré	—	—	—	—	—
Census Family Income 3,000 and less (including loss) Revenu des familles de recensement 3,000 et moins (y compris les pertes)	5	11.11	2,788	0.63	558
Census Family Income 3,000 - 5,999 Revenu des familles de recensement de 3,000 à 5,999	5	11.11	21,421	4.85	4,284
Census Family Income 6,000 - 9,999 Revenu des familles de recensement de 6,000 à 9,999	15	33.33	134,267	30.42	8,951
Census Family Income 10,000 and Over Revenu des familles de recensement 10,000 et plus	15	33.33	227,897	51.63	15,193
Total*	45	100.00	441,378	100.00	9,808

Source: Statistics Canada Census 1971.

Source: Recensement de 1971 de Statistique Canada.

*The "total" is the result of compiling *all* Census returns collected. The individual component of the "total" are estimated statistically using a one-third *sample* of all Census returns collected. The estimating procedure results in a discrepancy between the "total" and the sum of individual entries.

*Le «total» est le résultat de la compilation de *toutes* les déclarations de recensement recueillies. Les composantes du «total» sont une évaluation statistique obtenue à l'aide d'un *échantillon* égal au tiers de toutes les déclarations recueillies. Cette méthode d'évaluation entraîne un écart entre le «total» et la somme des inscriptions.

Income of Census Families for 1970 by Community, Yukon

Revenu des familles de recensement en 1970, selon la collectivité, Yukon

MAYO L.I.D.

MAYO D.A.L.

Census Family Income Revenu des familles de recensement	Number of Census Families Nombre de familles de recensement	% Distribution of Census Families Répartition en % des familles de recensement	Aggregate Income of Census Families Revenu global des familles de recensement	% Distribution of Aggregate Income Répartition en % du revenu global	Average Income of Census Families Revenu moyen des familles de recensement
\$			\$		\$
Zero Income Reported Aucun revenu déclaré	5	7.14	—	—	—
Census Family Income 3,000 and less (including loss) Revenu des familles de recensement 3,000 et moins (y compris les pertes)	10	14.29	14,971	2.22	1,497
Census Family Income 3,000 - 5,999 Revenu des familles de recensement de 3,000 à 5,999	10	14.29	47,817	7.10	4,782
Census Family Income 6,000 - 9,999 Revenu des familles de recensement de 6,000 à 9,999	15	21.43	117,919	17.50	7,861
Census Family Income 10,000 and Over Revenu des familles de recensement 10,000 et plus	35	50.00	507,240	75.29	14,493
Total*	70	100.00	673,686	100.00	9,624

Source: Statistics Canada Census 1971.

Source: Recensement de 1971 de Statistique Canada.

*The "total" is the result of compiling *all* Census returns collected. The individual component of the "total" are estimated statistically using a one-third *sample* of all Census returns collected. The estimating procedure results in a discrepancy between the "total" and the sum of individual entries.

*Le «total» est le résultat de la compilation de *toutes* les déclarations de recensement recueillies. Les composantes du «total» sont une évaluation statistique obtenue à l'aide d'un *échantillon* égal au tiers de toutes les déclarations recueillies. Cette méthode d'évaluation entraîne un écart entre le «total» et la somme des inscriptions.

Income of Census Families for 1970 by Community, Yukon

WATSON LAKE L.I.D.

Revenu des familles de recensement en 1970, selon la collectivité, Yukon

WATSON LAKE D.A.L.

Census Family Income	Number of Census Families	% Distribution of Census Families	Aggregate Income of Census Families	% Distribution of Aggregate Income	Average Income of Census Families
Revenu des familles de recensement	Nombre de familles de recensement	Répartition en % des familles de recensement	Revenu global des familles de recensement	Répartition en % du revenu global	Revenu moyen des familles de recensement
\$			\$		\$
Zero Income Reported Aucun revenu déclaré	—	—	—	—	—
Census Family Income 3,000 and less (including loss) Revenu des familles de recensement 3,000 et moins (y compris les pertes)	10	8.70	12,370	1.03	1,237
Census Family Income 3,000 - 5,999 Revenu des familles de recensement de 3,000 à 5,999	15	13.04	68,295	5.69	4,553
Census Family Income 6,000 - 9,999 Revenu des familles de recensement de 6,000 à 9,999	30	26.09	241,518	20.13	8,051
Census Family Income 10,000 and Over Revenu des familles de recensement 10,000 et plus	60	52.17	871,029	72.61	14,517
Total*	115	100.00	1,199,591	100.00	10,431

Source: Statistics Canada Census 1971.

Source: Recensement de 1971 de Statistique Canada.

*The "total" is the result of compiling *all* Census returns collected. The individual component of the "total" are estimated statistically using a one-third *sample* of all Census returns collected. The estimating procedure results in a discrepancy between the "total" and the sum of individual entries.

*Le «total» est le résultat de la compilation de *toutes* les déclarations de recensement recueillies. Les composantes du «total» sont une évaluation statistique obtenue à l'aide d'un *échantillon* égal au tiers de toutes les déclarations recueillies. Cette méthode d'évaluation entraîne un écart entre le «total» et la somme des inscriptions.

**Income of Census Families for 1970
by Community, Yukon**

**Revenu des familles de recensement en 1970,
selon la collectivité, Yukon**

DAWSON

DAWSON

Census Family Income Revenu des familles de recensement	Number of Census Families Nombre de familles de recensement	% Distribution of Census Families Répartition en % des familles de recensement	Aggregate Income of Census Families Revenu global des familles de recensement	% Distribution of Aggregate Income Répartition en % du revenu global	Average Income of Census Families Revenu moyen des familles de recensement
\$			\$		\$
Zero Income Reported Aucun revenu déclaré	—	—	—	—	—
Census Family Income 3,000 and less (including loss) Revenu des familles de recensement 3,000 et moins (y compris les pertes)	20	12.90	9,502	0.53	475
Census Family Income 3,000 - 5,999 Revenu des familles de recensement de 3,000 à 5,999	15	9.68	70,522	3.92	4,701
Census Family Income 6,000 - 9,999 Revenu des familles de recensement de 6,000 à 9,999	35	22.58	283,185	15.73	8,091
Census Family Income 10,000 and Over Revenu des familles de recensement 10,000 et plus	80	51.61	1,430,264	79.43	17,878
Total*	155	100.00	1,800,730	100.00	11,618

Source: Statistics Canada Census 1971.

Source: Recensement de 1971 de Statistique Canada.

*The "total" is the result of compiling all Census returns collected. The individual component of the "total" are estimated statistically using a one-third sample of all Census returns collected. The estimating procedure results in a discrepancy between the "total" and the sum of individual entries.

*Le «total» est le résultat de la compilation de toutes les déclarations de recensement recueillies. Les composantes du «total» sont une évaluation statistique obtenue à l'aide d'un échantillon égal au tiers de toutes les déclarations recueillies. Cette méthode d'évaluation entraîne un écart entre le «total» et la somme des inscriptions.

**Income of Census Families for 1970
by Community, Yukon**

**Revenu des familles de recensement en 1970,
selon la collectivité, Yukon**

FARO

FARO

Census Family Income	Number of Census Families	% Distribution of Census Families	Aggregate Income of Census Families	% Distribution of Aggregate Income	Average Income of Census Families
Revenu des familles de recensement	Nombre de familles de recensement	Répartition en % des familles de recensement	Revenu global des familles de recensement	Répartition en % du revenu global	Revenu moyen des familles de recensement
\$			\$		\$
Zero Income Reported					
Aucun revenu déclaré	—	—	—	—	—
Census Family Income 3,000 and less (including loss)					
Revenu des familles de recensement 3,000 et moins (y compris les pertes)	5	2.44	5,600	0.22	1,120
Census Family Income 3,000 - 5,999					
Revenu des familles de recensement de 3,000 à 5,999	5	2.44	22,550	0.90	4,510
Census Family Income 6,000 - 9,999					
Revenu des familles de recensement de 6,000 à 9,999	40	19.51	388,843	13.47	8,471
Census Family Income 10,000 and Over					
Revenu des familles de recensement 10,000 et plus	150	73.17	2,133,748	84.80	14,225
Total*	205	100.00	2,516,157	100.00	12,274

Source: Statistics Canada Census 1971.

Source: Recensement de 1971 de Statistique Canada.

*The "total" is the result of compiling *all* Census returns collected. The individual component of the "total" are estimated statistically using a one-third *sample* of all Census returns collected. The estimating procedure results in a discrepancy between the "total" and the sum of individual entries.

*Le «total» est le résultat de la compilation de *toutes* les déclarations de recensement recueillies. Les composantes du «total» sont une évaluation statistique obtenue à l'aide d'un *échantillon* égal au tiers de toutes les déclarations recueillies. Cette méthode d'évaluation entraîne un écart entre le «total» et la somme des inscriptions.

Income of Census Families for 1970 by Community, Yukon

Revenu des familles de recensement en 1970, selon la collectivité, Yukon

WHITEHORSE

WHITEHORSE

Census Family Income	Number of Census Families	% Distribution of Census Families	Aggregate Income of Census Families	% Distribution of Aggregate Income	Average Income of Census Families
Revenu des familles de recensement	Nombre de familles de recensement	Répartition en % des familles de recensement	Revenu global des familles de recensement	Répartition en % du revenu global	Revenu moyen des familles de recensement
\$			\$		\$
Zero Income Reported Aucun revenu déclaré	10	0.39	—	—	—
Census Family Income 3,000 and less (including loss) Revenu des familles de recensement 3,000 et moins (y compris les pertes)	145	5.71	129,656	0.41	894
Census Family Income 3,000 - 5,999 Revenu des familles de recensement de 3,000 à 5,999	180	7.09	819,480	2.62	4,553
Census Family Income 6,000 - 9,999 Revenu des familles de recensement de 6,000 à 9,999	560	22.05	4,553,839	14.56	8,132
Census Family Income 10,000 and Over Revenu des familles de recensement 10,000 et plus	1,655	65.16	25,827,493	82.60	15,606
Total*	2,540	100.00	31,269,246	100.00	12,311

Source: Statistics Canada Census 1971.

Source: Recensement de 1971 de Statistique Canada.

*The "total" is the result of compiling *all* Census returns collected. The individual component of the "total" are estimated statistically using a one-third *sample* of all Census returns collected. The estimating procedure results in a discrepancy between the "total" and the sum of individual entries.

*Le «total» est le résultat de la compilation de *toutes* les déclarations de recensement recueillies. Les composantes du «total» sont une évaluation statistique obtenue à l'aide d'un *échantillon* égal au tiers de toutes les déclarations recueillies. Cette méthode d'évaluation entraîne un écart entre le «total» et la somme des inscriptions.

Income of Census Families for 1970 by Community, Yukon

TOTAL

Census Family Income	Number of Census Families	% Distribution of Census Families	Aggregate Income of Census Families	% Distribution of Aggregate Income	Average Income of Census Families
Revenu des familles de recensement	Nombre de familles de recensement	Répartition en % des familles de recensement	Revenu global des familles de recensement	Répartition en % du revenu global	Revenu moyen des familles de recensement
\$			\$		\$
Zero Income Reported Aucun revenu déclaré	15	0.37	—	—	—
Census Family Income 3,000 and less (including loss) Revenu des familles de recensement 3,000 et moins (y compris les pertes)	410	10.16	397,004	0.88	968
Census Family Income 3,000 - 5,999 Revenu des familles de recensement de 3,000 à 5,999	405	10.14	1,816,392	4.02	4,485
Census Family Income 6,000 - 9,999 Revenu des familles de recensement de 6,000 à 9,999	880	21.81	7,148,536	15.83	8,123
Census Family Income 10,000 and Over Revenu des familles de recensement 10,000 et plus	2,330	57.74	35,836,398	79.34	15,380
Total *	4,035	100.00	45,166,990	100.00	11,194

Source: Statistics Canada Census 1971.

*The "total" is the result of compiling *all* Census returns collected. The individual component of the "total" are estimated statistically using a one-third *sample* of all Census returns collected. The estimating procedure results in a discrepancy between the "total" and the sum of individual entries.

Revenu des familles de recensement en 1970, selon la collectivité, Yukon

TOTAL

Census Family Income	Number of Census Families	% Distribution of Census Families	Aggregate Income of Census Families	% Distribution of Aggregate Income	Average Income of Census Families
Revenu des familles de recensement	Nombre de familles de recensement	Répartition en % des familles de recensement	Revenu global des familles de recensement	Répartition en % du revenu global	Revenu moyen des familles de recensement
\$			\$		\$
Zero Income Reported Aucun revenu déclaré	15	0.37	—	—	—
Census Family Income 3,000 and less (including loss) Revenu des familles de recensement 3,000 et moins (y compris les pertes)	410	10.16	397,004	0.88	968
Census Family Income 3,000 - 5,999 Revenu des familles de recensement de 3,000 à 5,999	405	10.14	1,816,392	4.02	4,485
Census Family Income 6,000 - 9,999 Revenu des familles de recensement de 6,000 à 9,999	880	21.81	7,148,536	15.83	8,123
Census Family Income 10,000 and Over Revenu des familles de recensement 10,000 et plus	2,330	57.74	35,836,398	79.34	15,380
Total *	4,035	100.00	45,166,990	100.00	11,194

Source: Recensement de 1971 de Statistique Canada.

*Le «total» est le résultat de la compilation de *toutes* les déclarations de recensement recueillies. Les composantes du «total» sont une évaluation statistique obtenue à l'aide d'un *échantillon* égal au tiers de toutes les déclarations recueillies. Cette méthode d'évaluation entraîne un écart entre le «total» et la somme des inscriptions.

**Total Income of Individuals
15 Years of Age and Over for 1970
By Sex, Yukon**

MALE

Total Income Revenu Total	Number of Individuals Nombre de particuliers	% Distribution of Individuals Répartition en % des particuliers	Aggregate Total Income of Individuals Total global des revenus des particuliers	% Distribution of Aggregate Income Répartition en % des revenus globaux	Average Total Income of Individuals Revenu total moyen des particuliers
\$			\$		\$
1 - 499	170	2.57	40,309	0.08	237
500 - 999	235	3.55	171,072	0.35	728
1,000 - 1,499	280	4.23	346,637	0.71	1,238
1,500 - 1,999	190	2.87	326,476	0.67	1,718
2,000 - 2,999	370	5.59	895,552	1.83	2,420
3,000 - 3,999	285	4.30	969,407	1.98	3,401
4,000 - 4,999	320	4.83	1,415,043	2.88	4,422
5,000 - 5,999	325	4.91	1,732,943	3.53	5,332
6,000 - 6,999	400	6.04	2,546,668	5.19	6,367
7,000 - 7,999	435	6.57	3,212,421	6.55	7,385
8,000 - 8,999	525	7.92	4,405,671	8.98	8,392
9,000 - 9,999	520	7.85	4,893,150	9.97	9,410
10,000 - 11,999	950	14.34	10,198,517	20.79	10,937
12,000 - 14,999	715	10.79	9,313,727	18.99	13,026
15,000 - 19,999	320	4.83	5,332,528	10.87	16,664
20,000 - 24,999	70	1.06	1,518,160	3.09	21,688
25,000 and over/et plus	65	0.98	2,294,737	4.68	35,304
Positive Total Income Reported* Total des revenus positifs*	6,155	92.91	49,377,056	100.65	8,022
Loss Reported in Total Income Perte dans le revenu total	40	0.60	- 290,108	0.59	- 7,253
Positive or Negative Total Income Reported* Total des revenus positifs ou négatifs*	6,195	93.51	49,056,398	100.00	7,919
Zero Total Income Reported Revenu total nul	430	6.49	—	—	—
Total*	6,625	100.00	49,056,398	100.00	7,405

Source: Statistics Canada — Census 1971.

*The "total" is the result of compiling *all* Census returns collected. The individual component of the "total" are estimated statistically using a one-third *sample* of all Census returns collected. The estimating procedure results in a discrepancy between the "total" and the sum of individual entries.

**Revenu total des particuliers
de 15 ans et plus en 1970,
selon le sexe, Yukon**

HOMMES

Source: Statistique Canada — Recensement de 1971.

*Le «total» est le résultat de la compilation de *toutes* les déclarations de recensement recueillies. Les composantes du «total» sont une évaluation statistique obtenue à l'aide d'un *échantillon* égal au tiers de toutes les déclarations recueillies. Cette méthode d'évaluation entraîne un écart entre le «total» et la somme des inscriptions.

**Total Income of Individuals
15 Years of Age and Over for 1970
By Sex, Yukon**

FEMALE

Total Income Revenu Total	Number of Individuals Nombre de particuliers	% Distribution of Individuals Répartition en % des particuliers	Aggregate Total Income of Individuals Total global des revenus des particuliers	% Distribution of Aggregate Income Répartition en % des revenus globaux	Average Total Income of Individuals Revenu total moyen des particuliers
\$			\$		\$
1 - 499	460	8.52	108,295	0.90	237
500 - 999	375	6.94	276,186	2.27	737
1,000 - 1,499	365	6.76	452,989	3.73	1,241
1,500 - 1,999	265	4.91	447,267	3.68	1,688
2,000 - 2,999	380	7.04	913,497	7.51	2,404
3,000 - 3,999	315	5.83	1,067,713	8.78	3,390
4,000 - 4,999	340	6.30	1,508,835	12.41	4,438
5,000 - 5,999	325	6.02	1,749,050	14.39	5,382
6,000 - 6,999	255	4.72	1,622,048	13.34	6,361
7,000 - 7,999	170	3.15	1,246,547	10.25	7,333
8,000 - 8,999	105	1.94	874,500	7.19	8,329
9,000 - 9,999	65	1.20	611,564	5.03	9,409
10,000 - 11,999	70	1.30	746,100	6.14	10,659
12,000 - 14,999	20	0.37	264,568	2.18	13,228
15,000 - 19,999	15	0.28	247,912	2.04	16,527
20,000 - 24,999	5	0.09	108,813	0.90	21,763
25,000 and over/et plus	5	0.09	154,425	1.27	30,885
Positive Total Income Reported* Total des revenus positifs*	3,515	65.09	12,167,998	100.09	3,462
Loss Reported in Total Income Perte dans le revenu total	5	0.09	-20,443	0.17	-4,089
Positive or Negative Total Income Reported* Total des revenus positifs ou négatifs*	3,520	65.19	12,147,555	99.93	3,451
Zero Total Income Reported Revenu total nul	1,875	34.72	—	—	—
Total*	5,400	100.00	12,156,560	100.00	2,251

Source: Statistics Canada — Census 1971.

*The "total" is the result of compiling *all* Census returns collected. The individual component of the "total" are estimated statistically using a one-third *sample* of all Census returns collected. The estimating procedure results in a discrepancy between the "total" and the sum of individual entries.

**Revenu total des particuliers
de 15 ans et plus en 1970,
selon le sexe, Yukon**

FEMMES

Source: Statistique Canada — Recensement de 1971.

*Le «total» est le résultat de la compilation de *toutes* les déclarations de recensement recueillies. Les composantes du «total» sont une évaluation statistique obtenue à l'aide d'un *échantillon* égal au tiers de toutes les déclarations recueillies. Cette méthode d'évaluation entraîne un écart entre le «total» et la somme des inscriptions.

**Total Income of Individuals
15 Years of Age and Over for 1970
By Sex, Yukon**

TOTAL

Total Income Revenu Total	Number of Individuals Nombre de particuliers	% Distribution of Individuals Répartition en % des particuliers	Aggregate Total Income of Individuals Total global des revenus des particuliers	% Distribution of Aggregate Income Répartition en % des revenus globaux	Average Total Income of Individuals Revenu total moyen des particuliers
\$			\$		\$
1 - 499	630	5.24	149,234	0.24	237
500 - 999	615	5.12	450,932	0.74	733
1,000 - 1,499	645	5.37	799,622	1.31	1,240
1,500 - 1,999	450	3.74	765,291	1.25	1,701
2,000 - 2,999	745	6.20	1,796,939	2.94	2,412
3,000 - 3,999	605	5.03	2,054,116	3.36	3,395
4,000 - 4,999	655	5.45	2,901,697	4.74	4,430
5,000 - 5,999	645	5.37	3,445,209	5.65	5,357
6,000 - 6,999	650	5.41	4,136,886	6.76	6,364
7,000 - 7,999	600	4.99	4,422,110	7.23	7,370
8,000 - 8,999	625	5.20	5,238,233	8.56	8,381
9,000 - 9,999	580	4.83	5,457,668	8.92	9,410
10,000 - 11,999	1,015	8.44	10,891,248	17.80	10,730
12,000 - 14,999	730	6.07	9,152,957	15.54	13,031
15,000 - 19,999	335	2.79	5,580,446	9.12	16,658
20,000 - 24,999	75	0.62	1,626,898	2.66	21,692
25,000 and over/et plus	60	0.50	2,109,802	3.45	35,163
Positive Total Income Reported* Total des revenus positifs*	9,670	80.45	61,541,737	100.56	6,364
Loss Reported in Total Income Perte dans le revenu total	45	0.37	- 311,224	0.51	- 6,916
Positive or Negative Total Income Reported* Total des revenus positifs ou négatifs*	9,715	80.82	61,203,953	100.01	6,300
Zero Total Income Reported Revenu total nul	2,305	19.18	—	—	—
Total*	12,020	100.00	61,198,862	100.00	5,091

Source: Statistics Canada — Census 1971.

*The "total" is the result of compiling *all* Census returns collected. The individual component of the "total" are estimated statistically using a one third *sample* of all Census returns collected. The estimating procedure results in a discrepancy between the "total" and the sum of individual entries.

**Revenu total des particuliers
de 15 ans et plus en 1970,
selon le sexe, Yukon**

TOTAL

Total Income Revenu Total	Number of Individuals Nombre de particuliers	% Distribution of Individuals Répartition en % des particuliers	Aggregate Total Income of Individuals Total global des revenus des particuliers	% Distribution of Aggregate Income Répartition en % des revenus globaux	Average Total Income of Individuals Revenu total moyen des particuliers
\$			\$		\$
1 - 499	630	5.24	149,234	0.24	237
500 - 999	615	5.12	450,932	0.74	733
1,000 - 1,499	645	5.37	799,622	1.31	1,240
1,500 - 1,999	450	3.74	765,291	1.25	1,701
2,000 - 2,999	745	6.20	1,796,939	2.94	2,412
3,000 - 3,999	605	5.03	2,054,116	3.36	3,395
4,000 - 4,999	655	5.45	2,901,697	4.74	4,430
5,000 - 5,999	645	5.37	3,445,209	5.65	5,357
6,000 - 6,999	650	5.41	4,136,886	6.76	6,364
7,000 - 7,999	600	4.99	4,422,110	7.23	7,370
8,000 - 8,999	625	5.20	5,238,233	8.56	8,381
9,000 - 9,999	580	4.83	5,457,668	8.92	9,410
10,000 - 11,999	1,015	8.44	10,891,248	17.80	10,730
12,000 - 14,999	730	6.07	9,152,957	15.54	13,031
15,000 - 19,999	335	2.79	5,580,446	9.12	16,658
20,000 - 24,999	75	0.62	1,626,898	2.66	21,692
25,000 and over/et plus	60	0.50	2,109,802	3.45	35,163
Positive Total Income Reported* Total des revenus positifs*	9,670	80.45	61,541,737	100.56	6,364
Loss Reported in Total Income Perte dans le revenu total	45	0.37	- 311,224	0.51	- 6,916
Positive or Negative Total Income Reported* Total des revenus positifs ou négatifs*	9,715	80.82	61,203,953	100.01	6,300
Zero Total Income Reported Revenu total nul	2,305	19.18	—	—	—
Total*	12,020	100.00	61,198,862	100.00	5,091

Source: Statistique Canada — Recensement de 1971.

*Le «total» est le résultat de la compilation de *toutes* les déclarations de recensement recueillies. Les composantes du «total» sont une évaluation statistique obtenue à l'aide d'un *échantillon* égal au tiers de toutes les déclarations recueillies. Cette méthode d'évaluation entraîne un écart entre le «total» et la somme des inscriptions.

**Employment Income for 1970 of Individuals
15 Years of Age and Over who Worked in 1970
by Sex, Yukon**

MALE

Employment Income	Number of Individuals	% Distribution of Individuals	Aggregate Employment Income of Individuals	% Distribution of Aggregate Income	Average Employment Income of Individuals	Aggregate Total Income of Individuals	Employment Income as % of Total Income
Revenu d'un emploi	Nombre de particuliers	Répartition en % des particuliers	Revenu global d'un emploi des particuliers	Répartition en % du revenu global	Revenu moyen d'un emploi des particuliers	Total du revenu global des particuliers	% du revenu d'un emploi par rapport au revenu Total
			\$		\$	\$	
1 - 499	165	2.79	40,793	0.09	247	75,390	54.11
500 - 999	225	3.80	157,682	0.34	701	217,849	72.38
1,000 - 1,499	165	2.79	187,864	0.40	1,139	233,062	80.61
1,500 - 1,999	150	2.54	252,091	0.54	1,681	300,156	83.99
2,000 - 2,999	300	5.07	711,629	1.52	2,372	790,646	90.01
3,000 - 3,999	295	4.99	985,602	2.11	3,341	1,085,269	90.82
4,000 - 4,999	310	5.24	1,352,975	2.90	4,364	1,448,223	93.42
5,000 - 5,999	315	5.33	1,663,240	3.56	5,280	1,747,300	95.19
6,000 - 6,999	410	6.93	2,581,385	5.53	6,296	2,687,387	96.06
7,000 - 7,999	430	7.27	3,156,621	6.76	7,341	3,280,402	96.23
8,000 - 8,999	535	9.04	4,451,994	9.53	8,321	4,591,676	96.96
9,000 - 9,999	545	9.21	5,084,256	10.88	9,329	5,238,340	97.06
10,000 - 11,999	930	15.72	9,912,242	21.22	10,658	10,167,807	97.49
12,000 - 14,999	665	11.24	8,583,826	18.38	12,908	8,832,359	97.19
15,000 - 19,999	275	4.65	4,506,823	9.65	16,388	4,650,272	96.92
20,000 - 24,999	65	1.10	1,385,231	2.97	21,311	1,466,839	94.44
25,000 and over/et plus	55	0.93	1,926,371	4.12	35,025	1,974,573	97.56
Positive Employment Income Reported*							
Revenu positif d'un emploi*	5,840	98.73	46,988,465	100.59	8,046	48,835,779	96.22
Loss Reported in Employment Income							
Perte dans le revenu d'un emploi	40	0.68	- 291,493	0.62	- 7,287	- 269,039	108.35
Positive or Negative Employ- ment Income Reported*							
Revenu positif ou négatif d'un emploi*	5,880	99.41	46,681,639	99.93	7,939	48,551,652	96.15
Total	5,915	100.00	46,713,229	100.00	7,897	48,584,507	96.15

Source: Statistics Canada — Census 1971.

*The "total" is the result of compiling all Census returns collected. The individual component of the "total" are estimated statistically using a one-third sample of all Census returns collected. The estimating procedure results in a discrepancy between the "total" and the sum of individual entries.

**Revenu d'un emploi des particuliers
de 15 ans et plus qui ont travaillé en 1970,
selon le sexe, Yukon**

HOMMES

Source: Statistique Canada — Recensement de 1971.

*Le «total» est le résultat de la compilation de toutes les déclarations de recensement recueillies. Les composantes du «total» sont une évaluation statistique obtenue à l'aide d'un échantillon égal au tiers de toutes les déclarations recueillies. Cette méthode d'évaluation entraîne un écart entre le «total» et la somme des inscriptions.

**Employment Income for 1970 of Individuals
15 Years of Age and Over who Worked in 1970
by Sex, Yukon**

FEMALE

Employment Income	Number of Individuals	% Distribution of Individuals	Aggregate Employment Income of Individuals	% Distribution of Aggregate Income	Average Employment Income of Individuals	Aggregate Total Income of Individuals	Employment Income as % of Total Income
Revenu d'un emploi	Nombre de particuliers	Répartition en % des particuliers	Revenu global d'un emploi des particuliers	Répartition en % du revenu global	Revenu moyen d'un emploi des particuliers	Total du revenu global des particuliers	% du revenu d'un emploi par rapport au revenu Total
			\$		\$	\$	
1 - 499	335	10.55	84,810	0.76	253	119,174	71.16
500 - 999	315	9.92	229,435	2.07	728	274,373	83.62
1,000 - 1,499	260	8.19	312,673	2.82	1,203	355,176	86.76
1,500 - 1,999	205	6.46	345,077	3.11	1,683	397,736	92.83
2,000 - 2,999	345	10.87	820,558	7.40	2,378	883,897	94.98
3,000 - 3,999	300	9.45	1,009,680	9.11	3,366	1,063,026	97.19
4,000 - 4,999	335	10.55	1,483,760	13.38	4,429	1,526,702	97.19
5,000 - 5,999	320	10.08	1,719,148	15.50	5,372	1,763,927	97.46
6,000 - 6,999	245	7.72	1,554,093	14.02	6,343	1,604,795	96.84
7,000 - 7,999	155	4.88	1,135,450	10.24	7,325	1,155,614	98.26
8,000 - 8,999	95	2.99	788,667	7.11	8,032	808,176	97.29
9,000 - 9,999	50	1.57	469,106	4.23	9,832	475,885	98.58
10,000 - 11,999	55	1.73	578,056	5.21	10,510	595,949	97.00
12,000 - 14,999	20	0.63	262,488	2.37	13,124	270,613	97.00
15,000 - 19,999	10	0.32	159,190	1.44	15,919	161,142	98.79
20,000 - 24,999	5	0.16	105,575	0.95	21,115	108,813	97.02
25,000 and over/et plus	—	—	—	—	—	—	—
Positive Employment Income Reported*							
Revenu positif d'un emploi* ...	3,045	95.91	11,088,464	100.00	3,642	11,593,332	95.65
Loss Reported in Employment Income							
Perte dans le revenu d'un emploi	5	0.16	—7,050	0.05	—1,410	285	—2,473.68
Positive or Negative Employ- ment Income Reported*							
Revenu positif ou négatif d'un emploi*	3,050	96.06	11,081,423	99.94	3,633	11,593,623	95.58
Total	3,175	100.00	11,088,548	100.00	3,492	11,625,012	95.39

Source: Statistics Canada — Census 1971.

*The "total" is the result of compiling all Census returns collected. The individual component of the "total" are estimated statistically using a one-third sample of all Census returns collected. The estimating procedure results in a discrepancy between the "total" and the sum of individual entries.

**Revenu d'un emploi des particuliers
de 15 ans et plus qui ont travaillé en 1970,
selon le sexe, Yukon**

FEMMES

Employment Income	Number of Individuals	% Distribution of Individuals	Aggregate Employment Income of Individuals	% Distribution of Aggregate Income	Average Employment Income of Individuals	Aggregate Total Income of Individuals	Employment Income as % of Total Income
Revenu d'un emploi	Nombre de particuliers	Répartition en % des particuliers	Revenu global d'un emploi des particuliers	Répartition en % du revenu global	Revenu moyen d'un emploi des particuliers	Total du revenu global des particuliers	% du revenu d'un emploi par rapport au revenu Total
			\$		\$	\$	
1 - 499	335	10.55	84,810	0.76	253	119,174	71.16
500 - 999	315	9.92	229,435	2.07	728	274,373	83.62
1,000 - 1,499	260	8.19	312,673	2.82	1,203	355,176	86.76
1,500 - 1,999	205	6.46	345,077	3.11	1,683	397,736	92.83
2,000 - 2,999	345	10.87	820,558	7.40	2,378	883,897	94.98
3,000 - 3,999	300	9.45	1,009,680	9.11	3,366	1,063,026	97.19
4,000 - 4,999	335	10.55	1,483,760	13.38	4,429	1,526,702	97.19
5,000 - 5,999	320	10.08	1,719,148	15.50	5,372	1,763,927	97.46
6,000 - 6,999	245	7.72	1,554,093	14.02	6,343	1,604,795	96.84
7,000 - 7,999	155	4.88	1,135,450	10.24	7,325	1,155,614	98.26
8,000 - 8,999	95	2.99	788,667	7.11	8,032	808,176	97.29
9,000 - 9,999	50	1.57	469,106	4.23	9,832	475,885	98.58
10,000 - 11,999	55	1.73	578,056	5.21	10,510	595,949	97.00
12,000 - 14,999	20	0.63	262,488	2.37	13,124	270,613	97.00
15,000 - 19,999	10	0.32	159,190	1.44	15,919	161,142	98.79
20,000 - 24,999	5	0.16	105,575	0.95	21,115	108,813	97.02
25,000 and over/et plus	—	—	—	—	—	—	—
Positive Employment Income Reported*							
Revenu positif d'un emploi* ...	3,045	95.91	11,088,464	100.00	3,642	11,593,332	95.65
Loss Reported in Employment Income							
Perte dans le revenu d'un emploi	5	0.16	—7,050	0.05	—1,410	285	—2,473.68
Positive or Negative Employ- ment Income Reported*							
Revenu positif ou négatif d'un emploi*	3,050	96.06	11,081,423	99.94	3,633	11,593,623	95.58
Total	3,175	100.00	11,088,548	100.00	3,492	11,625,012	95.39

Source: Statistique Canada — Recensement de 1971.

*Le «total» est le résultat de la compilation de toutes les déclarations de recensement recueillies. Les composantes du «total» sont une évaluation statistique obtenue à l'aide d'un échantillon égal au tiers de toutes les déclarations recueillies. Cette méthode d'évaluation entraîne un écart entre le «total» et la somme des inscriptions.

**Employment Income for 1970 of Individuals
15 Years of Age and Over who Worked in 1970
by Sex, Yukon**

TOTAL

Employment Income	Number of Individuals	% Distribution of Individuals	Aggregate Employment Income of Individuals	% Distribution of Aggregate Income	Average Employment Income of Individuals	Aggregate Total Income of Individuals	Employment Income as % of Total Income
Revenu d'un emploi	Nombre de particuliers	Répartition en % des particuliers	Revenu global d'un emploi des particuliers	Répartition en % du revenu global	Revenu moyen d'un emploi des particuliers	Total du revenu global des particuliers	% du revenu d'un emploi par rapport au revenu Total
			\$		\$	\$	
1 - 499	500	5.50	125,599	0.22	251	194,632	64.53
500 - 999	535	5.89	383,530	0.66	717	487,673	78.65
1,000 - 1,499	425	4.68	500,395	0.87	1,177	588,340	85.05
1,500 - 1,999	350	3.85	588,758	1.02	1,682	688,044	85.57
2,000 - 2,999	645	7.10	1,532,181	2.65	2,375	1,674,616	91.49
3,000 - 3,999	595	6.55	1,995,307	3.45	3,353	2,148,158	92.88
4,000 - 4,999	645	7.10	2,836,769	4.91	4,398	2,974,865	95.36
5,000 - 5,999	640	7.04	3,409,020	5.90	5,327	3,538,874	96.33
6,000 - 6,999	650	7.15	4,103,951	7.10	6,314	4,259,414	96.35
7,000 - 7,999	585	6.44	4,292,075	7.43	7,337	4,436,062	96.75
8,000 - 8,999	630	6.93	5,240,630	9.07	8,318	5,399,736	97.05
9,000 - 9,999	600	6.60	5,600,113	9.69	9,334	5,762,095	97.19
10,000 - 11,999	985	10.84	10,490,027	18.16	10,650	10,763,574	97.46
12,000 - 14,999	685	7.54	8,845,453	15.31	12,913	9,101,982	97.18
15,000 - 19,999	290	3.19	4,747,906	8.22	16,372	4,895,881	96.98
20,000 - 24,999	70	0.77	1,490,979	2.58	21,300	1,576,361	94.58
25,000 and over/et plus	55	0.61	1,918,141	3.32	34,875	1,964,720	97.63
Positive Employment Income Reported*							
Revenu positif d'un emploi*	8,885	97.80	58,072,525	100.53	6,536	60,424,556	96.11
Loss Reported in Employment Income							
Perte dans le revenu d'un emploi	45	0.50	- 299,182	0.52	- 6,648	- 269,491	111.02
Positive or Negative Employ- ment Income Reported*							
Revenu positif ou négatif d'un emploi*	8,930	98.29	57,760,227	99.99	6,468	60,142,341	96.04
Total	9,085	100.00	57,766,695	100.00	6,358	60,173,003	96.00

Source: Statistics Canada — Census 1971.

*The "total" is the result of compiling *all* Census returns collected. The individual component of the "total" are estimated statistically using a one-third *sample* of all Census returns collected. The estimating procedure results in a discrepancy between the "total" and the sum of individual entries.

**Revenu d'un emploi des particuliers
de 15 ans et plus qui ont travaillé en 1970,
selon le sexe, Yukon**

TOTAL

Employment Income	Number of Individuals	% Distribution of Individuals	Aggregate Employment Income of Individuals	% Distribution of Aggregate Income	Average Employment Income of Individuals	Aggregate Total Income of Individuals	Employment Income as % of Total Income
Revenu d'un emploi	Nombre de particuliers	Répartition en % des particuliers	Revenu global d'un emploi des particuliers	Répartition en % du revenu global	Revenu moyen d'un emploi des particuliers	Total du revenu global des particuliers	% du revenu d'un emploi par rapport au revenu Total
			\$		\$	\$	
1 - 499	500	5.50	125,599	0.22	251	194,632	64.53
500 - 999	535	5.89	383,530	0.66	717	487,673	78.65
1,000 - 1,499	425	4.68	500,395	0.87	1,177	588,340	85.05
1,500 - 1,999	350	3.85	588,758	1.02	1,682	688,044	85.57
2,000 - 2,999	645	7.10	1,532,181	2.65	2,375	1,674,616	91.49
3,000 - 3,999	595	6.55	1,995,307	3.45	3,353	2,148,158	92.88
4,000 - 4,999	645	7.10	2,836,769	4.91	4,398	2,974,865	95.36
5,000 - 5,999	640	7.04	3,409,020	5.90	5,327	3,538,874	96.33
6,000 - 6,999	650	7.15	4,103,951	7.10	6,314	4,259,414	96.35
7,000 - 7,999	585	6.44	4,292,075	7.43	7,337	4,436,062	96.75
8,000 - 8,999	630	6.93	5,240,630	9.07	8,318	5,399,736	97.05
9,000 - 9,999	600	6.60	5,600,113	9.69	9,334	5,762,095	97.19
10,000 - 11,999	985	10.84	10,490,027	18.16	10,650	10,763,574	97.46
12,000 - 14,999	685	7.54	8,845,453	15.31	12,913	9,101,982	97.18
15,000 - 19,999	290	3.19	4,747,906	8.22	16,372	4,895,881	96.98
20,000 - 24,999	70	0.77	1,490,979	2.58	21,300	1,576,361	94.58
25,000 and over/et plus	55	0.61	1,918,141	3.32	34,875	1,964,720	97.63
Positive Employment Income Reported*							
Revenu positif d'un emploi*	8,885	97.80	58,072,525	100.53	6,536	60,424,556	96.11
Loss Reported in Employment Income							
Perte dans le revenu d'un emploi	45	0.50	- 299,182	0.52	- 6,648	- 269,491	111.02
Positive or Negative Employ- ment Income Reported*							
Revenu positif ou négatif d'un emploi*	8,930	98.29	57,760,227	99.99	6,468	60,142,341	96.04
Total	9,085	100.00	57,766,695	100.00	6,358	60,173,003	96.00

Source: Statistique Canada — Recensement de 1971.

*Le «total» est le résultat de la compilation de *toutes* les déclarations de recensement recueillies. Les composantes du «total» sont une évaluation statistique obtenue à l'aide d'un *échantillon* égal au tiers de toutes les déclarations recueillies. Cette méthode d'évaluation entraîne un écart entre le «total» et la somme des inscriptions.

Aggregate Income for 1970 of Census Families

Revenu global des familles de recensement en 1970

Census Family Income	Number of Census Families	% Distribution of Census Families	Aggregate Income of Census Families	% Distribution of Aggregate Income	Average Income of Census Families
Revenu des familles de recensement	Nombre de familles de recensement	Répartition en % des familles de recensement	Revenu global des familles de recensement	Répartition en % des revenus globaux	Revenu moyen des familles de recensement
			\$		\$
1 - 999	110	2.73	50,971	0.11	463
1,000 - 1,999	135	3.35	204,601	0.45	1,516
2,000 - 2,999	135	3.35	333,021	0.74	2,467
3,000 - 3,999	125	3.10	433,362	0.96	3,467
4,000 - 4,999	140	3.47	627,208	1.39	4,480
5,000 - 5,999	140	3.47	757,758	1.68	5,413
6,000 - 6,999	175	4.34	1,122,564	2.49	6,415
7,000 - 7,999	190	4.71	1,405,530	3.11	7,398
8,000 - 8,999	245	6.07	2,075,712	4.60	8,472
9,000 - 9,999	265	6.57	2,514,403	5.57	9,488
10,000 - 11,999	640	15.86	6,997,867	15.49	10,934
12,000 - 14,999	755	18.71	10,072,038	22.30	13,340
15,000 - 19,999	635	15.74	10,788,146	23.89	16,989
20,000 - 24,999	185	4.58	4,038,513	8.94	21,830
Greater or Equal to 25,000					
Supérieur ou égal à 25,000	115	2.85	3,987,763	8.83	34,676
Positive Census Family Income Reported*					
Revenu positif des familles de recensement	3,995	99.01	45,356,799	100.42	11,353
Loss Reported in Census Family Income					
Perte dans le revenu des familles de recensement	20	0.50	-174,785	0.39	-8,739
Positive or Negative Income Reported*					
Revenu positif ou négatif*	4,020	99.63	45,178,273	100.03	11,238
Zero Census Family Income Reported					
Revenu nul des familles de recensement	20	0.50	—		
Total*	4,035	100.00	45,166,990	100.00	11,194

Source: Statistics Canada 1971 Census.

Source: Recensement de 1971 de Statistique Canada.

*The "total" is the result of compiling all Census returns collected. The individual component of the "total" are estimated statistically using a one-third sample of all Census returns collected. The estimating procedures results in a discrepancy between the "total" and the sum of individual entries.

*Le «total» est le résultat de la compilation de toutes les déclarations de recensement recueillies. Les composantes du «total» sont une évaluation statistique obtenue à l'aide d'un échantillon égal au tiers de toutes les déclarations recueillies. Cette méthode d'évaluation entraîne un écart entre le «total» et la somme des inscriptions.

**Average Census Family Incomes and
Per Census Family Member Incomes
by Community and by Ethnic Origin,
Yukon, 1970**

**Revenus moyens des familles de
recensement et revenus par
personne, selon la collectivité
et l'origine ethnique, Yukon, 1970**

Community Collectivité		Indian Indiens	Others Autres	Total Total
1. Beaver Creek, Destruction Bay, Burwash Landing	Census Family Income Revenu de la famille de	\$ 3,859	\$10,641	\$ 9,188
	Per C.F. Member Income recensement Par personne	1,051	2,876	2,490
2. Canyon Creek	Census Family Income Revenu de la famille de	2,575	6,679	4,748
	Per C.F. Member Income recensement Par personne	736	1,919	1,360
3. Carcross	Census Family Income Revenu de la famille de	7,332	9,367	8,905
	Per C.F. Member Income recensement Par personne	1,880	2,723	2,508
4. Carmacks	Census Family Income Revenu de la famille de	5,115	10,576	7,921
	Per C.F. Member Income recensement Par personne	1,042	2,922	1,864
5. Clinton Creek	Census Family Income Revenu de la famille de	—	12,143	12,143
	Per C.F. Member Income recensement Par personne	—	3,336	3,336
6. Dawson	Census Family Income Revenu de la famille de	5,852	12,586	11,618
	Per C.F. Member Income recensement Par personne	1,227	3,535	3,115
7. Dominion Creek, Bonanza	Census Family Income Revenu de la famille de	—	6,824	6,824
	Per C.F. Member Income recensement Par personne	—	3,074	3,074
8. Elsa	Census Family Income Revenu de la famille de	*	11,829	11,677
	Per C.F. Member Income recensement Par personne	*	3,429	3,280
9. Faro	Census Family Income Revenu de la famille de	*	12,521	12,274
	Per C.F. Member Income recensement Par personne	*	3,468	3,409
10. Haines Junction	Census Family Income Revenu de la famille de	*	10,371	9,808
	Per C.F. Member Income recensement Par personne	*	2,744	2,717
11. Keno Hill	Census Family Income Revenu de la famille de	6,454	8,833	8,180
	Per C.F. Member Income recensement Par personne	1,130	3,088	2,241
12. Mayo	Census Family Income Revenu de la famille de	4,271	10,695	9,624

**Average Census Family Incomes and
Per Census Family Member Incomes
by Community and by Ethnic Origin,
Yukon, 1970**

Community Collectivité		Indian Indiens	Others Autres	Total Total
	Per C.F. Member Income recensement Par personne	721	2,505	2,120
13. Mile 5 — Klondike Highway	Census Family Income			
Mile 5 — Route du Klondike	Revenu de la famille de	*	8,538	8,076
	Per C.F. Member Income recensement Par personne	*	2,277	2,213
14. Old Crow	Census Family Income			
	Revenu de la famille de	3,809	*	3,686
	Per C.F. Member Income recensement Par personne	680	*	668
15. Pelly Crossing, Stewart Crossing	Census Family Income			
	Revenu de la famille de	2,483	17,142	8,813
	Per C.F. Member Income recensement Par personne	509	4,856	2,050
16. Ross River	Census Family Income			
	Revenu de la famille de	3,186	7,982	5,341
	Per C.F. Member Income recensement Par personne	743	1,861	1,245
17. Tagish	Census Family Income			
	Revenu de la famille de	3,445	7,641	7,042
	Per C.F. Member Income recensement Par personne	968	2,117	1,956
18. Teslin	Census Family Income			
	Revenu de la famille de	3,919	8,299	6,507
	Per C.F. Member Income recensement Par personne	778	1,917	1,408
19. Upper Liard, Watson Lake Airport, Swift River	Census Family Income			
	Revenu de la famille de	3,333	9,055	7,076
Upper Liard, aéroport de Watson Lake, Swift River	Per C.F. Member Income recensement Par personne	532	2,515	1,562
20. Watson Lake	Census Family Income			
	Revenu de la famille de	*	10,659	10,431
	Per C.F. Member Income recensement Par personne	*	2,977	2,898
21. Whitehorse	Census Family Income			
	Revenu de la famille de	6,624	12,549	12,311
	Per C.F. Member Income recensement Par personne	1,428	3,392	3,392

— non-existant

* Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Source: Incomes of Northerners in the Yukon Territory and the
N.W.T. 1970. By Chun-Yan Kuo and D. C. Emerson
Mathurin.

**Revenus moyens des familles de
recensement et revenus par
personne, selon la collectivité
et l'origine ethnique, Yukon, 1970**

— non existant

* Confidentiels afin de répondre aux exigences de la Loi sur la
Statistique.

Source: Incomes of Northerners in the Yukon Territory and the
N.W.T. 1970 par Chun-Yan Kuo et D. C. Emerson
Mathurin.

Aggregate Income for 1970 of Heads of Census Families, Yukon

Revenu global des chefs de famille de recensement en 1970, Yukon

Head Income	Number of Family Heads	% Distribution of Family Heads	Aggregate Income of Family Heads	% Distribution of Aggregate Income	Average Income of Family Heads	Aggregate Income of Census Families	Income of Head Employment as % of Census Family Income % du revenu des chefs de famille par rapport au revenu de la famille de recensement
Revenu du chef de famille	Nombre de chefs de famille	Répartition en % des chefs de famille	Revenu global des chefs de famille	Répartition en % des revenus globaux	Revenu moyen des chefs de famille	Revenu global des familles de recensement	
\$			\$		\$	\$	
1 - 999	160	3.97	76,117	0.21	476	306,286	24.85
1,000 - 1,999	215	5.33	316,063	0.88	1,470	694,679	45.50
2,000 - 2,999	180	4.46	437,163	1.22	2,429	797,181	54.84
3,000 - 3,999	165	4.09	567,466	1.59	3,439	841,322	67.45
4,000 - 4,999	175	4.34	780,547	2.19	4,460	1,146,652	68.07
5,000 - 5,999	150	3.72	807,677	2.26	5,385	1,143,340	70.64
6,000 - 6,999	260	6.44	1,667,274	4.67	6,413	2,268,756	73.49
7,000 - 7,999	270	6.69	1,996,997	5.59	7,396	2,755,418	72.48
8,000 - 8,999	345	8.55	2,911,905	8.15	8,440	3,886,015	74.93
9,000 - 9,999	375	9.29	3,546,875	9.93	9,458	4,483,512	79.11
10,000 - 11,999	745	18.46	8,020,585	22.45	10,766	9,793,624	81.90
12,000 - 14,999	585	14.50	7,635,021	21.37	13,051	8,984,896	84.98
15,000 - 19,999	250	6.20	4,187,685	11.72	16,751	4,845,434	86.43
20,000 - 24,999	65	1.61	1,405,020	3.93	21,616	1,567,877	39.61
Head Income Greater or Equal to 25,000							
Supérieur ou égal à 25,000	50	1.24	1,813,451	5.08	36,269	2,024,329	89.58
Positive Income of the Head Reported*							
Revenu positif du chef de famille*	3,975	98.51	35,934,568	100.06	9,040	45,263,202	79.39
Loss Reported in Income of the Head							
Perte dans le revenu du chef de famille*	30	0.74	— 238,720	0.67	— 7,957	— 179,444	133.03
Positive or Negative Head Income Reported*							
Revenu positif ou négatif du chef de famille*	4,005	99.26	35,712,845	99.98	8,917	45,101,126	79.18
Zero Income of the Head Reported							
Revenu nul du chef de famille	30	0.74	—	—	—	56,555	—
Total*	4,035	100.00	35,721,698	100.00	8,853	45,166,990	79.09

Source: Statistics Canada, 1971 Census

Source: Recensement de 1971 de Statistique Canada.

*The "total" is the result of compiling *all* Census returns collected. The individual component of the "total" are estimated statistically using a one-third *sample* of all Census returns collected. The estimating procedure results in a discrepancy between the "total" and the sum of individual entries.

*Le «total» est le résultat de la compilation de *toutes* les déclarations de recensement recueillies. Les composantes du «total» sont une évaluation statistique obtenue à l'aide d'un *échantillon* égal au tiers de toutes les déclarations recueillies. Cette méthode d'évaluation entraîne un écart entre le «total» et la somme des inscriptions.

Yukon
Average Weekly Earnings
Unadjusted*, Industrial Composite Level
(Dollars)

Gains hebdomadaires moyens
bruts*, indice composite, Yukon
(en dollars)

Month/Mois	1971	1972	1973	1974	1975	1976
Jan./Janv.	183.99	191.20	204.69	238.43	274.00	294.99
Feb./Fév.	180.12	189.47	205.59	232.04	279.74	286.11
March/Mars	194.55	194.61	206.90	236.62	275.25	271.53
Apr./Avr.	190.89	190.81	214.54	238.36	281.53	296.14
May/Mai	191.19	190.19	204.44	221.27	291.74	303.29
June/Juin	195.08	190.29	202.19	251.74	286.22	312.83
July/Juillet	190.10	192.58	207.36	259.80	304.59	309.47
Aug./Août	190.68	201.44	215.71	273.02	302.91	295.50
Sept./Sept.	190.94	199.56	233.99	272.30	302.91	314.03
Oct./Oct.	194.74	198.36	244.19	270.21	292.85	323.60
Nov./Nov.	190.71	199.94	246.75	276.62	293.02	321.28
Dec./Déc.	199.78	203.35	226.52	268.38	285.19	321.31
Average/Moyenne	191.06	195.15	218.57	253.23	289.16	304.17

*Unadjusted for seasonal variations.
Seasonally adjusted data is not available.

*Non désaisonnalisés.
Données désaisonnalisées non disponibles.

Statistics Canada Cat. #72-002 Monthly Employment Earnings and Hours.

Statistique Canada N° 72-002 au catalogue (mensuel) Emploi, gains et durée du travail.

1.3.8

1.3.8

Yukon Income Data as Reported in
Income Tax Returns¹, 1969-1974

Données sur le revenu selon les
déclarations d'impôt sur le revenu¹,
de 1969 à 1974, Yukon

Year	No. of Taxable Returns	Total Income Taxable Returns	No. of Non-Taxable Returns	Total Income Non-Taxable Returns	No. of All Returns	Total Income All Returns
Année	Nombre de déclarations imposables	Revenu total, déclarations imposables	Nombre de déclarations non imposables	Revenu total, déclarations non imposables	Nombre total de déclarations	Revenu total, ensemble des déclarations
		\$ million (en millions de dollars)		\$ million (en millions de dollars)		\$ million (en millions de dollars)
1969	7,086	49.0	1,029	0.8	8,115	49.8
1970	7,676	57.0	1,119	0.9	8,795	57.9
1971	7,340	61.6	1,704	1.7	9,044	63.3
1972	8,423	71.9	1,546	1.8	9,969	73.7
1973	8,742	81.3	1,538	2.1	10,280	83.4
1974	10,054	105.6	1,743	2.5	11,797	108.1

Source: Taxation Statistics Annual, Dept. of National Revenue.

Source: Statistique fiscale (annuelle), ministère du Revenu national

¹On basis of residency in the Yukon as at December 31st of the year income earned.

¹Selon que le contribuable résidait au Yukon le 31 décembre de l'année de déclaration de revenu.

Additional Income Data, 1971

Données supplémentaires sur
le revenu, 1971

Reference Number Numéro de référence	Description	Description
6790A	Family Income by Ethnic Origin of the Head.	Revenu familial selon l'origine ethnique du chef de famille.
6790B	Ethnic Origin of Head by Size of Census Family.	Origine ethnique du chef de famille selon la taille de la famille de recensement.
6790C	Size of Family by Distribution of Family Income by Ethnic Origin of the Family Head.	Taille de la famille selon la répartition du revenu familial, selon l'origine ethnique du chef de famille.
6790D	Age by Ethnic Origin for Heads of Census Families in Experienced Labour Force.	Age des chefs de famille de recensement selon leur origine ethnique, dans la population active expérimentée.
6790F	Census Family Heads who Worked in 1970 by Occupation and Ethnic Origin Showing Average Employment Income.	Chefs de famille de recensement qui ont travaillé en 1970, selon la profession et l'origine ethnique, avec indication du revenu moyen tiré d'un emploi.

Source:
Print outs of data obtained from Statistics Canada (1971 Census)
by special request and available from:

Data Management Division,
Northern Economic Planning Branch,
Department of Indian and Northern Affairs,
Terrasses de la Chaudière,
Ottawa, Ontario K1A 0H4

June, 1977

Source:
Imprimés de données fournis par Statistique Canada (Recensement de 1971) sur demande spéciale, qu'on peut se procurer en s'adressant à:

Division de la gestion des données,
Direction de la planification économique du Nord,
Ministère des Affaires indiennes et du Nord,
Terrasses de la Chaudière,
Ottawa (Ontario) K1A 0H4

Juin 1977

2. Community Services and Infra- structure	2. Services commun- autaires et infrastruc- ture
---	---

Section 2: Community Services and Infrastructure

2.1 Housing

Tables

- 2. **Community Services and Infrastructure**
- 2.1 **Housing**
- 2.1.1 Number of Occupied Dwellings by Structural Type and Tenure, Yukon and Canada, 1971
- 2.1.2 Number of Dwellings by Number of Rooms, Tenure, Number of Persons, Persons in Household (PINHH) and Ethnic Groups of Household Head, Yukon Territory, 1971
- 2.1.3 Tenant-Occupied Non-Farm Dwellings by Monthly Cash-Rent, 1971, Yukon and Canada
- 2.1.4 Households by Type, Ethnicity, Tenancy, Yukon, 1971
- 2.1.5 Annual Rent and Utility Costs as a Percentage of Total Income, Urban and Rural Setting by Number of Households and Ethnic Group, Yukon Territory, 1970
- 2.1.6 Number of Dwellings by Year of Construction and Type of Heating Equipment for Yukon Territory, by Tenure and Ethnicity, 1971
- 2.1.7 Number of Dwellings by Year of Construction, Method of Sewage Disposal, Tenancy and Ethnicity, Yukon Territory, 1971
- 2.1.8 Number of Dwellings by Year of Construction and Type of Water Supply for Yukon Territory, by Tenure and Ethnicity, 1971
- 2.1.9 Serviced and Unserviced Building Lots Available and Average Price per Lot, Selected Yukon Communities, May, 1977
- 2.1.10 Value of Building Permits, Whitehorse, 1976
- 2.1.11 Occupied Dwellings by Household Facilities, 1971, Yukon and Canada
- 2.1.12 Additional Housing Data, Yukon, 1971

Section 2: Services communautaires et infrastructure

2.1 Logement

Tableaux

- 2. **Services communautaires et infrastructure**
- 2.1 **Logement**
- 2.1.1 Nombre de logements occupés selon le type de construction et le mode d'occupation, Yukon et Canada, 1971
- 2.1.2 Nombre de logements selon le nombre de pièces, le mode d'occupation, le nombre de personnes, le nombre de personnes dans le ménage (PINHH) et les groupes ethniques auxquels appartiennent les chefs de ménage, Territoire du Yukon, 1971
- 2.1.3 Logements non agricoles occupés par un locataire, selon le loyer mensuel en espèces, 1971, Yukon et Canada
- 2.1.4 Ménages selon le type, le groupe ethnique, le mode d'occupation, Yukon, 1971
- 2.1.5 Pourcentage que représentent le loyer annuel et les frais des services publics par rapport au revenu total, cadre urbain et rural, selon le nombre de ménages et le groupe ethnique, Territoire du Yukon, 1970
- 2.1.6 Nombre de logements selon l'année de construction et le système de chauffage pour le Territoire du Yukon, selon le mode d'occupation et le groupe ethnique, 1971
- 2.1.7 Nombre de logements selon l'année de construction, la méthode d'évacuation des eaux d'égout et le groupe ethnique, Territoire du Yukon, 1971
- 2.1.8 Nombre de logements selon l'année de construction et le type d'alimentation en eau pour le Territoire du Yukon, selon le mode d'occupation et le groupe ethnique, 1971
- 2.1.9 Terrains de construction disponibles viabilisés et sans services, et prix moyen par terrain, certaines collectivités du Yukon, mai 1977
- 2.1.10 Valeur des permis de construire, Whitehorse, 1976
- 2.1.11 Logements occupés selon l'équipement ménager, 1971, Yukon et Canada
- 2.1.12 Données supplémentaires sur le logement, Yukon, 1971

(Tables 2.1.1 to 2.1.16)

Definitions

Dwelling
Refers to a structurally separate set of living quarters with a private entrance from outside or from a common hallway or stairway inside the building.

Heating Equipment
Refers to type of principle physical heating equipment regardless of fuel used.

Period of Construction
Refers to the time between start-up and the the completion date of the original building.

Occupied Dwelling
Refers to a private dwelling occupied by a person on Census Day, or whose usual occupants were temporarily residing elsewhere.

Sewage Disposal
Refers to the type of system used to dispose of household sewage.

Single House Attached
A single dwelling unit attached to a non-residential structure at ground level but separated from it by a wall extending from ground to roof.

Double House
A dwelling joined to only one other dwelling, separated from it by a wall extending from ground to roof and not attached to any building.

Duplex
Two dwelling units, one above the other, but not attached to any other building.

Apartment
A dwelling unit in an apartment building or in a house that has been converted into apartments.

Mobile
A movable dwelling used as a permanent home, but constructed to be transported.

(Tableaux 2.1.1 à 2.1.16)

Définitions

Logement
Ensemble structurellement distinct de pièces d'habitation ayant une entrée privée donnant sur l'extérieur ou sur un corridor ou un escalier commun à l'intérieur.

Système de chauffage
Genre du principal appareil de chauffage, quel que soit le combustible utilisé.

Période de construction
Période entre le début des travaux de construction et la date où la construction initiale du logement a été achevée.

Logement occupé
Logement privé occupé par une ou plusieurs personnes le jour du recensement, ou dont les occupants habituels résidaient temporairement ailleurs.

Evacuation des eaux d'égout
Genre de système d'évacuation des eaux usées ménagères.

Maison individuelle attenante
Logement individuel rattaché au niveau du sol à une autre construction non résidentielle, mais qui en est séparé par un mur mitoyen s'élevant du sol au toit.

Maison double
Logement réuni, par un mur s'élevant du sol au toit, à un seul autre logement et détaché de toute autre construction.

Duplex
Deux logements superposés, mais non attenants à un autre immeuble.

Appartement
Logement dans un immeuble résidentiel ou dans une maison transformée en appartements.

Logement mobile
Logement mobile servant d'habitation permanente, mais construit pour être transporté.

Household

A person or group of persons occupying one dwelling. It usually consists of a family group, with or without lodgers, employees, etc. However, it may consist of two or more families sharing a dwelling, a group of unrelated persons or one person living alone.

A Family Household

Contains at least one census family. Depending upon the number of census families present, a family household may be referred to as one-family household or two-or-more family household (with indication, in each case, as to whether additional persons (relatives or lodgers) are present).

Non-Family

Refers to those living alone (non-family head); those living with unrelated individuals, as lodgers, employees, or partners; those living with relatives but not in a husband/wife or parent/unmarried child relationship, for example a widowed parent, a sister or brother, aunt, uncle, or other category of individual relatives.

Ménage

Personne ou groupe de personnes occupant un même logement. Il se compose ordinairement d'un groupe familial, avec ou sans chambreurs, employés, etc. Il peut aussi se composer de deux familles ou plus partageant le même logement, d'un groupe de personnes non apparentées ou d'une personne seule.

Ménage familial

Comprend au moins une famille de recensement. Selon que le ménage se compose d'une ou de plusieurs familles de recensement, on l'appelle ménage unifamilial ou ménage multifamilial, en indiquant, dans chaque cas, si le ménage comprend d'autres personnes (parents ou chambreurs).

Ménage non familial

Personne occupant seule un logement (chef d'un ménage non familial); personne vivant avec d'autres personnes avec qui elle n'a aucun lien de parenté, comme un chambreur, un employé, ou un associé; personne vivant avec un parent, mais non avec un conjoint ou un enfant non marié, par exemple un parent veuf, une sœur ou un frère, une tante, un oncle ou toute autre catégorie de parent.

**Number of Occupied
Dwellings by Structural
Type and Tenure,
Yukon & Canada 1971**

**Nombre de logements
occupés selon le type
de construction et
le mode d'occupation,
Yukon et Canada, 1971**

Type and Tenure Type de construction et mode d'occupation	Yukon	Canada
TOTAL OCCUPIED DWELLINGS		
TOTAL DES LOGEMENTS OCCUPES	5,095	6,034,510
Owned/Possédés	2,560	3,636,925
Rented/Loués	2,540	2,397,580
SINGLE DETACHED MAISON INDIVIDUELLE		
NON ATTENANTE	3,090	3,591,770
Owned/Possédée	2,060	3,108,305
Rented/Louée	1,030	483,465
SINGLE ATTACHED MAISON INDIVIDUELLE ATTENANTE		
<i>Double House</i>		
<i>Maison double</i>	385	368,485
Owned/Possédée	40	170,660
Rented/Louée	345	197,825
<i>Other/ Autre</i>	190	311,105
Owned/Possédé	55	85,495
Rented/Loué	135	225,605
APARTMENT APPARTEMENT		
<i>Duplex/Duplex</i>	125	407,435
Owned/Possédé	30	146,830
Rented/Loué	85	260,605
<i>Other/ Autre</i>	870	1,291,615
Owned/Possédé	45	69,070
Rented/Loué	825	1,222,545
<i>Mobile/ Logement mobile</i> ..	445	64,105
Owned/Possédé	335	56,570
Rented/Loué	105	7,530

Source:
Statistics Canada Census
1971.

Source:
Statistique Canada
Recensement de 1971

**Number of Dwellings by Number of Rooms, Tenure,
Number of Persons, Persons in Households (PINHH)
and Ethnic Groups of Household Head
Yukon Territory, 1971**

**Nombre de logements selon le nombre de pièces,
le mode d'occupation, le nombre de personnes,
le nombre de personnes dans le ménage (PINHH)
et les groupes ethniques auxquels appartiennent les
chefs de ménage, Territoire du Yukon, 1971**

Household Ménage	INDIAN INDIEN														OTHER AUTRE													
	RENTED Number of Rooms LOUE							OWNED Number of Rooms POSSEDE							RENTED Number of Rooms LOUE							OWNED Number of Rooms POSSEDE						
	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
PINHH 1	10	5	—	—	—	—	—	20	10	15	—	—	5	5	150	105	95	65	25	20	15	55	50	65	55	20	10	5
PINHH 2	5	—	—	—	—	—	—	30	15	15	—	5	—	—	50	70	190	190	90	65	10	30	35	100	165	90	50	15
PINHH 3	—	5	5	5	—	—	—	10	15	20	10	5	5	—	15	20	60	140	95	75	10	5	20	40	105	105	50	10
PINHH 4	—	5	—	10	—	—	5	10	10	5	—	5	—	—	—	15	30	95	145	110	35	10	10	20	100	140	80	45
PINHH 5	5	—	—	—	—	—	—	10	10	15	10	5	—	—	5	5	5	30	55	75	25	—	5	15	50	90	65	30
PINHH 6	—	—	10	—	5	—	—	—	5	15	5	5	—	—	—	—	10	30	45	10	—	5	5	5	20	55	50	20
PINHH 7	—	—	—	5	—	—	—	5	—	10	5	—	5	—	—	—	—	10	10	20	10	5	—	10	5	15	20	15
PINHH 8	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5	10	5	—	—	—	—	—	5	10	5	—	—	—	—	5	10	10	10
PINHH 9	—	—	—	5	5	—	—	5	—	5	5	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	5
PINHH 10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	5	—	—
PINHH 11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5	—	—	5
PINHH 12 or more	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	20	20	20	25	15	5	5	95	70	110	55	35	15	5	215	210	375	545	470	450	135	110	135	250	515	535	330	155

Source: Statistics Canada Census 1971.

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

**Tenant-occupied
Non-Farm
Dwellings by Monthly
Cash Rent, 1971,
Yukon & Canada**

**Logements non agricoles
occupés par un locataire,
selon le loyer mensuel
en espèces, 1971,
Yukon et Canada**

Monthly Cash Rent Loyer mensuel en espèces	Yukon	Canada
	No. of Dwellings Nombre de logements	No. of Dwellings Nombre de logements
Total	2,530	2,365,905
No cash rent		
Pas de versements en		
espèces	225	96,240
Under \$40.		
Versement inférieur		
à \$40.	210	93,510
\$ 40. - \$ 59.		
de \$ 40. à \$ 59.	240	226,085
\$ 60. - \$ 79.		
de \$ 60. à \$ 79.	165	365,420
\$ 80. - \$ 99.		
de \$ 80. à \$ 99.	85	343,375
\$100. - \$119.		
de \$100. à \$119.	200	316,460
\$120. - \$139.		
de \$120. à \$139.	270	336,445
\$140. - \$159.		
de \$140. à \$159.	295	247,625
\$160. - \$179.		
de \$160. à \$179.	325	161,785
\$180. - \$199.		
de \$180. à \$199.	225	73,955
\$200. - \$249.		
de \$200. à \$249.	235	71,650
\$250. - \$299.		
de \$250. à \$299.	40	17,885
\$300. - \$349.		
de \$300. à \$349.	5	6,575
\$350. and over		
de \$350. et plus	5	8,890
Average Monthly Cash Rent		
Loyer mensuel moyen en espèces	\$ 129	\$ 110

Source:
Statistics Canada, Census
1971.

Source:
Statistique Canada
Recensement en 1971.

Households by Type, Ethnicity, Tenancy, Yukon, 1971

Households Ménages	INDIAN INDIEN			OTHER AUTRE		
	Owned Possédés	Rented Loués	Total Total	Owned Possédés	Rented Loués	Total Total
One Family Household/Unifamiliaux	305	75	380	1,785	1,690	3,475
Two Family Household/De deux familles	10	5	15	25	20	45
Three or More Family/Multifamiliaux	—	—	—	5	—	5
Non-Family/Non familiaux	65	30	95	365	720	1,085
Total	385	105	490	2,185	2,425	4,610

Source: Statistics Canada 1971 Census

Ménages selon le type, le groupe ethnique, le mode d'occupation, Yukon 1971

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Annual Rent and Utility Costs as a Percentage of Total Income, Urban and Rural Setting, by Number of Households & Ethnic Group, Yukon Territory, 1970

											Number of Households Nombre de ménages									
											INDIAN INDIEN					OTHER AUTRE				
Rent and Utility as % of Total Income Pourcentage du loyer et les frais des services publics par rapport au revenu total	Less 5%	6 to 10%	11 to 15%	16 to 20%	21 to 25%	26 to 30%	31 to 35%	36 to 40%	41 to 45%	46%	Less 5%	6 to 10%	11 to 15%	16 to 20%	21 to 25%	26 to 30%	31 to 35%	36 to 40%	41 to 45%	46%
	Moins de 5%	de 6 à 10%	de 11 à 15%	de 16 à 20%	de 21 à 25%	de 26 à 30%	de 31 à 35%	de 36 à 40%	de 41 à 45%	de 46%	Moins de 5%	de 6 à 10%	de 11 à 15%	de 16 à 20%	de 21 à 25%	de 26 à 30%	de 31 à 35%	de 36 à 40%	de 41 à 45%	de 46%
Urban/Urbain	50	—	5	10	5	—	—	—	5	10	115	165	290	270	155	95	65	45	30	150
Rural/Rural	40	5	—	5	—	—	—	—	—	5	250	185	140	40	15	20	10	—	5	15
Total	50	5	5	10	5	5	5	—	5	10	360	350	425	310	175	110	75	45	35	165

Source: Statistics Canada Census 1971

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Number of Dwellings by Year of Construction and Type of Heating Equipment for Yukon Territory, By Tenure and Ethnicity, 1971

Nombre de logements selon l'année de construction, et le système de chauffage pour le Territoire du Yukon, selon le mode d'occupation et le groupe ethnique, 1971

Type of Heating Système de chauffage	INDIAN INDIEN								OTHER AUTRE							
	OWNED POSSÉDÉ				RENTED LOUÉ				OWNED POSSÉDÉ				RENTED LOUÉ			
	Year of Dwelling Construction Année de construction du logement				Year of Dwelling Construction Année de construction du logement				Year of Dwelling Construction Année de construction du logement				Year of Dwelling Construction Année de construction du logement			
	1921 1945	1946 1950	1951 1960	1961 1971	1921 1945	1946 1950	1951 1960	1961 1971	1921 1945	1946 1950	1951 1960	1961 1971	1921 1945	1946 1950	1951 1960	1961 1971
Steam or hot water furnace Fornaise à vapeur ou à eau chaude	—	—	—	—	—	—	—	5	10	10	50	105	45	60	155	785
Hot air furnace Fornaise à air chaud	5	5	5	20	5	—	15	15	115	140	310	790	115	185	480	250
Installed electric heating system Système de chauffage à l'électricité	—	—	—	—	—	5	—	5	—	—	—	25	5	15	15	85
Heating stove/cook, stovespace heater Poêle, cuisinière, fournaise de plancher	40	30	110	155	10	10	20	25	95	65	40	160	65	45	75	25
Other Autre	—	—	5	—	—	—	—	—	—	10	40	10	5	5	5	—
Total	40	30	125	175	20	20	35	45	235	225	440	1,125	235	310	725	1,145

Source: Statistics Canada 1971 Census

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Number of Dwellings by Year of Construction, Method of Sewage Disposal and Ethnicity Yukon Territory, 1971

Nombre de logements selon l'année de construction, la méthode d'évacuation des eaux d'égout et le groupe ethnique, Territoire du Yukon, 1971

Method of Sewage Disposal Méthode d'évacuation des eaux d'égout	INDIAN INDIEN								OTHER AUTRE							
	OWNED POSSÉDÉ				RENTED LOUÉ				OWNED POSSÉDÉ				RENTED LOUÉ			
	Year of Dwelling Construction Année de construction du logement				Year of Dwelling Construction Année de construction du logement				Year of Dwelling Construction Année de construction du logement				Year of Dwelling Construction Année de construction du logement			
	1921 1945	1946 1950	1951 1960	1961 1971	1921 1945	1946 1950	1951 1960	1961 1971	1921 1945	1946 1950	1951 1960	1961 1971	1921 1945	1946 1950	1951 1960	1961 1971
Public Sewer Système public d'évacuation des eaux d'égout	5	5	5	10	5	10	15	20	115	150	275	440	135	240	575	855
Septic Tank Fosse septique	—	5	—	—	—	5	5	—	45	30	125	475	50	40	95	180
Other Autre	40	30	115	170	5	10	15	15	70	40	95	200	50	25	55	90
Total	45	30	120	180	20	10	30	40	235	220	490	1,125	235	310	725	1,120

Source: Statistics Canada 1971 Census

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Number of Dwellings by Year of Construction and Type of Water Supply for Yukon Territory, by Tenure and Ethnicity, 1971

Method of Water Supply Méthode d'alimentation en eau	INDIAN INDIEN								OTHER AUTRE							
	OWNED POSSÉDÉ				RENTED LOUÉ				OWNED POSSÉDÉ				RENTED LOUÉ			
	Year of Dwelling Construction Année de construction du logement				Year of Dwelling Construction Année de construction du logement				Year of Dwelling Construction Année de construction du logement				Year of Dwelling Construction Année de construction du logement			
	1921 1945	1946 1950	1951 1960	1961 1971	1921 1945	1946 1950	1951 1960	1961 1971	1921 1945	1946 1950	1951 1960	1961 1971	1921 1945	1946 1950	1951 1960	1961 1971
Municipal or private company system Réseau municipal ou entreprise privée																
Well on Property Puits dans la propriété																
Other Source Autre provenance																
Total																

Source: Statistics Canada 1971 Census

Nombre de logements selon l'année de construction et le type d'alimentation en eau pour le Territoire du Yukon, selon le mode d'occupation et le groupe ethnique, 1971

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Serviced and Unserviced Building Lots Available
and Average Price per Lot
Selected Yukon Communities, May, 1977

Community Collectivité	Total Number of Lots Nombre total de terrains	Approximate Average Price Per Lot (\$) Prix moyen approximatif par terrain (en dollars)
Beaver Creek	3	800
Carmacks (industrial) (industriels)	19	1,800
Haines Junction (Multiple Dwellings) (logements multiples)	3	3,400
	9	2,500-3,000
	4	1,900
Ross River	2	400
Porter Creek (Mobile Home) (logements mobiles)	1	10,600
Watson Lake (Mobile Home) (logements mobiles)	35	3,500-4,000
	6	3,500
McRae (industrial) (industriels)	3	2,500-3,000

Source: Telephone Information. Territorial Government Lands
Office as at May 20, 1977.

Terrains de construction disponibles,
viabilisés et sans services, et prix moyen par terrain,
certaines collectivités du Yukon, mai 1977

Serviced or Unserviced Viabilisés ou sans services
Unserviced
Serviced with sewer
Unserviced
Serviced water and sewer
Serviced water and sewer
Unserviced
Fully serviced
Serviced water and sewer
Serviced water and sewer
Unserviced

Source: Renseignements téléphoniques. Bureau des terres de
l'administration territoriale, au 20 mai 1977.

**Value of Building Permits
Whitehorse, 1976**
**Valeur des permis de construire
Whitehorse, 1976**

Year Année	Commercial & Industrial Commercial et industriel		Institutional* Institutionnel		Residential Résidentiel		Total Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
1966	33	\$ 1,492,645			69	\$ 612,556	102	\$ 2,105,201
1967	25	1,506,974			75	848,050	100	2,355,024
1968	29	1,873,257			89	2,160,050	118	4,033,307
1969	50	2,894,632			110	2,828,669	160	5,723,301
1970	28	330,089			91	4,011,798	119	4,341,887
1971	56	2,562,800			133	1,285,500	189	3,848,300
1972	52	2,566,072	5	\$ 2,821,390	193	2,835,896	250	8,223,358
1973	45	1,456,700	2	56,000	180	4,795,455	227	6,308,155
1974	44	1,399,199	5	9,067,524	215	3,545,453	264	14,012,176
1975	60	2,394,598	9	5,302,494	339	7,725,544	408	15,422,636
1976	67	3,904,898	10	1,637,804	380	11,858,970	457	17,400,799
11-year totals:								
Total des 11 années:	489	\$22,381,864	31	\$18,885,212	1,874	\$42,507,941	2,394	\$83,774,144

*NOTE: Prior to 1972, Institutional Construction figures are included in the Commercial, Industrial and Residential figures shown above, based on zoning of the land on which construction took place.

*REMARQUE: Avant 1972, les données sur la construction d'institutions sont comprises dans les données sur la construction commerciale, industrielle et résidentielle apparaissant ci-dessus, selon le zonage du terrain sur lequel il y a eu construction.

Source: Chamber of Commerce Report, February, 1977.

Source: Rapport de la Chambre de Commerce, février 1977.

2.1.11

2.1.11

**Occupied Dwellings by Household
Facilities, 1971, Yukon & Canada**
**Logements occupés selon l'équipement ménager,
1971,
Yukon et Canada**

Household Facilities Équipement ménager	(No. of Dwellings) (Nombre de logements)	
	Yukon	Canada
TOTAL OCCUPIED DWELLINGS		
TOTAL DES LOGEMENTS OCCUPÉS	5,105	6,030,805
Refrigerator/Réfrigérateur	4,360	5,915,450
Home freezer/Congélateur	2,025	2,021,665
Automatic clothes dryer/Sécheuse automatique	2,100	2,429,300
Electric dishwasher/Lave-vaisselle électrique	360	788,815
Owned vacation home/Maison de villégiature possédée	340	395,190
Television/Téléviseur	3,470	5,749,530
Black and white/Blanc et noir	3,280	4,761,020
Colour/Couleur	105	358,150
Both/Les deux	80	630,365
Neither/Ni l'un ni l'autre	1,635	281,275
Automobile/Automobile	3,920	4,688,290
One/Une	2,710	3,479,600
Two/Deux	1,045	1,053,730
Three or more/Trois ou plus	175	154,965

Source: Statistics Canada, Census 1971

Source: Statistique Canada Recensement de 1971

Additional Housing Data 1971

Données supplémentaires sur le logement, 1971

Reference Number Numéro de référence	Description	Description
4788D	Number of dwellings by year of Construction and persons per room for Northern Districts, Urban and Rural Setting, Tenancy and Housing Group. Yukon & N.W.T., 1971	Nombre de logements selon l'année de construction et le nombre de personnes par pièce pour les districts du Nord, selon le cadre urbain et rural, le mode d'occupation et le groupe de logement. Yukon et T. du N.-O., 1971
4788E	Number of dwellings by year of Construction and type of heating equipment for Northern District, Urban and Rural Setting Tenancy and Housing Group. Yukon & N.W.T., 1971	Nombre de logements selon l'année de construction et le système de chauffage pour le district du Nord, selon le cadre urbain et rural, le mode d'occupation et le groupe de logement. Yukon et T. du N.-O., 1971
4788F	Number of dwellings by year of Construction and Method of Sewage Disposal by Northern Districts, Urban and Rural Setting, Tenancy and Housing Group. Yukon & N.W.T., 1971	Nombre de logements selon l'année de construction et la méthode d'évacuation des eaux d'égout par districts du Nord, le cadre urbain et rural, le mode d'occupation et le groupe de logement. Yukon et T. du N.-O., 1971
4788A	Dwellings by Number of Rooms by Tenure, by Number of Persons, by Ethnic Groups of Household Head by Rural, Urban. Yukon & N.W.T., 1971	Logements selon le nombre de pièces, selon le mode d'occupation, le groupe ethnique du chef de ménage et le cadre rural ou urbain. Yukon et T. du N.-O., 1971
4788B	Households by type Native and non-Native Groupings by Tenure for Northwest Territories by District and Yukon Urban and Rural. Yukon & N.W.T., 1971	Logements selon les groupes indigènes et non indigènes, selon le mode d'occupation pour les Territoires du Nord-Ouest, par district et région urbaine et rurale pour le Yukon. Yukon et T. du N.-O., 1971
4788C	Annual Rent and Utility costs as a percentage of income by Northern Districts Urban and Rural Setting, Housing Group. Yukon & N.W.T., 1971	Pourcentage que représentent de loyer annuel et les frais des services publics par rapport au revenu, selon le cadre urbain et rural des districts du Nord, et selon le groupe de logement. Yukon et T. du N.-O., 1971
4788G	Number of dwellings by year of Construction and Source of Water Supply for Northern Districts, Urban and Rural Setting, Tenancy Housing Groups. Yukon & N.W.T., 1971	Nombre de logements selon l'année de construction et la source d'alimentation en eau pour les districts du Nord, le cadre urbain et rural, le mode d'occupation et les groupes de logement. Yukon et T. du N.-O., 1971

Source:
Print outs of data obtained from Statistics Canada (1971 Census) by special request and available from: Data Management Division, Northern Economic Planning Branch, Department of Indian and Northern Affairs, Terrasses de la Chaudière, Ottawa, Ontario K1A 0H4.

Source:
Imprimés de données fournis par Statistique Canada (Recensement de 1971) sur demande spéciale et qu'on peut se procurer à l'adresse suivante: Division de la gestion des données, Direction de la planification économique du Nord, ministère des Affaires indiennes et du Nord, Terrasses de la Chaudière, Ottawa (Ontario) K1A 0H4.

Section 2: Community Services and Infrastructure

2.2 Services

Tables

2. **Community services and infrastructure**
- 2.2 **Services**
- 2.2.1 Enrolment, Operating Cost and Number of Teachers for School Years 1960 to 1975, Yukon
- 2.2.2 School Enrolment by School and Level for the Month of September, 1976
- 2.2.3 Yukon Vocational School — Native Enrolment, Completion and Employment, 1972-1973
- 2.2.4 Yukon Community Profile, 1976
- 2.2.5 Local Organizations — Whitehorse — 1977
- 2.2.6 Local Businesses and Services — Whitehorse — 1977
- 2.2.7 Whitehorse Data — Financial Institutions — 1977
- 2.2.8 Number of Operating Hospitals by Location and Their Bed Capacities — Yukon Territory, 1974
- 2.2.9 Physicians and Population per Physician 1971 - 1975, Yukon
- 2.2.10 Yukon Juvenile Training Home
 - (a) Juvenile Age of Admission by Sex, 1974/75 and 1975/76
 - (b) Juvenile Admissions by Ethnicity and Sex, 1974/75 and 1975/76
 - (c) Juvenile Education on Admission by Sex, 1974/75 and 1975/76
- 2.2.11 Whitehorse Correctional Institution
 - (a) Length of sentence of Inmates, by Sex, 1974/75 and 1975/76
 - (b) Marital Status of Inmates, by Sex, 1974/75 and 1975/76
 - (c) Inmates by Settlement of Origin, by Sex, 1974/75 and 1975/76
 - (d) Age Groupings of Inmates, by Sex, 1974/75 and 1975/76
 - (e) Average Length of Sentences of Inmates, by Sex, 1974/75 and 1975/76
- 2.2.12 Yukon Territorial Government Finances, 1969-1977
- 2.2.13 Yukon Visitors 1972 to 1976 with 1976 Route of Entry
- 2.2.14 Communication Facilities and Services, Yukon Territory
- 2.2.15 Social Welfare Branch Caseload Activities, Yukon, 1971/72 to 1975/76

Section 2: Services et infrastructure communautaires

2.2 Services

Tableaux

2. **Services et infrastructure communautaires**
- 2.2 **Services**
- 2.2.1 Inscriptions, coût de l'enseignement et nombre d'enseignants pour les années scolaires 1960 à 1975, Yukon
- 2.2.2 Effectifs scolaires selon l'école et le niveau, pour le mois de septembre, 1976
- 2.2.3 Ecole de formation professionnelle du Yukon — Inscriptions, réussites et emplois des autochtones, 1972-1973
- 2.2.4 Profil des services communautaires du Yukon, 1976
- 2.2.5 Organisations locales, Whitehorse, 1977
- 2.2.6 Entreprises et services locaux, Whitehorse, 1977
- 2.2.7 Données sur Whitehorse, établissements financiers, 1977
- 2.2.8 Nombre d'hôpitaux en activité, selon leur emplacement et leur capacité en lits, Territoire du Yukon, 1974
- 2.2.9 Médecins et nombre d'habitants par médecin, 1971-1975, Yukon
- 2.2.10 Foyer de formation pour les jeunes délinquants du Yukon
 - a) Jeunes délinquants, âge à l'admission, selon le sexe, 1974/75 et 1975/76
 - b) Jeunes délinquants, selon le groupe ethnique et le sexe, 1974/75 et 1975/76
 - c) Niveau d'instruction des jeunes délinquants, selon le sexe, lors de l'admission, 1974/75 et 1975/76
- 2.2.11 Etablissement de correction de Whitehorse
 - a) Durée de la peine des détenus, selon le sexe, 1974/75 et 1975/76
 - b) Etat matrimonial des détenus, selon le sexe, 1974/75 et 1975/76
 - c) Détenus, selon l'agglomération d'origine et le sexe, 1974/75 et 1975/76
 - d) Groupes d'âge des détenus, selon le sexe, 1974/75 et 1975/76
 - e) Durée moyenne de la peine des détenus, selon le sexe, 1974/75 et 1975/76
- 2.2.12 Finances publiques du Territoire du Yukon, 1969 à 1977
- 2.2.13 Visiteurs entrés au Yukon de 1972 à 1976, selon la route d'accès
- 2.2.14 Services de communications, Territoire du Yukon

- 2.2.16 Comparative Expenditure Data — Social Welfare Branch, Yukon 1970-1976
2.2.17 City of Whitehorse, Data, 1977

- 2.2.15 Nombre de cas traités par la Direction du bien-être social, Yukon, 1975/76
2.2.16 Données comparatives ayant trait aux dépenses de la Direction du bien-être social, Yukon, 1970-1976
2.2.17 Données concernant la ville de Whitehorse, 1977

2.2.1

Enrolment, Operating Cost, and Number of Teachers for School Years 1960 to 1975, Yukon

2.2.1

Inscriptions, coût de l'enseignement et nombre d'enseignants pour les années scolaires 1960 à 1975, Yukon

*Year *Année	Enrolment Elementary/ Secondary Inscriptions à l'élémentaire et au secondaire	**Operating Cost per Pupil \$ **Coût de l'enseignement par élève \$	Number of Teachers Nombre d'enseignants	Teacher/Pupil Ratio Rapport enseignant/élève
1960	2,606	283	104	1:25
1961	2,931	309	117	1:25
1962	3,155	358	135	1:23
1963	3,307	383	146	1:23
1964	3,180	475	149	1:21
1965	3,349	551	150	1:22
1966	3,541	596	165	1:21
1967	3,511	700	181	1:19
1968	3,790	664	197	1:19
1969	4,014	724	225	1:18
1970	4,547	893	232	1:20
1971	4,634	950	232	1:20
1972	4,806	1,038	250	1:19
1973	4,749	1,165	259	1:18
1974	4,957	1,274	256	1:19
1975	5,150	1,387	256	1:20

Source: Education Division, Statistics Canada

Source: Division de l'éducation, Statistique Canada

*Year is School Year (September to June)

*Année scolaire: de septembre à juin.

**Operating Cost includes all expenditures relating to education, exclusive of capital expenditures.

**Le coût de l'enseignement comprend toutes les dépenses se rapportant à l'éducation, sauf les investissements.

**School Enrolment by School and Level
for the Month of September, 1976
Yukon**

**Effectifs scolaires selon l'école et le niveau,
pour le mois de septembre 1976
Yukon**

	Kinder- garten Mater- nelle	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Special Spécial Elém. Sec. Elém. Sen.	Total Total	Total Minus Kinder- garten Total moins la mater- nelle
F. H. Collins										147	254	216	193	24	834	834
Christ King High Secondaire							38	47	37	26					148	148
Christ King Elem. Elémentaire	25	39	30	33	37	40									204	179
Jack Hulland	78	84	72	78	61	51	89	68	52						633	555
Selkirk Street	79	72	84	70	71	60	89								525	446
Takhini	27	41	35	31	34	38	28	32							266	239
Whitehorse Elem. Elémentaire	56	68	69	47	57	65	48	45						28	483	427
G. A. Jeckell								118	218	126					462	462
Total Urban Schools Ecoles urbaines	265	304	290	259	260	254	292	310	307	299	254	216	193	28	3555	3290
Mayo	15	12	13	19	16	18	9	7	29	22	15	13	6		194	179
Robert Service	18	15	18	7	16	12	12	16	16	7	13	11	6	15	182	164
Watson Lake	31	36	36	41	32	31	43	38	33	19	17	14	4	9	384	353
Carcross	4	6	4	3	4	3	7								31	27
Carmacks	7	12	11	6	14	6	10	7	7	5					85	78
Dell Van Gorder	33	35	28	32	26	23	24	22	21	19	11	15	10		299	266
Haines Junction	8	11	9	9	8	13	2	14	7	14	10				105	97
Robert Henderson	3	9	7	9	5	4	8	3	4	3				3	58	55
Teslin	9	10	7	13	11	4	11	13	9	10	5			3	105	96
Beaver Creek	5	3	2	1		3	2	2	1						19	14
Chief Zzeh Gittlit	5	4	4	5	5	6	9	5	5	10					58	53
Elsa	8	10	5	9	3	8	6	8							57	49
Kluane Lake	5	4	6	12	2	2	2	6							39	34
Pelly River	7	11	5	3	5	3	1	3							38	31
Ross River	7	15	8	11	4	15	5	8	8	3	4				88	81
Total Rural Schools Ecoles rurales	165	193	163	180	151	151	151	152	140	112	75	53	26	15	1742	1577
Total All Schools Toutes les écoles	430	497	453	439	411	405	443	462	447	411	329	269	219	43	5297	4867

Source: Department of Education Yukon Territorial Government

Source: Département de l'Éducation Administration territoriale
du Yukon

Yukon Vocational School — Native* Enrolment,
Completion & Employment
1972 - 1973

	Enrolled Inscriptions	Completed Réussite	Employed Emplois
Welding/Soudure	1	1	1
Electrical/Electricité	1	1	1
Small Business Management/Gestion de petites entreprises	18	11	10
Heavy Equipment Mechanics/Mécanicien d'équipement lourd	1	1	1
Food Service/Services alimentaires	2	2	2
Secretariat/Secrétariat	1	1	1
Clerk Typist/Commis-dactylographe	4	4	4
Bookkeeping/Comptabilité	4	3	3
Mining/Exploitation minière	3	3	3
Heavy Equipment Operator/Conducteur d'équipement lourd	3	2	2
Life Skills/Dynamique de la vie	28	17	4
Basic Training and Skill Development/Cours préparatoire à la formation professionnelle	21	13	8
Arts & Crafts/Arts et métiers	12	10	4
Blade/Documentation de base pour la formation des adultes (BLADE)	31	27	7

Enrolled — 130
Completed — 96
Completion Percentage — 73%
Employment Percentage — 71%

Blade and Life Skills are continuing courses and completion indicates that a student can progress on to another course. Persons enrolled in these courses require several upgrading semesters before they are qualified for pre-employment courses. The above percentage is calculated with the students in the Life Skills and Blade courses omitted from the total enrollment.

— Previous completion rate over last eight-year period: 1963-1971 — 62.5%

Source: Yukon Territorial Government Dept. of Education

*Native includes Indians, and Metis who have identified themselves as Indians.

Ecole de formation professionnelle du Yukon —
Inscriptions, réussites et emplois des autochtones
1972 - 1973

Inscriptions — 130
Réussites — 96
Pourcentage des réussites — 73%
Pourcentage des personnes ayant trouvé un emploi — 71%

Les cours intitulés «Documentation de base pour la formation des adultes» et «Dynamique de la vie» se donnent sur une base constante. Ceux qui terminent ces cours peuvent s'inscrire à d'autres. Les personnes qui suivent ces cours doivent passer plusieurs semestres à se perfectionner avant de pouvoir prendre des cours de pré-embauchage. Les pourcentages mentionnés ci-dessus ne tiennent pas compte des personnes qui suivent les cours en question et ces personnes ne sont pas comptées dans le total des inscriptions.

— Proportion des réussites pour les huit dernières années, soit 1963 à 1971: 62.5%.

Source: Administration territoriale du Yukon Département de l'Education

*Les autochtones comprennent les Indiens et les Métis qui se déclarent Indiens.

Yukon Community Profile 1976

Community:	BEAVER CREEK
FIRE & POLICE	— 10 volunteers 1 - 1969 - 500 G.P.M. pumper R.C.M.P. Detachment
MEDICAL	— Ambulance available D.P.W. Garage, Health Station All cases sent to White- horse by Y.T.G. Ambulance
EDUCATION	— Two room elementary school 2 teachers grades 1-8
CULTURAL FACILITIES RECREATION	— Community Hall Library deposit station — Community Club Curling rink Swimming pool
BANK POST OFFICE	— None — Trucked twice a week Customs depot
HOTELS/MOTELS AND RESTAURANTS	— Atlas/Van Border Lodge — cocktail lounge — Ida's Motel

Source: Office of Native Claims, DINA, Ottawa, Ontario

Community:	BURWASH LANDING
FIRE & POLICE	— Serviced by Destruction Bay Fire Cache and siren, 1,000 gallon tank in wash house 2 - 250 gal. tanks in basement of Community Hall — Policed by Beaver Creek and Heines Junction R.C.M.P. Detachment
MEDICAL	— Ambulance at Destruction Bay Health Station
EDUCATION	— Bused to school at mile 1083 Destruction Bay

Profil des services communautaires du Yukon 1976

Agglomération:	BEAVER CREEK
POMPIERS — POLICE	— 10 pompiers bénévoles 1 autopompe de 500 gpm (1969) Détachement de la G.R.C.
SERVICES MEDICAUX	— Ambulance disponible Garage du ministère des Travaux Publics, poste de santé Tous les patients sont conduits à Whitehorse dans l'ambulance de l'administration territo- riale du Yukon
EDUCATION	— Ecole élémentaire: 2 salles 2 enseignants 1 ^{re} à 8 ^e années
SERVICES CULTURELS	— Salle municipale Bibliothèque de dépôt
LOISIRS	— Club municipal Patinoire pour curling Piscine
BANQUE	— Aucune
POSTES	— Livraison postale bi- hebdomadaire Entrepôt de la douane
HOTELS/MOTELS ET RESTAURANTS	— Atlas/Van Border Lodge — salon-bar — Ida's Motel

Source:
Bureau des revendications des autochtones
Ministère des Affaires indiennes et du Nord
Ottawa (Ontario)

Agglomération:	BURWASH LANDING
POMPIERS — POLICE	— Service assuré par Destruction Bay Salle d'entreposage du matériel et sirène Réservoir de 1,000 gallons dans la salle de bain collective 2 réservoirs de 250 gallons dans le sous-sol de la salle municipale

CULTURAL FACILITIES	<ul style="list-style-type: none"> — Community Hall operated by Band Council — Library — books available from Whitehorse Regional Library by mail — Indian school Band office — Museum 	SERVICES MEDICAUX	<ul style="list-style-type: none"> — Service de police assuré par Beaver Creek et Haines Junction Détachement de la G.R.C. — Ambulance de Destruction Bay Poste de santé
RECREATION	— Outdoor rink, playground	EDUCATION	— Elèves transportés par autobus scolaire au mille 1083, Destruction Bay
BANK	— None	SERVICES CULTURELS	<ul style="list-style-type: none"> — Salle municipale dirigée par le Conseil de bande — Bibliothèque — la bibliothèque régionale de Whitehorse expédie les livres par la poste — Bureau du Conseil de bande à l'école des autochtones — Musée
POST OFFICE	— Mail trucked in twice a week		
CHURCH	— Roman Catholic		
HOTELS/MOTELS AND RESTAURANTS	— Burwash Lodge cocktail room		

Source: Office of Native Claims, DINA, Ottawa, Ontario

Community:	CARCROSS		
FIRE & POLICE	<ul style="list-style-type: none"> — 8 volunteers 1 - 1969 - 500 G.P.M. Pumper R.C.M.P. Detachment: 1 man 	LOISIRS	— Patinoire extérieure, terrain de jeu
MEDICAL	— Health Station Teslin, Community Health Rep.	BANQUE	— Aucune
EDUCATION	<ul style="list-style-type: none"> — Two room school grades 1-10 2 teachers Also Carcross Community School 2 miles Northeast of Community 	POSTES	— Livraison postale bihebdomadaire
CULTURAL FACILITIES	— None	EGLISE	— Catholique romaine
RECREATION	— Community Hall Curling Rink, summer swimming pool	HOTELS/MOTELS ET RESTAURANTS	— Burwash Lodge — salon-bar

Source:
Bureau des revendications des autochtones
Ministère des Affaires indiennes et du Nord
Ottawa (Ontario)

Agglomération:	CARCROSS		
POMPIERS — POLICE	<ul style="list-style-type: none"> — 8 pompiers bénévoles 1 autopompe de 500 gpm (1969) Détachement de la G.R.C. 1 homme 	SERVICES MEDICAUX	— Poste de santé de Teslin Représentant des services de santé communautaire
EDUCATION	<ul style="list-style-type: none"> — Ecole: 2 salles 1^{re} à 10^e années 2 enseignants Plus l'école municipale de Carcross, à 2 milles au nord-est de l'agglomération 		
HOTELS/MOTELS AND RESTAURANTS	<ul style="list-style-type: none"> — Caribou Hotel Nelson's Pine Grove Hotel and Restaurant 		

Source: Office of Native Claims, DINA, Ottawa, Ontario

Community:	CARMACKS	SERVICES CULTURELS	— Aucun
FIRE & POLICE	— 10 volunteers 1 - 1969 - 500 G.P.M. pumper 1 - 1971 International Ambulance — R.C.M.P. Detachment 1 Constable — equipped with 1 car 2 SSB radios and 1 boat	LOISIRS	— Salle municipale — patinoire pour curling Piscine extérieure
MEDICAL	— Health Centre operated by a Public Health Nurse Hospital cases removed to Whitehorse Y.T.G. Ambulance operated by Fire Dept.	BANQUE	— Aucune
EDUCATION	— One 6 room school 1-10 78 students 6 teachers	POSTES	— Livraison postale bihebdomadaire
CULTURAL FACILITIES	— Library deposit station	EGLISES	— Catholique Anglicane
RECREATION	— Curling Club Community Club	HOTELS/MOTELS ET RESTAURANTS	— Caribou Hotel Hôtel et restaurant Nelson's Pine Grove
BANK	— None	Source: Bureau des revendications des autochtones Ministère des Affaires indiennes et du Nord Ottawa (Ontario)	
POST OFFICE	— Truck delivery twice a week	Agglomération:	CARMACKS
CHURCH	— Anglican Church Rectory Catholic Mission	POMPIERS — POLICE	— 10 pompiers bénévoles 1 autopompe de 500 gmp (1969) 1 ambulance internationale (1971) — Détachement de la G.R.C. 1 agent de police — 1 automobile 2 radios BLU et 1 bateau
HOTELS/MOTELS AND RESTAURANTS	Carmacks Hotel — Klondike Lodge Restaurant	SERVICES MEDICAUX	— Centre de santé dirigé par une infirmière des services d'hygiène publique. Les cas graves nécessitant l'hospitalisation sont envoyés à Whitehorse, grâce au service ambulancier de l'administration territoriale du Yukon, dirigé par le service des incendies

Source: Office of Native Claims, DINA, Ottawa, Ontario

Community:	CLINTON CREEK		
FIRE & POLICE	— 14 volunteers 500 G.P.M. pumper — R.C.M.P. Detachment from Dawson City	EDUCATION	— 1 école: 6 salles 1 ^{re} à 10 ^e années 78 élèves 6 enseignants
MEDICAL	— 1 hospital 4 nurses 1 doctor emergency capacity for approx. 8 people	SERVICES CULTURELS	— Bibliothèque de dépôt
EDUCATION	— One school grades 1-9	LOISIRS	— Club de curling Club municipal
CULTURAL FACILITIES	— Library — book deposit station	BANQUE	— Aucune
		POSTES	— Livraison postale bihebdomadaire

RECREATION — Community Hall facilities
pool table
ping pong, movies
curling rink
swimming pool
ski hill
Ball diamond

BANK Canadian Imperial Bank
of Commerce

POST OFFICE — Mail truck in 5 times a
week

**HOTELS/MOTELS
AND RESTAURANTS** — None

Source: Office of Native Claims, DINA, Ottawa, Ontario

Community: DAWSON CITY

FIRE & POLICE — 14 volunteers
1 - 1969 - 625 G.P.M.
pumper
1 - 1976 Hose truck
— R.C.M.P. Detachment
2 patrol cars
3 SSB radios and 1 boat

MEDICAL — 1 hospital
5 beds
emergency capacity for
approximately 10 people
1 doctor
3 nurses
1 Public Health Nurse

EDUCATION — 1 school
13 rooms
grades 1-12 with a capa-
city of 164 students
13 teachers

**CULTURAL
FACILITIES** — Library
Community Hall

RECREATION — Dawson Community
Centre
Curling Club
Baseball League
Swimming Club
Badminton Club
Yukon Order of Pioneers

BANK — Canadian Imperial Bank
of Commerce

POST OFFICE — Daily Delivery
mail trucked in 3 times
a week and air freighter

EGLISES — Presbytère de l'église
anglicane
Mission catholique

**HOTELS/MOTELS
ET RESTAURANTS** — Carmacks Hotel
Klondike Lodge
Restaurant

Source:
Bureau des revendications des autochtones
Ministère des Affaires indiennes et du Nord
Ottawa (Ontario)

Agglomération: CLINTON CREEK

POMPIERS — POLICE — 14 pompiers bénévoles
autopompe de 500 gmp
— Détachement de la G.R.C.
de Dawson

**SERVICES
MEDICAUX** — 1 hôpital
4 infirmières
1 médecin
Capacité en cas
d'urgence: environ
8 personnes

EDUCATION — 1 école
1^{re} à 9^e années

**SERVICES
CULTURELS** — Bibliothèque de dépôt

LOISIRS — Installations de la salle
municipale
Tables de billard et de
ping pong,
projection de films,
patinoire pour curling,
piscine,
pente de ski,
terrain de baseball.

BANQUE — Banque de commerce
canadienne impériale

POSTES — Livraison postale par
camion, 5 fois par
semaine

**HOTELS/MOTELS
ET RESTAURANTS** — Aucun

Source:
Bureau des revendications des autochtones
Ministère des Affaires indiennes et du Nord
Ottawa (Ontario)

CHURCH — St. Mary's Catholic
— St. Paul's Anglican

HOTELS/MOTELS AND RESTAURANTS — Black Mike's Inn
Restaurant
Flora Dora Hotel
Gold Nugget Hotel
Service Motel
Westminster Hotel
Eldorado Hotel
Lucky Inn

Source: Office of Native Claims, DINA, Ottawa, Ontario.

Community: DESTRUCTION BAY

FIRE & POLICE — 10 volunteers
1 - 1969 - 500 G.P.M.
pumper
— Policed by Haines Junction Detachment

MEDICAL — Ambulance available
Health station staffed

EDUCATION — 1 school
2 rooms
grades 1-8
2 teachers

CULTURAL FACILITIES — Library
Deposit station

RECREATION — Kluane Lake Athletic Assoc.
Curling rink
Community Hall

BANK — None

POST OFFICE — Mail trucked in twice a week

CHURCH — Roman Catholic Mission
Anglican Mission

HOTELS/MOTELS AND RESTAURANTS — Triple J. Cabins

Source: Office of Native Claims, DINA, Ottawa, Ontario.

Community: ELSA

FIRE & POLICE — Volunteers
1 - 420 G.P.M. pumper
Hydrants on water system
— R.C.M.P. — Mayo

MEDICAL — Company operates a clinic with Doctor

Agglomération: DAWSON

POMPIERS — POLICE — 14 pompiers bénévoles
1 autopompe de 625 gpm (1969)
1 camion arroseur (1976)
— Détachement de la G.R.C.
2 voitures de patrouille
3 radios BLU et un bateau

SERVICES MEDICAUX — 1 hôpital
5 lits
Capacité en cas d'urgence: environ
10 personnes
1 médecin
3 infirmières
1 infirmière des services d'hygiène publique

EDUCATION — 1 école
13 salles
1^{re} à 12^e années — capacité 164 élèves
13 enseignants

SERVICES CULTURELS — Bibliothèque
Salle municipale

LOISIRS — Centre communautaire de Dawson
Club de curling
Ligue de baseball
Club de natation
Club de badminton
Ordre des pionniers du Yukon

BANQUE — Banque de commerce canadienne impériale

POSTES — Distribution quotidienne du courrier
Livraison postale par camion trois fois par semaine et fret aérien

EGLISES — 1 catholique: St. Mary's
1 anglicane: St. Paul's

HOTELS/MOTELS ET RESTAURANTS — Black Mike's Inn
Restaurant
Flora Dora Hotel
Gold Nugget Hotel
Service Motel
Westminster Hotel
Eldorado Hotel
Lucky Inn

Source: Bureau des revendications des autochtones
Ministère des Affaires indiennes et du Nord
Ottawa (Ontario)

EDUCATION	— 1 school — 2 rooms grades 1-8 2 teachers
CULTURAL FACILITIES	— Library Deposit station
RECREATION	— Kluane Lake Athletic Assoc. Curling rink Community Hall
BANK	— None
POST OFFICE	— Mail trucked in twice a week
CHURCH	— None
HOTELS/MOTELS AND RESTAURANTS	— Destruction Bay Lodge Talbot Arms Motel

Source: Office of Native Claims, DINA, Ottawa, Ontario.

Community: FARO

FIRE & POLICE	— 16 volunteers 1 - 1971 - 625 G.P.M. pumper
MEDICAL	— Hospital with 5 beds max. capacity of 10 patients 1 doctor 3 nurses — Ambulance available
EDUCATION	— 1, 12 rooms school grades 1-12 students capacity 266 12 teachers
CULTURAL FACILITIES	— Branch Library
RECREATION	— Community Centre equipped with gym and extensive facilities Curling booking league indoor skating rink
BANK	— Toronto Dominion
POST OFFICE	Daily service
CHURCH	— Catholic Mission Anglican Church
HOTELS/MOTELS AND RESTAURANTS	— Faro Hotel

Source: Office of Native Claims, DINA, Ottawa, Ontario.

Agglomération:	DESTRUCTION BAY
POMPIERS — POLICE	— 10 pompiers bénévoles 1 autopompe de 500 gpm (1969) — Service de police assuré par le détachement de Haines Junction
SERVICES MEDICAUX	— Ambulance disponible Poste de santé pourvu en personnel
EDUCATION	— 1 école 2 salles 1 ^{re} à 8 ^e années 2 enseignants
SERVICES CULTURELS	— Bibliothèque Poste de dépôt
LOISIRS	— Association athlétique de Kluane Lake Patinoire pour curling Salle municipale

BANQUE	— Aucune
POSTES	— Livraison postale bihebdomadaire par camion
EGLISES	— Mission catholique romaine Mission anglicane
HOTELS/MOTELS ET RESTAURANTS	— Triple J. Cabins

Source:
Bureau des revendications des autochtones
Ministère des Affaires indiennes et du Nord
Ottawa (Ontario)

Agglomération:	ELSA
POMPIERS — POLICE	— Pompiers bénévoles 1 autopompe de 420 gpm Bouches d'incendie branchées sur les canali- sations d'eau — G.R.C. — Mayo
SERVICES MEDICAUX	— La compagnie possède un service de santé dirigé par un médecin
EDUCATION	— 1 école — 2 salles 1 ^{re} à 8 ^e années 2 enseignants
SERVICES CULTURELS	— Bibliothèque Poste de dépôt

Community:	HAINES JUNCTION	LOISIRS	— Association athlétique de Kluane Lake Patinoire pour curling Salle municipale
FIRE & POLICE	— Volunteers 1 - 1965 - 500 G.P.M. pumper 1 - 160 G.P.M. Portable pump Hydrants on water system — R.C.M.P. Detachment 2 members	BANQUE	— Aucune
MEDICAL	— 1 Health Centre operated by a public nurse Monthly visits by a doctor No bed capacity All hospital cases sent to Whitehorse by QTG Ambulance	POSTES	— Livraison postale bihebdomadaire, par camion
EDUCATION	— 4 rooms school grades 1-10 4 teachers 65 students	EGLISES	— Aucune
CULTURAL FACILITIES	— Branch Library	HOTELS/MOTELS ET RESTAURANTS	— Destruction Bay Lodge Talbot Arms Motel
RECREATION	— Community Hall Curling rink Covered arena	Source: Bureau des revendications des autochtones Ministère des Affaires indiennes et du Nord Ottawa (Ontario)	
BANK	— None	Agglomération:	FARO
POST OFFICE	— Mail trucked twice weekly	POMPIERS — POLICE	— 16 pompiers bénévoles 1 autopompe de 625 gpm (1971)
CHURCH	— Catholic Rectory Anglican Mission	SERVICES MEDICAUX	— Hôpital de 5 lits — capacité maximale de 10 patients 1 médecin 3 infirmières — Ambulance disponible
HOTELS/MOTELS AND RESTAURANTS	— Blue Mountain Motel Brewster's Lodge Cortino Lodge Ltd. Dezadeash Lodge Kluane Junction Inn Kathleen Lake Lodge Star Dust Motel Mother's Cozy Corner Restaurant Gateway Motel	EDUCATION	— 1 école: 12 salles 1 ^{re} à 12 ^e années capacité: 266 étudiants 12 enseignants
		SERVICES CULTURELS	— Bibliothèque (succursale)
		LOISIRS	— Centre communautaire avec gymnase et nombreuses installations Curling Association d'amateurs de lecture Patinoire intérieure
		BANQUE	— Toronto Dominion
		POSTES	— Service quotidien
		EGLISES	— Mission catholique Eglise anglicane
		HOTELS/MOTELS ET RESTAURANTS	— Faro Hotel

Source: Office of Native Claims, DINA, Ottawa, Ontario.

Source:
Bureau des revendications des autochtones
Ministère des Affaires indiennes et du Nord
Ottawa (Ontario)

Community:	MAYO	Agglomération:	HAINES JUNCTION
FIRE & POLICE	— 10 volunteers 1 - 1969 - 500 G.P.M. pumper 1 - 1,000 gal. tanker	POMPIERS — POLICE	— Pompiers bénévoles 1 autopompe de 500 gpm (1965) 1 pompe mobile de 160 gpm Bouches d'incendie bran- chées sur les canalisa- tions d'eau — Détachement de la G.R.C. 2 membres
MEDICAL	— General Hospital 16 Beds with a maximum capacity of 30 1 doctor 5 nurses Health Centre 1 Public Health Nurse	SERVICES MEDICAUX	— 1 centre de santé dirigé par une infirmière des services d'hygiène publique Visite mensuelle d'un médecin Aucun lit Tous les cas nécessitant l'hospitalisation sont transportés à Whitehorse dans l'ambulance de l'administration territo- riale du Yukon
EDUCATION	— Elementary and High School Ed. Grades 1-12		
CULTURAL FACILITIES	— Branch Library		
RECREATION	— Mayo Community Club Curling Club Swimming Pool in summer		
BANK	— Sub-Branch of Royal from Elsa one day per week	EDUCATION	— 1 école: 4 salles 1 ^{re} à 10 ^e années 4 enseignants 65 élèves
POST OFFICE	— Mail trucked in twice a week. Flown in twice a week.	SERVICES CULTURELS	— Bibliothèque (succursale)
CHURCH	— Christ the King Mission Anglican Mission	LOISIRS	— Salle municipale Patinoire pour curling Stade couvert
HOTELS/MOTELS AND RESTAURANTS	— Chateau Mayo Hotel (16 rooms) North Star Motel	BANQUE	— Aucune
		POSTES	— Livraison postale biheb- domadaire, par camion
		EGLISES	— Presbytère de l'église catholique Mission anglicane
		HOTELS/MOTELS ET RESTAURANTS	— Blue Mountain Motel Brewster's Lodge Cortino Lodge Ltd. Dezadeash Lodge Kluane Junction Inn Kathleen Lake Lodge Star Dust Motel Mother's Cozy Corner Restaurant Gateway Motel

Source: Office of Native Claims, DINA, Ottawa, Ontario.

Source:
Bureau des revendications des autochtones
Ministère des Affaires indiennes et du Nord
Ottawa (Ontario)

Community:	OLD CROW	Agglomération:	MAYO
FIRE & POLICE	<ul style="list-style-type: none"> — 16 volunteers 1 - 420 G.P.M. pumper and 2 160 pumpers (portable) — R.C.M.P. 2 men 1 patrol car SSB radio Boat 	POMPIERS — POLICE	<ul style="list-style-type: none"> — 10 pompiers bénévoles 1 autopompe de 500 gpm (1969) 1 camion-citerne de 1,000 gallons
MEDICAL	<ul style="list-style-type: none"> — Public Health Nurse A doctor visits monthly from Inuvik dentist visits the community every 6 months 	SERVICES MEDICAUX	<ul style="list-style-type: none"> — Hôpital général 16 lits — capacité maximale de 30 patients 1 médecin 5 infirmières Centre de santé 1 infirmière des services d'hygiène publique
EDUCATION	<ul style="list-style-type: none"> — 1 school Grades 1-10 	EDUCATION	<ul style="list-style-type: none"> — Ecole élémentaire et secondaire 1^{re} à 12^e années
CULTURAL FACILITIES	<ul style="list-style-type: none"> — Book deposit station operated by the school principal 	SERVICES CULTURELS	<ul style="list-style-type: none"> — Bibliothèque (succursale)
RECREATION	<ul style="list-style-type: none"> — Small Community Hall Movies shown once a week 	LOISIRS	<ul style="list-style-type: none"> — Club communautaire de Mayo Club de curling Piscine extérieure, en été
BANK	<ul style="list-style-type: none"> — None 	BANQUE	<ul style="list-style-type: none"> — Un représentant de la Banque Royale d'Elsa vient un jour par semaine
POST OFFICE	<ul style="list-style-type: none"> — Mail is delivered by air from Whithorse twice weekly 	POSTES	<ul style="list-style-type: none"> — Livraison postale bihebdomadaire, par camion. Service aéropostal bihebdomadaire
HOTELS/MOTELS AND RESTAURANTS	<ul style="list-style-type: none"> — None 	EGLISES	<ul style="list-style-type: none"> — Mission du Christ-Roi Mission anglicane

Source: Office of Native Claims, DINA, Ottawa, Ontario.

Community:	PELLY CROSSING	Agglomération:	OLD CROW
FIRE & POLICE	<ul style="list-style-type: none"> — Fire cache located in wash house Indian Village Fire truck water delivery truck purchased 1976 — Policed by Carmacks unit detachment 	HOTELS/MOTELS ET RESTAURANTS	<ul style="list-style-type: none"> — Château Mayo Hotel (16 chambres) North Star Motel
MEDICAL	<ul style="list-style-type: none"> — Health Station 	Source: Bureau des revendications des autochtones Ministère des Affaires indiennes et du Nord Ottawa (Ontario)	
EDUCATION	<ul style="list-style-type: none"> — Elementary School 2 rooms grades 1-8 2 teachers 	POMPIERS — POLICE	<ul style="list-style-type: none"> — 16 pompiers bénévoles 1 autopompe de 420 gpm et 2 autopompes de 160 gpm (mobiles) — 2 hommes de la G.R.C. 1 voiture de patrouille Radio BLU Bateau
CULTURAL FACILITIES	<ul style="list-style-type: none"> — Book deposit station 		
RECREATION	<ul style="list-style-type: none"> — TV — CBC Anvik receiver and broadcast 		
BANK	<ul style="list-style-type: none"> — None 		

POST OFFICE	— Mail trucked in twice a week
CHURCH	— Catholic Mission Anglican Mission
HOTELS/MOTELS AND RESTAURANTS	— None

Source: Office of Native Claims, DINA, Ottawa, Ontario.

Community:	ROSS RIVER
FIRE & POLICE	— 6 volunteers 1 - 1969 - 500 G.P.M. pumper R.C.M.P. Detachment 1 constable equipped with 1 car 2 SSB radios and 1 boat
MEDICAL	— 1 Health Station for emergency first aid only No beds 1 doctor attends bi-monthly 1 permanent nurse available
EDUCATION	— 1 — 5 room school grades 1-10 capacity 80 students 4 teachers

CULTURAL FACILITIES	— Library Deposit Station
RECREATION	— Community Hall Curling rink Outdoor skating

BANK	— None
------	--------

POST OFFICE	— In store — mail trucked in 3 times/week
-------------	--

HOTELS/MOTELS AND RESTAURANTS	— Welcome Inn
----------------------------------	---------------

Source: Office of Native Claims, DINA, Ottawa, Ontario.

Community:	STEWART CROSSING
FIRE & POLICE	— N/A Fire Cache
MEDICAL	— None
EDUCATION	— Bused to school in Mayo
CULTURAL	— None

SERVICES MEDICAUX	— Infirmière des services d'hygiène publique Visite mensuelle d'un médecin d'Inuvik Visite du dentiste tous les six mois
----------------------	---

EDUCATION	— 1 école 1 ^{re} à 10 ^e années
-----------	---

SERVICES CULTURELS	— Bibliothèque de dépôt dirigée par le directeur de l'école
-----------------------	---

LOISIRS	— Petite salle municipale Projection de films une fois par semaine
---------	--

BANQUE	— Aucune
--------	----------

POSTES	— Livraison bihebdoma- daire, par avion venant de Whitehorse
--------	--

HOTELS/MOTELS ET RESTAURANTS	— Aucun
---------------------------------	---------

Source:
Bureau des revendications des autochtones
Ministère des Affaires indiennes et du Nord
Ottawa (Ontario)

Agglomération:	PELLY CROSSING
-----------------------	-----------------------

POMPIERS — POLICE	— Matériel entreposé dans la salle de bain collective du village indien Livraison d'eau par camion d'incendie Achat du camion: 1976 — Service de police assuré par le détachement de Carmacks
-------------------	---

SERVICES MEDICAUX	— Poste de santé
----------------------	------------------

EDUCATION	— Ecole élémentaire 2 salles 1 ^{re} à 8 ^e années 2 enseignants
-----------	---

SERVICES CULTURELS	— Poste de dépôt
-----------------------	------------------

LOISIRS	— Télévision de Radio- Canada à Anvik: récep- tion et diffusion
---------	---

BANQUE	— Aucune
--------	----------

POSTES	— Livraison postale biheb- domadaire, par camion
--------	---

FACILITIES RECREATION	— None
BANK	— None
POST OFFICE	— Mail trucked in twice a week
CHURCH	— Catholic Mission
HOTELS/MOTELS AND RESTAURANTS	— Stewart Crossing Lodge

Source: Office of Native Claims, DINA, Ottawa, Ontario.

Community: TESLIN

FIRE & POLICE	— 10 volunteers 1 - 1969 - 500 G.P.M. pumper, 1 - 60 G.P.M. portable pump 2 man Detachment
MEDICAL	— Community Health Station
EDUCATION	— Elementary and Secondary School, Grades 1-10, 6 rooms, 6 teachers
CULTURAL FACILITIES	— Library Deposit Station
RECREATION	— Community Club Curling Club Swimming Pool
BANK	— Imperial Bank of Commerce
POST OFFICE	— Mail trucked in 3 times/ week
CHURCH	— Catholic Mission Anglican Church
HOTELS/MOTELS AND RESTAURANTS	— Teslin Lake Motel Yukon Motel

Source: Office of Native Claims, DINA, Ottawa, Ontario.

Community: WATSON LAKE

FIRE & POLICE	— 15 volunteers 1 - 1969 - 500 G.P.M. pumper 1 - 1952 - 420 G.P.M. pumper 1 - 1,000 gal. tank 1 - 8 G.P.M. portable pump — R.C.M.P. Detachment
---------------	---

EGLISES	— Mission catholique Mission anglicane
---------	---

HOTELS/MOTELS ET RESTAURANTS	— Aucun
---------------------------------	---------

Source:
Bureau des revendications des autochtones
Ministère des Affaires indiennes et du Nord
Ottawa (Ontario)

Agglomération: ROSS RIVER

POMPIERS — POLICE	— 6 pompiers bénévoles 1 autopompe de 500 gpm (1969) Détachement de la G.R.C. 1 agent de police — 1 automobile 2 radio BLU et 1 bateau
SERVICES MEDICAUX	— 1 poste de santé où l'on donne seulement les premiers soins en cas d'urgence Aucun lit 1 médecin se présente deux fois par mois 1 infirmière, en permanence
EDUCATION	— 1 école — 5 salles 1 ^{re} à 10 ^e années capacité: 80 élèves 4 enseignants
SERVICES CULTURELS	— Bibliothèque de dépôt
LOISIRS	— Salle municipale Patinoire pour curling Patinage à l'extérieur
BANQUE	— Aucune
POSTES	— Dans un magasin — livraison postale trois fois par semaine, par camion
EGLISE	— Aucune
HOTELS/MOTELS ET RESTAURANTS	— Welcome Inn

Source:
Bureau des revendications des autochtones
Ministère des Affaires indiennes et du Nord
Ottawa (Ontario)

MEDICAL	— One Hospital 10 Beds 1 full time doctor and 7 nurses on staff Ambulance operated by volunteer fire departments
EDUCATION	— 18 rooms school elementary grades from 1-4, secondary grades 5-12 capacity of 350 students 18 teachers
CULTURAL FACILITIES	— Library Branch
RECREATION	— Watson Lake Community Centre Lions Club Women's Auxiliary Boy Scouts Girl Guides Curling Club Swimming Pool in sum- mer (enclosed skating arena)
BANK	— Bank of Montreal Canadian Imperial Bank of Commerce

POST OFFICE	— Daily service
CHURCH	— Anglican Bahai Faith Catholic Pentecostal Highway Tabernacle
HOTEL/MOTELS AND RESTAURANTS	— Belvedere Motor Hotel Cedar Lodge Sign post Watson Lake Hotel Nugget Restaurant Ltd. Sportsman Motel

Source: Office of Native Claims, DINA, Ottawa, Ontario.

Community:	WHITEHORSE
FIRE & POLICE	— 12 full time fire fighters 27 volunteer fire fighters 1 - 1970 - 840 G.P.M. pumper (4 units) R.C.M.P. sub-division highway patrol 45 men, equipped with 15 cars 5 SSB radios 3 power boats 3 Canoes 1 twin otter aircraft

Agglomération:	STEWART CROSSING
POMPIERS — POLICE	— N.D. — Salle d'entrepo- sage du matériel
SERVICES MEDICAUX	— Aucun
EDUCATION	— Enfants transportés par autobus scolaire à Mayo
SERVICES CULTURELS	— Aucun
LOISIRS	— Aucun
BANQUE	— Aucune
POSTES	— Livraison postale biheb- domadaire, par camion
EGLISES	— Mission catholique
HOTELS/MOTELS ET RESTAURANTS	— Stewart Crossing Lodge

Source:
Bureau des revendications des autochtones
Ministère des Affaires indiennes et du Nord
Ottawa (Ontario)

Agglomération:	TESLIN
POMPIERS — POLICE	— 10 pompiers bénévoles 1 autopompe de 500 gpm (1969) 1 pompe mobile de 60 gpm Détachement composé de 2 hommes
SERVICES MEDICAUX	— Poste de santé commu- nautaire
EDUCATION	— Ecole élémentaire et secondaire 1 ^{re} à 10 ^e années 6 salles, 6 enseignants

SERVICES CULTURELS	— Bibliothèque de dépôt
-----------------------	-------------------------

LOISIRS	— Club communautaire Club de curling Piscine
---------	--

BANQUE	— Banque de commerce impériale
--------	-----------------------------------

POSTES	— Livraison postale trois fois par semaine, par camion
--------	---

MEDICAL

- One hospital with 120 beds, maximum capacity for 150 patients
18 doctors
59 nurses
Ambulance available on 24 hr. duty operated by Y.T.G.

EDUCATION

- F.H. Collins — Secondary grades 10-12
58 teachers
- Christ the King Elementary grades 1-5
12 teachers
- Christ the King Secondary grades 6-10
13 teachers
- Jack Hulland Elementary grades 1-8
25 teachers
- Selkirk Street Elementary grades 7-11
16 teachers
- Takhini Elementary grades 1-7
12 teachers
- Whitehorse Elementary grades 1-7
26 teachers
- Jeckell Secondary grades 8-9
21 teachers
- Vocational to technical training centre

CULTURAL FACILITIES

- Library
- Yukon Regional Library
- Whitehorse Public Library
- Takhini Branch Library
- Yukon Archives
- Film Library
- Museum

RECREATION

- 2 enclosed hockey arenas
- Recreation Centre
- Parks, play grounds
- golf course
- pool halls
- bowling alleys
- skiing
- outdoor skating arenas
YWCA
- swimming pool summer
- Takhini hot springs
- Curling Clubs
- Tennis
- Baseball

EGLISES

- Mission catholique
Eglise anglicane

HOTELS/MOTELS ET RESTAURANTS

- Teslin Lake Motel
Yukon Motel

Source:
Bureau des revendications des autochtones
Ministère des Affaires indiennes et du Nord
Ottawa (Ontario)

Agglomération:

WATSON LAKE

POMPIERS — POLICE

- 15 pompiers bénévoles
1 autopompe de 500 gpm (1969)
1 autopompe de 420 gpm (1952)
1 réservoir de 1,000 gal.
1 pompe mobile de 8 gpm
- Détachement de la G.R.C.

SERVICES MEDICAUX

- 1 hôpital
10 lits
1 médecin à plein temps et 7 infirmières
Ambulances conduites par les pompiers bénévoles

EDUCATION

- 1 école; 18 salles
niveaux élémentaires:
1^{re} à 4^e années
niveaux secondaires:
5^e à 12^e années
capacité: 350 élèves
18 enseignants

SERVICES CULTURELS

- Bibliothèque (succursale)

LOISIRS

- Centre communautaire de Watson Lake
Club des Lions
Dames auxiliaires
Scouts
Guides
Club de curling
Piscine extérieure, en été (patinoire couverte)

BANQUES

- Banque de Montréal
Banque de Commerce canadienne impériale

POSTES

- Service quotidien

EGLISES

- Anglicane
Confession Bahai
Catholique
Temple pentecostal, sur la grand-route

- BANK**
- Bank of Montreal (2 Branches)
 - Canadian Imperial Bank of Commerce
 - Toronto-Dominion
 - Bank of Nova Scotia
 - Royal Bank

- POST OFFICE**
- Daily Services
 - Home delivery to local areas
 - Box pickup for others

- CHURCH**
- Anglican
 - church of the Nazarene
 - Baptist Church — Riverdale
 - Baptist Church — Whitehorse
 - Bethany Pentecostal Tabernacle
 - Church of Jesus Christ of Latter Day Saints
 - Jehovah's Witnesses
 - Lutheran Church of Whitehorse
 - Presbyterian Church
 - Sacred Heart Parish
 - United Church of Canada
 - Porter Creek Catholic Church

HOTELS/MOTELS AND RESTAURANTS

- Airport chalet
- Ben Elle Motel
- Capital Hotel
- Casa Loma Motel
- Chilkoot Motel
- Edgewater Hotel
- Fort Yukon Motor Inn
- Klondike Inn
- Kopper King Motel
- McCrae Inn
- New North Motel
- 98 Hotel Limited
- Porter Creek Motel
- Regina Hotel
- Shannon Motel
- Stephen Motel
- Stratford Motel
- Taku Hotel
- Whitehorse Inn
- Whitehorse Travelodge
- Yukon Inn

HOTELS/MOTELS ET RESTAURANTS

- Belvedere Motor Hotel
- Cedar Lodge
- Sign Post
- Watson Lake Hotel
- Nugget Restaurant Ltd.
- Sportsman Motel

Source:
Bureau des revendications des autochtones
Ministère des Affaires indiennes et du Nord
Ottawa (Ontario)

Agglomération: WHITEHORSE

- POMPIERS — POLICE**
- 12 sapeurs-pompiers à plein temps
 - 27 pompiers bénévoles
 - 1 autopompe (4 unités) de 840 gpm (1970)
 - Patrouille routière (G.R.C.)
 - 45 hommes — 15 automobiles
 - 5 radios BLU
 - 3 canots automobiles
 - 3 canots
 - 1 aéronef Twin Otter

SERVICES MEDICAUX

- 1 hôpital — 120 lits — capacité maximale de 150 patients
- 18 médecins
- 59 infirmières
- Service ambulancier
- 24 heures par jour — dirigé par l'administration territoriale du Yukon

EDUCATION

- Ecole secondaire F.H. Collins
- 10^e à 12^e années
- 58 enseignants
- Ecole élémentaire Christ the King
- 1^{re} à 5^e années
- 12 enseignants
- Ecole secondaire Christ the King
- 6^e à 10^e années
- 13 enseignants
- Ecole élémentaire Jack Hulland
- 1^{re} à 8^e années
- 25 enseignants
- Ecole élémentaire Selkirk Street
- 7^e à 11^e années
- 16 enseignants
- Ecole élémentaire Takhini
- 1^{re} à 7^e années
- 12 enseignants

Source: Office of Native Claims, DINA, Ottawa, Ontario.

	<ul style="list-style-type: none"> — Ecole élémentaire Whitehorse 1^{re} à 7^e années 26 enseignants — Ecole secondaire Jeckell 8^e et 9^e années 21 enseignants — Centre de formation professionnelle et technique
SERVICES CULTURELS	<ul style="list-style-type: none"> — Bibliothèque — Bibliothèque régionale du Yukon — Bibliothèque publique de Whitehorse — Bibliothèque de Takhini (succursale) — Archives du Yukon — Filmothèque — Musée
LOISIRS	<ul style="list-style-type: none"> — 2 stades de hockey couverts — Centre récréatif — Parcs, terrains de jeu — Terrain de golf — Salles de billard — Pistes de quilles — Pistes de ski — Patinoires extérieures — YWCA — Piscine extérieure, en été — Sources thermales de Takhini — Clubs de curling — Tennis — Baseball
BANQUES	<ul style="list-style-type: none"> — Banque de Montréal (2 succursales) — Banque de Commerce canadienne impériale — Toronto Dominion — Banque de la Nouvelle- Ecosse — Banque Royale
POSTES	<ul style="list-style-type: none"> — Service quotidien Livraison à domicile dans les régions rurales Levée des boîtes aux lettres dans les autres régions
EGLISES	<ul style="list-style-type: none"> — Anglicane — Eglise du Nazaréen — Baptiste — Riverdale — Baptiste — Whitehorse

- Pentécostale — Temple Bethany
- Eglise de Jésus-Christ des Saints des derniers jours
- Témoins de Jéhovah
- Luthérienne — Whitehorse
- Presbytérienne
- Paroisse du Sacré-Cœur
- Eglise Unie du Canada
- Catholique — Porter Creek

HOTELS/MOTELS ET RESTAURANTS

- Airport Chalet
- Ben Elle Motel
- Capital Hotel
- Casa Loma Motel
- Chilkoot Motel
- Edgewater Hotel
- Fort Yukon Motor Inn
- Klondike Inn
- Kopper King Motel
- McCrae Inn
- New North Motel
- 98 Hotel Limited
- Porter Creek Motel
- Regina Hotel
- Shannon Motel
- Stephen Motel
- Stratfort Motel
- Taku Hotel
- Whitehorse Inn
- Whitehorse Travelodge
- Yukon Inn

Source:

Bureau des revendications des autochtones
Ministère des Affaires indiennes et du Nord
Ottawa (Ontario)

Local Organizations, 1977 **Whitehorse**

Organisations locales — 1977 **Whitehorse**

Name Nom	Address Adresse	Telephone Number Numéro de téléphone
Alcoholics Anonymous	2007 Centennial Avenue	633-2468
Anglican Church of Canada		
Annie Lake Golf & Country Club	310 Hawkins Street	667-2618
Arctic Institute of North America	Box 4026	
Association of Kindergarten Instructors	c/o Nicki Harrison	
Baptist Church of Whitehorse	2nd Avenue & Rogers Street	667-2948
Baptist Missionary Society	81, 11th Avenue	
B.C./Yukon Heart Foundation	Box 4366	667-7462
Boy Scouts of Canada, Yukon Dist. Council	26 Takhini Avenue	667-7390
Braeburn Lake Christian Camp Association	c/o Fran Haberlin	667-7462
Camp Yukon	Mile 25 Atlin Road	668-5681
Canadian Cancer Society	1918 Centennial Avenue	633-2442
Canadian Red Cross Society	7 McQuesten Road	667-4284
Canadian Restaurant Association		668-5956
Canadian Ski Association	Box 4507	667-7507
Catholic Women's League	94 Valleyview	668-5526
Child Care Centre	312 Strickland Street	667-2761
Christ Church Cathedral	4th Avenue & Elliott Street	667-2392
Church of Jesus Christ, Latter Day Saints	Box 4539	
Church of the Nazarene	311 Jarvis Street	667-2380
Consumers Association of Canada	302 Steele Street	667-4023
Council of Yukon Indians	22 Nisutlin Drive	667-7848
Credit Bureau of Whitehorse	Box 4246	667-4294
Crestview Citizens Association		
Crossroads	6118, 6th Avenue	667-2261
Elks Club of Whitehorse	306, 401 Hawkins Street	667-2201
Environmental Research & Development Association		
Family Planning Association	4076, 4th Avenue	667-2970
FISH	501 Alexander	667-4992
Gideons, Whitehorse Camp	44 Alsek Road	
Girl Guides of Canada, Yukon	4051, 4th Avenue (WYCA)	667-4471 Ext. 65
Happy Hours Playschool	3159, 3rd Avenue	667-4464
Jehovah's Witness, Yukon Congregation	8th Avenue & Wheeler Street	667-7011
Kara Speedway Club		
Kiwanis Club of Whitehorse	Box 4161	
Klondike Auto Racing Association	Box 4011	667-7011
Knights of Columbus of Whitehorse	508 Hawkins	667-7961
Lake Laberge Lions Club	Box 4044	667-4761
Local Spiritual Assembly of Bahai's of Whitehorse	11 Cassino	668-2681
Lutheran Church of Whitehorse	312 Strickland Street	667-2376
Lutheran Ladies Aid	c/o 20 Aishihik Road	
Mary House	Box 4036	667-7665
Masonic Lodge	26 Takhini/Box 4325	667-2790
Midnight Sun Pipe Band	16 Tatchun Road	667-7590
Midnight Sun Trail Riders	c/o Madeline Boyd, Mile 911 Alaska Highway	
Native Traders Co-op Limited		
Northern Canada Evangelic Mission Inc.	1301 Fir Street	633-2115
Northern Lights Toastmistresses Club	23 Liard Road	667-4015

Source: Yukon Chamber of Commerce Report — February 1977

Source: Rapport de la Chambre de commerce du Yukon —
Février 1977

Local Organizations, 1977 (continued)
Whitehorse
Organisations locales — 1977 (suite)
Whitehorse

Name Nom	Address Adresse	Telephone Number Numéro de téléphone
Northern Lights Infant Nursery	Box 4872	
Order of the Eastern Star	Box 4141	
Order of the Royal Purple		668-5954
Porter Creek Citizens Association	Box 5494	633-2095
Presbyterian Church	501 Cook Street	667-2361
Presbyterian Church Ladies Aid	501 Cook Street	667-2361
Riverdale Baptist Church	32 Tutshi Road	
Rotary Club of Whitehorse	Box 4401	667-7473
Rotary Women's Auxiliary of Whitehorse		667-4210
Royal Canadian Air Force Association	Box 4072	668-5521
Royal Canadian Legion #254	203 Strickland Street	667-2800
Royal Canadian Army Cadets	32 Tay Road	667-6824
Royal Canadian Legion Ladies Auxiliary	Box 4292	667-2800
Sacred Heart Parish	406 Steele Street	667-2437
Senior Men's Fastball Association		
Skookum Jim Memorial Hall	3159, 3rd Avenue	667-4464
Society of Northern Land Research		
Sourdough Stompers Square Dance Club	3, 11th Avenue	633-2447
Takhini Curling Club	60 Range Road	668-5911
Takhini Recreation Centre Association	60 Range Road	668-5911
Teamsters Union Local 31	106 Strickland Street	667-2473
T.E.S.T.	302, 28 Lewes Boulevard	667-4627
Them' Mah Day Care Centre	22 Nisutlin Drive	667-4925
Toastmasters Club	211 Wood Street	667-6285
Tunnel & Rocks Union	106 Strickland Street	667-2776
Union of Operating Engineers Local 115	106 Strickland Street	
United Brotherhood of Carpenters Local 2499	106 Strickland Street	667-2708
United Church of Canada	6108, 6th Avenue	667-7636
United Steelworkers of America Local 925	Box 4447	667-2624
United Steelworkers of America Local 926	Box 4296	
University of Canada North, Yukon Branch	c/o Garth Graham	667-5237
Villa Madonna	83 Sunset Drive	668-5965
Welcome Wagon	c/o Mrs. Sophie Smyth	667-7395
Whitehorse Badminton Club	8 Dieppe Drive	668-2468
Whitehorse Building Society	Box 4051	
Whitehorse Business & Professional Women's Club	Box 4237	
Whitehorse Chamber of Commerce	302 Steele Street/Box 4367	667-7545
Whitehorse Choral Society	119 Alsek Road	667-6048
Whitehorse Commercial Hockey Association	216 Squanga Road	633-2444
Whitehorse Curling Club	4059, 4th Avenue	667-2249
Whitehorse Drama Club	4th Avenue, next to YWCA	667-4765
Whitehorse Duplicate Bridge Club	c/o Bert Boyd	667-2676
Whitehorse Figure Skating Club	c/o Bob Darling	633-2034
Whitehorse General Hospital, Women's Auxiliary	c/o Alice Patnode	633-2285
Whitehorse Halfway House Society	6118, 6th Avenue	667-2261
Whitehorse Home Builders' Association	1154, 1st Avenue	667-2451
Whitehorse Indian Band Council	1603 Birch Street	633-2396
Whitehorse Jaycees	Box 4131	667-4377
Whitehorse Jaycettes	23 Tay Road	667-4377
Whitehorse Ladies Softball League	404 Hawkins Street	667-6519
Whitehorse Lions Club	Box 4333	667-4755
Whitehorse Ministerial Association	11 Chalet Crescent	668-5684

Local Organizations, 1977 (continued)
Whitehorse

Organisations locales — 1977 (suite)
Whitehorse

Name Nom	Address Adresse	Telephone Number Numéro de téléphone
Whitehorse Minor Hockey Association	c/o Chris Pearson	667-2074
Whitehorse Senior Hockey Association	Doug Graham, 43 Wann Road	633-2693
Whitehorse Ski Club	Box 4763	667-2400
Whitehorse Snowmobile Club	7 Asp Street	633-2433
Whitehorse Swim Club	c/o Alice-Ann Pearson	667-2074
Whitehorse Tennis Club	7501 Alexander Street	667-4992
Yukon Air Patrol		
Yukon Alpine Skiing Association	#26, 5059, 5th Avenue	667-2480
Yukon Amateur Hockey Association	Terry Weninger, 7 Arnhem	668-2627
Yukon Amateur Softball Association	Al Adams, 28 Takhini	667-2349
Yukon Archery Association	72, 12th Avenue	633-2481
Yukon Arts Council	Box 4297	667-4080
Yukon Art Society	Box 4297/302 Steele Street	667-6658
Yukon Association for Children with Learning Disabilities	36 Tagish Road	667-2912
Yukon Association for the Mentally Retarded	38 Donjek Road	667-7966
Yukon Association of Non-Status Indians	22 Nisutlin Drive	667-6381
Yukon Badminton Association	27 Klondike Road	667-7457
Yukon Basketball Association	c/o Wayne Cave	668-2206
Yukon Boxing Association	Box 19, Dawson City	993-6696
Yukon Builders Exchange & Contractors' Association		
Yukon Chamber of Mines	Box 4427/412 Main Street	667-2090
Yukon Conservation Society	Box 4163	667-6702
Yukon Craft Society	1207-B Centennial Street	633-5569
Yukon Cross Country Skiing Association	Don Sumanik, 69 Ortona Drive	668-5514
Yukon Curling Association	Box 4478	633-2442
Yukon Custom Rod & Stockers Association		
Yukon Dental Association		
Yukon Dog Mushers Association	c/o Bob Hilker	667-2819
Yukon Family Counselling Service	503 Cook Street	667-2970
Yukon Federated Home & School Association	Box 4032	
Yukon Federation of Labour	c/o Jim McCullough	
Yukon Fish & Game Society	106, 1 Teslin Road	667-6729
Yukon Freightier Club	210 Strickland Street	667-4689
Yukon Gymnastics Association	Box 4864	668-5862
Yukon Historical Society	Box 4037	667-2709
Yukon Hotel/Motel Association	c/o A. Hunter, Mile 918 Alaska Highway	668-2422
Yukon Humane Society	9030 Quartz Road	667-6808
Yukon Human Rights & Civil Liberties Association		
Yukon Indian Cultural Education Society	22 Nisutlin Drive	
Yukon Judo Association		633-2337
Yukon Kennel Club	Box 4277	
Yukon Ladies Curling Association	4059, 4th Avenue	633-2654
Yukon Law Society	Box 4444	
Yukon Liberal Association	Box 2500	667-7100
Yukon Maritimers Association	Box 4563	667-7484
Yukon Medical Association		
Yukon Medical Services Foundation		
Yukon Mens Curling Association	4059, 4th Avenue	633-2654
Yukon Mine Operators Association		667-2090
Yukon Native Brotherhood	Box 4252	667-4491
Yukon Native Sisterhood	Mrs. Rose, 408 Ogilvie	

Local Organizations, 1977 (continued)
Whitehorse
Organisations locales — 1977 (suite)
Whitehorse

Name Nom	Address Adresse	Telephone Number Numéro de téléphone
Yukon Order of Pioneers	Box 4515	633-2352
Yukon Order of Pioneers Ladies Auxiliary	Box 4517	633-2352
Yukon Outfitters Association	Box 4543	
Yukon Petroleum Suppliers Credit Association		
Yukon Photographics Association	903 Grove Street	
Yukon Progressive Conservative Party	Box 4534	
Yukon Prospectors Association	c/o Larry Patnode	633-2285
Yukon Radio Control Modellers		
Yukon Research & Development Institute	J. M. Ryan, Box 4367	667-7545
Yukon Rifle & Pistol Club	Box 4071	633-2488
Yukon Schoolboys Curling Club	c/o Al Haynes	667-6853
Yukon Shrine Club	Box 4012	667-7128
Yukon Snowshoeing Club	c/o Lene Nielsen	667-4035
Yukon Soccer Association	Dave Stockdale, 109 Alsek	667-6158
Yukon Social Credit League		
Yukon Social Service Society	17 Takhini Road	667-2978
Yukon Sourdough Rendezvous Office	Box 4640/T. C. Richards Building	667-7910
Yukon Sport Aviation	22 Ortona Drive	668-5590
Yukon Sports Federation	Dave Stockdale/Box 4082	667-7910
Yukon Status of Women's Council	c/o J. Linzey	667-2831
Yukon Table Tennis Association	Dave Stockdale, 109 Alsek	667-7663
Yukon TB & Health Association	7 McQuesten Road	667-4284
Yukon Teachers Association	4051, 4th Avenue	667-7009
Yukon Territorial Public Service Association	Box 4381	
Yukon Track & Field Association	Ben Sheardown, 12-5059 5th Ave.	667-4662
Yukon Transportation Association	Box 4060/302 Steele Street	
Yukon Visitors Association	Box 4367/302 Steele Street	667-7232
Yukon Volleyball Association	c/o Lorraine Kuhn	667-7238
Yukon Voyageurs Canoe Club	c/o Al Omotani	667-6071
Yukon Wrestling Association	c/o John Dunphy	
Yukon Youth Centre	Box 4331	633-2331
YWCA	4051, 4th Avenue	667-4471

Source: Yukon Chamber of Commerce Report — February 1977

Source: Rapport de la Chambre de commerce du Yukon —
Février 1977

Number of local Businesses and Services Whitehorse, 1977

Apparel and Accessories Group

- 4 Department Stores
- 3 Dressmakers
- 3 Dry Goods and Wool
- 2 Jewellery Stores
- 4 Ladies Wear
- 2 Mens Wear
- 2 Shoe Repair

Building Group

- 4 Building Materials & Supplies
- 4 Concrete & Concrete Products
- 3 Drilling Contractors
- 19 Electrical Contractors
- 28 Excavators & Haulers
- 46 General Building Contractors
- 16 General Maintenance
 - 1 Hardware Store
- 20 Painters & Plasterers
 - 9 Plumbing & Heating Contractors
 - 2 Road Construction
 - 8 Roofing & Flooring
 - 7 Sign Painters & Service
 - 2 Steel Distributors
 - 2 Tools & Equipment

Household Group

- 5 Appliances & Furnishings
- 1 Drapery
- 3 Rugs, Upholstery Service
- 1 Sewing Machine Repairs
- 3 Storage & Furniture Movers

Automotive Group

- 1 Auto Accessories
- 5 Auto Dealers
- 5 Auto Rentals
- 15 Auto Service Stations & Body Shops
- 3 Machinists
- 3 Motorcycle & Motor Toboggan Dealers
- 4 Taxi Companies
- 3 Tire Sales & Service Centres
- 2 Towing & Booster Services

Professional Group

- 1 Advertising Agent
- 14 Accountants
- 2 Chiropractors
- 1 Dental Mechanic
- 4 Dentists
- 3 Draftsmen
- 6 Engineers
- 15 Lawyers
- 2 Optometrists
- 12 Physicians & Surgeons
- 3 Surveyors

Entreprises et services locaux Whitehorse — 1977

Vêtements et accessoires

- 4 Magasins à rayons
- 3 Couturiers
- 3 Marchandises sèches et laine
- 2 Bijouteries
- 4 Vêtements pour dames
- 2 Vêtements pour hommes
- 2 Cordonniers

Construction

- 4 Matériaux de construction et fournitures
- 4 Béton et produits en béton
- 3 Entrepreneurs de forage
- 19 Entrepreneurs électriciens
- 28 Excavateurs et haleurs
- 46 Entrepreneurs de bâtiments
- 16 Entretien général
 - 1 Quincaillerie
- 20 Peintres et Plâtriers
 - 9 Entrepreneurs en plomberie et chauffage
 - 2 Construction de routes
 - 8 Toiture et planchéage
 - 7 Peintres d'enseignes
 - 2 Distributeurs d'acier
 - 2 Outils et équipement

Ménage

- 5 Appareils et mobilier
- 1 Draperie
- 3 Tapis, rembourrage
- 1 Réparation de machines à coudre
- 3 Entreposage et déménagement

Automobile

- 1 Accessoires d'automobiles
- 5 Concessionnaires d'automobiles
- 5 Location d'automobiles
- 15 Stations-service et ateliers de carrosserie
- 3 Machinistes
- 3 Concessionnaires de motocyclettes et de motoneiges
- 4 Compagnies de taxis
- 3 Vente de pneus et service
- 2 Services de remorquage et de démarrage-secours

Professionnels

- 1 Agent de publicité
- 14 Comptables
- 2 Chiropracteurs
- 1 Technicien dentaire
- 4 Dentistes
- 3 Dessinateurs
- 6 Ingénieurs
- 15 Avocats
- 2 Optométristes
- 12 Médecins et chirurgiens
- 3 Arpenteurs géomètres

Food & Beverage Group

- 3 Bakeries
- 9 Beer Parlours & Clubs
- 2 Beverage Manufacturers
- 15 Cabarets
- 9 Caterers
- 4 Fish Dealers
- 3 Food Wholesalers
- 13 Grocery Stores
- 3 Supermarkets
- 29 Restaurants
- 7 Refreshment Stands

Other Groups

- 5 Aircraft Charters
- 4 Airlines
- 5 Assayers
- 4 Banks
- 5 Barber Shops
- 10 Beauty Parlours
- 2 Billiards & Bowling
- 7 Bookstores, Novelty Goods & Gifts
- 2 Bus Lines & Service
- 2 Business Machines
- 4 Canoe & Equipment Rentals
- 3 Cleaners
- 1 Collection Agency
- 1 Consulting Geologist
- 1 Dancing School
- 3 Delivery Services
- 2 Detective & Investigators
- 1 Driving School
- 3 Drug Stores
- 4 Electronic Repair & Service
- 2 Explosive Dealers
- 4 Finance Companies
- 3 Florists
- 5 Fuel & Oil Burner Services
- 1 Funeral Director
- 2 Fur & Hide Dealers
- 10 Hawkers & Auctioneers
- 2 Hobby Crafts
- 20 Hotels & Motels
- 4 Insurance Adjustors
- 10 Insurance Agents
- 15 Janitorial Services
- 2 Landscape Contractors
- 1 Locksmith
- 2 Mail Order Offices
- 6 Manufacturing Agents
- 2 Museums
- 1 Music Instruments & Service
- 1 Office Services
- 4 Oil Companies (Distributors)
- 13 Photographers
- 3 Printers
- 4 Public Club Halls
- 2 Radio Stations
- 10 Real Estate Agents
- 3 Refrigeration Equipment & Servicing
- 20 Sales & Business Agents
- 6 Secondhand Dealers

Aliments et boissons

- 3 Boulangeries
- 3 Tavernes et Clubs
- 2 Fabricants de boissons
- 15 Caf  terias
- 9 Traiteurs
- 4 Marchands de poissons
- 3 Grossistes en alimentation
- 13 Epiceries
- 3 Supermarchés
- 29 Restaurants
- 7 Cafés

Autres

- 5 Nolisement d'aéronefs
- 4 Lignes aériennes
- 5 Essayeurs
- 4 Banques
- 5 Coiffeurs
- 10 Salons de beauté
- 2 Billard et jeu de quilles
- 7 Librairies, nouveautés et cadeaux
- 2 Lignes d'autobus et service
- 2 Machines de bureau
- 4 Location de canots et d'équipement
- 3 Nettoyeurs
- 1 Agence de collection
- 1 G  ologiste consultant
- 1 Ecole de danse
- 3 Services de livraison
- 2 D  tectives et enquêteurs
- 1 Ecole de conduite
- 3 Pharmacies
- 4 Réparation et service électronique
- 2 Vendeurs d'explosifs
- 4 Agences financières
- 3 Fleuristes
- 5 Services concernant les brûleurs à huile
- 1 Directeur de pompes funèbres
- 3 Articles de sport
- 2 Agents de change et actionnaires
- 2 Stations de télévision
- 2 Théâtres
- 9 Parcs à roulottes
- 3 Ventes de roulottes
- 3 Agents de voyage
- 1 Agent de distributeurs automatiques
- 2 Marchands de fourrures et de peaux
- 10 Colporteurs et crieurs
- 2 Articles d'occasion
- 20 Hôtels et motels
- 4 Ajusteurs (assurances)
- 10 Agents d'assurances
- 15 Services de conciergerie
- 2 Jardiniers paysagistes
- 1 Serrurier
- 2 Bureaux de commande par correspondance
- 6 Agents de fabrication
- 2 Musées
- 1 Instruments de musique et services
- 1 Bureaux
- 4 Compagnies pétrolières (distributeurs)

- 2 Security Services
- 1 Sharpening Service
- 3 Sporting Goods
- 2 Stockbrokers & Investors
- 2 T.V. Stations
- 2 Theatres
- 9 Trailer Courts
- 3 Trailer Sales
- 3 Travel Agents
- 1 Vending Machine Agent

Source: Yukon Chamber of Commerce Report — February 1977

2.2.7

Whitehorse Data — Financial Institutions, 1976 Whitehorse

Banks

- Bank of Montreal (2 branches)
- Bank of Nova Scotia
- Canadian Imperial Bank of Commerce
- Federal Business Development Bank
- Toronto-Dominion Bank
- Royal Bank of Canada

Insurance Companies

- Bailey-Richardson Insurance Agencies Ltd.
(life/general)
- Co-operative Insurance Services (life/general)
- Firth, T.A., & Son Ltd. (general)
- Mutual Life Assurance Company of Canada
- North American Life Insurance Company
- Prudential Assurance Company Ltd. (life)
- Seaboard Life Insurance Company
- Tomenson Saunders Whitehead Ltd. (life/general)

Finance Companies

- Avco Financial Services Ltd.
- Industrial Acceptance Corporation Ltd.
- Tower-Acceptance Corporation
- Traders Group

Collection Agencies/Credit Bureaus

- Credit Bureau of Whitehorse
- Real Estate Rental Agency

Stock Brokers

- Canarim Investment Corporation Ltd.
- Jones, Gable & Company Limited

Source: Yukon Chamber of Commerce Report — February 1977

- 13 Photographes
- 3 Imprimeurs
- 4 Salles de clubs publics
- 2 Stations radiophoniques
- 10 Agents immobiliers
- 3 Equipements de réfrigération et entretien
- 20 Agents de ventes et d'affaires
- 6 Revendeurs
- 2 Services de sécurité
- 1 Service d'affûtage

Source: Rapport de la Chambre de commerce du Yukon —
Février 1977

2.2.7

Données sur Whitehorse — Etablissements financiers — 1977 Whitehorse

Banques

- Banque de Montréal (2 succursales)
- Banque de la Nouvelle-Ecosse
- Banque de Commerce canadienne impériale
- Banque fédérale de développement
- Banque Toronto Dominion
- Banque Royale du Canada

Compagnies d'assurances

- Bailey-Richardson Insurance Agencies Ltd.,
(vie/générale)
- Co-operative Insurance Services (vie/générale)
- Firth, T.A., & Son Ltd. (générale)
- Mutuelle du Canada — Compagnie d'assurance
sur la vie
- Compagnie d'assurance-vie North American
- La Prudentielle compagnie d'assurance Ltée (vie)
- Seaboard Life Insurance Company
- Tomenson Saunders Whitehead Ltd. (vie/générale)

Compagnies financières

- Services financiers Avco Ltée
- Industrial Acceptance Corporation Ltd.
- Tower-Acceptance Corporation
- Traders Group

Agences de recouvrement/Bureaux de crédit

- Bureau de crédit de Whitehorse
- Agence de location immobilière

Agents de change

- Canarim Investment Corporation Ltd.
- Jones, Gable & Company Limited

Source: Rapport de la Chambre de commerce du Yukon —
Février 1977

Number of Operating Hospitals by Location and their Bed Capacities — Yukon Territory 1974

Nombre d'hôpitaux en activité, selon leur emplacement et leur capacité en lits, Territoire du Yukon 1974

Location Agglomérations	Name Nom	Ownership Propriétaire	Beds & Cribs Lits et couchettes	Bassinets Berceaux
Dawson City	Father Judd Memorial	D.N.H.W. S.B.S.C.	5	2
Faro	Faro Nursing Station	D.N.H.W. S.B.S.C.	5	2
Mayo	Mayo General Hospital	D.N.H.W. S.B.S.C.	12	2
Old Crow	Old Crow Cottage Hospital	D.N.H.W. S.B.S.C.	2	2
Watson Lake	Watson Lake Cottage Hospital	D.N.H.W. S.B.S.C.	10	3
Whitehorse	Whitehorse General Hospital	D.N.H.W. S.B.S.C.	120	30
Total			154	41

Source: List of Canadian Hospitals, Statistics Canada; 1974

S.B.S.C.: Santé et Bien-être social Canada
Source: Liste des hôpitaux canadiens, Statistique Canada; 1974

2.2.9

2.2.9

Physicians and Population per Physician 1971-75 Yukon

Médecins et nombre d'habitants par médecin, 1971-1975, Yukon

Year Année	Number of Physicians Nombre de médecins	Population per Physician Nombre d'habitants par médecin
1971	17	1,118
1972	20	1,000
1973	23	872
1974	24	875
1975	25	840

Source: Canada Yearbook 1973; Other Years from Yukon Health Care Insurance Plan Records.

Source: Annuaire du Canada de 1973; pour les autres années, dossiers de l'assurance-maladie du Yukon.

Calculated on the basis of the following population figures:
1971 - 18,000
1972 - 20,000
1973 - 20,000
1974 - 21,000
1975 - 21,000

Les calculs sont effectués d'après les chiffres de la population suivants:
1971 - 18,000
1972 - 20,000
1973 - 20,000
1974 - 21,000
1975 - 21,000

Yukon Juvenile Training Home
(a) Juvenile Age of Admission by Sex,
1974-75 and 1975-76

Age of Admission Age d'admission	MALE HOMMES		FEMALE FEMMES		TOTAL TOTAL	
	1975/76 ¹	1974/75	1975/76	1974/75	Male Homme	Female Femme
10 Years/ans	Nil/néant	Nil/néant	—	—	—	—
11 Years/ans	3	2	—	—	5	—
12 Years/ans	—	4	—	2	4	2
13 Years/ans	3	6	4	3	9	7
14 Years/ans	7	5	4	8	12	12
15 Years/ans	8	10	11	1	18	12
16 Years/ans	—	—	—	—	—	—
	21	27	19	14	48	33

(b) Juvenile Admissions by Ethnicity and Sex
1974-75 and 1975-76

Sex/Sexe	INDIAN INDIENS		METIS METIS		OTHER AUTRES		TOTAL TOTAL	
	1975/76 ¹	1974/75	1975/76	1974/75	1975/76	1974/75	1975/76	1974/75
Male/Hommes	14	18	2	4	5	5	21	27
Female/Femmes	18	8	Nil/néant	Nil/néant	1	6	19	14
TOTAL	32	26	2	4	6	11	40	41

¹Fiscal Year April 1st to March 31st.

Source:

Annual Report of the Department of Corrections for the year 1975/76 Yukon Territorial Government.

Foyer de formation pour les jeunes délinquants
du Yukon
(a) Jeunes délinquants, âge à l'admission,
selon le sexe, 1974-75 et 1975-76

(b) Jeunes délinquants, selon le groupe ethnique
et le sexe, 1974-75 et 1975-76

¹Année financière: 1^{er} avril au 31 mars

Source:

Rapport annuel 1975-1976 du Département des Services correctionnels — Administration territoriale du Yukon.

(c) Juvenile Education on Admission by Sex,
1974-75 & 1975-76

(c) Niveau d'instruction des jeunes délinquants,
selon le sexe, lors de l'admission, 1974-75 et 1975-76

Education on Admission Niveau d'instruction lors de l'admission	MALES HOMMES		FEMALES FEMMES	
	1975/76*	1974/75	1975/76	1974/75
Grade 3/Niveau 3	1	nil/néant	nil/néant	nil/néant
Grade 4/Niveau 4	2	1	nil/néant	nil/néant
Grade 5/Niveau 5	1	4	nil/néant	1
Grade 6/Niveau 6	4	8	3	2
Grade 7/Niveau 7	3	4	9	4
Grade 8/Niveau 8	5	3	5	5
Grade 9/Niveau 9	4	4	2	2
Grade 10/Niveau 10	1	3	nil/néant	nil/néant
Vocational School/ Ecole de formation professionnelle	nil/néant	nil/néant	nil/néant	nil/néant
Total	21	27	19	14

Source:
Annual Report of the Department of Corrections for the year
1975/76 Yukon Territorial Government

Source:
Rapport annuel 1975-1976 du Département des Services
correctionnels — Administration territoriale du Yukon.

*Fiscal Year April 1 to March 31.

*Année financière: 1^{er} avril au 31 mars

Whitehorse Correctional Institution

(a) Length of Sentence of Inmates¹, by Sex,
1974-1975 and 1975-1976

	MALE HOMMES		FEMALE FEMMES		TOTALS TOTAL	
	1975/76*	1974/75	1975/76	1974/75	1975/76	1974/75
Up to 10 days						
Jusqu'à 10 jours	58	35	3	1	61	36
10 days to 1 month						
10 jours à 1 mois	133	103	10	12	143	115
1 to 3 months						
1 à 3 mois	39	26	2	2	41	28
3 to 6 months						
3 à 6 mois	30	29	1	1	31	30
6 months to 1 year			nil	nil		
6 mois à 1 an	18	17	néant	néant	18	17
1 year to 18 months			nil	nil		
1 an à 18 mois	10	4	néant	néant	10	4
18 months to 2 years			nil	nil		
18 mois à 2 ans	7	5	néant	néant	7	5
2 years	nil			nil		
2 ans	néant	1	1	néant	1	1
3 years			nil	nil		
3 ans	1	1	néant	néant	1	1
4 years	nil		nil	nil	nil	
4 ans	néant	1	néant	néant	néant	1
Life		nil	nil	nil		nil
Perpétuité	1	néant	néant	néant	1	néant
Indefinite Sentence		nil	nil	nil		nil
Peine indéterminée	1	néant	néant	néant	1	néant
	298	222	17	16	315	238

(b) Marital Status of Inmates¹, by Sex 1974-75 &
1975-76

	MALE HOMMES		FEMALE FEMMES		TOTALS TOTAL	
	1975/76*	1974/75	1975/76	1974/75	1974/76	1974/75
Married/Marié(e)s	72	50	6	7	78	57
Single/Célibataires	226	172	11	9	237	181
	298	222	17	16	315	238

*Fiscal Year April 1 to March 31.

Source:

Annual Report of the Department of Corrections for the year
1975/76 Yukon Territorial Government¹Inmates include sentenced offenders and others who are
remanded to custody pending trial.

Etablissement de correction de Whitehorse

a) Durée de la peine des détenus¹, selon le sexe,
1974-75 et 1975-76b) Etat matrimonial des détenus¹, selon le sexe,
1974-75 et 1975-76*Année financière: 1^{er} avril au 31 mars

Source:

Rapport annuel 1975-1976 du Département des Services
correctionnels — Administration territoriale du Yukon.¹Les détenus comprennent les délinquants qui purgent une peine
et les personnes qui sont emprisonnées en attendant leur
procès.

Whitehorse Correctional Institution
(c) Inmates¹ by Settlement of Origin, by Sex,
1974-75 and 1975-76

Etablissement de correction de Whitehorse
c) Détenus¹, selon l'agglomération d'origine et
le sexe, 1974-75 et 1975-76

Settlement of Origin Agglomération d'origine	MALE HOMMES		FEMALE FEMMES		TOTAL TOTAL	
	1975/76*	1974/75	1975/76	1974/75	1975/76	1974/75
Whitehorse	256	157	12	3	268	160
Watson Lake	20	28	1	8	21	36
Dawson City	5	8	nil	nil	5	8
			néant	néant		
Mayo	6	5	4	4	10	9
Ross River	3	9	nil	nil	3	9
			néant	néant		
Old Crow	1	nil	nil	nil	1	nil
		néant	néant	néant		néant
Haines Junction	nil	3	nil	nil	nil	3
	néant		néant	néant	néant	
Carmacks	nil	1	nil	nil	nil	1
	néant		néant	néant	néant	
Teslin	2	6	nil	nil	2	6
			néant	néant		
Carcross	1	nil	nil	nil	1	nil
		néant	néant	néant		néant
Faro	3	4	nil	1	3	5
			néant			
Beaver Creek	1	1	nil	nil	1	1
			néant	néant		
Total	298	222	17	16	315	238

Source:
 Annual Report of the Department of Corrections for the year
 1975/76 Yukon Territorial Government.

* Fiscal Year April 1 to March 31.

¹Inmates include sentenced offenders and others who are
 remanded to custody pending trial.

Source:
 Rapport annuel 1975-1976 du Département des Services
 correctionnels — Administration territoriale du Yukon

* Année financière: 1^{er} avril au 31 mars

¹Les détenus comprennent les délinquants qui purgent une
 peine et les personnes qui sont emprisonnées en attendant
 leur procès.

Whitehorse Correctional Institution
(d) Age Groupings of Inmates¹ by Sex,
1974-75 and 1975-76

Etablissement de correction de Whitehorse
d) Groupes d'âge des détenus¹, selon le sexe,
1974-75 et 1975-76

Age on Admission Age à l'admission	75/76*	74/75	75/76	74/75	75/76	74/75
	Male Hommes		Female Femmes		Totals Total	
16 years/ans	8	16	nil/néant	nil/néant	8	16
17 years/ans	13	17	1	5	14	22
18 years/ans	22	14	2	2	24	16
19 years/ans	25	13	4	nil/néant	29	13
20 years/ans	16	11	1	nil/néant	17	11
21-25 years/ans	64	51	2	1	66	52
26-30 years/ans	58	35	4	1	62	36
31-40 years/ans	56	32	nil/néant	3	56	35
41-50 years/ans	27	29	2	1	29	30
Over 50 years Plus de 50 ans	9	4	1	3	10	7
	298	222	17	16	315	238

Percentage of inmates under the age of 26 years

1975/76 = 50.2%

1974/75 = 54.62%

Pourcentage des détenus âgés de moins de 26 ans.

1975/76 = 50.2%

1974/75 = 54.62%

**(e) Average Length of
Sentences of Inmates¹
by Sex,
1974-75 and 1975-76**

**e) Durée moyenne de la
peine des détenus¹, selon
le sexe,
1974-75 and 1975-76**

Sex Sexe	No. of Days Nombre de jours 1975/1976*	No. of Days Nombre de jours 1974/1975
Males/Hommes	70.34	69.3
Females/Femmes ..	22.59	27.56

Source:

Annual Report of the Department of Corrections for the year 1975/76 Yukon Territorial Government.

*Fiscal Year April 1 to March 31.

¹Inmates include sentenced offenders and others who are remanded to custody pending trial.

Source:

Rapport annuel 1975-1976 du Département des Services correctionnels — Administration territoriale du Yukon

*Année financière: 1er avril au 31 mars

¹Les détenus comprennent les délinquants qui purgent une peine et les personnes qui sont emprisonnées en attendant leur procès.

Yukon Territory
Territorial Government Finances
1969-70 to 1976-77
(\$000's)

Finances publiques du Territoire du Yukon,
1969-70 à 1976-77
(\$000)

Year Année	Gross Expenditures Dépenses brutes	Gross Revenues Revenus bruts	Local Revenues Recettes budgétaires	Grant-in-lieu of Income Tax Compensation d'impôts sur le revenu	Recoveries ¹ Recouvre- ments ¹	Federal Grants Subventions fédérales		
						Operating Frais d'exploitation	Capital Subventions ² d'équipement	Amortization Amortissement
1969-70	23,384	(23,092)	4,824	2,427	7,763	2,879	3,868	1,331
1970-71	24,704	(24,355)	5,534	2,783	7,987	1,281	4,912	1,858
1971-72	25,683	(29,706)	6,744	3,106	8,640	3,784	5,009	2,423
1972-73	39,965	(43,292)	8,163	3,687	15,023	6,754	6,869	2,796
1973-74	44,486	(46,860)	9,689	4,637	16,626	6,864	5,600	3,444
1974-75	56,481	(57,665)	11,800	5,446	18,948	5,837	11,603	4,031
1975-76 ³	68,964	(63,310)	11,439	6,590	26,667	7,008	11,606	—
1976-77 ³	71,695	(78,850)	13,551	9,241	33,528	10,924	11,606	—

NOTE:

¹Recoveries include interest on municipal and housing loans.

²Before 1975-76 capital funds were provided in the form of capital loans.

³Estimates

Source:

Territorial Relations Division,
 Northern Co-ordination and Social Development Branch, DINA

REMARQUES:

¹Les recouvrements comprennent l'intérêt sur les prêts municipaux et immobiliers.

²Les fonds d'immobilisation ont été fournis sous la forme de prêts de capital.

³Prévisions budgétaires

Source:

Division des relations territoriales, Direction de la coordination et du développement social du Nord, ministère des Affaires indiennes et du Nord

Yukon Visitors 1972 to 1976 by Route of Entry

Visiteurs entrés au Yukon de 1972 à 1976,
selon la route d'accès

1976											
HIGHWAY ROUTE							TOTAL NUMBER NOMBRE TOTAL				
Month Mois	Beaver Creek	Haines Road	Dawson 60 Mile 60 Milles	Alaska Hwy. Watson Lake Route de l'Alaska	Air	Rail Voies ferrées	1976	1975	1974	1973	1972
January Janvier	2,152	1,281	—	115	4,139	396	8,083	6,450	4,793	4,444	7,786
February Février	1,991	1,912	—	92	4,124	384	8,503	5,992	6,724	4,591	8,022
March Mars	2,826	2,012	5	101	4,332	528	9,804	8,522	7,431	6,291	11,189
April Avril	3,039	2,263	2	187	4,706	568	10,765	9,930	8,397	7,741	11,687
May Mai	4,723	3,051	293	5,771	5,418	2,798	22,054	23,612	21,277	18,444	25,823
June Juin	9,040	4,695	1,825	15,668	5,155	9,341	45,724	55,893	59,765	50,154	56,532
July Juillet	13,000	7,229	4,587	27,310	8,623	13,556	74,905	87,049	83,950	77,591	85,996
August Août	14,082	5,302	4,292	15,758	8,671	12,625	60,730	69,830	65,678	58,680	69,353
September Septembre	12,009	3,605	902	5,628	6,081	7,001	35,226	31,188	29,165	22,184	32,666
October Octobre	4,783	2,435	139	155	4,123	687	12,322	10,873	8,757	8,652	13,070
November Novembre	3,665	1,595	—	75	3,897	244	9,476	8,129	7,331	5,969	9,222
December Décembre	2,445	700	—	78	4,159	299	7,681	7,842	8,106	6,155	8,762
Total	73,755	36,080	12,045	70,938	63,428	48,427	305,273	325,310	311,374	270,896	340,108

Source:
Department of Tourism and Information
Yukon Territorial Government

Source:
Département du Tourisme et de l'Information
Administration territoriale du Yukon

Communication Facilities and Services, Yukon Territory

Community	Radio/TV	Telephone Service
BEAVER CREEK	<ul style="list-style-type: none"> — One radio station on the C.B.C. network (Station 690) — No TV reception 	Provided by a local exchange with the service comprised mainly of party lines
BURWASH LANDING	<ul style="list-style-type: none"> — The community receives radio on the C.B.C. Network from the Station at Destruction Bay (Station 940) — No TV reception 	Telephone service is provided through the exchange at Destruction Bay
CARCROSS	<ul style="list-style-type: none"> — Radio can be received from both the C.B.C. and the private station from Whitehorse — The Anik television transmission from Whitehorse can be received in the community 	Telephone service is provided from the local exchange
CARMACKS	<ul style="list-style-type: none"> — Radio is provided on the C.B.C. Network (Station 990) — TV is not received in the community 	Telephone service is provided by an exchange in the community
CLINTON CREEK	<ul style="list-style-type: none"> — Radio & TV is received from the C.B.C. network on Station 990 	Telephone and Telex service is provided to the community
DAWSON CITY	<ul style="list-style-type: none"> — The City receives radio from the C.B.C. network (Station 560) 	Automatic telephone exchange with a direct line to Clinton Creek subscribers
DESTRUCTION BAY	<ul style="list-style-type: none"> — Radio can be received on the C.B.C. network from a local transmitter (Station 940) — TV is not provided to the community 	There is a telephone exchange in the Community, which also serves nearby Burwash Landing
ELSA	<ul style="list-style-type: none"> — Radio is provided by the C.B.C. network (Station 560) and TV from the Anik satellite system is broadcast 	Telephone is provided by an automatic exchange located in the Community, which also serves Keno and the surrounding area
FARO	<ul style="list-style-type: none"> — Radio is received from the C.B.C. network on Station 1230 — TV from the Anik satellite system is broadcast to the community 	Telephone service is provided by an automatic exchange and Direct Distance Dialing has been installed
HAINES JUNCTION	<ul style="list-style-type: none"> — The community receives radio from the C.B.C. network on Station 860 — There is no TV available 	Telephone service is provided from an exchange in the community
KENO	<ul style="list-style-type: none"> — The C.B.C. radio station and Anik television service which is provided to Elsa can also be received in Keno 	Telephone service is provided by the exchange in Elsa
MAYO	<ul style="list-style-type: none"> — Radio is offered on the C.B.C. network (Station 1230) — Television reception from the Anik satellite system is available 	Telephone service is provided from a local exchange

Communication Facilities and Services, Yukon Territory

Community	Radio/TV	Telephone Service
OLD CROW	— Radio and TV are not received in the community	The community is provided with telephone service by a local exchange.
PELLE CROSSING	— Radio and TV are not broadcast in the community, although the C.B.C. radio station in Carmacks can sometimes be received	Telephone service is provided from the exchange at Mayo. No Indian houses have telephones.
ROSS RIVER	<ul style="list-style-type: none"> — Television is received on the Anik satellite service from a booster station that was recently installed in the community which relays the signal being broadcast from Faro. The system was constructed by private interests. — Radio is not available in the community 	Telephone service is provided in the community
STEWART CROSSING	— No radio or TV received in the community	Telephone service is provided from the exchange at Mayo
TESLIN	— Radio is received on the C.B.C. network (Station 940) but there is no television reception	Telephone service is provided from a local exchange, with the service comprised mainly of party lines
UPPER LIARD	— There is no radio or television reception facilities	Telephone service is provided from the exchange at Watson Lake
WATSON LAKE	— Radio is broadcast on the C.B.C. network (Station 990) and television is available from the Anik satellite service	Watson Lake is provided with telephone service from an automatic exchange which offers Direct Distance Dialing capability
WHITEHORSE	<ul style="list-style-type: none"> — Two radio stations are broadcast in Whitehorse: the C.B.C. network: (Station 570) and a private radio station CKRW (Station 610) — Live television is received from the Anik Satellite service, and the City has a five-channel cable system which residents can subscribe, to 	The city has an automatic telephone exchange which includes all the surrounding residential communities. Direct Distance Dialing capability is also available

Source:
Stanley Associates Engineering Ltd., Edmonton, Alta.
Community Services Improvement Program,
January, 1974, Yukon

Services de communications, Territoire du Yukon

Agglomération	Radio/Télévision	Service téléphonique
BEAVER CREEK	<ul style="list-style-type: none"> — Une station radiophonique du réseau de la Société Radio-Canada (Poste 690). — Aucune réception télévisuelle. 	Fourni par un centre local; comprend surtout des lignes partagées.
BURWASH LANDING	<ul style="list-style-type: none"> — Cette agglomération reçoit les émissions radiophoniques du réseau de la Société Radio-Canada par l'intermédiaire de la station de Destruction Bay (Poste 940). — Aucune réception télévisuelle. 	Fourni par le centre local de Destruction Bay.
CARCROSS	<ul style="list-style-type: none"> — Cette agglomération reçoit les émissions radiophoniques de la Société Radio-Canada et de la station privée de Whitehorse. — Cette agglomération peut capter les émissions de télévision transmises par le satellite Anik, et retransmises par Whitehorse. 	Fourni par le centre local.
CARMACKS	<ul style="list-style-type: none"> — Réception des émissions radiophoniques du réseau de la Société Radio-Canada (Poste 990). — Aucune réception télévisuelle. 	Fourni par un centre local situé dans cette agglomération.
CLINTON CREEK	<ul style="list-style-type: none"> — Réception des émissions radiophoniques et télévisuelles du réseau de la Société Radio-Canada (Poste 990). 	Service téléphonique et télex.
DAWSON CITY	<ul style="list-style-type: none"> — Réception des émissions radiophoniques du réseau de la Société Radio-Canada (Poste 560). 	Central téléphonique automatique, ligne directe pour les abonnés de Clinton Creek.
DESTRUCTION BAY	<ul style="list-style-type: none"> — Réception des émissions radiophoniques du réseau de la Société Radio-Canada grâce à un émetteur local (Poste 940). — Aucune réception télévisuelle. 	Le central téléphonique automatique de cette agglomération assure également le service aux abonnés de l'agglomération voisine de Burnwash Landing.
ELSA	<ul style="list-style-type: none"> — Le réseau de la Société Radio-Canada transmet les émissions radiophoniques (Poste 560) et le satellite Anik permet la diffusion des émissions télévisées. 	Le central téléphonique automatique de cette agglomération assure également le service aux abonnés de Keno et de la région environnante.
FARO	<ul style="list-style-type: none"> — Réception des émissions radiophoniques du réseau de la Société Radio-Canada (Poste 1230). — Le satellite Anik permet la diffusion des émissions télévisées. 	Fourni par un central téléphonique automatique. Automatique interurbain.

Communication Facilities and Services, Yukon Territory

Agglomération	Radio/Télévision	Service téléphonique
HAINES JUNCTION	<ul style="list-style-type: none"> — Réception des émissions radiophoniques du réseau de la Société Radio-Canada (Poste 860). — Aucune réception télévisuelle. 	Fourni par un centre local.
KENO	<ul style="list-style-type: none"> — Le poste d'Elsa retransmet les émissions radiophoniques de la Société Radio-Canada, de même que les émissions télévisées par l'intermédiaire d'Anik. 	Fourni par le centre d'Elsa.
MAYO	<ul style="list-style-type: none"> — Émissions radiophoniques du réseau de la Société Radio-Canada (Poste 1230). — Réception d'émissions télévisuelles grâce au satellite Anik. 	Fourni par un centre local.
OLD CROW	<ul style="list-style-type: none"> — Aucune réception radiophonique ou télévisuelle. 	Fourni par un centre local.
PELLY CROSSING	<ul style="list-style-type: none"> — Les émissions radiophoniques et télévisuelles ne sont pas diffusées dans cette agglomération bien qu'on y reçoive quelquefois les émissions radiophoniques de la station de Carmacks (Société Radio-Canada). 	Fourni par le centre de Mayo. Aucun Indien n'a le téléphone.
ROSS RIVER	<ul style="list-style-type: none"> — Les émissions de télévision transmises par le satellite Anik sont diffusées grâce à une station d'amplification récemment installée dans l'agglomération. Cette station transmet le signal provenant de Faro. L'installation de ce système a été financée par l'entreprise privée. — Aucune réception radiophonique. 	Fourni dans l'agglomération.
STEWART CROSSING	<ul style="list-style-type: none"> — Aucune réception radiophonique ou télévisuelle. 	Fourni par le centre de Mayo.
TESLIN	<ul style="list-style-type: none"> — Réception des émissions radiophoniques du réseau de la Société Radio-Canada (Poste 940), mais aucune réception télévisuelle. 	Fourni par un centre local qui offre surtout des lignes partagées.
UPPER LIARD	<ul style="list-style-type: none"> — Aucune installation de réception des émissions radiophoniques ou télévisuelles. 	Fourni par le centre de Watson Lake.
WATSON LAKE	<ul style="list-style-type: none"> — Les émissions radiophoniques sont diffusées sur le réseau de la Société Radio-Canada (Poste 990) et les émissions de télévision peuvent être captées grâce au satellite Anik. 	Cette agglomération possède un central téléphonique automatique équipé de l'automatique interurbain.

Communication Facilities and Services, Yukon Territory

Agglomération

WHITEHORSE

Radio/Télévision

- Il y a deux stations radiophoniques à Whitehorse: le réseau de la Société Radio-Canada (Poste 570) et une station privée, CKRW (Poste 610).
- Les émissions parviennent en direct grâce au satellite Anik; cette ville possède un système de câbles de cinq canaux, auquel les résidents peuvent s'abonner.

Service téléphonique

Cette ville possède un central téléphonique automatique qui assure le service dans toutes les agglomérations environnantes. L'automatique interurbain est également disponible.

Source:
Stanley Associates Engineering Ltd., Edmonton (Alberta)
Programme d'amélioration des services communautaires
Janvier 1974, Yukon

Social Welfare Branch — Yukon
Caseload Activities
1975-1976

Nombre de cas traités par la direction
du bien-être social, Yukon
1975-1976

Category of Service	Cases at April 1, 1975	Cases Opened	Total Caseload 1975-1976	Number of Persons Involved	Cases Closed	Total Caseload 1974-1975	% Total Caseload Increase (Decrease) Augmentation (diminution du nombre total des cas) (en %)
Genre de service	Cas au 1er avril 1975	Dossiers ouverts	Total des cas 1975-1976	Nombre de personnes en cause	Dossiers fermés	Total des cas 1974-1975	
CHILD CARE							
GARDE DES ENFANTS							
Children in Care							
Aide à l'enfance	256	124	380	380	151	421	(9.7)
Child Protection							
Protection des enfants	94	35	129	565	58	162	(20.4)
Foster Homes Approved							
Foyers nourriciers autorisés	88	11	99	198	29	109	(9.2)
Adoption Services							
Services d'adoption	64	64	128	297	38	124	3.2
a) Agency Placements	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.
Agence de placement	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
b) Step Parent Adoptions	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.
Parents adoptifs	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
c) Adoption Homes Approved	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.
Foyers adoptifs autorisés	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Unmarried Parents							
Parents célibataires	8	17	25	29	20	23	8.7
Family Service							
Services aux familles	183	226	409	1,261	206	351	16.5
PUBLIC ASSISTANCE							
AIDE SOCIALE							
Social Assistance							
Assistance sociale	400	1,387	1,787	2,726	1,391	1,860	(3.9)
Blind & Disabled Persons Allowance	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.
Allocation aux aveugles et aux invalides	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
GERIATRIC CARE							
AIDE AUX VIEILLARDS							
Nursing & Senior Citizens' Home							
Maison de convalescence et foyer pour vieillards	75	28	103	103	34	87	18.4
Total	1,168	1,892	3,060	5,559	1,927	3,137	(2.5)

Source:
 Annual Report of the Department of Social Welfare
 Government of the Yukon Territory.
 N.A. — Not Available

Source:
 Rapport annuel du Département du bien-être social
 Administration territoriale du Yukon
 n.d.: non disponibles

**Social Welfare Branch — Yukon
Caseload Activities
1974-1975**

**Nombre de cas traités par la direction
du bien-être social, Yukon
1974-1975**

Category of Service	Cases at April 1, 1974	Cases Opened	Total Caseload 1974-1975	Number of Persons Involved	Cases Closed	Total Caseload 1973-1974	% Total Caseload Increase (Decrease) Augmen- tation (diminution du nombre total des cas) (en %)
Genre de service	Cas au 1er avril 1974	Dossiers ouverts	Total des cas 1974-1975	Nombre de personnes en cause	Dossiers fermés	Total des cas 1973-1974	
CHILD CARE							
GARDE DES ENFANTS							
Children in Care							
Aide à l'enfance	273	148	421	421	165	478	(12.0)
Child Protection							
Protection des enfants	124	38	162	786	68	177	(8.5)
Foster Homes Approved							
Foyers nourriciers autorisés	83	26	109	218	21	115	(5.2)
Adoption Services							
Services d'adoption	76	48	124	332	60	85	45.9
a) Agency Placements	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.
Agence de placement	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
b) Step Parent Adoptions	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.
Parents adoptifs	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
c) Adoption Homes Approved	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.
Foyers adoptifs autorisés	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Unmarried Parents							
Parents célibataires	13	10	23	28	15	38	(39.5)
Family Service							
Services aux familles	145	206	351	1,261	168	323	8.7
PUBLIC ASSISTANCE							
AIDE SOCIALE							
Social Assistance							
Assistance sociale	404	1,450	1,854	2,957	1,454	1,439	28.8
Blind & Disabled Persons Allowance		N.A.					
Allocation aux aveugles et aux invalides	6	n.d.	6	6	6	13	(5.4)
GERIATRIC CARE							
AIDE AUX VIEILLARDS							
Nursing & Senior Citizens' Home							
Maison de convalescence et foyer pour vieillards	59	28	87	87	12	81	7.4
Total	1,183	1,954	3,137	6,096	1,969	2,749	14.1

Source:
Annual Report of the Department of Social Welfare
Government of the Yukon Territory.
N.A. — Not Available

Source:
Rapport annuel du Département du bien-être social
Administration territoriale du Yukon
n.d.: non disponibles

**Social Welfare Branch — Yukon
Caseload Activities
1973-1974**

**Nombre de cas traités par la direction
du bien-être social, Yukon
1973-1974**

Category of Service	Cases at April 1, 1973	Cases Opened	Total Caseload 1973-1974	Number of Persons Involved	Cases Closed	Total Caseload 1972-1973	% Total Caseload Increase (Decrease) Augmentation (diminution du nombre total des cas) (en %)
Genre de service	Cas au 1 ^{er} avril 1973	Dossiers ouverts	Total des cas 1973-1974	Nombre de personnes en cause	Dossiers fermés	Total des cas 1972-1973	
CHILD CARE							
GARDE DES ENFANTS							
Children in Care							
Aide à l'enfance	307	171	478	478	205	453	5.5
Child Protection							
Protection des enfants	101	76	177	846	53	140	26.4
Foster Homes Approved							
Foyers nourriciers autorisés	84	26	115	230	27	167	(31.1)
Adoption Services							
Services d'adoption	35	50	85	217	39	87	N.A. n.d.
a) Agency Placements							
Agence de placement	19	24	43	129	12	37	16.2
b) Step Parent Adoptions							
Parents adoptifs	6	8	14	42	7	24	(41.6)
c) Adoption Homes Approved							
Foyers adoptifs autorisés	10	18	28	46	20	26	7.7
Unmarried Parents							
Parents célibataires	8	30	38	47	25	34	11.8
Family Service							
Services aux familles	124	199	323	1,125	178	285	13.3
PUBLIC ASSISTANCE							
AIDE SOCIALE							
Social Assistance							
Assistance sociale	387	1,052	1,439	2,622	1,035	1,585	(9.2)
Blind & Disabled Persons Allowance							
Allocation aux aveugles et aux invalides	13	n.d.	13	13	7	17	(25.2)
GERIATRIC CARE							
AIDE AUX VIEILLARDS							
Nursing & Senior Citizens' Home						N.A.	N.A.
Maison de convalescence et foyer pour vieillards	61	20	81	81	22	n.d.	n.d.
Total	1,120	1,624	2,749	5,659	1,591	2,768	(.7)

Source:
Annual Report of the Department of Social Welfare
Government of the Yukon Territory.
N.A. — Not Available

Source:
Rapport annuel du Département du bien-être social
Administration territoriale du Yukon
n.d.: non disponibles

**Social Welfare Branch — Yukon
Caseload Activities
1972-1973**

**Nombre de cas traités par la direction
du bien-être social, Yukon
1972-1973**

Category of Service	Cases at April 1, 1972	Cases Opened	Total Caseload 1972-1973	Number of Persons Involved	Caseload Closed	Total Cases 1971-1972	% Total Caseload Increase (Decrease) Augmentation (diminution du nombre total des cas) (en %)
Genre de service	Cas au 1er avril 1972	Dossiers ouverts	Total des cas 1972-1973	Nombre de personnes en cause	Dossiers fermés	Total des cas 1971-1972	
CHILD CARE							
GARDE DES ENFANTS							
Children in Care							
Aide à l'enfance	303	150	453	453	146	482	(6.0)
Child Protection							
Protection des enfants	65	75	140	500	39	133	5.3
Foster Homes Approved							
Foyers nourriciers autorisés	91	76	167	334	83	173	(3.5)
Adoption Services							N.A.
Services d'adoption	45	42	87	235	50	105	n.d.
a) Agency Placements							
Agence de placement	20	17	37	111	18	50	(26.0)
b) Step Parent Adoptions							
Parents adoptifs	11	13	24	72	18	18	33.3
c) Adoption Homes Approved							
Foyers adoptifs autorisés	14	12	26	52	14	37	(29.7)
Unmarried Parents							
Parents célibataires	14	20	34	39	26	88	(61.4)
Family Service							
Services aux familles	116	169	285	636	161	310	(8.1)
PUBLIC ASSISTANCE							
AIDE SOCIALE							
Social Assistance							
Assistance sociale	345	1,240	1,585	2,934	1,198	1,244	27.4
Blind & Disabled Persons Allowance							
Allocation aux aveugles et aux invalides	16	1	17	17	1	18	(11.1)
GERIATRIC CARE							
AIDE AUX VIEILLARDS							
Nursing & Senior Citizens' Home	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.
Maison de convalescence et foyer pour vieillards	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Total	995	1,773	2,768	5,148	1,704	2,553	8.4

Source:
Annual Report of the Department of Social Welfare
Government of the Yukon Territory.
N.A. — Not Available

Source:
Rapport annuel du Département du bien-être social
Administration territoriale du Yukon
n.d.: non disponibles

Social Welfare Branch — Yukon
Caseload Activities
1971-1972

Nombre de cas traités par la direction
du bien-être social, Yukon
1971-1972

Category of Service	Cases at April 1, 1971	Cases Opened	Total Caseload 1971-1972	Number of Persons Involved	Cases Closed	Total Caseload 1970-1971	% Total Caseload Increase (Decrease) Augmentation (diminution du nombre total des cas) (en %)
Genre de service	Cas au 1 ^{er} avril 1971	Dossiers ouverts	Total des cas 1971-1972	Nombre de personnes en cause	Dossiers fermés	Total des cas 1970-1971	
CHILD CARE							
GARDE DES ENFANTS							
Children in Care						N.A.	N.A.
Aide à l'enfance	336	146	482	482	179	n.d.	n.d.
Child Protection						N.A.	N.A.
Protection des enfants	102	31	133	744	73	n.d.	n.d.
Foster Homes Approved						N.A.	N.A.
Foyers nourriciers autorisés	133	40	173	346	61	n.d.	n.d.
Adoption Services						N.A.	N.A.
Services d'adoption	34	71	105	278	60	n.d.	n.d.
a) Agency Placements						N.A.	N.A.
Agence de placement	30	20	50	150	30	n.d.	n.d.
b) Step Parent Adoptions						N.A.	N.A.
Parents adoptifs	0	18	18	54	7	n.d.	n.d.
c) Adoption Homes Approved						N.A.	N.A.
Foyers adoptifs autorisés	4	33	37	74	23	n.d.	n.d.
Unmarried Parents						N.A.	N.A.
Parents célibataires	36	52	88	144	75	n.d.	n.d.
Family Service						N.A.	N.A.
Services aux familles	119	191	310	1,099	195	n.d.	n.d.
PUBLIC ASSISTANCE							
AIDE SOCIALE							
Social Assistance						N.A.	N.A.
Assistance sociale	280	964	1,244	2,555	875	n.d.	n.d.
Blind & Disabled Persons Allowance						N.A.	N.A.
Allocation aux aveugles et aux invalides	12	6	18	18	2	n.d.	n.d.
GERIATRIC CARE							
AIDE AUX VIEILLARDS							
Nursing & Senior Citizens' Home	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.
Maison de convalescence et foyer pour vieillards	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Total	1,052	1,501	2,553	5,666	1,520	N.A. n.d.	N.A. n.d.

Source:
 Annual Report of the Department of Social Welfare
 Government of the Yukon Territory.
 N.A. — Not Available

Source:
 Rapport annuel du Département du bien-être social
 Administration territoriale du Yukon
 n.d.: non disponibles

Comparative Expenditure Data Social Welfare Branch, Yukon, 1970-1976

Données comparatives ayant trait aux dépenses de la direction du bien-être social, Yukon, 1970-1976

Fiscal Year Année financière	Total Expenditure Dépenses totales	Total Caseload Nombre total de cas	Total Persons Nombre total de personnes	Cost per Case Coût par cas	Cost per Person Coût par personne	Cost per* Capita Coût par habitant*
	\$			\$	\$	\$
1970/71	1,175,455	2,282	4,640	515	253	65.30
1971/72	1,484,373	2,553	5,660	581	262	80.24
1972/73	1,670,754	2,768	5,148	603	324	85.68
1973/74	2,107,825	2,749	5,659	767	372	105.34
1974/75	2,275,474	3,137	6,096	725	373	108.36
1975/76	2,318,602	3,060	5,559	757	417	102.59

Source: Y.T.G. Administrative Records, Selected Years

Source: Dossiers administratifs de l'administration territoriale du Yukon, années choisies

*On the basis of the following estimated population of Yukon

1970-71 — 18,000
1971-72 — 18,500
1972-73 — 19,500
1973-74 — 20,000
1974-75 — 21,000
1975-76 — 22,600

*D'après les estimations suivantes de la population du Yukon:

1970-71 — 18,000
1971-72 — 18,500
1972-73 — 19,500
1973-74 — 20,000
1974-75 — 21,000
1975-76 — 22,600

2.2.17

2.2.17

City of Whitehorse Data 1977

Données concernant la ville de Whitehorse 1977

Additional information, on the following subjects, can be obtained from the Data Management Division, Northern Economic Planning Branch, Department of Indian and Northern Affairs.

La Division de la gestion des données de la Direction de la planification économique du Nord (ministère des Affaires indiennes et du Nord) peut fournir des renseignements supplémentaires sur les sujets suivants.

Accommodation

- name and location
- number of rooms
- tariff
- facilities

Hébergement

- nom et emplacement
- nombre de chambres
- tarif
- installations

Building Construction

- number and value of permits

Bâtiment

- nombre de permis et coût de ceux-ci

Climate

- monthly data on temperature
- monthly data on precipitation
- wind velocity

Climat

- données mensuelles sur la température
- données mensuelles sur les précipitations
- vitesse du vent

Convention Facilities

- name and location
- capacity

Installations pour congrès

- nom et emplacement
- nombre de places

Educational Facilities

- number of educational institutions
- location
- number of teachers
- capacity

Electrical Power

- power rates
- power capacity
- data on operating cost of appliances in the home
- monthly averages of power consumption

Employment

- industry sectors
- employment practices
- recruiting practices
- job availability

*Financial Institutions**City of Whitehorse — General Information*

- year of incorporation
- area of city
- population
- location

Government Agencies

- Government of Canada by Department
- Government of the Yukon Territory

Hospital/Medical Facilities

- medical facilities
- public health programs
- Yukon hospital insurance service
- Yukon health care insurance plan

Mining

- gross value (including fuels)
- production (in million)
- history of mining
- mineral exploration
- mineral production
- name and location of producing mines
- developing mines

Municipal Data

- organization chart
- city officials
- committees, boards, etc.
- budget summary
- taxation

Population (1971)

- by subdivision area
- population growth — Whitehorse and Yukon
- population by age group — Whitehorse and Yukon
- population by mother tongue and sex
- population by marital status

Ecoles

- nombre d'établissements d'enseignement
- emplacement
- nombre de professeurs
- nombre de places

Energie électrique

- taux
- puissance énergétique
- données sur les coûts des appareils ménagers en énergie
- moyenne mensuelle de la consommation énergétique

Emploi

- secteurs industriels
- méthodes d'emploi
- méthodes de recrutement
- possibilités d'emploi

*Etablissements financiers**Ville de Whitehorse — Renseignements généraux*

- année de la constitution en corporation
- limites de la ville
- population
- emplacement

Organismes gouvernementaux

- Gouvernement du Canada par ministère
- Administration territoriale du Yukon

Services médicaux et hospitaliers

- installations médicales
- programme d'hygiène publique
- service d'assurance-hospitalisation du Yukon
- programme d'assurance-maladie du Yukon

Exploitation minière

- coût brut (y compris les combustibles)
- production (en millions)
- histoire de l'exploitation minière
- exploration minière
- production minière
- nom et emplacement des mines en exploitation
- mines en expansion

Données municipales

- organigramme
- fonctionnaires municipaux
- comités, commissions, etc.
- bilan
- taxes

Recreational Facilities

- parks and recreation
 - bowling
 - curling
 - golf
 - skating
 - swimming
-

Source:

Based on a report prepared by the Chamber of Commerce, February, 1977.

Population (1971)

- selon le lotissement
- croissance démographique — Whitehorse et Yukon
- selon le groupe d'âge — Whitehorse et Yukon
- selon la langue maternelle et le sexe
- selon l'état matrimonial

Aménagements récréatifs

- parcs et loisirs
 - jeu de quilles
 - curling
 - golf
 - patinage
 - natation
-

Source:

D'après un rapport rédigé par la Chambre de commerce en février 1977.

**Section 2:
Community Services
and
Infrastructure**

2.3 Community Infrastructure

Table

- 2. **Community Services and Infrastructure**
- 2.3 ***Community Infrastructure***
- 2.3.1 Community Infrastructure,
 Yukon Territory, 1974

**Section 2:
Services
et
infrastructure communautaires**

**2.3 infrastructure
communautaire**

Tableau

- 2. **Services communautaires et infrastructure**
- 2.3 ***Infrastructure communautaire***
- 2.3.1 Infrastructure communautaire,
 Territoire du Yukon, 1974

Community Infrastructure Yukon Territory 1974

Community	COMMUNITY INFRASTRUCTURE		
	Water	Sewage and Garbage	Electricity
BEAVER CREEK	Private wells.	Septic tanks with disposal into weeping tile. Field garbage disposal in an open pit.	Diesel — Yukon Electrical Co.
BURWASH LANDING	Lodge uses wells-pressure system; Indian village — well, wash house.	Dump for garbage.	Diesel — Yukon Electrical Co. Transmission line from Destruction Bay.
CARCROSS	Wells & fresh water from river. Truck water delivery 3 times per week.	Septic tanks, private garbage truck service once a week.	Power supplied by Yukon Electrical Co. from Whitehorse.
CARMACKS	Individual wells. New wash house with 1,000 gal. water tank.	Gravity sewage system covering sewage to extended aeration plant before discharge to Yukon River, garbage is open dump.	Power purchase by Yukon Electric from NCPG with auxiliary stand by diesels. (1st 300 KWH at 2.0¢ all over 300 KWH at 3.0¢).
CLINTON CREEK	Obtained from river, 3 pumps each of 100 GPM capacity, sand filters, chlorinator in pressure system.	Community sewage system discharging into Clinton Creek.	Power source diesel 7500 KW by Cassiar Asbestos.
DAWSON CITY	Chlorinated water supply system from infiltration wells from the Klondike River. The water system is operated for YTG by NCPG personnel.	Community collection system operated for YTG by NCPG personnel. The sewage system discharges into the Yukon River. The city operates an open pit garbage disposal system and contracts pick-up and hauling of garbage.	Diesel generated power is generated and distributed NCPG.
DESTRUCTION BAY	Well (private); some short lines.	Community sewage system, treated by non-aerated one-celled lagoon, garbage disposal by open burning.	Diesel, Yukon Electric.
ELSA	Chlorinated piped water supply from McQuesten River.	Collection system — non-aerated in tailing pond, garbage disposal in an open pit.	Power is supplied by NCPG from Mayo.
FARO	Comes from an infiltration well next to the Pelly River, chlorinated distribution system.	Sewage lagoon empties into river.	NCPG Power Transmission line from Whitehorse.
HAINES JUNCTION	Municipal chlorinated piped water supply from infiltration well. 100,000 gal. reservoir.	Collection system, non-aerated lagoons, drainage into Deadeach River. Garbage disposal in an open pit. No municipal collection system.	Power is generated and distributed by Yukon Electric.

Source: Office of Native Claims, DINA, Ottawa, Ontario

**Community Infrastructure
Yukon Territory 1974**

Community	COMMUNITY INFRASTRUCTURE		
	Water	Sewage and Garbage	Electricity
MAYO	Chlorinated distribution system from surface wells and warm deep water well. Private wells are also used and water delivery is available.	Collection system draining into the Stewart River; garbage disposal in an open dump. No collection system.	NCPC hydro-electric station near Mayo with standby diesel.
OLD CROW	Provided by the River.	Some septic tanks, sewage education service, local garbage pick-up.	Diesel plant supplied by Yukon Electrical.
PELLEY CROSSING	Well-pressure system — water delivery service to be initiated in 1976.	Garbage dump.	Diesel — Yukon Electrical Co. — 100% back-up (first 300 KWH at 2.5¢ next 300 KWH at 8.0¢ all over 600 KWH, at 5.0¢).
ROSS RIVER	From an infiltration well distributed unchlorinated; private wells also used. (Distributed by Truck delivery).	Garbage disposal in dump.	Power supplied by Yukon Electrical Co. from diesel generators.
STEWART CROSSING	Well pressure system.	Septic tanks and garbage dump.	Diesel — Yukon Electrical Co.
TESLIN	Wells and truck delivery.	Septic tank disposal into weeping tile; field garbage disposal in a land filled site.	Diesel — Yukon Electrical Co. 100% back-up.
WATSON LAKE	Municipal distribution system coming from a well. Some private wells still used.	80% of the community is serviced by a gravity sewer discharging to a lagoon. Septic tanks still used.	Power is supplied by Yukon Electric from a diesel plant.
WHITEHORSE	Pipe distribution system serving most subdivisions. Water from Schwatka Lake supplemented in winter by warm water wells.	Porter Creek and Crestview sewage is treated by lagoon with effluent discharging into Yukon River. The sewage from the balance of Whitehorse is discharged directly into Yukon River.	Yukon Electric power distribution from NCPC's Whitehorse rapids Hydro dam.

Source: Office of Native Claims, DNA, Ottawa, Ontario

Infrastructure communautaire
Territoire du Yukon, 1974

Agglomération	INFRASTRUCTURE COMMUNAUTAIRE		
	Eau	Evacuation des eaux d'égout et des ordures	Electricité
BEAVER CREEK	Puits privés.	Fosses septiques à évacuation par tuiles de drainage. Décharge des ordures dans une carrière à ciel ouvert.	Diesel — <i>Yukon Electrical Co.</i>
BURWASH LANDING	Le pavillon utilise des puits — conduites d'eau sous pression; village indien — puits, salle de bain collective.	Dépotoir pour ordures.	Diesel — <i>Yukon Electrical Co.</i> Ligne de transmission à partir de Destruction Bay.
CARCROSS	Puits et eau fraîche de la rivière. Livraison d'eau par camion 3 fois par semaine.	Fosses septiques, enlèvement des ordures par camion, une fois par semaine (entreprise privée).	Energie fournie par la <i>Yukon Electrical Co.</i> , de Whitehorse.
CARMACKS	Puits individuels. Nouvelle salle de bain collective munie d'un réservoir de 1,000 gallons.	Système d'évacuation à écoulement naturel jusqu'à l'usine d'aération, puis déversement dans le fleuve Yukon; décharge à ciel ouvert.	La <i>Yukon Electrical</i> achète l'énergie électrique de la C.E.N.C. et possède des moteurs Diesel auxiliaires de réserve.
CLINTON CREEK	Eau de la rivière, 3 pompes d'une capacité de 100 gal/min chacune, des filtres à sable, chloromètre dans le système de pression.	Les eaux usées de l'agglomération se déversent dans le ruisseau Clinton.	Energie produite par un moteur Diesel fourni par Cassiar Asbestos (7500 kW).
DAWSON	Système d'approvisionnement en eau chlorée, provenant des puits d'infiltration de la rivière Klondike. Ce système est exploité par la C.E.N.C. pour l'administration territoriale du Yukon (A.T.Y.)	Système communautaire de collecte exploité par la C.E.N.C. pour l'A.T.Y. Les eaux d'égout sont déversées dans le fleuve Yukon. La ville possède une décharge à ciel ouvert pour les déchets; l'enlèvement des ordures est effectué par contrats.	La C.E.N.C. fournit l'énergie produite par un moteur Diesel.
DESTRUCTION BAY	Puits (privé); quelques courtes canalisations.	Système communautaire d'évacuation des eaux d'égout; se déversent dans un bassin simple de stabilisation anaérobie; ordures brûlées dans une décharge à ciel ouvert.	Diesel, <i>Yukon Electrical Co.</i>
ELSA	Eau puisée dans la rivière McQuesten, chlorée et distribuée par canalisation.	Système de collecte à stabilisation anaérobie; décharge à ciel ouvert.	Energie produite à Mayo et fournie par la C.E.N.C.
FARO	Eau provenant d'un puits d'infiltration situé à proximité de la rivière Pelly, système de distribution et de chloration.	Bassin d'eaux usées; se déverse dans la rivière.	L'énergie provient de Whitehorse, grâce à la ligne de transport de la C.E.N.C.

Infrastructure communautaire
Territoire du Yukon, 1974

Agglomération	INFRASTRUCTURE COMMUNAUTAIRE		
	Eau	Evacuation des eaux d'égout et des ordures	Electricité
HAINES JUNCTION	La municipalité puise l'eau d'un puits d'infiltration, la chlore et la distribue par canalisation; réservoir de 100,000 gallons.	Système de collecte, étangs à stabilisation anaérobie, qui se déversent dans la rivière Dezadeash; décharge à ciel ouvert. Pas de système municipal d'enlèvement des ordures.	Energie produite et distribuée par la <i>Yukon Electrical Co.</i>
MAYO	Système de distribution et de chloration de l'eau des puits de surface et des puits profonds d'eau chaude; puits privés et livraison d'eau.	Système de collecte se déversant dans la rivière Stewart; décharge à ciel ouvert. Pas de système d'enlèvement des ordures.	Centrale hydro-électrique de la C.E.N.C. située près de Mayo, et moteurs Diesel de réserve.
OLD CROW	Eau provenant de la rivière.	Quelques fosses septiques, service d'éjection des eaux d'égout, service local d'enlèvement des ordures.	Energie fournie par la <i>Yukon Electrical Co.</i> , grâce à un moteur Diesel.
PELLY CROSSING	Puits — canalisation — sous pression — service de livraison d'eau en 1976.	Dépotoir.	Diesel — <i>Yukon Electrical Co.</i> Entière protection de secours (300 kWh à 2.5¢, 300-600 kWh à 8.0¢, plus de 600 kWh à 5.0¢).
ROSS RIVER	Eau non chlorée provenant d'un puits d'infiltration; puits privés (livraison par camion).	Dépotoir.	Energie fournie par la <i>Yukon Electrical Co.</i> , à l'aide de générateurs Diesel.
STEWART CROSSING	Eau de puits sous pression.	Fosses septiques et dépotoir.	Diesel — <i>Yukon Electrical Co.</i>
TESLIN	Puits et livraison par camion.	Fosses septiques à évacuation par tuiles de drainage; décharge sanitaire.	Diesel — <i>Yukon Electrical Co.</i> Entière protection de secours.
WATSON LAKE	Système municipal de distribution de l'eau provenant d'un puits; quelques puits privés sont encore utilisés.	Evacuation des eaux d'égout par écoulement naturel dans un étang, pour 80% de la population; quelques fosses septiques sont encore utilisées.	Energie fournie par la <i>Yukon Electrical Co.</i> , grâce à un moteur Diesel.
WHITEHORSE	Distribution par tuyaux d'eau par canalisation dans la plupart des subdivisions; eau provenant du lac Schwatka; en hiver, on puise aussi dans des puits d'eau chaude.	Evacuation des eaux d'égout de Porter Creek et de Crestview dans un étang dont l'effluent se déverse dans le fleuve Yukon. Les eaux d'égout du reste de Whitehorse se déversent directement dans le fleuve Yukon.	La <i>Yukon Electrical Co.</i> distribue l'énergie produite par le barrage hydroélectrique de la C.E.N.C. près de Whitehorse.

Sources: Bureau des revendications des autochtones, M.A.I.N., Ottawa, Ontario

Section 2: Community Services and Infrastructure

2.4 Regional Infrastructure

Tables

- 2. **Community Services and Infrastructure**
- 2.4 ***Regional Infrastructure***
- 2.4.1 Regional Infrastructure, Yukon Territory, 1976
- 2.4.2 Electricity Generated, Yukon Territory, 1959-1976
- 2.4.3 Selected Statistics on Electric Power Operations and Sales by Private and Public Utilities, Yukon, 1969 to 1976

Section 2: Services et infrastructure communautaires

2.4: Infrastructure régionale

Tableaux

- 2. **Services et infrastructure communautaires**
- 2.4 ***Infrastructure régionale***
- 2.4.1 Infrastructure régionale, Territoire du Yukon, 1976
- 2.4.2 Production d'électricité, Territoire du Yukon, 1959-1976
- 2.4.3 Certaines statistiques de l'exploitation et de la vente d'énergie électrique par les services publics et privés, Yukon, 1969 à 1976.

Regional Infrastructure Yukon

Community	Air Facilities	Air Transport	Road Transport
ROSS RIVER	Airport 61° 58' N 132° 26' W. Field elev. 2,408' gravel strip 5,500' x 100' long. No lights. No navigation aids maintained.	Territorial Airways Limited.	Yukon Bus Lines from Whitehorse 3 times per week, passenger, cargo and freight.
STEWART CROSSING	None.	None.	Yukon Bus Lines 3 times/week for passenger, cargo and freight. Trucking — Yukon Freight Lines — Whitehorse Highway Division — daily.
TESLIN	Gravel strip — maintained summer and winter by DPW* as emergency strip for Whitehorse. Co-ordinates 60° 10' N 132° 45' W, Length 5,500' x 200' 3,000' maintained during winter months.	Only emergency and private flights.	Coachways System 3 times/week to Dawson Creek from Whitehorse, available for passengers, cargo, freight. Loiselle, White Pass, Canadian Freightways Ltd., Northline Transport.
WATSON LAKE	Airport 60° 07' N 128° 49' W. DOT** operated. Field elev. 2,262'. Two Asphalt runways 5,000' and 5,500' x 200' long. One ski strip 2,800', lighted, radio.	CP Air daily flights.	Coachways Systems 3 times/week from Whitehorse-Dawson Creek for passengers, cargo and freight. Canadian Freightways 2 times/week to and from Dawson Creek. K&J Trucking, Loiselle Transport, White Pass — weekly runs.
WHITEHORSE	Airport 60° 43' N 135° 4' W, DOT maintained and operated. Landing strips — 7,200' x 150' 4,000' x 100'. Field elev. 2,305' paved runway, ski strip between runway and tarmac, telephone transportation at field. Aviation fuel available.	Serviced daily by CP Air to Edmonton and Vancouver. TransAir — 3 times/week to Winnipeg and points east. Wien Consolidated to Alaska. Northward Aviation to Inuvik, N.W.T., Mayo, Dawson, Clinton Creek and Old Crow. Trans North Turbo Air daily to Faro.	Pacific Northwest Moving Ltd., Polaris Moving & Storage Ltd., Loiselle Transport Ltd. Territorial Transport, Trimac Transportation System, White Pass & Yukon Route, Russel Transport, Yukon Freight Lines.
DESTRUCTION BAY	None.	None.	Coachways systems run daily through from Whitehorse to Fairbanks. White Pass — Mon. & Thurs. each week.
ELSA	None.	None.	None.

Source: Office of Native Claims, DINA, Ottawa, Ontario

*DPW — Department of Public Works

**DOT — Department of Transport

Regional Infrastructure

Yukon

Community	Air Facilities	Air Transport	Road Transport
FARO	Airport 62° 21' N 133° 26' W. Operated by YTG. Uncontrolled — no radio installation or control tower, field elevation 2,450', gravel runway maintained 5,500' long; radio beacon, low intensity lighting.	Daily schedule via Trans North Turbo Air.	White Pass and Yukon Route — cooler service trucked in Mon. & Thurs., freezer service truck in Wed. Dry service trucked in Tues., Yukon Bus Lines daily service exc. Sat. for passengers, cargo, and freight. Husky Transport.
HAINES JUNCTION	Elev. 2,030', gravel strip 6,000' x 150' long; no lights maintained, no navigation aids, emergency use only.	No scheduled carrier.	Russell Transport, Coachways system daily to Alaska, White Pass, Mon. — Thu. each week, truck freight.
MAYO	Airport 63° 37' N 135° 52' W. DOT operated; field elev. 1,653' gravel runways, 4,200' x 265' long, landing lights maintained, navigational aids NDB MA 281 KHZ.	Northward Aviation Ltd. from Whitehorse 2 times per week.	Ewing Transport, Klippert's Transfer, White Pass and Yukon Route — Mon. cooler service, Thu. freezer service, Yukon Bus Lines, from Whitehorse 3 times/week, Yukon Freight Lines — on request.
OLD CROW	5,000' x 100' gravel strip. 67° 35' N. 139° 50' W.	1 flight per week by Northland Airlines.	None.
PELLY CROSSING	Forestry strip — doubtful condition.	None.	Yukon Bus Lines — 3 times/week for passenger, cargo and freight, White Pass and Yukon Route.
BEAVER CREEK	Co-ordinates: 62° 23' N 140° 53' W. Length: 5,000' x 150' gravel, good surface. No lights maintained, no navigation aids.	No scheduled flights.	Coachways system daily run, passengers, cargo, freight from Whitehorse, White Pass — Mondays and Thurs. each week.
BURWASH LANDING	Airport 61° 22' N 139° 03' W. Operated by DOT, controlled by air radio and rotating beacon, field elevation 2,620' — gravel strip 6,000' x 150'.	None.	Coachways system, daily passenger service, cargo, freight. White Pass — Mondays and Thurs. each week.
CARCROSS	Gravel surface; 2,800' 135' maintained.	None.	Grant William Trucking Ltd., White Pass — Thurs., Yukon Bus Lines — twice a week, passenger, cargo and freight.
CARMACKS	Airport 62° 6' N 136° 11' W. Operated by YTG at mile post 261.5 Campbell Highway. Field elevation — 1,800 ft. Gravel strip, 5,280' x 200' maintained.	No scheduled flights.	White Pass, Yukon Freight Lines, Yukon Bus Lines — run from Whitehorse to Dawson, Mayo to Carmacks 3 times/week, passenger, cargo freight.

Source: Office of Native Claims, DINA, Ottawa, Ontario

Regional Infrastructure

Yukon

Community	Air Facilities	Air Transport	Road Transport
CLINTON CREEK	Gravel airstrip 6,000' x 150' at 64° 35' N 140° 50' W.	Northward Airlines Ltd.	Coachways system 3 times/week.
DAWSON CITY	Airport 64° 3' N 139° 5' W. Operated by YTG; field elev. 1,221'. Gravel runway 5,000' x 150' long, approach lights maintained, air radio VHF at Dawson NDB DA S14 KAZ.	Northward Aviation Ltd. Flight 3 times/week.	Klondike Transport, White Pass — Cooler Service, Thurs. — Freezer service, Yukon Freight Lines on request, Yukon Bus Lines — 3 times/week for passenger, cargo, freight, Nikon Trucking.

Source: Office of Native Claims, DINA, Ottawa, Ontario

Infrastructure régionale Yukon

Agglomération	Installations aéroportuaires	Transport aérien	Transport routier
ROSS RIVER	Aéroport à 61° 58' N et 132° 26' O. Elévation du terrain: 2,408'; bande de gravier de 5,500' sur 100'. Pas de feux ni d'aides à la navigation.	<i>Territorial Airways Limited</i>	<i>Yukon Bus Lines</i> : 3 fois par semaine à partir de Whitehorse; passagers, marchandises, fret.
STEWART CROSSING	Aucune.	Aucun.	<i>Yukon Bus Lines</i> : 3 fois par semaine; passagers, marchandises et fret. Camionnage — <i>Yukon Freight Lines</i> — Whitehorse Highway Division — service quotidien.
TESLIN	Bande de gravier entretenue été et hiver par le M.T.P.* comme piste d'urgence pour Whitehorse. Coordonnées: 60° 10' N et 132° 45' O; bande de 5,560' sur 200'; l'hiver, la bande n'est entretenue que sur 3,000'.	Atterrissages d'urgence et avions privés, seulement.	<i>Coachways Systems</i> de Whitehorse à Dawson Creek 3 fois par semaine; passagers, marchandises et fret. <i>Loiselle Transport</i> , <i>White Pass</i> , <i>Canadian Freightways Ltd.</i> , <i>Northline Transport</i> .
WATSON LAKE	Aéroport à 60° 07' N et 128° 49' O, exploité par TC**. Elévation: 2,262'. Deux pistes en dur de 5,000' et 5,500' sur 200'. Bande de 2,800', pour atterrissage sur skis, éclairée, radio.	Vols quotidiens du CP.	<i>Coachways Systems</i> : 3 fois par semaine, venant de Whitehorse et Dawson Creek, passagers, marchandises et fret. <i>Canadian Freightways</i> : 2 fois par semaine entre Watson Lake et Dawson Creek. <i>K & J Trucking</i> , <i>Loiselle Transport</i> , <i>White Pass</i> — voyages hebdomadaires.
WHITEHORSE	Aéroport à 60° 43' N et 135° 4' O, exploité et entretenu par TC. Bandes d'atterrissage de 7,200' sur 150' et de 4,000' sur 100'. Elévation: 2,305'. Piste en dur, bande d'atterrissage sur ski située entre la piste et l'aire d'embarquement, installations téléphoniques sur les lieux. Carburant pour avions.	Vols quotidiens du CP vers Edmonton et Vancouver. <i>TransAir</i> — 3 vols par semaine vers Winnipeg et des points situés à l'est. Vols de <i>Wien Consolidated</i> vers l'Alaska. Vols de <i>Northward Aviation</i> vers Inuvik (T. N.-O.), Mayo, Clinton Creek, Dawson et Old Crow. Vol quotidien de <i>Trans North Turbo Air</i> vers Faro.	<i>Pacific Northwest Moving Ltd.</i> , <i>Polaris Moving & Storage Ltd.</i> , <i>Loiselle Transport Ltd.</i> , <i>Territorial Transport</i> , <i>Trimac Transportation System</i> , <i>White Pass & Yukon Route</i> , <i>Russel Transport</i> , <i>Yukon Freight Lines</i> .

Source: Bureau des revendications des autochtones, M.A.I.N., Ottawa, Ontario

*M.T.P. — Ministère des Travaux publics

**TC — Transports Canada

Infrastructure régionale Yukon

Agglomération	Installations aéroportuaires	Transport aérien	Transport routier
DESTRUCTION BAY	Aucune.	Aucun.	Voyage quotidien par <i>Coachways Systems</i> de Whitehorse à Fairbanks et par <i>White Pass</i> tous les lundis et jeudis.
ELSA	Aucune.	Aucun.	Aucun.
FARO	Aéroport à 62° 21' N et 133° 26' O, exploité par l'A.T.Y. Aucun contrôle. Pas de radio ni de tour de contrôle. Elévation: 2,450'; piste de gravier de 5,500' entretenue, radiophare, éclairage de faible intensité.	Transport régulier par <i>Trans North Turbo Air</i> .	<i>White Pass and Yukon</i> — transport de produits réfrigérés par camion le lundi et le jeudi, de produits congelés le mercredi et de marchandises sèches le mardi. Voyages quotidiens de <i>Yukon Bus Lines</i> , sauf le samedi, pour passagers, marchandises et fret <i>Husky Transport</i> .
HAINES JUNCTION	Elévation: 2,030'; bande de gravier de 6,000' sur 150'; pas de feux, pas d'aides à la navigation, utilisation seulement en cas d'urgence.	Pas de vols réguliers.	Voyages quotidiens vers l'Alaska par <i>Russel Transport</i> et <i>Coachways Systems</i> , le lundi par <i>White Pass</i> ; fret par camion le mardi.
MAYO	Aéroport à 63° 37' N et 135° 52' O, exploité par TC. Elévation: 1,653'; piste en gravier de 4,200' sur 265', feux d'atterrissage, aides à la navigation NDB MA 281 KHZ.	Vols de <i>Northward Aviation</i> en provenance de Whitehorse, deux fois par semaine.	<i>Ewing Transport</i> , <i>Klippert's Transfer</i> , <i>White Pass and Yukon Route</i> — transport de produits réfrigérés le lundi et de produits congelés le jeudi; <i>Yukon Bus Lines</i> de Whitehorse 3 fois par semaine, <i>Yukon Freight Lines</i> sur demande.
OLD CROW	Bande de gravier de 5,000' sur 100'. 67° 35' N 139° 50' O.	<i>Northland Airlines</i> effectue un vol par semaine.	Aucun.
PELLEY CROSSING	Bande en forêt — Etat douteux.	Aucun.	<i>Yukon Bus Lines</i> 3 fois par semaine pour passagers, marchandises et fret, <i>White Pass and Yukon Route</i> .
BEAVER CREEK	Coordonnées: 62° 23' N 140° 53' O. Bande de 5000' sur 150' en gravier, bonne surface; pas de feux, pas d'aides à la navigation.	Pas de vols réguliers.	Trajet quotidien de <i>Coachways System</i> , passagers, marchandises et fret venant de Whitehorse; <i>White Pass</i> — le lundi et le jeudi de chaque semaine.

Source: Bureau des revendications des autochtones, M.A.I.N., Ottawa, Ontario

Infrastructure régionale Yukon

Agglomération	Installations aéroportuaires	Transport aérien	Transport routier
BURWASH LANDING	Aéroport à 61° 22' N et 139° 03' O, exploité par TC, contrôlé par station radio aéronautique et radiophares; élévation: 2,620', bande de gravier entretenue, 6,000' sur 150'.	Aucun.	<i>Coachways System</i> , service quotidien de transport de passagers, marchandises, fret. <i>White Pass</i> — le lundi et le jeudi de chaque semaine.
CARCROSS	Surface de gravier de 2,800' sur 135'. Entretienue.	Aucun.	<i>Grant William Trucking Ltd.</i> , <i>White Pass</i> — jeudi, <i>Yukon Bus Lines</i> — 2 fois par semaine, passagers, marchandises et fret.
CARMACKS	Aéroport à 62° 6' N et 136° 11' O, exploité par l'A.T.Y. au mille 261.5 de la route Campbell. Elévation: 1,800'; bande de gravier entretenue, 5,280' sur 200'.	Pas de vols réguliers.	<i>White Pass</i> , <i>Yukon Freight Lines</i> , <i>Yukon Bus Lines</i> — trajet de Whitehorse à Dawson, Mayo et Carmacks 3 fois par semaine, passagers, marchandises et fret.
CLINTON CREEK	Bande en gravier de 6,000' sur 150'; 64° 35' N 140° 50' O.	<i>Northward Airlines Ltd.</i>	<i>Coachways Systems</i> , 3 fois par semaine.
DAWSON	Aéroport à 64° 3' N et 139° 5' O, exploité par l'A.T.Y.; élévation: 1,221'; piste de gravier de 5,000' sur 150', balises d'approche, station radio aéronautique VHF à Dawson NDB DA S14 KAZ.	<i>Northward Aviation Ltd.</i> — 3 vols par semaine.	<i>Klondike Transport</i> , <i>White Pass</i> , transport de produits réfrigérés le jeudi et de produits congelés, par <i>Yukon Freight Lines</i> sur demande; <i>Yukon Bus Lines</i> — 3 fois par semaine, passagers, marchandises, fret, <i>Nikon Trucking</i> .

Source: Bureau des revendications des autochtones, M.A.I.N., Ottawa, Ontario

Electricity Generated Yukon Territory, 1959-1976

Year Année	Thousand Kilowatt Hours Milliers de kilowatt-heures
1959	83,581
1960	90,552
1961	101,356
1962	104,554
1963	103,182
1964	111,004
1965	107,874
1966	110,209
1967	117,044

p . . . Preliminary Data
1959-1975

Source:
Statistics Canada, Electric Power Statistics, Catalogue
No. 57-202 Annual
1976
Catalogue No. 57-202 Monthly

Production d'électricité Territoire du Yukon, 1959-1976

Year Année	Thousand Kilowatt Hours Milliers de kilowatt-heures
1968	136,606
1969	156,828
1970	220,598
1971	238,654
1972	243,330
1973	283,426
1974	308,181
1975	341,197
1976p	306,626

p . . . Données provisoires
1959-1975

Source:
Statistique Canada, Statistique de l'énergie électrique,
1976
Publication n° 57-202 au catalogue,
Publication mensuelle n° 57-202 au catalogue

2.4.3

Selected Statistics on Electric Power Operations and Sales by Private and Public Utilities Yukon, 1969 to 1976

Year Année	Installed Generating Capacity Puissance des centrales installées	Electricity Generated Production d'électricité	Electricity Sold Vente d'électricité	Value of Sales Valeur des ventes	Employees Employés	Wages and Salaries Traitements et salaires
	(Kilowatts)	(thousand Kilowatt Hours) (milliers de kilowatt-heures)		(thousand dollars) (milliers de dollars)	(number) (nombre)	(thousand dollars) (milliers de dollars)
1969	46,490	156,828	127,134	3,358	89	750
1970	57,900	220,598	181,150	4,064	114	944
1971	60,110	238,654	195,483	4,648	116	933
1972	60,420	243,330	202,178	4,859	103	1,043
1973	62,590	283,426	233,230	6,499	99	1,046
1974	66,285	308,181	258,046	6,618	106	1,131
1975	102,400	341,197	284,096	7,899	97	1,441
1976p	n.a./n.d.	306,626	n.a./n.d.	n.a./n.d.	n.a./n.d.	n.a./n.d.

p . . . Preliminary Data
n.a. Not Available
Source:
Statistics Canada, Electric Power Statistics, Catalogue No.
57-202 Annual
1976 Catalogue No. 57-001 Monthly

2.4.3

Certaines statistiques de l'exploitation et de la vente d'énergie électrique par les services publics et privés Yukon — 1969 à 1976

p . . . Données provisoires
n.d. Non disponibles
Source:
Statistique Canada, Statistique de l'énergie électrique, Publi-
cation annuelle n° 57-202 au catalogue
1976
publication mensuelle n° 57-001 au catalogue

3. Economic Activity

3. Activité économique

Section 3: Economic Activity

3.1 Commercial Activity

Tables

- 3. **Economic Activity**
- 3.1 **Commercial Activity**
- 3.1.1 Value of Retail Trade by Month, Yukon 1974-1976
- 3.1.2 Retail Trade Estimates by Month, by Group, Yukon 1976
- 3.1.3 Pelts of Fur Bearing Animals Sold — Yukon Territory and Canada 1946-1976
- 3.1.4 Canadian Average Values of Principal Furs Available from the Yukon Territory, 1949-50 to 1975-76
- 3.1.5 Traveller Accommodation Statistics — Source of Receipts for All Types of Accommodation, Yukon Territory, 1973 and 1974
- 3.1.6 Number of Locations and Total Receipts for Major Traveller Accommodation Groups, Yukon, 1973 and 1974
- 3.1.7 Gross and Net Sales of Gasoline and Net Sales of Diesel Oil, Yukon Territory, 1969-1975

Definitions

Gross Sales of Gasoline

Consists of net sales plus sales for farm, construction, or other off-highway uses and a small amount used on highways by tax exempt vehicles such as military trucks. Not shown are fuel sales for use by railways, ships and aircraft or for heating or industrial purposes.

Net Sales of Gasoline

Refers to those on which taxes were remitted at road-use rates. i.e., on highway uses except tax exempt vehicles.

Section 3: Activité économique

3.1 Activité commerciale

Tableaux

- 3. **Activité économique**
- 3.1 **Activité commerciale**
- 3.1.1 Valeur du commerce de détail selon le mois, Yukon, 1974-1976
- 3.1.2 Estimations du Commerce de détail selon le mois et le groupe, Yukon 1976
- 3.1.3 Ventes de peaux d'animaux à fourrure, Yukon et Canada, 1946-1976
- 3.1.4 Valeurs moyennes, au Canada, des principales fourrures fournies par le Yukon, 1949-1950 à 1975-1976
- 3.1.5 Statistique de l'hébergement de voyageurs — Sources des recettes pour tous les types d'hébergement, Yukon, 1973 et 1974
- 3.1.6 Nombre d'établissements et recettes totales des principaux groupes d'hébergement, Yukon, 1973 et 1974
- 3.1.7 Ventes brutes et nettes d'essence et ventes nettes de carburant diesel, Yukon, 1969-1975

Définitions

Ventes brutes d'essence

Ventes nettes, ventes d'essence consommée par la machinerie agricole, les véhicules utilisés pour la construction ou ailleurs que sur les routes, et ventes de faibles quantités d'essence consommée sur les routes par des véhicules exempts de taxe, comme les camions militaires. Sont exclues les ventes d'essence consommée pour le transport ferroviaire, maritime et aérien, par l'industrie et pour le chauffage.

Ventes nettes d'essence

Ventes sur lesquelles une partie de la taxe est remise en raison du taux d'utilisation des routes (c'est-à-dire l'essence consommée sur les routes, sauf par les véhicules exempts de ladite taxe).

3.1.1

**Value of Retail Trade by Month,
Yukon 1974-1976 (thousands dollars)**

Yukon	1974	1975	1976
January			
Janvier	2,432	3,268	3,625
February			
Février	2,553	3,173	3,404
March			
Mars	3,047	3,766	4,064
April			
Avril	3,110	3,942	4,892
May			
Mai	3,390	4,722	5,408
June			
Juin	3,847	4,546	6,018

Source:
Statistics Canada (unpublished data)

3.1.1

**Valeur du commerce de détail selon le mois,
Yukon, 1974-1976 (en milliers de dollars)**

Yukon	1974	1975	1976
July			
Juillet	4,042	5,106	6,136
August			
Août	4,201	4,677	5,175
September			
Septembre	3,935	4,288	4,648
October			
Octobre	4,239	4,527	4,545
November			
Novembre	3,993	4,168	3,876
December			
Décembre	4,530	5,171	5,207
Total	43,319	51,354	56,998

Source:
Statistique Canada (données non publiées)

3.1.2

**Retail Trade Estimates, by Month and
by Group 1976 — Yukon
(thousand dollars)**

	Food Group Groupe des magasins d'alimentation	General Merchandise Group Groupe des magasins de marchandises diverses	Automobile Dealers Concession- naires d'automobiles	Automotive Group Groupe des magasins de pièces d'automobiles	Apparel & Accessories Group Groupe des magasins de vêtements et d'accessoires	Hardware & Home Furnishing Group Groupe des quincailleries et magasins de meubles	Other Retail Stores Group Groupe des autres magasins de détail	Total All Stores Ensemble des magasins
January/Janvier	957	927	788	369	17	10	556	3,625
February/Février	850	846	815	287	23	40	540	3,404
March/Mars	956	1,032	1,035	232	37	39	733	4,064
April/Avril	989	1,226	1,504	326	39	33	771	4,892
May/Mai	1,057	1,372	1,474	322	37	20	1,126	5,408
June/Juin	1,143	1,420	1,732	437	44	6	1,236	6,018
July/Juillet	1,199	1,497	1,754	491	43	11	1,141	6,136
August/Août	1,081	1,370	1,076	592	40	46	966	5,175
Sept./Sept.	1,028	1,151	914	372	40	43	1,099	4,648
October/Octobre	1,102	1,184	808	381	39	45	985	4,545
Nov./Nov.	976	1,179	799	93	45	14	768	3,876
Dec./Déc.	1,081	1,996	788	107	11	34	1,188	5,207
	12,419	15,200	13,487	4,009	415	341	11,109	56,998

Source:
Statistics Canada (unpublished data)
1974 & 1975 data also available from Data Management
Division, DINA, Ottawa, Ontario

3.1.2

**Estimations du commerce de détail selon le mois et
le groupe, Yukon, 1976
(En milliers de dollars)**

Source:
Statistique Canada (données non publiées)
Pour obtenir les données de 1974 et 1975, s'adresser à la
Division de la gestion des données M.A.I.N., Ottawa (Ontario)

**Pelts of Fur Bearing Animals Sold
Yukon Territory and Canada, 1946-76**

**Ventes de peaux d'animaux à fourrure,
Yukon et Canada, 1946-1976**

Year Ending June 30th	Pelts	YUKON Value	CANADA Value	Yukon Value as percentage of Canada Value Rapport (en %) entre les ventes du Yukon et celles de l'ensemble du Canada
Année se terminant le 30 juin	Peaux	Valeur	Valeur	
	(number) (nombre)	(thousand dollars) (milliers de dollars)	(thousand dollars) (milliers de dollars)	(percent) (pourcentage)
1946	107,252	677.5	43,870.5	1.5
1947	58,777	373.2	26,350.0	1.4
1948	131,227	230.1	32,233.0	0.7
1949	151,969	143.8	22,899.9	0.6
1950	153,574	199.1	23,184.0	0.9
1951	228,616	362.0	31,134.4	1.2
1952	171,274	173.3	24,215.1	0.7
1953	246,379	247.0	23,349.7	1.1
1954	176,338	182.2	19,287.5	0.9
1955	213,515	243.0	30,509.5	0.8
1956	109,576	155.8	28,051.7	0.6
1957	108,102	108.9	25,592.1	0.4
1958	110,512	118.6	26,335.1	0.5
1959	104,604	67.6	25,800.6	0.3
1960	182,982	158.2	31,186.1	0.5
1961	116,787	105.0	28,737.1	0.4
1962	98,902	125.3	28,971.1	0.4
1963	45,131	87.6	31,943.4	0.3
1964	86,394	171.2	39,493.2	0.4
1965	70,995	172.9	36,534.6	0.5
1966	22,308	64.9	45,622.8	0.1
1967	43,915	92.8	35,103.3	0.3
1968	56,683	87.6	13,502.2	0.6
1969	54,300	104.6	18,036.1	0.6
1970	26,850	70.7	15,559.7	0.4
1971	13,891	41.7	12,983.7	0.3
1972	21,340	136.0	18,030.2	0.7
1973	41,045	339.4	29,942.0	1.1
1974	34,684	499.0	32,747.5	1.5
1975	30,905	403.5	25,070.4	1.6
1976	28,897	367.7	34,167.8	1.0

Source: Statistics Canada. Fur Production, Cat. # 23-207.

Source: Statistique Canada. Production de fourrure, publication
n° 23-207 au catalogue

**Canadian Average Values of Principle Furs Available
from the Yukon Territory, 1944-50 to 1975-76**

**Valeurs moyennes, au Canada, des principales
fourrures provenant du Yukon, 1949-1950 à
1975-1976**

Season Saison	Beaver Castor	Ermine Hermine	Lynx Lynx	Marten Martre	Mink ¹ Vison ¹	Muskrat Rat musqué	Squirrel Ecreuil
(dollars)							
1949-50	20.99	1.49	10.18	18.81	—	1.70	0.35
1950-51	23.58	2.14	11.27	25.54	—	2.25	0.66
1951-52	14.91	1.53	5.23	16.30	—	1.42	0.43
1952-53	13.90	1.32	5.55	11.66	—	1.26	0.45
1953-54	10.57	0.95	3.62	7.25	—	0.94	0.55
1954-55	14.88	1.57	6.15	9.51	18.23	1.16	0.55
1955-56	12.10	1.35	5.26	7.87	19.19	0.95	0.46
1956-57	11.64	1.17	8.60	6.05	12.98	0.89	0.45
1957-58	10.45	1.09	8.99	6.29	—	0.71	0.41
1958-59	10.31	0.97	14.00	6.08	—	0.85	0.40
1959-60	13.73	0.97	17.44	6.65	—	0.83	0.46
1960-61	11.83	0.89	10.71	5.27	—	0.68	0.40
1961-62	10.99	0.91	9.41	5.59	16.00	0.88	0.36
1962-63	12.48	0.81	13.32	8.28	15.80	1.33	0.49
1963-64	13.33	0.80	14.63	8.84	16.23	1.37	0.58
1964-65	11.81	1.24	16.65	9.02	14.32	1.32	0.59
1965-66	15.40	1.35	37.35	11.47	14.33	1.75	0.63
1966-67	20.00	0.40	27.00	9.00	9.00	0.40	0.45
1967-68	13.38	0.40	31.49	9.41	9.41	0.75	0.43
1968-69	13.29	0.55	30.96	8.85	12.32	1.15	0.51
1969-70	12.68	0.41	23.91	9.56	6.17	0.85	0.30
1970-71	13.72	0.50	19.35	13.95	13.50	0.68	0.22
1971-72	18.00	0.85	45.00	18.00	12.00	1.90	0.40
1972-73	20.00	1.00	80.00	22.00	16.00	2.00	0.65
1973-74	27.03	0.77	100.73	14.51	11.21	3.47	0.77
1974-75	14.92	1.53	131.00	22.62	13.57	3.18	0.69
1975-76	13.81	1.13	220.75	28.17	13.90	4.96	0.80

¹Wild mink prices are not available for years marked "—".

¹Le prix des peaux de vison sauvage n'est pas disponible pour les années marquées d'un tiret ("—").

Source: Fur Production, Cat. # 23-207 Statistics Canada.

Source: Production de fourrure, publication n° 23-207 au catalogue Statistique Canada

Traveller Accommodation StatisticsSource of receipts for all types
of accommodation**Yukon Territory, 1973 and 1974**

Source of Receipts Source de recettes	1973		1974	
	(\$000)	%	(\$000)	%
Rooms/Chambres	2,886	25.1	3,330	23.2
Meals/Repas	2,346	20.4	3,195	22.3
Beer, Wine and Liquor/Bières, vin et spiritueux	4,242	37.0	5,271	36.8
Merchandise Sales/Ventes de marchandises	1,072	9.3	1,591	11.1
All Other/Autres recettes	930	8.2	940	6.6
Total	11,476	100	14,327	100

Source:

Traveller Accommodation Statistics, 1973 and 1974
Statistics Canada. Cat. # 63-204 Annual**Statistique de l'hébergement des voyageurs**Sources des recettes pour tous les types
d'hébergement**Territoire du Yukon, 1973-1974**

Source:

Statistique de l'hébergement des voyageurs 1973 et 1974
Statistique Canada. Publication n° 63-204 au catalogue

3.1.6

**Number of locations and total receipts for major
traveller accommodation groups, Yukon 1973
and 1974**

3.1.6

**Nombre d'établissements et recettes totales
des principaux groupes d'hébergement,
Yukon 1973 et 1974**

	Number of locations Nombre d'établissements		Total receipts Recettes totales	
	1973	1974	1973 \$000	1974 \$000
Hotels/Hôtels	42	41	8,380	10,756
Motels/Motels	23	20	1,804	*
Tourist Courts & Cabins/Camps de touristes et cabines	5	4	*	*
Outfitters/Pourvoyeurs en chasse et pêche	1	2	*	*
Tent and Trailer Campgrounds/Terrains de camping pour tentes et roulottes	44	52	*	*
Total	115	119	11,476	14,327

Source:

Traveller Accommodation Statistics 1973 and 1974
Statistics Canada. Cat. # 63-204 Annual

Source:

Statistique de l'hébergement des voyageurs 1973 et 1974
Statistique Canada. Publication n° 63-204 au catalogue

* Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

* Confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
relatives au secret

**Gross and Net Sales of Gasoline and Net Sales
of Diesel Oil**

**Yukon Territory
1969-1975**

**Ventes brutes et nettes d'essence et ventes nettes
de carburant diesel**

Yukon, 1969-1975

Year	Gross Sales of Gasoline (Gallons)	Net Sales of Gasoline (Gallons)	Net Sales of Diesel Oil (Gallons)
Année	Ventes brutes d'essence (gallons)	Ventes nettes d'essence (gallons)	Ventes nettes de carburant diesel (gallons)
1969	8,853,374	7,435,995	5,466,465
1970	9,523,029	7,588,791	7,254,718
1971	10,116,364	7,888,298	8,950,003
1972	10,546,378	8,001,896	8,666,260
1973	10,614,344	8,986,257	8,363,954
1974	11,530,789	10,330,761	12,393,613
1975	13,718,917	11,939,543	13,164,242

Source:
Statistics Canada
The Motor Vehicle Catalogue # 53-218 Annual

Source:
Statistique Canada.
Publication annuelle n° 53-218 au catalogue, Véhicules à moteur

Section 3: Economic Activity

3.2 Family Expenditure and Prices

Tables

- 3. **Economic Activity**
- 3.2 ***Family Expenditure and Prices***
- 3.2.1 Patterns of Family Expenditure (All Families and Unattached Individuals) Whitehorse and Three Cities, 1972
- 3.2.2 Patterns of Family Expenditure (Families of Two or more Persons) Whitehorse and Three Cities, 1972
- 3.2.3 Comparative Indexes of Retail Price Levels Encountered by Federal Government Employees in Remote Locations, Yukon, 1975

Section 3: Activité économique

3.2 Dépenses des familles et prix

Tableaux

- 3. **Activité économique**
- 3.2 ***Dépenses des familles et prix***
- 3.2.1 Régimes de dépenses des familles (toutes les familles, personnes seules), Whitehorse et trois villes, 1972
- 3.2.2 Régimes de dépenses des familles (familles de deux personnes ou plus), Whitehorse et trois villes, 1972
- 3.2.3 Indices comparatifs des niveaux des prix de détail enregistrés par des fonctionnaires fédéraux dans des endroits éloignés, Yukon, 1975

Patterns of Family Expenditure

(All Families & Unattached Individuals)
Whitehorse and Three Cities
1972

Régimes de dépenses des familles

(Toutes les familles, personnes seules)
Whitehorse et trois villes
1972

	Whitehorse	Vancouver	Edmonton	Yellowknife
Number of Families in Sample				
Nombre de familles comprises dans l'échantillon ..	257	489	544	79
Average Family Size				
Taille moyenne de la famille	2.94	2.82	3.02	3.52
Percentage:				
Pourcentage:				
Homeowners	51.9%	56.4%	51.8%	22.8%
Propriétaires de maison				
Car or Truck Owners	81.5%	74.5%	78.8%	75.9%
Propriétaire d'une voiture ou d'un camion				
<i>Average Dollar Expenditure</i>				
<i>Dépenses moyennes en dollars</i>				
Food				
Alimentation	\$ 2,248.10	\$ 1,727.90	\$ 1,694.60	\$ 2,469.40
Shelter				
Logement	1,974.50	1,764.10	1,661.60	2,009.80
Household Operation				
Entretien du ménage	580.90	389.60	424.10	697.50
Furnishings & Equipment				
Articles d'ameublement et accessoires	571.20	474.20	590.90	658.90
Clothing				
Habillement	1,011.70	678.50	849.00	1,181.40
Personal Care				
Soins personnels	244.10	180.00	216.90	281.60
Medical & Health Care				
Soins médicaux et de santé	283.70	247.40	277.50	267.40
Smoking & Alcoholic Beverages				
Articles pour fumeurs et alcools	593.40	341.30	421.90	506.50
Travel & Transportation				
Déplacements et transport	2,145.10	1,375.90	1,532.10	1,735.00
Recreation				
Loisirs	646.90	442.50	469.10	788.80
Reading				
Lecture	82.80	58.00	62.10	111.00
Education				
Education	85.10	102.40	116.20	87.30
Miscellaneous Expenses				
Dépenses diverses	348.50	218.90	235.10	229.50
Total Current Consumption				
Total des dépenses de consommation courante	\$10,816.00	\$ 8,000.70	\$ 8,551.10	\$11,024.10

Patterns of Family Expenditure

(All Families & Unattached Individuals)
Whitehorse and Three Cities
1972

	Whitehorse	Vancouver	Edmonton	Yellowknife
Personal Taxes				
Impôts personnels	2,397.70	1,820.60	1,850.30	2,418.20
Security				
Sécurité	550.10	422.40	513.20	806.80
Gifts & Contributions				
Dons et contributions	297.00	234.10	216.40	276.70
Total Expenditure				
Total des dépenses	\$14,060.80	\$10,477.80	\$11,131.00	\$14,525.80

Source:
 Catalogue # 62-541, Urban Family Expenditure, 1972
 Statistics Canada

Régimes de dépenses des familles

(Toutes les familles, personnes seules)
Whitehorse et trois villes
1972

Source:
 Publication n° 62-541 au catalogue, Dépenses des familles
 urbaines, 1972
 Statistique Canada

3.2.2.**Patterns of Family Expenditure**

(Families of Two or more Persons)
Whitehorse and Three Cities
1972

	Whitehorse	Vancouver	Edmonton	Yellowknife
Number of Families in Sample				
Nombre de familles comprises dans l'échantillon ..	213	382	460	67
Average Family Size				
Taille moyenne de la famille	3.74	3.35	3.46	4.14
Percentage:				
Pourcentage:				
Homeowners				
Propriétaires de maison	67.6%	66.8%	58.9%	28.4%
Car or Truck Owners				
Propriétaire d'une voiture ou d'un camion	90.6%	86.6%	86.6%	87.0%

Average Dollar Expenditure
Dépenses moyennes en dollars

Food				
Alimentation	\$ 2,637.00	\$ 1,971.50	\$ 1,880.60	\$ 2,806.30
Shelter				
Logement	2,286.00	1,918.80	1,793.10	2,243.10
Household Operation				
Entretien du ménage	674.10	442.40	472.40	805.80
Furnishings & Equipment				
Articles d'ameublement et accessoires	658.20	565.20	686.30	766.40
Clothing				
Habillement	1,115.60	787.40	953.60	1,339.00

Patterns of Family Expenditure

(Families of Two or more Persons)
Whitehorse and Three Cities
1972

Régimes de dépenses des familles

(Familles de deux personnes ou plus)
Whitehorse et trois villes
1972

	Whitehorse	Vancouver	Edmonton	Yellowknife
Personal Care				
Soins personnels	275.10	203.00	239.80	308.80
Medical & Health Care				
Soins médicaux et de santé	334.70	284.00	315.50	318.60
Smoking & Alcoholic Beverages				
Articles pour fumeurs et alcools	630.70	374.00	449.60	522.50
Travel & Transportation				
Déplacements et transport	2,390.50	1,604.00	1,691.90	1,887.30
Recreation				
Loisirs	738.10	511.30	514.30	907.30
Reading				
Lecture	92.70	62.30	66.70	123.80
Education				
Éducation	104.80	120.20	133.00	108.70
Miscellaneous Expenses				
Dépenses diverses	417.50	253.20	249.10	255.90
Total Current Consumption				
Total des dépenses de consommation courante	\$12,355.00	\$ 9,097.30	\$ 9,445.90	\$12,393.60
Personal Taxes				
Impôts personnels	2,705.40	2,120.90	2,074.60	2,775.60
Security				
Sécurité	631.40	484.10	585.30	963.90
Gifts & Contributions				
Dons et contributions	276.80	263.00	264.90	316.10
Total Expenditure				
Total des dépenses	\$15,968.60	\$11,965.30	\$12,370.70	\$16,449.10

Source:
 Catalogue # 62-541, Urban Family Expenditure, 1972
 Statistics Canada

Source:
 Publication n° 62-541 au catalogue, Dépenses des familles
 urbaines, 1972
 Statistique Canada

**Comparative Indexes of Retail Price Levels
Encountered by Federal Government Employees
in Remote Locations, Yukon, 1975**

**Indices comparatifs des niveaux des prix de détail
enregistrés par des fonctionnaires fédéraux
dans des endroits éloignés, Yukon, 1975**

Location Endroit	Date of Survey Date de l'enquête	Base City Index = 100.0 Ville de référence Indice = 100.0	Index Level Niveau de l'indice
Beaver Creek	Oct./Nov. 1975	Vancouver	130.0-139.9
Carcross	Oct./Nov. 1975	Vancouver	130.0-139.9
Carmacks	Oct./Nov. 1975	Vancouver	130.0-139.9
Dawson City	Oct./Nov. 1975	Vancouver	130.0-139.9
Destruction Bay	Oct./Nov. 1975	Vancouver	130.0-139.9
Dezadeash	Oct./Nov. 1975	Vancouver	130.0-139.9
Faro	Oct./Nov. 1975	Vancouver	120.0-129.9
Haines Junction	Oct./Nov. 1975	Vancouver	130.0-139.9
Mayo	Oct./Nov. 1975	Vancouver	130.0-139.9
Old Crow	Oct./Nov. 1975	Vancouver	160.0-169.9
Ross River	Oct./Nov. 1975	Vancouver	130.0-139.9
Teslin	Oct./Nov. 1975	Vancouver	120.0-129.9
Watson Lake	Oct./Nov. 1975	Vancouver	120.0-129.9
Whitehorse	Oct./Nov. 1975	Vancouver	120.0-129.9

Source: Statistics Canada (unpublished data)

Source: Statistique Canada (données non publiées)

Section 3: Economic Activity

3.3 Mining

Tables

- 3. **Economic Activity**
- 3.3 **Mining**
- 3.3.1 Value of Producers' Shipments of Minerals, Yukon Territory and Canada, 1950-1976
- 3.3.2 Value of Producers' Shipments of Minerals, Yukon Territory, 1950-1976
- 3.3.3 Producers' Shipments of Silver, Yukon Territory and Canada, 1950-1976
- 3.3.4 Producers' Shipments of Lead, Yukon Territory and Canada, 1950-1976
- 3.3.5 Producers' Shipments of Zinc, Yukon Territory and Canada, 1950-1976
- 3.3.6 Producers' Shipments of Gold, Yukon Territory and Canada, 1950-1976
- 3.3.7 Producers' Shipments of Cadmium, Yukon Territory and Canada, 1950-1976
- 3.3.8 Producers' Shipments of Coal, Yukon Territory and Canada, 1950-1976
- 3.3.9 Producers' Shipments of other Minerals, Yukon Territory and Canada, Selected Years

Section 3: Activité économique

3.3 Exploitation minière

Tableaux

- 3. **Activité économique**
- 3.3 **Exploitation minière**
- 3.3.1 Valeur des livraisons des produits minéraux des producteurs, Yukon et Canada, 1950-1976
- 3.3.2 Valeur des livraisons des produits minéraux des producteurs, Yukon, 1950-1976
- 3.3.3 Livraisons d'argent des producteurs, Yukon et Canada, 1950-1976
- 3.3.4 Livraisons de plomb des producteurs, Yukon et Canada, 1950-1976
- 3.3.5 Livraisons de zinc des producteurs, Yukon et Canada, 1950-1976
- 3.3.6 Livraisons d'or des producteurs, Yukon et Canada, 1950-1976
- 3.3.7 Livraisons de cadmium des producteurs, Yukon et Canada, 1950-1976
- 3.3.8 Livraisons de charbon des producteurs, Yukon et Canada, 1950-1976
- 3.3.9 Livraisons d'autres produits minéraux des producteurs, Yukon et Canada, années choisies

**Value of Producers' Shipments of Minerals
Yukon Territory and Canada, 1950-76**

**Valeurs des livraisons des produits minéraux
des producteurs,
Yukon et Canada, 1950-1976**

Year Année *	Yukon Value Valeur au Yukon	Canada Value Valeur au Canada	Yukon Value as percent of Canada Valeur au Yukon comme pourcentage de la valeur au Canada
	(thousand dollars) (milliers de dollars)	(thousand dollars) (milliers de dollars)	(per cent) (pourcentage)
1950	9,036	1,045,450	.9
1951	9,793	1,245,484	.8
1952	11,386	1,285,342	.9
1953	14,739	1,336,304	1.1
1954	16,589	1,488,382	1.1
1955	14,725	1,795,311	.8
1956	15,656	2,084,906	.8
1957	14,112	2,190,322	.6
1958	12,311	2,100,739	.6
1959	12,592	2,409,021	.5
1960	13,330	2,492,510	.5
1961	12,750	2,582,300	.5
1962	13,138	2,850,986	.5
1963	14,367	3,050,429	.5
1964	15,204	3,390,972	.4
1965	13,401	3,745,471	.3
1966	11,976	3,972,481	.3
1967	14,991	4,406,357	.3
1968	21,366	4,721,669	.5
1969	35,403	4,737,669	.7
1970	77,511	5,722,058	1.4
1971	93,110	5,962,691	1.6
1972	106,780	6,404,783	1.7
1973	150,667	8,369,515	1.8
1974	171,538	11,751,445	1.5
1975	230,150	13,337,627	1.7
1976	131,069	15,392,839	0.9

Source:
General Review of the Mining Industry Cat. # 26-201
Statistics Canada.
Preliminary Estimate of Canada's Mineral Production
Cat. # 26-202
Preliminary Report of Mineral Production Cat. # 26-203

Sources:
Revue générale sur les industries minérales, publication
n° 26-201 au catalogue.
Statistique Canada
Calcul préliminaire de la production minérale du Canada,
publication n° 26-202 au catalogue
Rapport provisoire sur la production minérale,
publication n° 26-203 au catalogue

3.3.2

Value of Producers' Shipments of Minerals,
Yukon Territory, 1950-76

Year	Asbestos	Cadmium	Coal	Copper	Gold	Lead	Silver	Zinc	Total ¹	Total as % of Canadian Production Rapport (en %) entre la valeur de la production au Yukon et au Canada
Année	Amiante	Cadmium	Charbon	Cuivre	Or	Plomb	Argent	Zinc	Total ¹	(per cent) (pourcentage)
					(thousand dollars) (milliers de dollars)					
1950	—	131	41	—	3,552	1,862	2,588	862	9,036	0.9
1951	—	178	61	—	2,856	2,306	3,255	1,130	9,793 ²	0.8
1952	—	285	139	—	2,691	2,974	3,365	1,933	11,386	0.9
1953	—	477	170	—	2,274	4,083	5,578	2,156	14,789	1.1
1954	—	430	203	—	2,801	4,501	5,822	2,833	16,589	1.1
1955	—	360	82	—	2,492	3,775	5,037	2,979	14,725	0.8
1956	—	416	114	—	2,480	3,971	5,554	3,124	15,656	0.8
1957	—	316	92	—	2,481	3,488	5,665	2,070	14,112	0.6
1958	—	244	56	—	2,302	2,450	5,569	1,689	12,311	0.6
1959	—	181	58	—	2,248	2,291	6,193	1,621	12,592	0.5
1960	—	207	97	—	2,652	2,167	6,417	1,789	13,330 ³	0.5
1961	—	228	114	257	2,371	1,712	6,539	1,528	12,750	0.5
1962	—	231	115	132	2,050	1,616	7,552	1,439	13,138 ⁴	0.5
1963	—	326	124	—	2,084	1,868	8,451	1,515	14,367	0.5
1964	—	428	98	—	2,184	2,744	7,894	1,856	15,204	0.4
1965	—	386	86	—	1,699	2,767	6,462	2,000	13,401	0.3
1966	—	306	46	—	1,639	2,387	5,868	1,729	11,976	0.3
1967	406	266	16	3,410	676	2,142	6,702	1,373	14,991	0.3
1968	8,685	148	—	5,097	911	971	4,806	748	21,366	0.5
1969	11,925	240	—	7,646	1,119	4,256	5,182	5,035	35,403	0.7
1970	13,927	261	—	9,148	653	20,830	7,845	24,845	77,509	1.4
1971	12,374	115	—	2,709	511	29,340	8,966	39,003	93,110 ⁵	1.5
1972	13,006	82	—	890	234	34,392	8,331	45,241	106,781 ⁶	1.3
1973	13,915	45	—	14,791	2,032	38,013	15,342	61,167	150,667 ⁷	1.8
1974	22,752	17	—	15,571	4,111	41,194	26,800	60,899	171,538 ⁸	1.5
1975	32,820	15	—	11,928	5,255	54,888	28,531	95,400	230,150 ⁹	1.7
1976 ¹¹	34,460	12	—	16,639	3,910	19,104	13,446	42,898	131,069 ¹⁰	0.9

1 Total may differ from sum of parts because of rounding.

2 Includes tungsten production valued at seven thousand dollars.

3 Includes platinum production valued at two thousand dollars.

4 Includes tungsten production valued at two thousand dollars.

5 Includes Natural gas production valued at ninety thousand dollars.

6 Includes nickel and platinum group production valued at \$4.6 million.

7 Includes nickel and platinum group production valued at \$5.4 million.

8 Includes natural gas production valued at \$190,000.

9 Includes natural gas production valued at \$1.3 million.

10 Includes natural gas production valued at \$600,000.

11 Preliminary Estimates of Canada's Mineral Production.
Cat. # 26-202

3.3.2

Valeur des livraisons des produits minéraux
des producteurs, Yukon, 1950-1976

1 Le total peut différer de la somme des chiffres en raison de l'arrondissement de ceux-ci.

2 Comprend la production de tungstène, évaluée à sept mille dollars.

3 Comprend la production de platine, évaluée à deux mille dollars.

4 Comprend la production de tungstène, évaluée à deux mille dollars.

5 Comprend la production de gaz naturel, évaluée à quatre-vingt-dix mille dollars.

6 Comprend la production de nickel et de platine, évaluée à \$4.6 millions.

7 Comprend la production de nickel et de platine, évaluée à \$5.4 millions.

8 Comprend la production de gaz naturel, évaluée à \$190,000.

9 Comprend la production de gaz naturel, évaluée à \$1,3 million.

10 Comprend la production de gaz naturel, évaluée à \$600,000.

11 Calcul préliminaire de la production minérale du Canada,
publication n° 26-202 au catalogue

**Producers' Shipments of Silver
Yukon Territory and Canada, 1950-76**

**Livraisons d'argent des producteurs,
Yukon et Canada, 1950-1976**

Year Année	YUKON	Value	CANADA	Yukon value as percent of Canada Rapport (en %) entre la valeur de la production au Yukon et au Canada
	Volume	Valeur	Value	
	Volume	Valeur	Valeur	
	(troy ounces) (onces troy)	(thousand dollars) (milliers de dollars)	(thousand dollars) (milliers de dollars)	(percent) (pourcentage)
1950	3,202,779	2,588	18,768	13.8
1951	3,442,788	3,255	21,865	14.9
1952	4,028,551	3,365	21,066	16.0
1953	6,639,127	5,578	23,774	23.5
1954	6,992,279	5,822	25,908	22.5
1955	5,712,219	5,037	24,676	30.4
1956	6,192,706	5,554	25,498	31.8
1957	6,484,185	5,665	25,183	22.5
1958	6,415,560	5,569	27,053	20.6
1959	7,054,632	6,193	28,023	22.1
1960	7,217,361	6,417	30,244	21.2
1961	6,937,086	6,539	29,581	22.1
1962	6,482,244	7,552	35,443	21.3
1963	6,106,037	8,451	42,543	19.9
1964	5,638,712	7,894	41,864	18.9
1965	4,615,995	6,462	46,117	13.6
1966	4,194,580	5,868	46,752	12.6
1967	3,869,374	6,702	62,898	10.7
1968	2,077,987	4,806	104,115	4.6
1969	2,685,060	5,182	84,015	6.2
1970	4,240,709	7,845	81,863	9.6
1971	5,747,703	8,966	71,796	12.4
1972	4,059,261	6,778	74,802	9.0
1973	6,073,973	15,342	119,953	12.8
1974	5,789,783	26,800	198,166	13.5
1975	6,331,868	28,531	178,864	15.9
1976	3,139,000	13,446	175,128	7.7

Source: .
General Review of the Mining Industry Cat # 26-201
Statistics Canada
Preliminary Estimate of Canada's Mineral Production
Cat. # 26-202
Preliminary Report of Mineral Production Cat. # 26-203

Sources:
Revue générale des industries minières, publication
n° 26-201 au catalogue,
Statistique Canada
Calcul préliminaire de la production minérale du Canada,
publication n° 26-202 au catalogue
Rapport provisoire de la production minérale, publication
n° 26-203 au catalogue

**Producers' Shipments of Lead,
Yukon Territory and Canada, 1950-76**

Year Année	YUKON	Value	CANADA	Yukon value as percent of Canada Rapport (en %) entre la valeur de la production au Yukon et au Canada
	Volume		Value	
	(Thousand pounds) (milliers de livres)	(thousand dollars) (milliers de dollars)	(thousand dollars) (milliers de dollars)	(per cent) (pourcentage)
1950	12,886	1,862	47,886	3.9
1951	12,534	2,306	58,229	4.0
1952	18,368	2,974	54,671	5.4
1953	31,591	4,083	50,077	8.2
1954	33,765	4,501	58,251	7.7
1955	26,249	3,775	58,315	6.5
1956	25,604	3,971	58,582	6.8
1957	24,986	3,488	50,670	6.9
1958	21,566	2,450	42,414	5.8
1959	21,592	2,291	39,617	5.8
1960	20,287	2,167	43,927	4.9
1961	16,770	1,712	47,055	3.6
1962	16,290	1,616	42,721	3.8
1963	16,979	1,868	44,256	4.2
1964	20,418	2,744	54,759	5.0
1965	17,851	2,767	90,460	3.1
1966	15,975	2,387	89,827	2.7
1967	15,300	2,142	89,030	2.4
1968	7,222	971	91,439	1.1
1969	28,057	4,256	96,673	4.4
1970	131,670	20,830	123,138	17.9
1971	217,336	29,340	109,487	26.8
1972	222,921	34,392	113,989	30.1
1973	235,522	38,013	121,676	31.4
1974	168,708	34,932	134,330	26.0
1975	270,867	54,888	155,973	35.1
1976	84,335	19,104	129,388	14.8

Source:
General Review of the Mining Industry Cat # 26-201
Statistics Canada
Preliminary Estimate of Canada's Mineral Production
Cat. # 26-202
Preliminary Report of Mineral Production Cat. # 26-203

**Livraisons de plomb des producteurs,
Yukon et Canada, 1950-1976**

Sources:
Revue générale des industries minières, publication
n° 26-201 au catalogue,
Statistique Canada
Calcul préliminaire de la production minérale du Canada,
publication n° 26-202 au catalogue
Rapport provisoire de la production minérale, publication
n° 26-203 au catalogue

**Producers' Shipments of Zinc,
Yukon Territory and Canada, 1950-1976**

Year Année	YUKON	CANADA		Yukon value as percent of Canada Rapport (en %) entre la valeur de la production au Yukon et au Canada
	Volume	Value	Value	
	(thousand pounds) (milliers de livres)	(thousand dollars) (milliers de dollars)	(thousand dollars) (milliers de dollars)	(percent) (pourcentage)
1950	5,507	862	98,040	.9
1951	5,678	1,130	135,763	.8
1952	11,070	1,933	129,833	1.5
1953	18,027	2,156	96,101	2.2
1954	23,646	2,833	90,207	3.1
1955	21,823	2,979	118,306	2.5
1956	21,052	3,124	125,437	2.5
1957	17,119	2,070	100,043	2.1
1958	15,522	1,689	92,501	1.8
1959	13,247	1,621	96,943	1.7
1960	13,403	1,789	108,635	1.6
1961	12,137	1,528	104,750	1.5
1962	11,889	1,439	112,081	1.3
1963	11,851	1,515	121,083	1.3
1964	13,095	1,856	193,991	1.0
1965	13,248	2,000	248,255	.8
1966	11,450	1,729	291,160	.6
1967	9,476	1,373	322,099	.4
1968	5,306	748	326,949	.2
1969	33,062	5,035	367,842	1.4
1970	155,964	24,845	398,858	6.2
1971	233,134	39,003	418,161	9.3
1972	237,225	45,241	477,782	9.5
1973	253,321	61,167	652,943	9.4
1974	174,498	60,899	867,134	7.0
1975	254,401	95,400	872,328	11.0
1976	114,029	42,898	862,296	4.9

Source:
General Review of the Mining Industry Cat # 26-201
Statistics Canada
Preliminary Estimate of Canada's Mineral Production
Cat. # 26-202
Preliminary Report of Mineral Production Cat. # 26-203

**Livraisons de zinc des producteurs,
Yukon et Canada, 1950-1976**

Sources:
Revue générale des industries minières, publication
n° 26-201 au catalogue,
Statistique Canada
Calcul préliminaire de la production minérale du Canada,
publication n° 26-202 au catalogue
Rapport provisoire de la production minérale, publication
n° 26-203 au catalogue

**Producers' Shipments of Gold,
Yukon Territory and Canada, 1950-76**

**Livraisons d'or des producteurs,
Yukon et Canada, 1950-1976**

Year Année	YUKON	Value	CANADA	Yukon value as percent of Canada Rapport (en %) entre la valeur de la production au Yukon et au Canada
	Volume	Valeur	Value	
	(troy ounces) (onces troy)	(thousand dollars) (milliers de dollars)	(thousand dollars) (milliers de dollars)	(percent) (pourcentage)
1950	93,339	3,552	168,989	2.1
1951	77,504	2,856	161,873	1.8
1952	78,519	2,691	153,246	1.8
1953	66,080	2,274	139,598	1.6
1954	82,208	2,801	148,765	1.9
1955	72,201	2,492	156,789	1.6
1956	72,001	2,480	151,024	1.6
1957	73,962	2,481	148,757	1.7
1958	67,745	2,302	155,334	1.5
1959	66,960	2,248	150,508	1.5
1960	78,115	2,652	157,152	1.7
1961	66,878	2,371	158,637	1.5
1962	54,805	2,050	156,314	1.3
1963	55,211	2,084	150,176	1.4
1964	57,844	2,184	144,788	1.5
1965	45,031	1,699	136,143	1.2
1966	43,466	1,639	125,177	1.3
1967	17,900	676	112,732	0.6
1968	24,167	911	103,439	0.9
1969	29,682	1,119	95,925	1.2
1970	17,862	653	88,057	0.7
1971	14,473	511	79,903	0.6
1972	4,079	234	119,742	0.2
1973	20,865	2,032	190,376	1.1
1974	26,472	4,111	263,794	1.6
1975	32,086	5,255	270,830	1.9
1976	31,000	3,910	207,796	1.9

Source:
General Review of the Mining Industry Cat # 26-201
Statistics Canada
Preliminary Estimate of Canada's Mineral Production
Cat. # 26-202
Preliminary Report of Mineral Production Cat. # 26-203

Sources:
Revue générale des industries minières, publication
n° 26-201 au catalogue,
Statistique Canada
Calcul préliminaire de la production minérale du Canada,
publication n° 26-202 au catalogue
Rapport provisoire de la production minérale, publication
n° 26-203 au catalogue

**Producers' Shipments of Cadmium,
Yukon Territory and Canada, 1950-1976**

Year Année	YUKON	Value Valeur	CANADA	Yukon value as percent of Canada Rapport (en %) entre la valeur de la production au Yukon et au Canada
	Volume		Value	
	(pounds) (livres)	(thousand dollars) (milliers de dollars)	(thousand dollars) (milliers de dollars)	(percent) (pourcentage)
1950	56,410	131	1,968	6.6
1951	66,452	178	3,556	5.1
1952	129,490	285	2,087	13.7
1953	238,426	477	2,237	21.3
1954	252,853	430	1,848	23.3
1955	211,808	360	3,262	11.0
1956	244,628	416	3,977	10.5
1957	185,754	316	4,026	7.8
1958	160,739	244	2,669	9.2
1959	141,750	181	2,765	6.6
1960	145,496	207	3,348	6.2
1961	142,685	228	2,173	10.5
1962	134,493	231	4,731	4.9
1963	135,885	326	5,941	5.5
1964	132,222	428	8,984	4.8
1965	138,918	386	4,881	5.1
1966	118,735	306	8,351	3.7
1967	94,999	266	13,542	2.0
1968	51,830	148	14,293	1.0
1969	68,172	240	18,350	1.3
1970	73,463	261	15,336	1.7
1971	59,100	114	7,883	1.4
1972	32,711	82	10,798	0.7
1973	12,560	45	15,275	0.3
1974	4,358	17	10,880	0.2
1975	4,519	15	8,966	0.2
1976	5,000	12	7,462	0.2

Source:
General Review of the Mining Industry Cat #26-201
Statistics Canada
Preliminary Estimate of Canada's Mineral Production
Cat. #26-202
Preliminary Report of Mineral Production Cat. #26-203

**Livraisons de cadmium des producteurs,
Yukon et Canada, 1950-1976**

Sources:
Revue générale des industries minières, publication
n° 26-201 au catalogue,
Statistique Canada
Calcul préliminaire de la production minérale du Canada,
publication n° 26-202 au catalogue
Rapport provisoire de la production minérale, publication
n° 26-203 au catalogue

Producers' Shipments of Coal,
Yukon Territory and Canada, 1950-1976

Livraisons de charbon des producteurs,
Yukon et Canada, 1950-1976

Year Année	YUKON	Value Valeur	CANADA	Yukon Value as percent of Canada Rapport (en %) entre la valeur de la production au Yukon et au Canada
	Volume Volume		Value Valeur	
	(tons) (tonnes)	(thousand dollars) (milliers de dollars)	(thousand dollars) (milliers de dollars)	(percent) (pourcentage)
1950	3,703	41	110,140	.04
1951	3,696	61	109,039	.06
1952	8,442	139	111,026	.13
1953	10,611	170	102,722	.17
1954	14,113	203	96,600	.21
1955	7,040	82	93,579	.09
1956	9,623	114	95,350	.12
1957	7,731	92	90,221	.10
1958	4,344	56	79,963	.07
1959	3,879	58	73,876	.08
1960	6,470	97	74,676	.13
1961	7,703	114	70,053	.16
1962	7,649	115	69,160	.17
1963	8,231	124	71,617	.17
1964	7,229	98	72,735	.13
1965	8,801	86	75,901	.11
1966	5,670	46	81,560	.06
1967	1,912	16	82,760	.02
1968	—	—	61,131	—
1969	—	—	50,578	—
1970	—	—	86,067	—
1971	—	—	121,727	—
1972	—	—	150,600	—
1973	—	—	179,731	—
1974	—	—	302,826	—
1975	—	—	586,423	—
1976	—	—	604,000	—

Source:
General Review of the Mining Industry Cat # 26-201
Statistics Canada
Preliminary Estimate of Canada's Mineral Production
Cat. # 26-202
Preliminary Report of Mineral Production Cat. # 26-203

Sources:
Revue générale des industries minières, publication
n° 26-201 au catalogue,
Statistique Canada
Calcul préliminaire de la production minérale du Canada,
publication n° 26-202 au catalogue
Rapport provisoire de la production minérale, publication
n° 26-203 au catalogue

**Producer's Shipments of Other Minerals,
Yukon Territory and Canada, Selected Years**

**Livraisons d'autres produits minéraux
des producteurs,
Yukon et Canada, années désignées**

Mineral and Year Produit minéral et année	Yukon		Canada
	Volume	Value	Value
	Volume	Valeur	Valeur
	(pounds) (livres)	(dollars) (dollars)	(dollars) (dollars)
<i>Copper/Cuivre</i>			
1970	15,760,000	9,148,995	779,242,403
1971	5,132,000	2,709,696	760,016,078
1972	1,748,093	890,286	806,427,128
1973	1,734,178	1,106,319	1,151,507,211
1974	20,086,720	15,571,426	1,402,570,829
1975	18,711,172	11,928,559	1,030,502,475
1976p	24,336,000	16,639,000	1,126,156,000
<i>Platinum/Platine</i>			
	(troy ounces) (onces troy)	(dollars) (dollars)	(dollars) (dollars)
1970			43,556,597
1971			39,821,616
1972	3,625	325,573	34,656,545
1973	1,314	149,458	41,993,743
1974			60,794,030
1975			56,493,077
1976p			48,790,000
<i>Asbestos/Amiante</i>			
	(tons) (tonnes)	(dollars) (dollars)	(dollars) (dollars)
1970	105,638	13,927,652	208,146,533
1971	91,969	12,374,380	203,999,244
1972	101,888	13,006,476	206,088,535
1973	100,734	13,915,140	234,322,903
1974	90,896	22,752,400	302,013,081
1975	114,348	32,820,720	267,246,126
1976p	113,000	34,460,000	445,523,000

Source:

General Review of the Mining Industry, Cat #26-201 Statistics Canada
Preliminary Estimate of Canada's Mineral Production. Cat. #26-202
Preliminary Report of Mineral Production Cat. #26-203.

Source:

Revue générale des industries minières, publication n° 26-201 au catalogue, Statistique Canada
Calculs préliminaires de la production minérale du Canada, publication n° 26-202 au catalogue
Rapport provisoire de la production minérale, publication n° 26-203 au catalogue

p — Preliminary Data.

p — données provisoires

Appendices

Appendices A, B & C

Note to Users

This inventory complements 'The Yukon Economy Its Potential for Growth and Continuity Volume II, Analysis of Statistics and Statistical Needs of the Yukon Territory, D. Wm. Carr & Associates Ltd., Ottawa, July 1968'; 'Yukon Territory Statistical Appendix to the Annual Report of the Commissioner, 1970-1971'; and 'Statistical Review 1970-1974, Yukon Territorial Government'.

A detailed listing of the tabulations contained in these reports may be found in Appendices A, B and C of this publication. These tabulations for which a corresponding or updated table appears in this inventory have been identified with an asterisk. Users who wish to obtain data from these publications may either consult the publications themselves or contact the Data Management Division, Northern Economic Planning Branch, D.I.A.N.D., Terrasses de la Chaudière, Ottawa, Ontario K1A 0H4 (Telephone 819-997-0550).

Annexes

Annexes A, B & C

Remarque à l'intention des usagers

Le présent catalogue complète «*The Yukon Economy Its Potential for Growth and Continuity, Volume II, Analysis of Statistics and Statistical Needs of the Yukon Territory, D. Wm. Carr & Associates Ltd., Ottawa, July, 1968*»; «*Yukon Territory Statistical Appendix to the Annual Report of the Commissioner, 1970-1971*»; et «*Statistical Review 1970-1974, Yukon Territorial Government*».

Les annexes A, B et C de la présente publication donnent la liste détaillée des tableaux contenus dans ces rapports. Les tableaux pour lesquels un tableau correspondant ou mis à jour apparaît dans le présent catalogue ont été marqués d'un astérisque. Les usagers désirant obtenir des données peuvent consulter eux-mêmes ces publications ou communiquer avec la Division de la gestion des données, Direction de la planification économique du Nord, A.I.N., Terrasses de la Chaudière, Ottawa (Ontario) K1A 0H4 (Téléphone: 819-997-0550).

Les publications dont sont tirés les tableaux et index des trois annexes suivantes ne sont disponibles qu'en langue anglaise auprès du gouvernement territorial du Yukon, à l'exception de celles qui figurent aux tableaux marqués d'un astérisque et qui ont été traduites par le Programme pour les fins propres de ce rapport.

Appendix A

The Yukon Economy its Potential for Growth and Continuity

**Volume II Analysis of Statistics and
Statistical needs of the Yukon Territory**
D. Wm. Carr & Associates Ltd.
Ottawa
July, 1968

List of Tables

Population

Table 1 — Population, by Sex, Yukon Territory and Canada, Selected Years	48*
Table 2 — Distribution of Indian and Eskimo Population by Area, Yukon Territory, 1961	49
Table 3 — Population by Area, Yukon Territory, Census Years	50
Table 4 — Census and Estimates of Indian Population, Yukon Territory, Selected Years	51
Table 5 — Age Distribution of Population, Yukon Territory, Selected Years	52*
Table 6 — Births, Deaths, Natural Increase, Yukon Territory, 1951-66	53*
Table 7 — Components of Population Changes, Yukon Territory, Selected Periods	54*

Manpower

Table 8 — Labour Force by Occupation, Yukon Territory, 1961	56
Table 9 — Labour Force by Industry, Yukon Territory, 1961	57
Table 10 — Estimated Labour Force by Industry, Yukon Territory, 1966	58
Table 11 — Average Monthly Employment Covered by Workmen's Compensation, Selected Industries, Yukon Territory, 1961-66	59
Table 12 — Full-time Federal Government Employees Located in the Yukon Territory, 1960-66	60
Table 13 — Yukon Territorial Government Employees, by Months, 1961-67	61
Table 14 — Monthly Employment, Goods Producing Industries, Yukon Territory, 1961-67	62

Table 15 — Monthly Employment, Service Producing Industries, Yukon Territory, 1961-67	63
Table 16 — Monthly Employment, All Industries, Yukon Territory, 1961-67	64
Table 17 — Average Weekly Wages and Salaries, Goods Producing Industries, Yukon Territory, 1961-67	65
Table 18 — Average Weekly Wages and Salaries, Service Producing Industries, Yukon Territory, 1961-67	66
Table 19 — Average Weekly Wages and Salaries, All Industries, Yukon Territory, 1961-67	67

Investment

Table 20 — Estimates of Expenditure on Road and Bridge Construction, Yukon Territory, 1960-61 to 1967-68	69
Table 21 — Government Capital Expenditure on Buildings, Tourist Areas, Equipment and Other Items, Yukon Territory, 1960-61 to 1966-67	70
Table 22 — Capital Expenditure on Airfields, Yukon Territory, 1962-63 to 1967-68	71
Table 23 — Government Expenditure on Repair and Maintenance of Roads and Bridges, Yukon Territory, 1961-62 to 1967-68	72
Table 24 — Boats and Gear, in Commercial Fisheries, Yukon Territory, 1964-67	73
Table 25 — Oil and Gas Field Exploration Expenditures, Yukon Territory, 1957-66	74
Table 26 — Mining Claims Recorded by Mining District, Yukon Territory, 1960-67	75
Table 27 — Building Permits Issued, City of Whitehorse and Porter Creek, Yukon Territory, 1962-67	76
Table 28 — Estimated Residential and Commercial Capital Expenditure, Yukon Territory, 1961-67	77
Table 29 — Estimated Private Capital Expenditure, Yukon Territory, 1961-68	78
Table 30 — Federal Government Expenditure on Construction, by Department, Yukon Territory, 1960-66	79

Addendum to Investment Estimates

Table 31 — Cost of New Installed Power Capacity, Yukon Territory, 1962-68	81
Table 32 — Capital Expenditures of Transportation Industry, Yukon Territory, 1961-67	82

Industries

Table 33 — Value of Producers' Shipments of Minerals, Yukon Territory and Canada, 1950-67	84*	Table 55 — Estimated Gross Value of Construction Activity, Yukon Territory, 1962-67	106
Table 34 — Value of Producers' Shipments of Minerals, Yukon Territory, 1950-67	85*	Table 56 — Commodity Traffic Entering and Leaving the Yukon, by Type of Transport, 1964	107
Table 35 — Producers' Shipments of Silver, Yukon Territory and Canada, 1950-67	86*	Table 57 — Freight and Express Movements In and Out of the Yukon Territory, 1967	108
Table 36 — Producers' Shipments of Lead, Yukon Territory and Canada, 1950-67	87*	Table 58 — Rail Freight, White Pass and Yukon Railway, 1957-67	109
Table 37 — Producers' Shipments of Zinc, Yukon Territory and Canada, 1950-67	88*	Table 59 — Summary of Passengers and Freight Carried, White Pass and Yukon Railway, 1961-67	110
Table 38 — Producers' Shipments of Gold, Yukon Territory and Canada, 1950-67	89*	Table 60 — Origin of Air Freight into the Yukon, 1963-66	111
Table 39 — Producers' Shipments of Cadmium, Yukon Territory and Canada, 1950-67	90*	Table 61 — Division between Express and Freight Cargo from Edmonton and Vancouver to the Yukon, 1963-66	112
Table 40 — Producers' Shipments of Coal, Yukon Territory and Canada, 1950-67	91*	Table 62 — Monthly Cargo on Board CPA Plane, Flight 21, Vancouver-Whitehorse, 1966	113
Table 41 — Producers' Shipments of Other Minerals, Yukon Territory and Canada, Selected Years	92*	Table 63 — Number of Stores, Employment, Payrolls and Sales of Retail Trade, Whitehorse and Territories, 1951 and 1961	114
Table 42 — Mineral Industry Statistics, Yukon Territory, 1946-64	93	Table 64 — Value of Sales of Alcoholic Beverages, Yukon Territory, 1952-67	115
Table 43 — Primary Forest Production, Yukon Territory, 1951-52 to 1966-67	94	Table 65 — Index of Employment, Wages and Salaries in Retail Trade, Yukon Territory, 1961-66	116
Table 44 — Value of Primary Forest Production, Yukon Territory, 1960-61 to 1966-67	95	Table 66 — Number of Locations, Employment, Payrolls and Receipts of Service Trades, Whitehorse and Territories, 1951 and 1961	117
Table 45 — Forest Fire Losses, Yukon Territory, 1952-66	96	Table 67 — Tourist Enquiries, Number of Visitors and Estimated Value of Tourism, Yukon Territory, 1962-63 to 1967-68	118
Table 46 — Pelts of Fur Bearing Animals Sold, Yukon Territory and Canada, 1946-66	97*	Table 68 — Characteristics of Tourists in the Yukon, 1962 and 1966	119
Table 47 — Canadian Average Values of Principal Furs Available from the Yukon Territory, 1945-46 to 1965-66	98*	Table 69 — Yukon Industries Ranked According to Average Annual Gross Output or Receipts, 1961-66	120
Table 48 — Hunting Licences Issued by Type, Yukon Territory, 1959-60 to 1967-68	99		
Table 49 — Quantity and Value of Fish Landed and Employment, Commercial Fisheries, Yukon Territory, 1962-66	100	Addendum to Industry Estimates	
Table 50 — Quantity of Fish Landed, by Type, Commercial Fisheries, Yukon Territory, 1962-67	101	Table 70 — Estimated Retail Sales, Yukon Territory, 1961-66	122
Table 51 — Fishing Licences Issued, Yukon Territory, 1960-61 to 1967-68	102	Table 71 — Estimated Employees, Payrolls and Receipts of Service Trades, Yukon Territory, 1961-66	123
Table 52 — Number, Area and Use of Farm Land, Yukon Territory, Selected Years	103	Table 72 — Estimated Revenues from Transportation Services, Yukon Territory, 1962-67	124
Table 53 — Value of Farm Capital and Sales of Farm Products, Yukon Territory, 1961 and 1966	104		
Table 54 — Electric Power Statistics, Yukon Territory, 1959-66	105-		

Income and Prices

Table 73 — Wage Earners by Income Level, Yukon Territory, 1951 and 1961	126
Table 74 — Returns and Total Income, Taxable and Non-Taxable, Yukon Territory, 1951-65	127
Table 75 — Sources of Income, Taxable Returns, Yukon Territory, 1950-65 ..	128
Table 76 — Distribution of Taxpayers by Income Level, Yukon Territory, 1946-64	129
Table 77 — Comparisons of Incomes Reported for Taxation, Provinces, Selected Areas and Yukon Territory, 1964	130
Table 78 — Distribution of Taxable Corporation Income by Industrial Division, Yukon Territory, 1957-64	131
Table 79 — Comparison of Whitehorse, Edmonton and Canadian Prices	132

Territorial Finance

Table 80 — Condensed Statement of Revenues and Expenditures, Yukon Territory, 1962-63 to 1966-67	134
Table 81 — Yukon Territorial Game Department Revenue Derived from Trappers and Fur Traders, 1959-60 to 1966-67	135
Table 82 — Licence Revenue from Resident and Non-Resident Hunters, Yukon Territory, 1959-60 to 1967-68	136
Table 83 — Revenue from Registration and Operation of Motor Vehicles, Yukon Territory, 1959-60 to 1966-67 ..	137
Table 84 — Revenue from Administration of Liquor Control, Yukon Territory, 1953-67	138
Table 85 — Licence Revenues, Federal Department of Fisheries, Yukon Territory, 1960-61 to 1967-68	139

Education

Table 86 — Number of Public Schools, Classrooms, Teachers and Pupils, Yukon Territory, Selected Years	141
Table 87 — Operating and Capital Expenditures on Education, Yukon Territory 1960-61 to 1966-67	142
Table 88 — Expenditures on Elementary and Secondary Education, Municipal and Provincial Governments and Yukon, 1965-66	143
Table 89 — School Board Expenditures per Pupil, Provinces and Yukon, 1965 ..	144
Table 90 — Province of Origin of Certificates of Yukon Teachers, 1965-66	145
Table 91 — Years of Tenure in Same School System, Elementary and Secondary Teachers and Principals, Canada and Yukon Territory, 1965-66	146

Table 92 — Classification of Certificates of Elementary and Secondary School Teachers, Canada and Yukon Territory, 1965-66	147
Table 93 — Percentage of Teachers with University Degrees by Province and Territory, 1965-66	148
Table 94 — Total Teaching Experience, Elementary and Secondary Teachers, Canada and Yukon Territory, 1965-66	149
Table 95 — British Columbia Departmental Examination Results for the Yukon Territory, 1955-66	150

Hospitals and Health

Table 96 — Summary of Hospitals and Related Institutions, Yukon Territory, 1967 ..	152
Table 97 — Bed Capacity and Percentage Occupancy of all Hospitals, Provinces, Territories and Canada, 1965 and 1966	153
Table 98 — Labour Force Employed in Health Services, Provinces, Territories and Canada, 1961	154
Table 99 — Full-Time Personnel Employed in Operating Public, Private and Federal Hospitals, Provinces, Territories and Canada, 1964	155
Table 100 — Statement of Payments of General Health and Hospital Construction Grants to the Yukon Territory, 1948-49 to 1965-66	156
Table 101 — Public Hospital Expense per Patient-Day, Provinces, Territories and Canada, 1965 and 1966	157
Table 102 — Death Rates by Age, Yukon and Canada, 1965	158
Table 103 — New Active Cases of Tuberculosis, Number and Rate, Yukon Territory and Canada, 1955-65	159

Housing

Table 104 — Average Number of Rooms per Dwelling and Persons per Room Selected Areas, 1961	161
Table 105 — Percentage of Dwellings by Condition, Selected Areas, 1961	162
Table 106 — Percentage of Dwellings with Running Water, Bath and Toilet Facilities, Selected Areas, 1961	163
Table 107 — Loans Approved for New Housing Yukon Territory, 1960-67	164
Table 108 — Number and Amount of Low Cost Housing Mortgages Granted, Government of the Yukon Territory, 1963-64 to 1966-67	165

Justice and Corrections

Table 109 —	Convictions of Adults for Indictable Offences, Summary Conviction Offences and Juvenile Delinquents, Yukon Territory, 1960-65	167
Table 110 —	Persons Convicted per Thousand Population 16 Years of Age and Over, Yukon and Canada, 1960-65	168
Table 111 —	Prisoners Handled by R.C.M.P. Yukon Sub-Division, 1961-66	169

Welfare Services

Table 112 —	Social Assistance Expenditure by Category, Yukon Territory, 1961-62 to 1966-67	171
Table 113 —	Caseload of Principal Welfare Services, Yukon Territory, 1961-62 to 1966-67	172
Table 114 —	Cost of Child Welfare Services, Yukon Territory, 1960-61 to 1966-67	173

Appendix B

Yukon Territory Statistical Appendix to the Annual Report of the Commissioner 1970-71

List of Tables

Population

- Table 1 — Population, by Sex, Yukon Territory and Canada*, Selected Years
- Table 2 — Distribution of Indian and Eskimo Population by Area, Yukon Territory, 1966
- Table 3 — Population by Area, Yukon Territory, Census Years
- Table 4 — Census and Estimates of Indian Population, Yukon Territory, Selected Years
- Table 5 — Age Distribution of Population, Yukon Territory*, Selected Years
- Table 6 — Births, Deaths, Natural Increase, Yukon Territory*, 1951-69
- Table 7 — Components of Population Changes, Yukon Territory*, Selected Periods

Manpower

- Table 8 — Labour Force by Occupation, Yukon Territory, 1961
- Table 9 — Labour Force by Industry, Yukon Territory, 1961
- Table 10 — Estimated Labour Force by Industry, Yukon Territory, 1966
- Table 11 — Average Monthly Employment Covered by Workmen's Compensation, Selected Industries, Yukon Territory, 1961-69
- Table 12 — Full-Time Federal Government Employees Located in the Yukon Territory, 1960-66
- Table 13 — Yukon Territorial Government Employees, by Months, 1961-70
- Table 14 — Monthly Employment, Goods Producing Industries, Yukon Territory, 1961-70
- Table 15 — Monthly Employment, Service Producing Industries, Yukon Territory, 1961-70
- Table 16 — Monthly Employment, All Industries, Yukon Territory, 1961-70
- Table 17 — Average Weekly Wages and Salaries, Service Producing Industries, Yukon Territory, 1961-70

Table 18 — Average Weekly Wages and Salaries, Service Producing Industries, Yukon Territory, 1961-70

Table 19 — Average Weekly Wages and Salaries, All Industries, Yukon Territory, 1961-70

Investment

- Table 20 — Estimates of Expenditure on Road and Bridge Construction, Yukon Territory, 1960-61 to 1967-68
- Table 21 — Government Capital Expenditure on Buildings, Tourist Areas, Equipment and Other Items, Yukon Territory, 1960-61 to 1966-67
- Table 22 — Capital Expenditure on Airfields, Yukon Territory, 1962-63 to 1967-68
- Table 23 — Government Expenditure on Repair and Maintenance of Roads and Bridges, Yukon Territory, 1961-62 to 1967-68
- Table 24 — Boats and Gear, in Commercial Fisheries, Yukon Territory, 1964-68
- Table 25 — Oil and Gas Field Exploration Expenditures, Yukon Territory, 1957-66
- Table 26 — Mining Claims Recorded by Mining District, Yukon Territory, 1960-67
- Table 27 — Building Permits Issued, City of Whitehorse and Porter Creek, Yukon Territory, 1962-69
- Table 28 — Estimated Residential and Commercial Capital Expenditure, Yukon Territory, 1961-67
- Table 29 — Estimated Private Capital Expenditure, Yukon Territory, 1961-68
- Table 30 — Federal Government Expenditure on Construction, by Department, Yukon Territory, 1960-66

Addendum to Investment Estimates

- Table 31 — Cost of New Installed Power Capacity, Yukon Territory, 1962-68
- Table 32 — Capital Expenditures of Transportation Industry, Yukon Territory, 1961-67

Industries

- Table 33 — Value of Producers' Shipments of Minerals, Yukon Territory and Canada*, 1950-70
- Table 34 — Value of Producers' Shipments of Minerals, Yukon Territory*, 1950-70
- Table 35 — Producers' Shipments of Silver, Yukon Territory and Canada*, 1950-70
- Table 36 — Producers' Shipments of Lead, Yukon Territory and Canada*, 1950-70
- Table 37 — Producers' Shipments of Zinc, Yukon Territory and Canada*, 1950-70
- Table 38 — Producers' Shipments of Gold, Yukon Territory and Canada*, 1950-70
- Table 39 — Producers' Shipments of Cadmium, Yukon Territory and Canada*, 1950-70
- Table 40 — Producers' Shipments of Coal, Yukon Territory and Canada*, 1950-70

- Table 41 — Producers' Shipments of Other Minerals, Yukon Territory and Canada*, Selected Years
- Table 42 — Mineral Industry Statistics, Yukon Territory, 1946-64
- Table 43 — Primary Forest Production, Yukon Territory, 1951-52 to 1966-70
- Table 44 — Value of Primary Forest Production, Yukon Territory, 1960-61 to 1969-70
- Table 45 — Forest Fire Losses, Yukon Territory, 1952-69
- Table 46 — Pelts of Fur Bearing Animals Sold, Yukon Territory and Canada*, 1946-70
- Table 47 — Canadian Average Values of Principal Furs Available from the Yukon Territory*, 1945-46 to 1968-69
- Table 48 — Hunting Licences Issued by Type, Yukon Territory, 1959-60 to 1969-70
- Table 49 — Quantity and Value of Fish Landed and Employment, Commercial Fisheries, Yukon Territory, 1962-68
- Table 50 — Quantity of Fish Landed, by Type, Commercial Fisheries, Yukon Territory, 1962-68
- Table 51 — Fishing Licences Issued, Yukon Territory, 1960-61 to 1970-71
- Table 52 — Number, Area and Use of Farm Land, Yukon Territory, Selected Years
- Table 53 — Value of Farm Capital and Sales of Farm Products, Yukon Territory, 1961 and 1966
- Table 54 — Electric Power Statistics, Yukon Territory, 1969-70
- Table 55 — Estimated Gross Value of Construction Activity, Yukon Territory, 1962-67
- Table 56 — Commodity Traffic Entering and Leaving the Yukon, by Type of Transport, 1964
- Table 57 — Freight and Express Movements In and Out of the Yukon Territory, 1967
- Table 58 — Rail Freight, White Pass and Yukon Railway, 1957-67
- Table 59 — Summary of Passengers and Freight Carried, White Pass and Yukon Railway, 1961-67
- Table 60 — Origin of Air Freight into the Yukon, 1963-66
- Table 61 — Division between Express and Freight Cargo from Edmonton and Vancouver to the Yukon, 1963-66
- Table 62 — Monthly Cargo on Board CPA Plane, Flight 21, Vancouver-Whitehorse, 1966
- Table 63 — Number of Stores, Employment, Payrolls and Sales of Retail Trade, Whitehorse and Territories, 1951 and 1961
- Table 64 — Value of Sales of Alcoholic Beverages, Yukon Territory, 1952-69
- Table 65 — Index of Employment, Wages and Salaries in Retail Trade, Yukon Territory, 1961-66
- Table 66 — Number of Locations, Employment, Payrolls and Receipts of Service Trades, Whitehorse and Territories, 1951 and 1961
- Table 67 — Tourist Enquiries, Number of Visitors and Estimated Value of Tourism, Yukon Territory, 1962-63 to 1969-70
- Table 68 — Characteristics of Tourists in the Yukon, 1962 and 1966
- Table 69 — Yukon Industries Ranked According to Average Annual Gross Output or Receipts, 1961-66
- Addendum of Industry Estimates**
- Table 70 — Estimated Retail Sales, Yukon Territory, 1961-66
- Table 71 — Estimated Employees, Payrolls and Receipts of Service Trades, Yukon Territory, 1961-66
- Table 72 — Estimated Revenues from Transportation Services, Yukon Territory, 1962-67
- Income and Prices**
- Table 73 — Wage Earners by Income Level, Yukon Territory, 1951 and 1961
- Table 74 — Returns and Total Income, Taxable and Non-Taxable, Yukon Territory, 1951-68
- Table 75 — Sources of Income, Taxable Returns, Yukon Territory, 1950-68
- Table 76 — Distribution of Taxpayers by Income Level, Yukon Territory, 1946-64
- Table 77 — Comparisons of Incomes Reported for Taxation, Provinces, Selected Areas and Yukon Territory, 1964
- Table 78 — Distribution of Taxable Corporation Income by Industrial Division, Yukon Territory, 1957-64
- Table 79 — Comparison of Whitehorse, Edmonton and Canadian Prices
- Territorial Finance**
- Table 80 — Condensed Statement of Revenues and Expenditures, Yukon Territory, 1962-63 to 1966-67
- Table 81 — Yukon Territorial Game Department Revenue Derived from Trappers and Fur Traders, 1959-60 to 1969-70
- Table 82 — Licence Revenue from Resident and Non-Resident Hunters, Yukon Territory, 1959-60 to 1969-70
- Table 83 — Revenue from Registration and Operation of Motor Vehicles, Yukon Territory, 1959-60 to 1969-70
- Table 84 — Revenue from Administration of Liquor Control, Yukon Territory, 1953-67
- Table 85 — Licence Revenues, Federal Department of Fisheries, Yukon Territory, 1960-61 to 1967-68

Education

- Table 86 — Number of Public Schools, Classrooms, Teachers and Pupils, Yukon Territory, Selected Years
- Table 87 — Operating and Capital Expenditures on Education, Yukon Territory 1960-61 to 1966-67
- Table 88 — Expenditures on Elementary and Secondary Education, Municipal and Provincial Governments and Yukon, 1965-66
- Table 89 — School Board Expenditures per Pupil, Provinces and Yukon, 1965
- Table 90 — Province of Origin of Certificates of Yukon Teachers, 1965-66
- Table 91 — Years of Tenure in Same School System, Elementary and Secondary Teachers and Principals, Canada and Yukon Territory, 1965-66
- Table 92 — Classification of Certificates of Elementary and Secondary School Teachers, Canada and Yukon Territory, 1969-70
- Table 93 — Percentage of Teachers with University Degrees by Province and Territory, 1969-70
- Table 94 — Total Teaching Experience, Elementary and Secondary Teachers, Canada and Yukon Territory, 1969-70
- Table 95 — British Columbia Departmental Examination Results for the Yukon Territory, 1955-66

Hospitals and Health

- Table 96 — Summary of Hospitals and Related Institutions, Yukon Territory, 1970
- Table 97 — Bed Capacity and Percentage Occupancy of all Hospitals, Provinces, Territories and Canada, 1968 and 1969
- Table 98 — Labour Force Employed in Health Services, Provinces, Territories and Canada, 1961
- Table 99 — Full-Time Personnel Employed in Operating Public, Private and Federal Hospitals, Provinces, Territories and Canada, 1966
- Table 100 — Statement of Payments of General Health and Hospital Construction Grants to the Yukon Territory, 1948-49 to 1968-69
- Table 101 — Public Hospital Expense per Patient-Day Provinces, Territories and Canada, 1968 and 1969
- Table 102 — Death Rates by Age, Yukon and Canada, 1968
- Table 103 — New Active Cases of Tuberculosis, Number and Rate, Yukon Territory and Canada, 1955-69

Housing

- Table 104 — Average Number Rooms per Dwelling and Persons per Room, Selected Areas, 1961
- Table 105 — Percentage of Dwellings by Condition, Selected Areas, 1961
- Table 106 — Percentage of Dwellings with Running Water, Bath and Toilet Facilities, Selected Areas, 1961
- Table 107 — Loans Approved for New Housing, Yukon Territory, 1960-67
- Table 108 — Number and Amount of Low Cost Housing Mortgages Granted, Government of the Yukon Territory, 1963-64 to 1966-67

Justice and Corrections

- Table 109 — Convictions of Adults for Indictable Offences, Summary Conviction Offences and Juvenile Delinquents, Yukon Territory, 1960-65
- Table 110 — Persons Convicted per Thousand Population 16 Years of Age and Over, Yukon and Canada, 1960-65
- Table 111 — Prisoners Handled by R.C.M.P. Yukon Sub-Division, 1961-66

Welfare Services

- Table 112 — Social Assistance Expenditure by Category, Yukon Territory, 1961-62 to 1969-70
- Table 113 — Caseload of Principal Welfare Services, Yukon Territory, 1961-62 to 1969-70
- Table 114 — Cost of Child Welfare Services, Yukon Territory, 1960-61 to 1969-70

Appendix C

Statistical Review 1970-74 Yukon Territorial Government

Table of Contents

Introduction

Population

Population of Yukon Territory, 1901-1971	A - 1
Population by Settlements, 1971	A - 2
Population by Settlement, 1974	A - 4
Population, Yukon Territory for Comparative Years	A - 5
Population, by Federal Electoral Districts	A - 6
Population Totals, Canada, 1971	A - 7
Components of Population Changes, Yukon	A - 8
Age Distribution of Population, Yukon	A - 9
Population by Marital Status and Sex, Whitehorse, 1971	A - 10
Population by Sex, Yukon and Canada	A - 11
Population by Sex, Urban Size Groups, Rural Farm and Rural Non-Farm, 1971	A - 12
Population by Ethnic Group and Sex, Yukon, 1971	A - 13
Population by Ethnic Group and Sex, Whitehorse, 1971	A - 14
Families by Size, Whitehorse, 1971	A - 15
Families by Type, Whitehorse, 1971	A - 16
Comparison of Key Magnitudes, Yukon and Canada	A - 17

Vital Statistics

General Summary of Vital Statistics	B - 1
Marriages & Rates, Yukon 1970-1973	B - 2
Dissolution of Marriage & Rates	B - 2
Natural Increase in Population — Yukon	B - 3
Births, Deaths, Natural Increase — Yukon 1970-73	B - 4
Birth Rates — Death Rates	B - 5

Health, Hospitals and Welfare Service

Y.H.C.I.P. Statement of Revenue & Expenditure, 1974	C - 1
Y.H.C.I.P. Claims Processed and Paid	C - 2
Y.H.I.S. Payments to Hospitals for Insured Services	C - 3
Y.H.I.S. Payment for Insured Services by Responsible Agencies	C - 4 C - 5

Y.H.C.I.P. Number of Services by Specialty & Type of Service, 1972-1973	C - 6
1973-1974	C - 7
1974-1975	C - 8 C - 9 C - 10 C - 11
Y.H.I.S. Total Cost of Insured Services	C - 12 C - 13
Y.H.C.I.P. Distribution by Type of Specialty	C - 14 C - 15

Rated Bed Capacity, Hospitals in Yukon, 1973	C - 16
Physicians and Population per Physician, Yukon, 1971-75	C - 17*
Notifiable Diseases — Reported Cases	C - 18
Major Notifiable Diseases, Yukon	C - 19
Summary Statistics on the Incidence of Tuberculosis, 1971	C - 20
Therapeutic Abortions by Residence of Patients	C - 21
Therapeutic Abortions & Rates by Province	C - 22 C - 23
Total Cases of Gonorrhea by Community in Yukon	C - 24
Comparative Expenditure Data, Social Welfare Branch	C - 25
Social Welfare Branch, Caseload Activities, 1971-1972	C - 26*
1972-1973	C - 27*
1973-1974	C - 28*
1974-1975	C - 29*
Details of Family Allowance Payments, Yukon	C - 30
Details of Youth Allowance Payments, Yukon, 1971-1975	C - 31
Details of Family Assistance Payments, Yukon, 1971-1974	C - 32
Details of Disabled Persons Allowance Payments, Yukon	C - 33
Details of Old Age Security Payments for Yukon	C - 34
Details of Blind Persons Allowance Payments for Yukon	C - 35
Health Insurance & Resource Program — Medical Care Act — Contributions by Canada, 1973, 1974	C - 36
Hospital Insurance & Diagnostic Services Act, Contributions by Canada	C - 37
Canada Assistance Plan, Contributions by Canada	

Justice and Corrections

Population of Correctional Institutions, Yukon 1970-1973	D - 1
Percentage of Persons to Standard Capacity in Territorial Adult Institutions, 1972-1973	D - 2
W.C.I. Inmates Admitted by Sex	D - 3
Age Groupings of Sentenced Offenders	D - 4

Actual Strength of Police Personnel with Percentage Change & Ratio per 1000 Population, 1970-1972	D - 5	Y.H.C. Public Housing Projects, Statements of Receipts & Disbursements during the year ending March 31, 1974	E - 17
Police Transport by Type of Force, 1971-1972	D - 6	Y.H.C. Rental-Purchase Housing Projects, Statement of Receipts & Disbursements during the year ending March 31, 1974	E - 18
Number of Murder Incidents & Victims Reported by the Police, 1970-1974	D - 7	C.M.H.C. Loans Under the National Housing Act, Yukon 1972-1973	E - 19
Actual Number and Percent Cleared by Offence 1972-1973,		Education	Section F
All Offences	D - 8	Expenditures on Education,	
Rape	D - 9	Operating & Maintenance	F - 1
Other Sexual Offences	D - 10	Capital Expenditures	F - 2
Indecent Assault	D - 11	Number of Students Receiving Y.T.G. Education Grants	F - 3
Breaking and Entering	D - 12	Population 15 Years & Over by Level of Schooling & Sex 1971	F - 4
Theft — Motor Vehicle	D - 13	Number of Teachers by School	F - 5
Theft over \$200	D - 14	Number of Students Enrolled by School	F - 6
Theft \$200 and Under	D - 15		F - 7
Frauds	D - 16	Employment	Section G
Offensive Weapons	D - 17	Average Weekly Earnings, Unadjusted, Industrial Composite Level	G - 1
Federal Statutes	D - 18	Population 15 Years & Over by Sex, Showing Number & Percentage in the Labour Force by Age Groups 1951-1971	G - 2
Other Criminal Code	D - 19		G - 3
Cannabis (Marihuana)	D - 20	Population 15 Years & Over by Sex showing Number & Percentage in Labour Force by Marital Status, 1971	G - 4
Territorial Statutes	D - 21	Labour Force Activity, 1971 Census, Yukon & Canada	G - 5
Traffic Offences	D - 22	Labour Force Activity By Age Groups & Sex, Yukon 1971	G - 6
Housing	Section E	Number & Percentage in Labour Force by Level of Schooling	G - 7
Specified Housing Characteristics		Unemployment Rates, By Age Groups & Sex, Yukon & Canada, 1971	G - 8
Summary, Whitehorse 1971	E - 1	Labour Force 15 Years & Over by Occupation & Sex, Yukon 1971	G - 9
Occupied Dwellings by Tenure, Yukon	E - 2	Unemployment Insurance, Yukon, Showing Benefit Payments & Number of Claimants Registered	G - 10
Single Detached Owner-Occupied Non-Farm Dwellings by Value	E - 3	Data from Canada Manpower Centres, Yukon	G - 11
Tenant Occupied Non-Farm Dwellings by Monthly Cash Rent	E - 4	Index Numbers of Employment at the Industrial Composite Level, Seasonally Adjusted & Unadjusted, Yukon	G - 12
Single Detached Owner-Occupied Non-Farm Dwellings with & Without a Mortgage, Holder of Mortgage and Number with a Garage on Property, Whitehorse, 1971	E - 5	Total Employees Covered by the Employment & Earnings Survey Including Percentage of Female Employees	G - 13
Occupied Dwellings by Tenure, Showing Length of Occupancy for Whitehorse, 1971	E - 6	Federal Government Employment & Payrolls, Yukon Agency Corporations, etc.	G - 14
Occupied Dwellings by Tenure, Showing Period of Construction for Whitehorse	E - 7	Departments & Departmental Corporations ..	G - 15
Showing Persons per Room for Whitehorse	E - 8	Territorial Government Employment & Payrolls, Yukon	G - 16
Showing Number of Rooms, Whitehorse 1971	E - 9	Local Government Employment & Payrolls, Yukon	G - 17
Showing Automobiles & Owned Vacation Homes 1971	E - 10	Number of Persons Employed by the Department of Indian Affairs & Northern Development	G - 18
Showing Household Facilities — 1971	E - 11		
Showing Source of Water Supply & Types of Sewage Disposal 1971	E - 12		
Showing Water Supply, Bath and Toilet Facilities	E - 13		
Showing Principal Heating Equipment for Whitehorse 1971	E - 14		
Showing Principal Fuel for Whitehorse 1971	E - 15		
Public Housing & Rental-Purchase Housing Programs, Allocation of Units 1972-73, 1973-74	E - 16		

Employment at Six Producing Mines, Yukon 1973	G - 19	Average Price Paid to Trappers Per Species	J - 11
Number of Employers, Employees, & Total Payroll by Industry	G - 20	Total Value Paid to Trappers Per Species	J - 12
	G - 21	Total Number of Furbearers Per Species Harvested each Trapping Season	J - 13
	G - 22	Trappers Registered Under Individual Trapping Licences, 1973/74 1974/75	J - 14
	G - 23	Trappers Registered in the Yukon 1974/75	J - 15
	G - 24	Registration of Native Under Group Trapping Licences	J - 15
	G - 25	Quantity of Fish Landed by Species with Landed and Marketed Value 1970-1973	J - 16
Cost of Living	Section H	Quantity and Value of Boats & Equipment Employed in Primary Operations (Fishing) 1970-1973	J - 17
Food Indexes, Yukon Territory	H - 1	Persons Engaged in Primary Operations (Fishing) 1970-1973	J - 18
Patterns of Family Expenditure, All Families & Unattached Individuals 1972	H - 2*	Chinook Salmon Counts, Whitehorse Fishway 1970-74	J - 19
Families of Two or More Persons	H - 3*	Primary Forest Production, Yukon 1970-1974	J - 20
C.B.C. Price Survey	H - 4	Number of Fires in Yukon & Value of Property Destroyed 1970-74	J - 21
Food Index — 1975	H - 5	Principal Forest Fire Statistics, Yukon, 1970, 1971	J - 22
Relative Food Costs for Survey Centre, 1974-1975	H - 6	1972, 1973	J - 23
		1974	J - 24
Income and Investments	Section I	Area Burned by Cause, Class and Month, Yukon, 1970	J - 25
Income in Yukon — 1970	I - 1	1971	J - 26
	I - 2	1972	J - 27
Income in Yukon, 1971	I - 3	1973	J - 28
Income in Yukon, 1972	I - 4	1974	J - 29
Sources of Income, Taxable Returns 1970-74	I - 5	Mining Industry — Highlights 1973	J - 30
Returns & Total Income & Non-Taxable, Yukon 1970-1974	I - 6	Yukon Mining Industry, Taxes — Government of Canada	J - 31
Income & Taxation Statistics, 1970	I - 7	Yukon Mining Industry, Other Payments to Governments & Government Agencies	J - 31
Comparative Tax Rates, February 1973	I - 8	Yukon Mining Industry, Expenditures of Public Interest	J - 32
Comparative Tax Rates, 1974	I - 9		J - 33
Loans Approved by the Industrial Development Bank & Value of, 1970-1973	I - 10	Taxes Paid by Major Mining Companies, Yukon 1970-73	J - 34
Number & Value of Loans Issued Through Y.T.C. Small Business Loan Fund, 1970-1974	I - 11	Mines Participating In Production During 1973	J - 35
Capital Investment, Yukon 1970-74	I - 12	Mineral Claims Recorded by Mining District, Yukon 1970-74	J - 36
Capital Investment Per Capita, 1970-1973	I - 13	Value of Mineral Production in Yukon	J - 37
		Value of Metallics, Non-Metallics & Fuels Produced	J - 37
Industries	Section J	Value of Producers' Shipments of Minerals, Yukon 1970-1974	J - 38
C.P. Air, Whitehorse Activity 1970-1974	J - 1	Total Value of Producers' Shipments of Minerals, Yukon & Canada, 1970-74	J - 39
White Pass Freight Tonnage, 1970-1974	J - 2	Producers' Shipments of Lead, Yukon & Canada	J - 40
Fuel Consumed by Motive Power Equipment & Origin of Fuel Yukon 1973	J - 3	Producers' Shipments of Zinc, Yukon & Canada	J - 40
First Main Track Mileage, at December 1973, Route Miles	J - 3	Producers' Shipments of Silver, Yukon & Canada	J - 41
Motor Vehicles — Net Sales of Gasoline & Diesel Oil, Yukon 1970-1973	J - 4	Producers' Shipments of Cadmium, Yukon & Canada	J - 41
Sales of Alcoholic Beverages by Volume 1971-1973	J - 5	Producers' Shipments of Gold, Yukon & Canada	J - 42
Sales of Alcoholic Beverages by Value 1971-1973	J - 6		
Southbound Shipments on White Pass and Yukon System, 1973	J - 7		
Y.T.G. Department of Local Government, Value of Land Transactions 1970-1974	J - 8		
Number of Building Permits Issued by Type & Value of Construction 1970-1974 (Excluding Municipalities)	J - 9		
Value of Assessed Property — Yukon 1970-1974	J - 10		

Producers' Shipments of Other Minerals, Yukon & Canada	J - 42	Telephone Statistics for the Yukon Territory, 1973	L - 9
Land Use Permits by Number Issued, Area Covered and Types of Activity	J - 43	Telephone Statistics for the Yukon Territory, 1974	L - 10
Number, Area and Use of Farm Land, Yukon 1971	J - 44	Registrations of Motor Vehicles, Drivers, Etc.	L - 11
Value of Farm Capital & Sales of Farm Products, Yukon 1971	J - 45	Percentage Breakdown of Vehicle Types, 1973	L - 12
Dawson Creek O/D Survey of Northwestern Tourists, 1972-1974	J - 46	Average Daily Traffic Count Summary, 1973	L - 13
Yukon Visitors, Showing Number & Estimated Value	J - 47	Municipal and Territorial Government	
Yukon Visitors in 1972	J - 48	Finance	Section M
Yukon Visitors in 1973	J - 49	Government of the Yukon Territory, Statement of Expenditure for the year ending March 31, 1970	M - 1
Yukon Visitors in 1974	J - 50	Statement of Expenditure for the year ending March 31, 1971	M - 2
Origin of Yukon Visitors From Top 10 Areas 1972-1974	J - 51	Statement of Expenditure for the year ending March 31, 1972	M - 3
Value of Retail Trade, 1974-1975	J - 52	Statement of Expenditure for the year ending March 31, 1973	M - 4
	J - 53	Statement of Expenditure for the year ending March 31, 1974	M - 5
Electric Power	Section K	Statement of Expenditure for the year ending March 31, 1974	M - 6
Electric Meter Registration by Company & Type of Meter 1970-1973	K - 4	Statement of Expenditure for the year ending March 31, 1973	M - 7
Installed Generating Capacity at End of Year, Electric Utilities, Publicly Operated	K - 4	Statement of Expenditure for the year ending March 31, 1974	M - 8
Publicly Operated	K - 5	Revenue from Motor Vehicle Registrations, Motive Fuel Taxes & Other Related Revenues	M - 9
Privately Operated	K - 5	Sport Fishing Licence Sales & Revenue 1970-1974	M - 10
Installed Generating Capacity at End of Year, Industrial Establishments	K - 6	Revenue from the Sale of Hunting Licences & Other Related Licences 1971-1974	M - 11
Generation of Energy, Electric Utilities, Publicly Operated	K - 1	Licence Revenue from the Fur Industry and Other Related Licence Revenues Yukon 1971-74	M - 12
Privately Operated	K - 2	Revenue from the Sale of Alcoholic Beverages 1971-1973	M - 13
Generation of Energy, Industrial Establishments	K - 2	Equalization Payments per Capita, Provinces & Territories, Dollars Per Capita	M - 14
Electric Utilities, Supply of Energy, Publicly Operated	K - 3	Payments to Territories Comparable to the Federal Equalization Payments to the Provinces, 1974-75	M - 15
Privately Operated	K - 6	Capital and Repair Expenditures, Yukon 1970-1975	M - 16
Industrial Establishments	K - 7	Yukon Territorial Council Election, 1974, Cost by Electoral Districts	M - 17
Electric Utilities, Disposal of Energy, Publicly Operated	K - 8	Property Taxes, City of Whitehorse. Assessment Summary	M - 18
Privately Operated	K - 9	City of Whitehorse, Budget Summary	M - 19
Industrial Establishments	K - 10	City of Whitehorse, Schedule of Total Outstanding Debt As at December 31, 1974	M - 20
Electric Utilities, Average Number of Customers, Publicly Operated	K - 11	City of Whitehorse, Building Construction Figures	M - 21
Privately Operated	K - 11	City of Whitehorse, Building Construction	M - 22
Electric Utilities, Revenue from Sale of Electricity & Value of Electricity Purchased, Publicly Operated	K - 12		
Privately Operated	K - 13		
Transportation and Communications	Section L		
Yukon Highways	L - 1		
Yukon Highway Mileages	L - 2		
	L - 3		
	L - 4		
	L - 5		
Actual Road Maintenance Costs Per Mile 1973-1974	L - 6		
Telephone Statistics for the Yukon Territory, 1971	L - 7		
Telephone Statistics for the Yukon Territory, 1972	L - 8		





